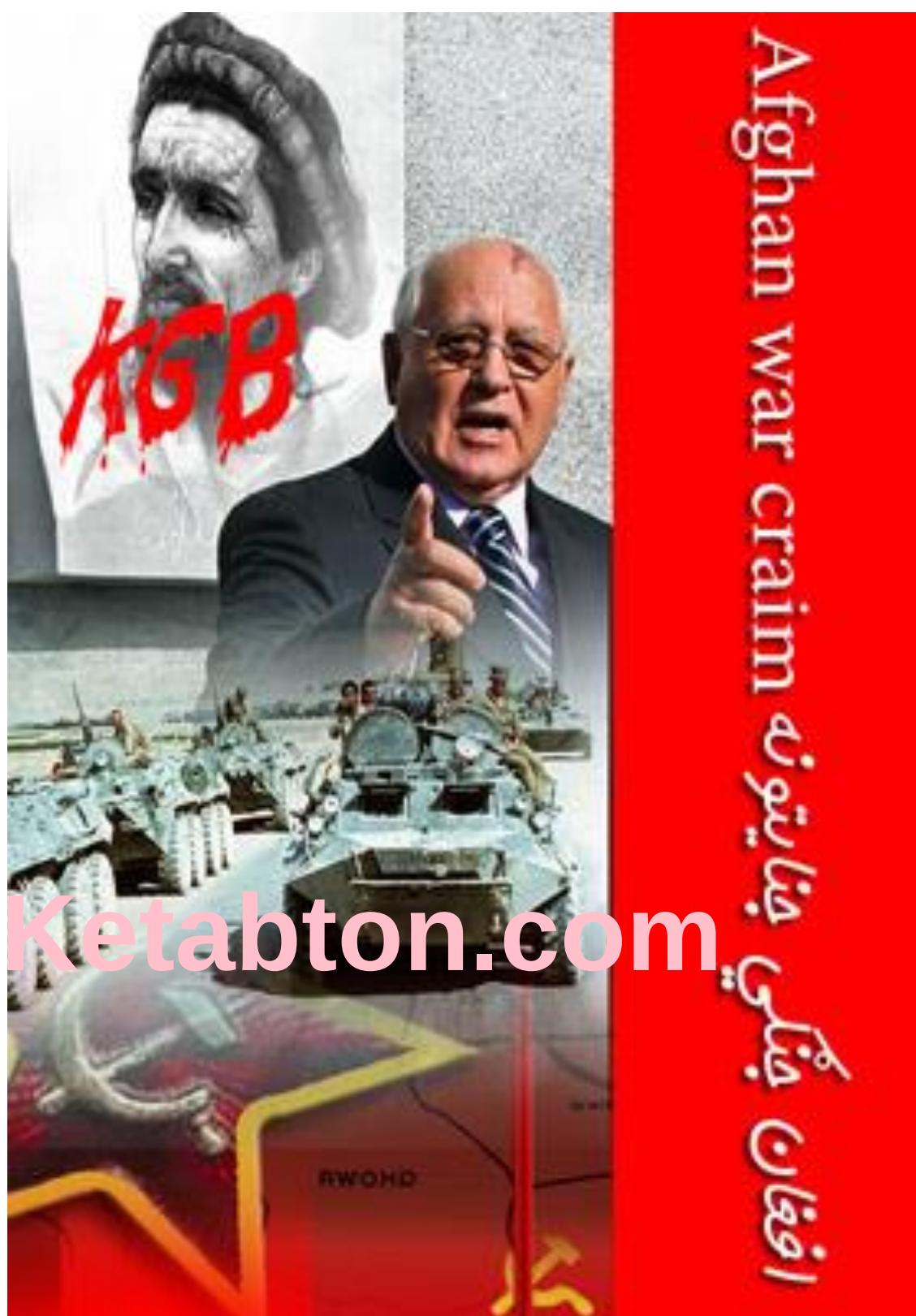
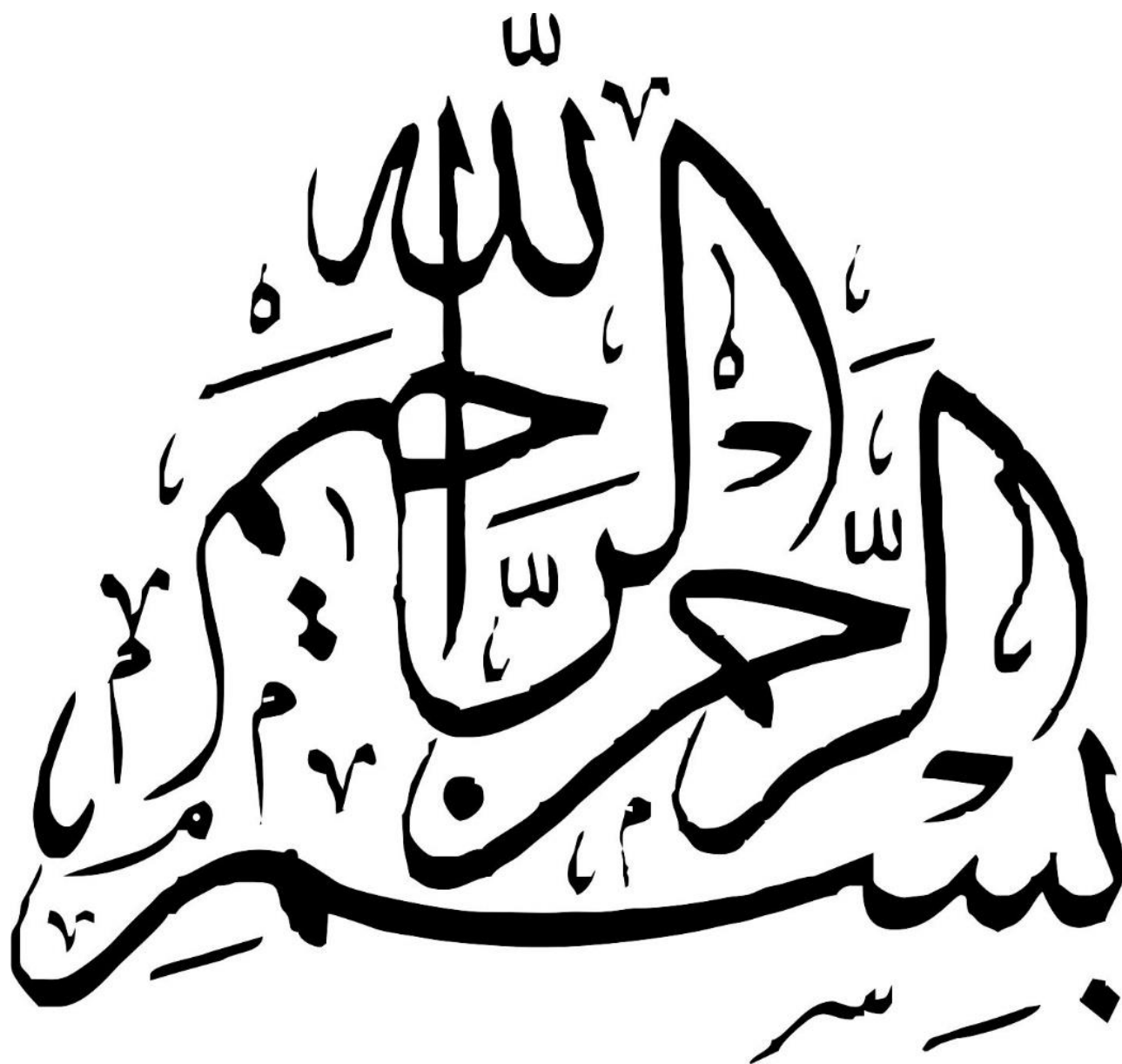




افغان جنگي جنايتونه
Afghan war craim



د کتاب پیژندنه:

|||||

د کتاب نوم: افغان جنگي جنايتونه (لاسوندونه)

راټولونکی: رحمت اريا

ژبې: رحمت اريا

خپرندوی: بېنوا انټرنیټ پاڼه

تاريخي اسناد او لوی جنايتکاران

د ژباړونکي سريزه

په وروستيو وختونو کې د پخواني شوروي اتحاد د کمونېست گوند د مرکزي کمېټې او دهغه د سياسي او پوځي لوړپوړو چارواکو له ياددښت لېکونو څخه د پټو لاسوندنو له مخې پرونی لېرې شوی چې په افغانستان کې د شوروي اتحاد د لس کلنې ویرلړۍ او نېغې ښکېلوالې پټې کېسې راڅرگندوي. گڼ شمیر کتونکي پر يوه غږ دي چې د شوروي اتحاد وروستۍ جگړې په خپله په شوروي کې يو کورنی پرغزلړلی (خشن) خوځښت رامنځ ته کړ او پایله يې د دغه هيواد په درې وړې کېدلو واوښتله. هغه لاسوندي چې دلته وړاندې کېږي په افغانستان کې د شوروي اتحاد د جگړې د پېښلېک، د افغان د دولت د مرستې پرغوښتنو، د سرتېرو د لېږلو په تړاو د شوروي لومړنۍ غبرگون، په مرکزي کمېټې کې د دغې پالیسۍ د غندنې پر سر د يوې کوشنۍ ډلې بيرته راتاوبدنه او پرافغانستان د شوروي د يرغل پراېنو شېبورنا اچوي؛ همداشان دلته داسې لاسوندي وړاندې کېږي چې شوروي په لومړيو شېبو کې په پام کې درلودل د افغان مقاومت پروړاندې په افغان پوځ کې لومړی يوازې يو جگړه ييز ځواک په پټه ورگډ او بيا يې لمنه ورپراخه کړي؛ دلته به د شوروي پر پالیسۍ، د افغانستان د خلق ډيموکراتيک گوند د رژيم لومړنۍ نېوکې، او نور هغه لاسوندي را وسپړو چې شوروي خپل ځواک په څه ډول له افغانستانه بيرته په تېښته وايسته. د دغو ټولو لاسوندو پر يو ځای کولو، کولای شو په افغانستان کې د شوروي د جگړې له تجربې څخه ډير شيان ترلاسه کړو.

افغانستان ته د شوروي د سرتېرو د لېږد پرېکړه د افغانستان د خلق ډيموکراتېک گوند د سرمشرېزې ډلې او د سر وزير حفيظ الله امين او د وخت د کودتا پر مټ تش پر نامه ولسمشر نور محمد تره کي دغوښتنو له څو څوځله ټينگار اود روسانو له اوږدو سنجونو وروسته ونېول شوه. د ۱۹۷۹ کال د اوږي په اوږدو کې د مرکزي کمېټې لاسوندې څرگندوي چې د شوروي اتحاد مشران د سرتېرو لېږدولو ته زړه نه ښه کاوه او په بدل کې يې د هېواد پلورو خلقيانو او پرچميانو غوښتنو ته په ځواب کې د سرتېرو پرځای د پوځي توکو لېږد ته لېواله ول. خو کله چې امين د سپتامبر په مېاشت کې له ماسکو څخه د تره کي له راستنېدلو وروسته نوموړی د واک له گدۍ لېرې او پر بالېنت سا ور وايستله نو د امين لېونتوب ته د شوروي د مشرتابه غوږونه بوځ شول او ويې انگېرل چې گڼې سبا ورځ به له امين څخه يو بل سادات جوړ او امرېکې ته به مخه کړي. پرافغانستان باندې د يرغل په تړاو د شوروي د پوځ په منځ کې دننه له پياوړي يومتې هراړخېز غبرگون او مخالفت سره سره د شوروي د مرکزي کمېټې په منځ کې د يوې کوشنۍ ډلې غړو پرېکړه وکړه او خپله پرېکړه يې د يوه رابري مېشر په توگه پر نورو غړو په وچ زور ور ومنله. د ځمکني پوځ د پلي کولو په اړه د شوروي سوسياليستي جمهورتيونو د اتحاد د گډ پوځ ستر درستيزمار شال اوگراکوف او د هغه مرستيال ستر جنرال اخريموف په تېنگه خپل غبرگونونه څرگند کړل او په بدل کې يې د شوروي د موخو د ترلاسه کولو لپاره د ځولنې مهالو کوشنيو پوځي ډلگيو د پلي کولو وړاندېز وکړ.

شوروي له افغانستانه د لږ شمير اوڅارنو يامالوماتو پرېنست د سرتېرو د لېږلو پرېکړه تر سره کړه. په پېښو کې د شوروي د را ښکېلو جنگياليو پروينا چې کې جي بي يوازې د پوځي څارکښو (جي آر يو) پر سرچينو ډاډ درلود او بس. او داپه څنگېزه توگه د کې جي بي د مشر يو ښي. اندروپوف د اغېزو د غبرگون د راپارونې څرگندويي کوي چې نوموړي د گوند سکرترجنرال بريژنيف ته چې د ۱۹۷۹ کال په اوږدو کې په مرگوني ناروغۍ اخته وو ، د مالوماتو د لېږد د څارنې پازوالي په غاړه درلودله. له افغانستانه د کې جي بي ترلاسه شوي گزارشونه د داسې پياوړو ډنپورو بېرني انځورونه را انځوروي چې گڼې امين له سي اي اي سره لاس درلود اوله بله اړخه کې جي بي په سېمې کې د امرېکې د وړانکارو کړنو پر چټکتيا هم ټېنگار کاوه. (ولسمشر کارتر لا وختي د ۱۹۷۹ کال د جولای په مېاشت کې يو لارښود لاسلېک کړی وو او د امين او تره کي د رژيم مخالفينو ته يې د مرستې د غځولو لارښوونه کړې وه.)

د افغانستان ځمک انځور يا نقشه د شوروي اتحاد په ماغزو کې نه شوه ځاېدلای او نه دغه هېواد د شوروي د مشرانو په ايديالوجيکي جوړښت کې ځای پرځای کېدلای شوی. په افغانستان کې د شوروي د پښې رابښويدنه د شوروي د مشرتابه د کورنيو ټولنيزو مفکورو له بنسټه راپاڅېدلې وې چې له مارکسيستي ؟ ليننيستي دکتورينو څخه خړوبېدلې او په خواشېنۍ چې دغه خړوبوالي د شوروي د مشرتابه سترگې ور ړندې او نه يې شواى کولای د يوې توکميزې ټولنې ريښتوني جوړښت په رڼو سترگو وويني. هغوی گروهن ول چې په نړۍ کې به داسې يو هيواد نه وي چې په هغه کې د سوسياليزم د زړيو د کرلو لپاره ځای نه وي ، د بېلگې په توگه د گوند ايديالوجيست ميخايل سولوسوف او باريس پونوماريوف افغانستان ته د دويمې منگوليا په سترگو کتل. د پېښو او حقايقو دغسې انگيرنې او په انگېرنو کې د ډوبوالي ککړيو، پرافغاني ټولنې پرديو ناپيژاندل شويو ټولنيزو- اقتصادي نوښتونو په خپله زبرځواکوالې منلو ته لاره را پرانېستله ، د بېلگې په توگه د زبرځواکې ځمک- ويشنې نوښتونه او ريفورمونه .

شوروي پرېکړه کوونکو په افغاني ټولنه کې د اسلام پياوړې اغيزې په پام کې نه وې نېولې. د شوروي په دولت او پوهنتونونو کې يوازې څوتنه ول چې په اسلام کې يې کارپوهيزه پوهه درلودله. د مشرتابه لوړو کړيو ته د افغانستان په وگړو کې د هغوی د گروهنې او گروهنيزې تگلارې په اړه لږ مالومات ورکول کېدل. سياسي او پوځي مشران به هغه وخت هک پک شول کله چې افغانانو دوی ته د پانگوالۍ ضد او پرمختلونکي ځواک پرځای ، د بهرنيو يرغلگرو او " کافرانو" په سترگه کتل. له افغانستانه تر لاسه شوي گزارشونه د شوروي د پوځ او د سياسي کاپوهانو د يوې برخې په منځ کې "پراسلام د خبرتيا" د کار پر ودې څرگندونه کوي .

د افغانستان د خلق ډيموکراتيک گوند هيڅکله يو يوموتي گوند نه وو ، دغه گوند د ټبرنيو او توکميزو کړنو د بېلوالي په لېکو کې ښوويديلی يو گوند وو. سره له دې چې د خلق د ډيموکراتيک گوند په هرې گوندي او دولتي کړۍ کې د شوروي د سلاکارانو يوه ستره او ښکروړه شمېره لېدل کېدله خو د "خلق" او "پرچم" د ډلو کورنيو شخړو او ستونزو د ماسکو لپاره د اکر او حالاتو په څارلو او ننگونو کې ډيرې ستونزې را وپارولې. په افغاني ټولنې کې د توکميز کړکېچ سپک شمېرلو او د هغه په هيڅ نه بلل د ملي يووالي او پخلاينې د پاليسۍ د پاتې راتگ او ناکامۍ له

لاملونو څخه يو لامل گڼل کېږي. دغه گوند خپل ناولی او خونړی واک پر کودتا پيل کړ او بېرته پر کودتا را وپرخېد چې هغه هم د گوند له پلوه يو کورنی کودتا وه او ددغه گوند کرغېړنه واکمني پای ته ورسېدله.

په افغانستان کې جگړې د شوروي اتحاد پر کورنېو سياسي تگلارو پياوړې اغېزه وښېدلې. د دغې جگړې يوه پياوړې اغېزه د کمونيست گوند د واک د گدی په ناقانوني کولو را وڅرخيدله. د شوروي په ملکي ټولنه کې د شوروي د پوځ ښکېل سرتيري د يوه هيواد په کورنيو چارو کې د لاسوهونکو په توگه گوښي او ورتل شول. پوځ د يوه نيواک گر ځواک په توگه و پيژاندل شو او خپله روحیه يې له لاسه ورکړه. د بشري حقونو نامتو پلکوي او د دولت مخالف اکاډيميسين آندري سخاروف په افغانستان کې د شوروي د پوځ پنده ترهگري په برالا وغندله. په منځنۍ اسيا کې په افغانستان کې د شوروي د پوځ د ښکېلوالې اسلامي ضد انځور د اسلامي بنسټپالنې لپاره د چټکې ودې لاره پرانېستله او ان دا چې په چينچنيا کې يې د خپلواکۍ غوښتنې غورځنگ را وپاراوه او دغو دواړو لاملونو نن د روسيې لپاره ستره ټېکاويزه ستونزه رامنځ ته کړې ده.

شورويان په لنډ وخت کې و پوهېدل چې دوی د افغانستان د مأموريت لپاره بشپړه تابيا او پراخه تگلاره په پام کې نه وه نېولې. د مأموريت لومړنۍ موخه د ښارونو او پوځي مرکزونو ساتنه وه ؟ او دا مأموريت ورو ورو له ساتنې په جگړې واوښت او د مأموريت خېټه د وخت په تېرېدلو لا نوره و پړسېدله. د شوروي د پوځ گڼ شمير سرتيري د زيرمې يا احتباط د دورې سرتيري ول او ټول يې افغانستان ته را ولېږل شول او دا په خپله دې ته نغوته کوي چې شوروي پوځ د ياغيانو پر وړاندې په ټول ځواک او توان په کار اچول شوی وو ځکه چې د پراخ پوځي دسپلين د نشتوالي او نه ډاډ له امله پرافغاني پوځ زړه نه تړل کېده.

شوروي پوځ په هېڅ ډول د گوريلايي جگړو روزنه نه درلودله. د سرتيرو رسمي دنده دا وه چې ملکي کسان د دولتي ضد کسانو له تيريو څخه وژغوري، په ريښتوني اړخ کې که څه هم شوروي سرتيرو ته ويل شوي ول چې د دوی دنده د ملکي وگړو ساتنه ده خو هغوی به هره ورځ له ملکي وگړو سره په جگړو کې را ښکېل شول او پايله به يې پرته له توپيره د ملکي وگړو په ټوليزې وژنې را واوښتله. د گوريلايي جنگياليو د جوړښت د نيولو کړاونه (عمليات) به تل ناکامه ول او په څو څو ځله به په ورته سېمه کې تکرار شول ځکه چې مجاهدين او غازيان به غرونو ته په شا شول او کله به چې شوروي ځواکونه خپلو لښکرکوټونو ته را ستانه شول نو مجاهدين به بيرته خپلو کلبو ته راغلل. د افغانستان له ځکمني جوړښت سره د شوروي پوځي توکو، وسلو، شوبلو، زغروالو گاډو او نورو له اړه سمون نه خوړ او په آسانۍ تر برېد لاندې راتلل.

همداشان شوروي لښکر د خپلو موخو په څرنگوالي کې په دوه وو کې پاتې ول او د موخو له ناڅرگندوالي ډير وکړېدل. د هغوی لومړنۍ موخه د افغانستان د خلق ډيموکراتېک گوند ساتنه وه، خو کله چې لښکري پرکابل ورننوتلې هغوی ته وويل شول چې د امين او د هغه د رژيم ټغر ورتول کړي. تر هغه وروسته د مأموريت مخه بلې

خوا ته واوېستله اولاسوندي څرگندوي چې د شوروي د مشرتابه سرمشريزې ډلې دا نه منل چې گڼې شوروي لښکرې دې د خلق ډيموکراتېک گوند لپاره په راپارول شوې کورنۍ جگړه کې ښکېل شي. شوروي هغه انگيرنې او خوبونه چې د شوروي د تش پرنامه لږو (محدودو) ځواکونو د نړيوالې "انترناسيونال" دندې د ترسره کولو تر نامه لاندې لېدل يوازې ايډيالوجيکي بڼه درلودله او تر همدغه نامه لاندې شوروي لښکرو ته ويل کېدل چې هغوی به په افغانستان کې له سوسياليستي انقلاب څخه ساتنه کوي خو د ډير لږ وخت په تيرېدا د جگړې په ډگر کې د را گير پاتې کېدلو سکالو له دغه خوب څخه څادر ليرې کړ .

د جگړې په هماغو لومړيو شېبو کې د شوروي د پوځ د مشرتابه سرمشريزو ډلو ته څرک ولگېده چې د افغانستان د شخړې لپاره هېڅ راز پوځي حل شتون نه لري. د ۱۹۸۰ کال په هماغو لومړيو کې د پوځ د بېرته را ايستلو سکالو په پام کې ونېول شوه او د سياسي حل د لارو چارو پر لټولو تېنگار کېده خو په دغه تړاو هېڅ راز پوځ گام پورته نه شو او پرته له دې چې د يوې رڼې او څرگندې موخې څرنگوالی روښانه شي د شوروي پر لږو او محدودو لښکرو شخوند وهل کېده او په افغانستان کې يې جگړه په ټول ځواک او وس پرمخ بېوله او هره ورځ يې افغانان په سرو وينو کې لمبول، زندانه ډک او تشېدل او پلېگونونه د غازيان او د خپلواکۍ د پتنگانو په سرو وينو سره کېدل. دغه ټولوژنه پرته له توکمېزه توپيره د هېواد په هر گوټ کې پلې شوه خو تر ټولو ډيره ستره خونړۍ ورانې يې په پښتون مېشتو سېمو کې تر سره کړه. يوه نا منل شوې انگېرنه وايي چې يوازې په دغو سېمو کې روسانو دومره وسله و کاروله چې په دويمې نړيوالې جگړې کې نه وه کارول شوې. روسانو د افغانستان د خلق د ډيموکراتېک گوند له واکمنو او څه نا څه له دوه نيم سوه زره پورته خونړي پوځي ځواک سره يو ځاي د افغانستان پر ټولو وگړو سرې خونړۍ مېچنې را وگرځولې او پرته له اتومي بم څخه نوره هر ډول پرمختللې وسله يې په هېواد کې وکاروله .

خو په افغانستان کې د شوروي د جگړې لومړني گزارشونه د افغانستان د غرونو او ځمکني جوړښت په څرنگوالي او بدوالي تېنگار کوي او شوروي لښکرو ورته په هېڅ راز چمتو والی نه درلود چې شوروي پوځي افسرانو څو څو ځله کټ مټ په ويتنام کې د امريکايانو د جگړې په شان ور ته گوته نېوله او له ټول مدرن تخنېکي ځواک او نړېوال زبرځواکې سره سره يې بيا هم له افغانانو سره ونه ټکول .

د افغانستان د خپلواکۍ سپېڅلو شهېدانو اورښتېنو ننگېالېو ته نړۍ په سلامي شوه

رحمت آريا

د شوروي پرسرچينو يادښت لېک

په افغانستان کې د شوروي د لاسوهنې په تړاو تر ټولو ستره او پياوړې سرچېنه د روسيې د ولسمشرۍ او د شوروي د دفاع د وزارت له آرشیفونو او د شوروي د سياسي مشرانو او پوځي بولندويانو له خپرو شويو سرچينو څخه را کټيږي. دغه سرچينې په دغو څانگو پورې اړه لري: د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د کمونيست گوند د مرکزي کميټې د غړو د غونډو لمېسنې "مُسَوْدې" چې پر کال ۱۹۹۲ "ز" ولسمشر باریس یالتسین ورته په ټولنيزو خبري رسنيو کې د خپرېدا اجازه ورکړه ، کې جې بي ، د شوروي د پوځ د پوځي څارکښې ادارې ته له کابل ټر لاسه شوي گزارشونه چې ډيري يې د افغان د جگړې د جنرال ، جنرال الکساندر ليخانوفسکي له پلوه د يوې پراخې څېړنې په ترڅ کې د "کړېدلو افغانانو" د 'زېږورتيا" تر نامه لاندې خپاره شوي ، يو شمېر سياسي لېکونه چې په افغانستان کې د شوروي د سفيرانو له پلوه د شوروي د بهرنيو چارو وزارت ته لېږل شوي او په آرشف کې دي ، د خبرو اترو د لړۍ هغه يادښت لېکونه چې د سفيرانو او نورو مشرانو ترمنځ چې له افغان مخالفينو سره يې تر سره کړي او په ماسکو کې د معاصرو لاسوندو د ساتنې په مرکز کې ساتل کيږي، هغه څېړنيز لېکونه چې د مرکزي کميټې او پوځي مشرتابه پرنامه لېکل شوي او هغه هم د معاصرو لاسوندو د ساتنې په مرکز کې ساتل کيږي . په افغانستان کې د شوروي د جگړې د وخت په دغو لاسوندو کې تر ټولو مهم لاسوندي د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د بهرنيو چارو د پخواني وزير گريگوري . ايم ، کرونيکوف او د شوروي د " محدودو؟" لښکرو د وروستني بولندوی جنرال باریس گروموف يادښت لېکونه دي. په افغانستان کې د شوروي د ښکېوالي په تړاو يو شمير اړين لاسوندي په انگرېزي ژبه د ۱۹۹۶ ؟ ۱۹۹۷ په ژمي کې د ۸ ؟ ۹ گڼې په ترڅ کې د سړې جگړې د نړيوال تاريخ د پروژې په بولتين کې خپاره شوي دي .

له دغې لېکنې سره مل لاسوندي پرافغانستان د شوروي د يرغل د پريکړې پرډيرو اړينو او مهمو اړخونو رڼا اچوي چې څنگه لښکري افغانستان ته ولېږل شوې او څنگه دغه "محدود قطعات" بيرته و ايستل شول .

ډير پټ (کاملاً سري)

آرلېک "کاپي"

د کاري غونډي د لړۍ يادښت لېک

خپرېدنه : ناشونې ده

د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د کمونيست گوند د مرکزي کمیټې غونډه

۱۹۷۹ کال ، د مارچ ۱۷

د غونډې مشر: ملگری لیونېد ایلېچ برژنیف

د غونډې گډونوال:

وای . ډي . اندروپوف ، اې اې گرومېکو، الکساندر نیکلای کاسیگین ، اې وای پلیشي، کې یو چرنېنکو، ډي ایف اوستینوف ، پي ان دمیچییف ، بي ان پاني ماریوف ، ایم سي سولومینتیزیف ، ان اې تخنیکوف ، آی ډي کپیتانوف ، وي آی دول گیخ، ایم ډي زیمیانین ، کې ډي روساکوف ، ایم سي گرباچف

سکالو : د افغانستان د ډیموکراتیک جمهوریت د حالاتو خرابوالی او زموږ له پلوه شونې ځواب

کرلینکو : لیونېد ایلېچ [برژنیف] له موږ غوښتي دي چې په دغسې یوې یو ناڅاپه شېبې کې د مرکزي کمیټې غونډه را وېلو او پیل یې کړو ؛ هغه به سبا زموږ په غونډه کې گډون وکړي او د افغانستان په ډیموکراتیک جمهوریت کې د را پورته شویو حالاتو په اړه به خبرې اترې وکړو. حالات بېرني دي. ملگرو گرومېکو ، اندروپوف او اوستینوف یوشمیر وړاندېزونه راټول کړي او بشپړه ټولگه یې ستاسو ترمخ پرته ده. راځئ چې دغې سکالو ته له نېږدې وگورو او څرک ولگوو چې کومې لارې چارې ولټوو او کوم گامونه باید اوچت کړو. ښه به وي چې ټول یې د ملگري گرومېکو له خولې واورو .

گرومېکو: زموږ وروستیو اړیکو ته په کتلو سره چې موږ ته د پټو کېلونو له لارې له افغانستانه او همدا شان له پوځي سلا کار ملگري گریلوف او په سفارت کې د لنډ مهالي استازي /شارژدافیر ملگري الکسي یف څخه د تېلفوني کنفرانس له لارې تر لاسه شوي څرگندوي چې د افغانستان حالات په لنډ وخت کې کړکېچن شوي او په اوسني مهال کې د اله گولې زړه د هرات ښارگوټی دی .

موږ ټول له پخوانیو کېبل شویو مالوماتو څخه پوهیږو چې په هغه ښار کې د افغان پوځ اولسمه فرقه ځای پرځای وه او ټېکاو یې ساتلی وو ، خو اوسني مالومات وایي چې دغه فرقه ټوله په بل مخ اوښتې ده. د فرقې یو توپچي کنډک او یو پلی کنډک تللی او له یاغیانو سره یو ځای شوي دي. له پاکستانی خوا د وړانکارانو او ترهگرو یو شمیر ډلې سېمې ته راننوتلي دا ډلې نه یوازې روزل شوې بلکه د پاکستان ، چین ، امریکا او ایران له سرتیرو سره یوځای سیمې ته ننوتلې او په هرات کې وړانکارۍ کوي. وړانکارې ډلې د ایران او پاکستان له لارې د هرات ولایت سیمې ته ننوتلې

او له کورنیو انقلاب ضد ډلو سره یو ځای شوې دي. وروستۍ پېښې د مذهبي سخت دریځو له لورې تر سره شوې. د پرشاتګي "مرتجع" یاغي شوې ډلې مشران له مذهبي مشرانو سره په پراخ ډول تړاو لري .

د یاغیانو د شمیرې څرک لګول ګران ښکاري ، خو زموږ ملګري وایي چې شمیر یې " په لفظي ډول " زرګونو ته رسیږي .

ستاسو پام تر ټولو اړین ټکي ته را اړوم او هغه دا چې نن سهار مې پر یولسو بجو د تره کي له مرستیال امین سره چې د بهرنیو چارو وزیر هم دی خبرې اترې وکړې خو نوموړي د افغانستان د حالاتو په اړه ان د غوږ بوڅولو یوې کوشنۍ نښې ته هم ګوته ونه ښوله او په بل اړخ کې په یوې آسماني کرارۍ او ډاډ یې څرګنده کړه چې حالات پیچلي نه دي او هر څه د پوځ په څار او واک کې دي ، او دې ورته نورې خبرې . په بله وینا هغه څرګنده کړه چې د سېمې دریز د دولت تر بشپړ څار و واک لاندې دی .

کرلینکو : په لنډ ډول ، د امین گزارش ته په کتلو ویلای شو چې د افغانستان مشرتابه د دغو پېښو په تړاو هېڅ راز اندېښنه نه لري .

ګرومېکو: چورلټ همداسې ده. امین لا دا هم زیاته کړه چې د افغانستان حالات سترپایه سم دي. هغه وویل چې د والي تر لاس لاندې د یوې کوشنۍ پېښې گزارش ورکړل شوې او بس او د هیواد ټول والیان د قانوني دولت تر څنګ ولاړ دي . خوپه بل ریښتوني اړخ کې زموږ د ملګرو د گزارشونو پر بنسټ په هرات او په یو شمېر نورو سېمو کې حالات غوږ بوڅونکي دي او یاغیان د دغوسېمو څار او اوک په لاس کې لري.

تر هغه ځایه چې پر کابل اړه لري، په کابل کې حالات کرار دي . د افغانستان لیکلې له پاکستان او ایران له کرښو سره تړلې دي ، یا پر بله وینا نیمایي تړلې دي . د افغانانو یوه غټه شمېره چې په ایران کې د کار کولو لپاره تللي ول له ایرانه شړل شوي او په ټولیز ډل د هغوی زړه وهل شوی او ګڼ شمېر یې له یاغیانو سره یو ځای شوي دي.

د افغانستان لپاره د مرستو سنجونې د یوه وړاندیز په توګه ستاسو تر مخ پرتې دي. باید پرې ور غبرګه کړم چې د هیوادني کرښو د ساتلو لپاره مو لس میلیونه روبله د نغدو پیسو په توګه هم په پام کې نیولې دي .

ترهغه ځایه چې په پاکستان پورې اړه نيسي ، بنسټیزه خبره دا چې پاکستان د ترهګرو لپاره یوه پخه سېمه ده او له هغه ځایه یاغیان افغانستان ته راننوخې ، اړینه وه چې د افغانستان چارواکو د یوه غبرګون په ترڅ کې په لیکلي توګه د پاکستان له غوږونو تیرکړي وای ، لنډه دا چې یوه لېکلې خبرتیا باید شوې وای. خو افغاني مشرتابه دغه کار نه دی کړی. او دا سړی هک پک کوي .

له امین څخه مې وپوښتل چې تاسو له موږ څه ډول کړنې "اقدامات" غواړئ؟ له هغه مې وپوښتل چې زموږ له پلوه څه ډول مرستو ته سترګه پر لاره یاست . خو امین بل وړاندېز نه درلود ، هغه په ساده ګۍ وویل چې زه په افغانستان

کې پرډیر ښه باور ولاړه سنجونه لرم او هغه مرستې چې تاسو له موږ سره کړې دي ، موږ به په یوه ښه درېز کې ودروي او زیاته یې کړه چې د افغانستان ټول ولایتونه د قانوني حکومت تر بشپړ څار او واک لاندې دي . ما له امېنه وپوښتل چې تاسو له گاونډیو هېوادونو او یا له کورنیو انقلابي ضد ستونزو څخه ویره نه لرئ؟ امین پر ډاډه راته ځواب راکړ چې نه ، او زیاته یې کړه چې رژیم ته هېڅ ډول گواښ نشته. په پای کې هغه نېکې هېلې د مرکزي کمیټې غړیو او لیونید ایلېچ برژینیف ته وړاندې کړې . او دا وې زما خبرې له امین سره .

له یوه لنډ وخته ښایي له دوه یا دریو ساعتو وروسته زموږ د ملگرو له لارې خبر راغی چې په هرات کې حالت کړکېچن دي . یوه کنډک ، څرنگه چې مخکې مې ورته گوته ونېوله توپچي کنډک پر خپلو سرتیرو مردکي و اورول او د دویم کنډک یوه برخه یاغیانو ته واوښتله . لنډه دا چې د اولسمې فرقې یوه برخه چې د هرات د ولایت د ساتنې پازوالي لري دولت ته پالیاله ده او بس. زموږ ملگرو دا هم زیاته کړه چې د یاغیانو نوې ډلې چې په ایران او پاکستان کې روزل شوي دي ښایي سبا پر هرات یرغل وکړي .

نیم ساعت وروسته موږ له خپلو ملگرو خبر تر لاسه کړ چې ملگري تره کي د پوځي چارو لوی سلاکار ملگری گریلوف او شارژدافیر ځان ته رابللي . له تره کي سره هغوی پر کومو اړخونو خبرې وکړې؟ هغه له شوروي اتحاد څخه د پوځي او خوراکي توکو او پوځي اوزارو غوښتنه وکړه او دغو غوښتنو په هغو لاسوندو کې غبرگون موندلی چې موږ مرکزي کمیټې ته وړاندې کړی دي. د پوځي توکو په تړوا باید ووايم چې تره کي د خبرو په ترڅ کې په گړندی توگه د ځمکني او هوايي پوځ اړتیا ته هم گوته ونېوله. دا په دې مانا ده چې د ځمکني ځواک پلي کولو او هوايي ځواک دواړو ته د اړتیا غوښتنه شوې ده .

زما په اند ، موږ باید افغانستان ته د مرستې له خپل لومړني بنسټیز وړاندېز څخه کار پیل کړو او باید دا ونومونو چې : موږ په هېڅ ډول حالاتو کې نه غواړو افغانستان له لاسه ورکړو. موږ له شپیتو کالو راهیسې له افغانستان سره په سوله کې ژوند کړی. او که موږ افغانستان اوس له لاسه ورکړو نو هغه به د روسې پر پرواندې را تاو شي ، او دا به زموږ په بهرني سیاست کې یو ډیر پرېکنده پرشا تگ وي . څرگنده ده چې په دغه منځ کې یو شی بنسټیزې سنجونې ته نغوته کوي او هغه دا چې که پوځ د وگړو تر څنگ ولاړ وي ، نو خبره په بشپړ ډول بله ده ، دویم دا چې که پوځ د قانوني حکومت ملاتړ ونه کړي ❖ او دریم دا چې که پوځ د دولت پر پرواندې پاڅون وکړي ، او په پای کې یې زموږ پر پوځونو را واوړي ، نو خبره به لا پسې پیچلي شي. موږ د ملگرو گریلوف او الکسي یف له خبرو پوهیږو چې د مشرتابه په منځ کې دریزاو روحیه د ملگري تره کي په گډون په بشپړ ډول خپل ته نه ده رسېدلې .

اوسټینوف : زموږ مشر پوځي سلاکار ملگري گریلوف او په افغانستان کې زموږ شارژدافیرملگری الکسي یف له تره کي سره ول . ما د تېلفون له لارې له ملگري گریلوف سره خبرې وکړې هغه راته وویل چې د افغانستان مشرتابه د حالاتو له څرنگوالي څخه په اندېښنه کې دي او په ځانگړې توگه د هرات حالات ښه نه دي ، او دې ورته د پکتیا

حالات هم د اندینې وړدي. د خبرې تر ټولو بد اړخ دا دی چې د فرقې دنده د هرات ساتنه وه او فرقه بې اغیزې وه، او په داسې یوه وخت کې د فرقې بولندوی په هوايي ډگر کې کښېني په بله وینا نوموړی هلته پناه وړي او دولت ته له پالیالو کنډکونوڅخه دهېڅ یوه کنډک د کړنو بولنده نه کوي. باید تاسو ته ووايم چې سبا (د مارچ ۱۸) به د هرات ولایت ته د چانیزې کړاونو (عملیاتو) ډلې واستول شي .

موږ ملگري تره کي ته سلا ورکړه په هغو سېمو کې چې یاغیان راپورته شوي دي یو ځل بیا نورې ډلې واستوي . هغه په ځواب کې وویل چې دا به گرانه وي ځکه چې په نورو سېمو کې هم حالات ښه نه دي . لنډه دا چې هغوی له شوروي سوسیالیستي جمهوریتونوڅخه د ځمکنیو او پوځي مرستو د ځواب لویه هېله لري .

اندروپوف: هغوی هېله لري چې موږ دې پریاغيانو یرغل وکړو .

کرلینکو : که موږ خپل سرتیري هلته واستوو ، پوښتنه دا ده چې موږ له چا سره جگړه کوو . د یاغیانو پر وړاندې ؟ او یا د مذهبي بنسټپالو لویو ډلو پر وړاندې چې ټول یې مسلمانان او په منځ کې یې عادي وگړي په پراخه کچه ورگډ شوي له دې امله موږ به اړایستل شو چې د وگړو د غټې شمېرې پر وړاندې د جگړې دروند پېټی پر اوږو پورته کړو .

کاسیگین : د افغانستان د پوځ کچه او شمېره څومره ده ؟ څو فرقې لری؟

اوستینوف : افغانستان لس فرقې لري ، چې سل زره سرتیري کېږي.

اندروپوف : زموږ څارکښیزې اوڅارنې یا مالومات نغوته کوي چې له پاکستانه څه نا څه درې زره تنه یاغیان افغانستان ته ننه ایستل شوي دي . دا د جگړې د جنگیالیو غټه برخه ده مذهبي بنسټپالان د وگړو له منځه دي .

کرلینکو : که پاڅون ټولنیز وي ، نو د هغو کسانو ترڅنګ چې له ایران او پاکستانه راغلي او ټول یې ترهگر او یاغي دي ، نو پوځونه د افغانستان د ټولو وگړو په گډون د ټولنې له یوې سترې برخې سره په جگړه کې را ښکېل دي . او دا څرگنده ده چې هغوی مذهبي جنگیالي او د اسلام لاررویان دي .

گرومېکو: د دولت د پلویانو او د یاغیانو ترمنځ د تړاو خبره لا تر اوسه څرگنده نه ده. هر څه ته په کتلو د هرات پېښې توغمناکي را څرگنده کړه ځکه هلته له زرو تنو څخه ډیر وژل شوي دي خو له دې سره سره حالات لا رانه او روښانه نه دي .

اندروپوف : څرگنده ده هغه یاغیان چې افغانستان ته له سېمې څخه راننځي د کورنیو یاغیانو له پلوه ورته ښه راغلاست ویل کېږي او له افغانانو څخه به وغواړي چې له هغوی سره یو ځای شي.

کاسيگين : زما په اند د راتلونکي په پام کې نېول شوې پريکړې گارلېک " مسوده " دې له بنسټه سمه شي. ترټولو لومړی موږ بايد د اپريل تر مياشتې پورې د وسلو لېږد ، ونه ځنډوو ، او موږ بايد هرشی په همدغه مارچ کې پرته له ځنډه واستوو . دا لومړنی کار دی.

دويم دا چې موږ بايد په يوه ډول نه په يوه ډول د افغانستان مشرتابه ته د اخلاقي ملاتړ روحه ورکړو، او د دغو گامونو د پلي کولو وړاندېز کوم : تره کي ته دې خبرورکړي چې موږ د گازو د هرو زرو کيويېک مترو بېه له پينځلس روبلو څخه پينځه ويشت روبلو ته لوړوو. د بيې په دغه لوړوالي به هغوی به د وسلو اونورو توکو د ترلاسه کولو په بدل کې د رامنځ ته کېدونکو لښکرتونو تشه ډکه کړي . زما په اند دغه وسلې دې افغانستان ته وړيا ورکړل شي او د څېړنو او ارزونې د ۲۵ په سلو کې بيې پوښتنه دې ورڅخه و نه شي .

ټولو : په يو غږ ومنله

کاسيگين : دريم دا چې موږ بايد ۷۵ زره ټنه خوراكي توکي هم ولېږو. زه گومان کووم چې پر دغې شمېرې دې له سره کتنه وشي او دغه شمېره دې سلو زرو ټنو ته لوړه شي. دا هغه گامونه دي چې زما په اند دې د پريکړې په گارلېک کې ورگډې شي او ورزياته دې شي چې موږ دغه مرستې د افغان د مشرتابه د روحې د پياوړي کولو په موخې تر سره کوو. موږ په دې ټېنگار چې ۶۰ کاله مو څنگ په څنگ په سوله کې ژوند کړی بايد د افغانستان جگړې او ستونزې ته لومړيتوب ورکړو . څرگنده ده چې له ايرانيانو ، چينايانو او پاکستانيانو سره ستونزه او جگړه شتون لري خو له دې سره سره ايران د افغانستان له جگړې سره مرستې او ملاتړنې ته ليواله دی ، ايران ځانته موخې لري او تر ټولو اړين ټکی دا چې ايرانيان ډير مذهبي دي. او دا بايد په پام کې ونيول شي. پاکستان به هم ورته گامونه اوچت کړي. د چينايانو په اړه د ويلو لپاره څه نه شو ويلای. په پای کې زما پر اند د خپلې پريکړې ليونتوب او پايلې بايد په پام کې ونيسو چې موږ به په پريکنده ډول د افغاني مشرتابه مرسته وکړو. هر گوره ما د تاديې او جبرې په تړاو لا وختي خبرې کړې او نه غواړم پر هغې بيا را تاو شم ، او د هغه ترڅنگ هغسې چې دلته په ليکلي ډول ويل شوي ، وړيا تاديآت دي؛ او تاديآت په وړيا توگه په نغډو اوږېدلای شي . هغه چې هر ډول وړيا نغډي پيسې وي موږ به په هر حالت کې له هغو څخه څه تر لاسه نه شوای کړای .

اوسټينوف : افغانستان ته د وسلو د لېږد د خبرلېک په گارلېک 'مسوده' کې چې هر څه ويل شوي ټول يې وختې (مخکې له پريکړې څخه) افغانستان ته د لېږد لپاره چمتو او د دغو وسلو او توکو د لېږد چارې لا وختي تر لاس لاندې نېول شوي دي. له بده مرغه زه پوهېږم چې موږ به د اپريل له مياشتې مخکې د توکو لېږدونه وشو کولای که نه؛ دا به ډيره گرانه وي. زه وړاندېرکوم چې د وسلو د لېږدونې پريکړه دې همدلته همدا اوس ونېول شي. تر هغه ځايه چې د وسلو د بيې د ورکړې او تاديې خبره ده ، هغه به زه همدا اوس د گارلېک له مخه پاکه کړم .

کاسيگين : ټول په يوه غږ دي چې سر له سبا دې د وسلو د لېږد چارې پيل شي.

اوسټينوف : سمه ده ، موږ دا کوو ، او ډاډ به ترلاسه کړو چې دغه کارونه دې سر له سبا پيل شي .

کريلينکو: راځئ ملگري کاسيگين ته واک او دنده ورکړو چې د شوروي د سوسياليستي جمهوريتونو د وزيرانو د شورا د پريکړې په گارلېک دې چې پانې زموږ په مخ کې پرتې دي زموږ د خبرو اترو له تل څخه را وړاندېز شوې سمونې ورگډې کړې او سبا به هغه د گارلېک وروستنی بڼه موږ ته راکړي .

کاسيگين : چورلټ . زه به سبا سهار دلته راسم او هر څه به ترسره کړم.

کريلينکو:موږ بايد د ډاډ د ترلاسه کولوو هغه لارې چارې هم وپلټو چې دغه پوځي توکي د مارچ په مېاشت کې واستول سي .

کاسيگين :لکه چې ملگري اوسټينوف وويل د مارچ په مېاشت کې به د هر څه لېږل نا شوني وي ، نو ښايي د پاتې شويو توکو دوهمه برخه د اپريل په مېاشت کې واستول شي ، خو راځئ چې دغه دوهمه برخه دې ډيره کوشنۍ وي .

غواړم يوه بله پوښتنه راپورته کړم : تاسو هر څه چې وايست ويې وايست ، امين او تره کی دواړه د هېواد چارې له موږ څخه پټوي . موږ لا تراوسه په پرېکنده ډول نه پوهېږو چې په افغانستان کې څه پېښېږي . له حالاتو څخه د هغوی ارزونه څه ده؟ تر ټولو مخکې هغوی هڅه کوي چې حالات د يوه خوندور انځور په رنگ کې را څرگند کړي ، خو په ريښتوني اړخ کې موږ په سترگو وېنو چې په هېواد کې څه تېرېږي. څرگنده ده چې هغوی ښه خلک دي ، خو په بل اړخ کې هغوی ستره معامله له موږ څخه پټوي. لامل يې څه دی ؟ گرانه به وي چې څه ووايم. زما پر اند موږ بايد هر څومره چې ژر کېږي له خپل سفير آندری آريوويچ سره د دغې پوښتنې د گډولو پريکړه وکړو. که څه هم هغه په عملي ډول دغه واک نه لري او نوموړی به هغه څه ونه کړي چې موږ يې ورڅخه غواړو .

ددې ترڅنگ زه به د نورو پوځي کارپوهانو د لېږد خبره په پام کې ونيسم او هغوی ته دنده ور وسپارم چې څرک ولگوي په پوځ کې څه تيرېږي .

د هغه ترڅنگ به د يوې پراخې سياسي پريکړې سکالو هم په پام کې ونيسم. ښايي د دغې سياسي پريکړې گارلېک به زموږ ملگري د بهرنيو او دفاع په وزارتونو او يا د کې جي بي د بهرنيو چارو په څانگه کې جوړ کړي. څرگنده ده چې ايران ، پاکستان او چين به د افغانستان پر وړاندې را تاوشي ، او هر څه يې چې په واک وي وېه يې کړي ، د افغانستان له قانوني دولت څخه به سرغړاوی وکړي او د کړنې به يې په هېڅ وشميرې. دلته پرموږ ده چې د تره کي د رژيم سياسي ملاتړ پراخ کړو. او روښانه ده چې کارتر به د افغانستان د مشرتابه پر وړاندې پايڅې را بد وهي .

که دا اړتيا پېښه شي چې موږ خپل سرتيري پلي کړو ، له چاسره بايد جگړه وکړو؟ هغه کسان چې د افغانستان داوسني مشرتابه پر وړاندې مقاومت وکړي څوک به وي؟ آيا هغوی ټول تر محمدي بيرغ لاندې راټول دي ، ديوې

گروهنې وگړي دي ، او تر دغې گروهنې لاندې د دوی گروهنه دومره پیاوړې ده چې ټول په یوه مورچل کې د یوې موخې لپاره راټولېږي ؟ ماته داسې ښکاري چې موږ باید له امین او تره کي سره د هغو تیروتنو او اشتباهاتو په تړاو خبرې وکړو چې دوی په داسې وخت کې د هغو د پېښېدلو لپاره اجازه وکړې ده. که رښتوني اړخ ته وگورو امین او تره کی دواړه تر همدا نن پورې هغه وگړي له چرو تیروي او وژني یې چې له دوی سره هم غږي نه دي. هغوی ټول مشران ووژل ، نه یوازی د "پرچم د ډلې" د لوړې کچې لوړپوړې مشران بلکه د منځنۍ کچې مشران یې هم ووژل . څرگنده ده چې د سیاسي لاسوندې جوړول به گران کار وي ، لکه چې تل وایم له دریو ورځو مخکې به د هغه د جوړولو لپاره زموږ ملگري پرې په کلکه کار وکړي .

اوسټینوف : دا ټول سم دي . هغه څه چې الکسي نیکولایوویچ وایي باید ډیر ژر تر سره شي .

گرومېکو: لاسوندی به ډیر ژر چمتو شي.

کاسیگین : زه گومان نه کووم چې له افغان پلوه به پرموږ زموږ له خوا د سرتیرو د پلي کولو په تړاو زور واچول شي . راځئ هغوی پرېږدو چې خپل ځانگړي پوځي ټولي جوړ کړي چې په ستونزمنو سېمو کې د یاغیانو د ټکولو وړتیا ولري .

اوسټینوف : که وغواړو خپل سرتیري پلي کړو نو زما په اند په هېڅ یوه حالت کې دې زموږ پوځونه له افغان پوځونو سره په گډه چیرې نه ځي .

کاسیگین : موږ باید خپل پوځونه تیارسئ کړو ، د هغوی د کار په تړاو دې پریوه کاریزه پیام، کار وشي او د ځانگړي استازي له لارې دې ور واستول شي .

اوسټینوف : موږ د پوځي گام د اوچتولولپاره دوه لارې په پام کې نیولې دي . د لومړۍ لارې په ترڅ کې به موږ په یوې ورځ کې ۱۰۵ (مه) هوايي فرقه په افغانستان کې پلي کړو او په کابل به کې یو پلي موټریزه کنډک بیا پلي کړو؛ د کرښې په اوږدو کې به ۶۸ (مه) فرقه ځای پرځای کړو ، او په کرښې کې به پینځمه موټریزه توپچي فرقه ځای پرځای شي. د دغې تابیا په رڼا کې به موږ د دریو ورځو په ترڅ کې چمتو اوسو چې سرتیري پلي کړو. خو تر ټولو لومړی به هغه سیاسي پریکړې چې اوس مو پرې خبرې وکړې په پام کې ونیسو .

کریلینکو: ملگري اوسټینوف سکالو په سم ډول را څرگنده کړه. موږ باید په یاغیانو پسې متې رابډ وهو. او په سیاسي لاسوندي کې دې دغه سکالو په روښانه او څرگنده ډول وویل شي.

د هغه تر څنگ موږ باید له تره کي سره له زغمه کار واخلو؛ کله چې موږ لا اوس د پوځي ځواکونو د پلي کولو خبره تر خپرنې او خبرو اترو لاندې نیسو ، نودغه پوښتنه دې هم سترتر پایه په پام کې ونیول شي. د افغانستان له غوښتنې پرته موږ نشو کولای ځواکونه پلي کړواو موږ باید دغه خبره د ملگري تره کي له غوږونو تیره کړو. او دا باید د

ملگرب کاسیگین ملگري تره کي ته د کنفرانس په ترڅ کې نېغ پر نېغه ور یاده کړي. د هغه تر څنگ تره کی باید وپوهول شي چې خپلونو چلونو 'تاکتېکونو' ته بدلون ورکړي . وژنې ، ځورونې او دې ته ورته نورې چارې باید په ډله ییز ډول باید تر سره نشي .

مذهبي سکالو ، له مذهبي ټولنو سره تړاونه ، په ټولنیز ډول دین او دیني مشرانو ته دې ځانگړی پام او مانا ورکړل شي. دا د ټولنیزې سکالو یوه تگلاره او پالیسي ده. تره کی باید په پریکړې ډول ډاډ راکړي چې د هغوی له پلوه ددغو ټاکل شویو تگلارو په پلي کولو کې سرغړاوی نه کیږي .

لاسوندی باید ژر تر ژره تر سبا پورې چمتو شي. موږ به له لېونېډ ایلیچ سره د دغې تگلارې د پلي کولو په څرنگوالي کې هم سلا وکړو .

اوستینوف : موږ دوېمه چمتو شوې لاره هم لرو. له دغې لارې سره سم موږ په افغانستان کې دوه فرقې پلې کولای شو .

اندروپوف : موږ باید د پرېکړې هغه گارلېک یا مسوده ومنو چې نن مو پرې خبرې وکړې ، په پرېکړې کې د سمانو په تړاو دې د راتلونکو شمېرنو او سمانو لپاره وروسته خبرې اترې وشي. او د سیاسي پرېکړې په اړه موږ باید د سترگو په رپ کې چمتو اوسو ځکه چې له پاکستانه ډلې تپلې په راخوټېدو دي .

پونوماریوف: موږ باید د ۵۰۰ تنو په شا او خورا کې یوه ډله د کارپوهانو او سلا کارانو په کچې افغانستان ته واستوو. دغه ملگري باید په هغه څه ښه وپول شي چې وبې کړي .

اندروپوف: د هرات په شا او خوا کې څه نا څه شل زره ملکي کسان دي چې په بلوا کې یې گډون کړی دی. د تره کي په تړاو خبره چې مخکې مو وکړه ، موږ باید همدا اوس ورته لستونې پورته کړو. زه گومان کووم ښه به دا وي چې ملگری کاسیگین ورسره خبرې وکړي .

ټولو پر یوه غږ ومنله . ښه به دا وي چې ملگری کاسیگین دې ورسره خبرې وکړي.

اندروپوف: موږ باید سیاسي وینا ته وروستی ښه ورکړو ، په پام کې مو وي چې موږ ټول به د یرغلگرو پر نامه وپیژاندل شو، خو په پام کې مو وي چې د دغه کار په نه کولو، له هېڅ ډول اړوتې او خنډ 'قید او شرط' پرته به موږ افغانستان له لاسه ورکړو .

پونوماریوف : له بده مرغه د افغانستان په اړه ډیر شیان دي چې موږ پرې نه پوهیږو. ماته داسې ښکاري چې له تره کي سره دې د پرېکړې په ترڅ کې دغه ټولې راپورته شوې پوښتنې را وسپړل شي ، او په ځانگړي ډول هغه پرېږدئ چې په ټولنیز ډول له ټول هېواد او له پوځ سره د هیواد د حالاتو په اړه پراخه خبرې وکړي. هرگوره موږ وېنو چې پوځ یې سل زره جنگیالي لري او زموږ د سلاکارانو په مرسته له دغه پوځ سره ډیر شیان تر سره کېدلای شي. پرته له هغې

به يوازې همدغه شل زره ياغي جنگيالي بريالي شي. د ټولو په سر کې دې افغان ځواکونه اړين کارونه تر سره کړي او وروسته که په رښتيا اړتيا راپېښه شوه نو موږ به خپل ځواک ور پلي کړو .

کاسيگين : زه گومان کووم چې د وسلو لېږل اړين برېښي ، خو په دې اړوتي 'شرط' چې د ياغيانو په لاس کې پرېنوخې. که د افغان ځواکونو جوړښت ونړېږي نو لېږل شوې وسله به هم د ياغيانو لاس ته ولويږي. بله پوښتنه چې را پورته کېږي دا ده چې موږ به نړيوالو ته څه ځواب ووايو. که موږ په رښتيا وغواړو چې خپل ځواکونه پلي کړو نو ټولو دغو پوښتنو ته بايد لاره وموندل شي او موږ بايد هره خبره او هرڅه په ښه ډول سمبال کړو او بايد هرڅه په پراخه ډول را وسپړو. ښايي زموږ له پازوالو ملگرو څخه يو تن سېمې ته سفر وکړي چې د سېمې له حالاتو څخه پراخه او نېغ پرېنېغه جاج اخيستنه وکړي. دغه ملگري کېدای شي ملگري اوسېنوف يا ملگري اوگارکوف وي .

اوسېنوف : په افغانستان کې حالات کړکېچن کېږي. په دغه تړاو موږ بايد خبرې وکړو ، ماته د سياسي ارزونو له مخي داسې ښکاري چې موږ تر اوسه څه نه دي پيل کړي. له بلې خوا موږ ته ښايي چې د افغان د پوځ ټوله وړتيا ځانته څرگنده کړو. ماته داسې ښکاري چې په ما کې داسې شى نسته چې افغانستان ته ولاړ شم. زه پکې شک او شويان لرم. کېدای شي د دولت يو بل غړى هلته ورشي .

کاسيگين : ديمتري فيدروفوويچ! ته بايد هرو مرو ولاړ شئ. خبره دا ده چې موږ افغانستان ته د وسلو يوه لويه کچه لېږو او بايد ډاډه شو چې وسلې د انقلاب ضد وگړو لاس ته نه ورځي. موږ په افغانستان کې ۵۵۰ تنه سلاکاران لرو ، او هغوى بايد په پوځ کې د حالاتو په اړه خبر وساتل شي .

اوسېنوف : ان که زموږ له منځه يو تن هم ولاړسي د يوې يا دوه وو ورځو په ترڅ کې به څه ترلاسه نه کړي .

گرومېکو: زه گومان کووم چې له تره کي سره دې خبرې اترې اې ان کاسيگين يا ډى ايف

اوسېنوف پرمخ يوسي ، او ډيره شونې برېښي چې ملگري کاسيگين به دغه چاره تر سره کړي .

کاسيگين : مخکې له دې چې له تره کي سره خبرې وکړم بايد د ليونېډ ايليچ اجاره ترلاسه کړم. زه به سبا له ليونېډ ايليچ سره لومړې خبرې وکړم او بيا له تره کي سره.

اندروپوف : د دغې پرېکړې تر رڼا لاندې موږ بايد له لېونېډ ايليچ سره په پراخه توگه سپرته وکړو .

گرومېکو: موږ بايد د حالاتو د کړکېچن کېدلو په اټکلېنه کې پراخې خبرې وکړو. همدا نن زموږ له منځه د افغانستان له روانو حالاتو څخه څوک په سمه خبر نه دى . يوازېنى يو شى چې څرگند دى دا ده چې موږ نشو کولای افغانستان په دوه وو لاسونو دښمن ته وسپارو. د دغې موخې د ترلاسه کولو لپاره موږ بايد په ژوره واندو. کېدای سي د سرتيرو د لېږد خبره يوې خوا ته کېښودل شي .

کاسیگین: موږ ټول پر یوه غږ یو چې افغانستان به د دښمن لاس ته نه پرېږدو. له همدغه اړخه موږ باید د سیاسي لاسوندې (وینا-ژ) پر ټولو اړخونو کار وکړو- ټولې سیاسي لارې چارې باید په کار واچول شي چې افغان مشرتابه وکولای شي پر خپل ځان ډاډېنه ترلاسه کړي ، زموږ د په پام کې نېول شوېو مرستو تابیاو لپاره لاره پرانېزي ، او موږ ته په وروستي گام کې د اړتیا پراټکلېنې دې د ځواک د کارولو کړکۍ پرانیستل شي .

گرومېکو: زه غواړم پر یوه شي ټینگار وکړم او له ټولو غواړم چې په ځیرې په پام کې ونیسي ، او ټول باید دغې پوښتنې ته ځواب ولرو چې که حالات کړکېچن شي څه وکړو. تره کي خو لا وختي حالات د غوږ بوځولو وړ بللي او امین له بله اړخه حالاتو ته له ښې سترگې گوري. په لنډ ډول افغان مشرتابه زما په اند په ټول هېواد او په پوځ کې دننه د حالاتو له څرنگوالي څخه سمه جاج اخیستنه نه ده کړې .

پونوماریوف: افغان پوځ یوه پوځي کوتاه تر سره کړه زما په اند په دولت کې د کارپوهېزې پوهې تر رڼا لاندې کولای شي خپل دریز د هېواد په ساتنې کې څرگند او وساتي .

کرلینکو: لویه ستونزه دا ده چې د پوځ گڼ شمېر تکړه بولندویان او کارپوهان یا وژل شوي یا زندان ته اړتول شوي دي. او دغه کار پر پوځ ناوړه اغیزه پرې ایستلې ده .

گرومېکو: زموږ یو له ټولو لویو دندو څخه د پوځ پیاوړتیا ده چې زموږ له کار سره لوی تړاو لري. زموږ د کار ټوله برخه باید پر سیاسي مشرتابه او پوځ نېغه وي . د ټولو په سر کې باید ومنو چې افغان مشرتابه له موږ څخه د چلند یوه لویه برخه پټوي. د ځېنو نا څرگندو لاملونو له امله هغوی له موږ سره روڼ چلند نه کوي او دا لویه بدمرغي ده . اندروپوف: ماته داسې ښکاري چې موږ باید ټول سوسیالیست هېوادونه له دغه چلند څخه خبرکړو .

کرلینکو : موږ په پراخه په دغې اړه خبرې وکړې ، راځئ چې پایلې ته ځان نېږدې کړو .

پریکړه :

۱. ملگري کاسیگین ته دنده ورکول کېږي چې چې موږ ته را کړل شوی لاسوندی دې لا څرگند ، روڼ او روښانه کړي ، او ورکې دې د سل زرو ټنو خوراکو توکو د زیاتولو خبره ورزیاته کړي ، د گازو بېه دې له ۱۵ روبلو څخه ۲۵ روبلو ته لوړه شي ، او له لاسوندې څخه دې د سلنې ، نغدو پیسو او نور ورته وییکی لیرې شي .

۲. ملگري کاسیگین ته دنده ورکول کېږي چې له ملگري تره کي سره اړیکه ونیسي ، او څرگنده کړي چې هغوي د افغانستان له حالاتو څخه څه ډول ارزونه او جاج لري او موږ ته څه اړین دي چې تر سره یې کړو. له تره کي سره د خبرو په ترڅ کې ملگري کاسیگین ته دنده سپارل کېږي چې د مرکزي کمېټې د اوسنۍ غونډې د پام وړ ټکي له نوموړي سره گډ کړي .

۳. پرهغه دريم ټکي چې موږ دلته په مرکزي کميټې کې ورباندې خبرې وکړې دا دی چې ملگرو گرومېکو ، اندروپوف او پونيماريوف ته دنده سپارل کېږي چې د افغانستان په اړه دې د سياسي وينا پرچال چلند او د اندونو د راکړې ورکړې په تړاو کار وکړي .

۴. موږ بايد د بهرنيو چارو د وزارت له لارې له پاکستانه وغواړو چې د پاکستان دولت دې د افغانستان په سياسي چارو کې لاسوهنه ونه کړي .

۵. موږ بايد د افغانستان له پوځ سره د مرستې لپاره د ملگري اوسټېنوف هغه وړاندېز ته په يوه غږ شو چې زموږ په پوځي ډلگيو کې د ځواک د کارولو په اړه پر راپورته شويو ستونزو لاسبری ومومو .

۶. بايد خپل تر ټولو تکړه کارپوهان د کې جي بي او د دفاع د وزارت له لارې افغانستان ته ولېږو چې په افغان پوځ او په ټولنيزه ډول په ټول افغانستان کې د راپورته شويو حالاتو بشپړه ارزونه او څېړنه وکړ .

۷. زموږ د پريکړې په گارلېک کې بايد داسې آږوتي 'شرابط' ځای پرځای شي چې د افغانستان په کورنيو چارو کې پاکستان ، ايران ، چين او د امريکا متحده ايالات لاسوهنه کوي او دغه گارلېک دې د خپرولو لپاره چمتو او د دريمگرو هيوادونو د خپرونو له لارې دې خپور شي .

۸. ملگرو پونيمارييف او زمياتين ته دنده ورسپارل کېږي چې د افغانستان په کورنيو چارو کې دې د ايران ، پاکستان ، چين او د امريکا د لاسوهنو په اړه لاسوندي راټول او له چمتو کولو وروسته دې د خپرونو له لارې خپاره کړي .

۹. کله چې موږ پوځ کاروو ، بايد د هغو تورو منلو ته چمتو اوسو چې نور هېوادونه به يې پرموږ د يرغلگرو په نوم را وټي .

۱۰. د دفاع وزارت ته به اجازه ورکړل شي چې د افغانستان او د شوروي د سوسياليستي جمهوريتونوسره په گډه پوله کې دې دوي فرقې پلې کړي .

په پای کې موږ ته اړېنه ده چې نور سوسياليست هېوادونه په دغه غونډه کې له وړاندې شويو وړاندېزونو او گامونو څخه چې په پام کې مو نيولي دي خبر کړو .

ملگرو! بل وړاندېز لری؟

ټول! و منل شو

کرېلینکو : زه به همدا اوس له ملگري چرنينکو سره اړېکه ټينگه کړم او هغه به له نيول شوې پرېکړې خبر کړم .

ټول! ومنل شوه!

کولای شی دمه ونیسئ

کرلینکو: ما همدا اوس له ملگري چرنېنکو سره خبرې وکړې. هغه وویل چې را منځ ته شوي وړاندیزونه ټول سم دي او نوموړی به لیونېد ایلېچ له پرېکړې څخه خبر کړي .

راځئ چې ننۍ غونډه همدلته پای ته وروسو [غونډه پای ته ورسېدله]

[بله غونډه ؟ ژ]

کرلینکو: پرون موږ ومنل چې ملگری ای ان کاسیگین به له ملگري تره کي سره اړیکه نیسي . راځئ چې ملگري کاسیگین ته غوږ شو .

کاسیگین: لکه څنگه چې پرون مو ومنل ، ما له ملگري تره کي سره د تېلفون له لارې دوه ځله خبرې وکړې. هغه زما تر غوږ راتیر کړه چې په هرات کې یاغي سرتیري هغه وگړي چاڼوي چې د دولت ملاتړي دي. په هغه ښار کې حالات پېچلي دي. د ملگري تره کي پروينا که د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونه په دغسې شېبې کې له موږ سره مرسته ونه کړي ، موږ واک نشو ساتلای .

د هغه ترڅنگ ملگري تره کي وویل چې ایران او پاکستان یاغيان سمبالوي او له ایران د راستنېدونکو افغانانو په جامو کې ایراني سرتیري افغانستان ته را اوښتي او سرغړونې او اله گولې یې راپاروړلې دي . په پای کې د افغانستان په یو شمېر ولایتونو کې په ځانگړي ډول د هرات په ښار کې د پېښو لږ یو څرگنده کړه چې له ځان سره یې ویروونکې پایلې رامنځ ته کړي دي. ملگري تره کي غبرگه کړه چې ستونزه به یوازې په یوې ورځ کې له منځه ولاړه شي. او که هرات له ولکې ووت نو ټوله خبره به پای ته ورسېږي .

وروسته بیا ما له هغه پوښتنه وکړه: په افغانستان کې په افغان پوځ کې سل زره تنه سرتیري دي او ټول یې په هرات کې ځای پرځای نه دي؛ آیا هلته یوازې اولسمه فرقه دیره او ځای پرځای ده. آیا تاسو ته شوني نه ده چې څو فرقې جوړې او هرات ته یې واستوئ چې د دولت د ملاتړو مرسته وکړي؟ ملگري تره کي ځواب راکړ چې څو فرقې جوړېږي خو تر هغه مهاله چې فرقې رامنځ ته کېږي په هرات کې به دولت ته یو پالیاله غنډ هم نه وي پاتې .

د پوځ د فرقو او غنډونو د جوړولو په اټکلېنې که هغوی ته ملاتړي ځواک د پوځي توکو، شوبلو او دپلیو ځواکونه لپاره د زغروالو موټرونو په بڼه ور ورسېږي ، په دغه تړاو ما له هغه وپوښتل چې آیا تاسو د شوبلو د چلوونکو لږ لېک برابرولای شئ چې په ډگر کې ورڅخه کار واخیستلای شئ؟ هغه وویل هغوی د شوبلو چلوونکي نه لري نو له دې امله ملگري تره کي د تاجیکي شوبلو او زغره والو موټرو چلوونکو دغوښتنې وړاندېز وکړ چې د افغانانو په جامو کې دې افغانستان ته را واستول شي. ما ورته بیا ټینگار وکړ چې ملگری تره کي ، هیڅ داسې لاره نشته چې موږ د خپل د پوځ ښکېلېدل د جگړې په ډگر کې پټ کړو؛ دا به په لنډ وخت کې ټولو ته برېښده شي او د نړۍ خبریالان به دغه

خبره په ټوله نړۍ کې خپره کړې او وېه وايي چې د شوروي شولې په افغانستان کې په جگړې کې ښکېل شوي دي . ما له هغه وپوښتل چې ، ملگری تره کیه ! د کابل د وگړو شمېره څو ده ؟ هغه په ځواب کې وويل چې يو مېليونو او دوه سوه زره تنه . بيا مې له هغه وپوښتل چې آيا تاسو ته به ناشوي وي چې د کابل له وگړو څخه د فرقې يوه برخه جوړه کړئ ، هغوی سمبال او په ورته ډول ورته وسلې ورکړې چې د هيواد له نورو ولايتونو سره د مرستې جوگه شي ؟ دې پوښتنې ته په ځواب کې هغه وويل چې د هغوی د روزنې لپاره هيڅ څوک نسته .

بيا مې ورته وويل چې دا څنگه شونې ده چې څومره پوځي کارپوهان د شوروي د سوسياليستي جمهوريتونو په پوهنتونونو کې روزل شوي او له پخواني دولت څخه څومره نور پوځي کارپوهان د دولت تر څنگ درېدلي او تاسو هېڅ څوک نه لري چې نور سترتيري تاسو ته وروزي؟ بيا مې ورڅخه وپوښتل چې موږ له تاسو سره څنگه مرسته کولای شو؟ پرته له دې چې ملگری تره کی په خپله خبره پوه شي را ته يې وويل چې هېڅ څوک د دولت ملاتړ نه کوي . موږ په کابل کې کارگران نه لرو ، يوازې کسبگر لرو . د خبرو په ترڅ کې خبره بېرته پر هرات را واوښتله او وويل شول چې که هرات له لاسه ووځي نو د انقلاب ستونی هم پرېکېږي . په بل اړخ کې که هرات وژغورل شي نو انقلاب به وژغورل شي . دغه اټکليز اند ته په کتلو پر پوځ ډاډ ترلاسه کېږي او پر هغه زړه تېر کېدلای شي . خو د هېواد په هرگوت کې پاڅونونه را وپارېدل او پوځ ډير کوشنی دی او په هرگوت کې د پاڅون مخه نشي نيولای . ملگري تره کي يو ځل بيا ټينگار وکړ چې ستاسو مرستې ته اړتيا ده .

تر هغه ځايه چې په کابل پورې اړه لري موږ ته د نن ورځې د را رسېدلي ټېلگرام له مخي ښکاري چې حالات د ايران حالاتو ته ورته دي : شعارونه خپرېږي ، او وگړي ډلې ډلې راټولېږي . په ايراني او چينايي وسلو سمبال کسان له ايران او پاکستانه په غټو غټو شمېرو کې بيرته افغانستان ته راستنېږي .

کريلينکو : په هرات کې اولسمه فرقه نهه زره تنه جنگيالي لري . آيا دا به رښتيا وي چې يا فرقه لاس تر زنې ناسته ده ، او يا دا چې د دولت له مخالفينو سره به يوځای شوي وي؟

کاسيگين : که څه هم د فرقې نورې څانگې نه دي ياغي شوې خو زموږ د مالوماتو پر بنسټ توپيچي او يو پلي کنډک ياغي شوی ، ، پاتې برخې يې له دولت څخه ملاتړ ته دوام ورکوي .

اوسټېنوف: تر هغه ځايه چې پر تاجيکانو اړه لري ، موږ جلا ځواک نه لرو [پاکه شوه]

کاسيگين : يوه هوايي ضد ليو چې په هرات کې پرته وه هغه هم ياغي شوه او ياغيانو ته ور واوښتله.

اوسټېنوف: کله چې ما له امين سره خبرې وکړې هغه هم د ياغيانو د ټکولو لپاره د پوځونو د پلي کولو غوښتنه وکړه .

کاسیګین : ملګری تره کي گزارش راکوي چې د فرقې پاتې نیمایي برخه هم یاغيانو ته ور واوښتله او د فرقې پاتې کوشنې برخه به هم د دولت ملاتړ ونه کړي .

اوسټېنوف: افغان انقلاب د خپلې پیل شوې لارې په اوږدو کې له سترو خنډونو سره مخامخ دی ، ماته امین د خپلو خبرو په ترڅ کې وویل چې د انقلاب ژغورنه او ساتنه یوازې یوازې پر شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو اړه لري او بس .

ستونزه څه ده ؟ څه پېښ سوي دي؟ ستونزه دا ده چې افغاني مشرتابه له اسلامي بنسټپالنې څخه هر اړخیزه ارزونه نه ده کړې . او د اسلام تر شعار لاندې ده چې سترتیري د دولت پر وړاندې د توپک خوله را تاووي ، ښایي د یوې کوشنې استثنأ په منلو پاتې ټول وګړي پر دین ګروهن وګړي وي. له دې امله ده چې هغوی له موږ غواړي ملایې ور وټپرو او یاغيان په هرات کې ورته و ټکوو. امین پر نا ډاډه او نېمکه ژبه راته وویل چې د پوځ لپاره ملاتړ لا تر اوسه شته. او یو ځل بیا کټ مټ د ملګري تره کي په شان یې د مرستې غوښتنه وکړه .

کريلینکو: داسې برېښي چې هغوی پر خپل پوځ ډاډ نه لري . هغوی یوازې زموږ په یوه شي زړه ښه کوي چې زموږ شولې او زغره وال موټر بلل کېږي .

کاسیګین : د مرستو په تړاو د دغسې ژمنو د نوم پېژندن په لږ لېک کې د هغو له منځه و راپورته کېدونکو پایلو ته باید په کلکه پاملرنه وکړو. خبره په ډیره کلکه توګه د پاملرنې وړ ده .

اندروپوف : ملګرو ! ما دغه خبري په زغرده او ژوره توګه خپرلې او دې پایلې ته رسېدلای یم چې هغه کسان چې په افغانستان کې د پوځ پلي کولو ته زړه ښه کوي باید له هغه څخه راپورته کېدونکو پایلو ته دې په کلکه او بیا هم په کلکه پاملرنه وکړي. موږ ټولو ته څرګنده ده چې له سوسیالیزم سره مخامخ کېدونکي افغانستان دې ته چمتو نه دی چې خپلې ستونزې په خپل سر حل کړي. د هېواد اقتصاد ډیر وروسته پاتې دی ، د اسلام دین بر لاسی دی ، او په کلېو او بانډو کې نیږدې ټول وګړې لمېسانده 'لېک لوستي' نه دي . موږ د انقلابي حالاتو په تړاو د لینین له لارښوونو پوهېږو. د افغانستان د اوسنیو حالاتو په اړه چې اوس موږ ورباندې خبرې کوو د انقلابي حالت په اډانه کې نه ځایېږي. له دې امله زه ګروهن یم موږ د افغانستان له انقلاب سره یوازې د خپلې شلګرې 'نېزی' په مټ مرسته کولای شو او د ماتېدلو مخه یې نیولای شو او دا موږ ټولو ته د منلو وړ نه ده. موږ نشو کولای دغسې غښکه 'خطر' ومنو .

کاسیګین : ښایي موږ وکولای شو خپل سفیر ملګری وینوګاردوف د ایران سرویزر بازرگان ته ولېږو او له غوږه یې ور تېره کړو چې د افغانستان په کورنیو چارو کې لاسوهنه د زغم وړ نه ده .

گرومېکو: زه په بشپړ ډول د ملگري اندروپوف د خبرملاټر کووم او افغانستان ته زموږ د پوځ د لېږلو خبره غندم. د هغه هېواد پوځ د ډاډ وړ نه دی. له دې امله کله چې زموږ پوځ په افغانستان کې پلی شي نو د یرغلگر په سترګه ورته کتل کېږي. موږ د چا پر وړاندې وجنگېږو؟ په لومړي سر کې به د افغانانو پر وړاندې وجنگېږو او پر مخونو به یې مردکي و اوړوو. ملگري اندروپوف په سمه را څرګنده کړه چې د افغانستان حالات د انقلاب لپاره پاڅه نه دي. ټولې هغه هڅې به چې په وروستیو کلونو کې مو د وسلو د کچې د راټېټولو او دیتانت په تړاو کړي بې گټې شي او ډیر شيان به له لاسه ورکړو. څرګنده ده چې چین به یو ښه دریز تر لاسه کړي. ټول غیر ټلوال هېوادونه به زموږ پروړاندې ودریږي. په بله وینا له دغسې کړنې څخه به ویروونکې پایلې را وخوټیږي. د لیونېد برژنیف او کارتر منځ غونډه به له منځه ولاړه شي، او دمارچ د مېاشتې په پای کې به د گیسکارډ دی ایستنگ (والري گیسکارډ دی ایستنگ له ۱۹۷۴ تر ۱۹۸۱ پورې د فرانسې ولسمشر - ژ) کتنه به تر پوښتنې لاندې ونیول شي. یو څوک خو دې پوښتنه وکړي چې څه به ترلاسه کړو؟ د افغانستان اوسنی دولت، د هغه وروسته پاتې اقتصاد، په نړیوالو چارو کې د هغه بې اغیزه ونډه. له بلې خوا که له قانوني اړخه ورته څېر شو موږ نشو کولای د سرتېرو د لېږد خبره په قانوني اډانه کې راوښکارو. د ملگرو ملتونو د چارتر پر بنسټ یو هیواد هغه مهال له بل هېواد څخه د مرستې غوښتنه کولای شي کله چې تر بهرني یرغل لاندې راسي او بیا موږ کولای شو خپل سرتیري ور واستوو. افغانستان خو تر بهرني یرغل لاندې نه دی راغلی. دا د دغه هېواد کورنۍ چارې دي، د انقلاب کورنۍ ستونزې، د وگړو د یو شمیر جگړه له بلې شمیرې سره. هېښنده خو دا ده چې افغانانو په رسمي ډول له موږ نه دي غوښتي چې موږ خپل سرتیري وروړو. په بله وینا اوس موږ د حالاتو هغه هېنداره گورو چې په هغې کې د هیواد د مشرتابه د کلکو تېروتنو له تل څخه کړکېچ را پارېدلی او مشرتابه اجازه ورکړې چې حالات د کړکېچ لوری ته ودرومي او پړه یې بیا هم په لوړ پوړو نه پریوزي او بل دا چې د وگړو ملاټر ورسره نسته.

کريلینکو: کله چې پرون مو پردغو سکالو خبرې کولې افغانانو له موږ څخه د سرتیرو د پلي کولو غوښتنه نه وه کړې؛ نن حالات پر بل مخ واوښتل. په هرات کې نه یوازې یو کنډک بلکه ټوله فرقه یاغیانو ته ور اوښتې ده. موږ ته له امین سره د پرون له خبرو څرګندېږي چې وگړي د تره کي د رژیم ملاټر نه کوي. آیا زموږ سرتیري به په رښتیا له هغوی سره هلته مرسته وکولای شي؟ په داسې حالاتو کې شوبلې او زغروال گادې نشي کولای هر څه وژغوري. زه گومان کووم چې موږ باید تره کي ته په برالا، څرګنده او پریکړې ډول ووايو چې موږ یوازې کولای شو ستاسو د کړنو ملاټر د هغو خبرو په اډانه کې وکړو چې پرون او نن مو پرې خبرې وکړې، او په هېڅ حالت کې موږ نشو کولای په افغانستان کې خپل سرتیري پلي کړو.

کاسیګین: کولای شو هغه دلته را وغواړو او ورته ووايو چې موږ به تاسو ته د خپلو مرستو کچه لوړه کړو خو نشو کولای خپل سرتیري در واستوو، ځکه چې موږ به نه یوازې ستاسو د پوځ پروړاندې چې اوس یاغي شوی او سترگې پر لاره دی، وجنگېږو بلکه ستاسو د ملکې وگړو پر وړاندې به هم په جگړه کې رانښکېل شو. زموږ لپاره به ډیرې

ناوړه پایلې ولري. د هېواد ټول پوځي غنډونه به په لنډ مهال کې زموږ پروړاندې توپک را واړوي. او موږ ته هېڅ مثبتې پایلې نه را په برخه کوي .

اندروپوف: موږ باید په ډاگه ملگري تره کي ته ووايو چې د سرتيرو د پلي کولو له سکالو پرته موږ ستاسو هر راز مرستې ته چمتو يو .

کاسيگين: : کولای شو هغه دلته را وغواړو او ورته ووايو چې موږ به تاسو ته د خپلو مرستو کچه لوړه کړو خو نشو کولای خپل سرتيري در واستوو .

کریلینکو: د افغانستان دولت په خپله د حالاتو د کابو کولو لپاره تر اوسه هېڅ نه دي کړي . او د هغه ترڅنگ په پوځ کې سل زره جنگيالي لري. څه یې کړي دي؟ کوم ښه کارونه یې کړي ؟ څرگنده ده چې هېڅ یې نه دي کړي. ملگرو! خبرې ډیرې سر یې یو ، موږ افغانستان ته تر ټولو ډیره ښه مرسته ورکړې ده .

ټولو! و منله

کریلینکو: موږ هر څه ورکړي دي. له هغه څه را په برخه شوي دي؟ د هغه په بدل کې موږ ته هېڅ نه دي را په برخه شوي . خبرې ډیرې سر یې یو ، دا دوی ول چې بې گناه وگړي یې په نه کړې گناه ووژل او ان دا چې د خپلو کړونو لپاره یې موږ ته دېلونه را وړاندې کړل ، کټ مټ لکه هغه وخت چې د لېنين په وخت کې وگړي ووژل سول . اوس تاسو ورته وگورئ چې څه ډول مارکسیستانو مو وموندل .

د پرون په پرتله نن حالات بدل شوي . پرون ، لکه څنگه چې مخکې مې وویل موږ ټولو په یوه غږ ومنله چې موږ به پوځي مرسته کوو خو دغه خبره مو په ډیر ځیر وڅېړله او ډیرې لارې چارې مو په پام کې ونېولې ، د سرتيرو د پلي کولو پرځای د نورو لارو چارو د لټون په هڅه کې شوو. زه گروهن یم چې موږ دې خپل اندونه له لیونېد ایلېچ سره گډ کړو چې ملگری تره کی ماسکو ته را وبلو او ټول هغه څه ورته په څرگنده ووايو چې موږ ټولو ورباندې په یوه غږ سلا کړې ده .

ښایي دا سمه به وي چې موږ په ایران کې خمیني اوبازرگان او پاکستان ته ځانگړې خبرتیا ور ولیږو؟

اندروپوف: موږ باید ملگری تره کی دلته را وبلو .

کاسيگين: زه گومان کووم چې له لیونید ایلېچ سره له خبرو وروسته ښه به دا وي چې یوه الوتکه نن کابل ته واستوو .

کریلینکو: ملگری کاسيگين دې له ملگري تره کي سره خبرې وکړي. که هغه وغواړي چې د ماسکو پر ځای په تاشکند کې پاتې شي نو ملگری لیونیو ایلېچ به له هغه سره هلته وگوري .

گرومېکو: زه گومان کووم چې ښه به دا وي چې د سياسي وينا له چمتو کولو دې وروسته له ملگري تره کي سره خبرې وشي .

اندروپوف: موږ بايد د پاکستان او له ياغيانو څخه د هغه د ملاتړ په تړاو د لېکنو په خپرولو پيل وکړو .
اوسټينوف: زما پر گومان موږ بايد د مرستو د ورکړې هغې لړۍ ته چې پرون پرې سلاشو ، دوام ورکړو .
ټولو! ومنله

اوسټينوف: يوازينی شی چې پاتې کېږي دا دی چې موږ بايد د سترتيرو د ليرلو او پلي کولو خبره يوې خواته پريږدو .
کاسيگين : په لنډ ډول ، د سترتيرو د ليرلو له خبرې پرته د افغانستان د مرستې په تړاو موږ پل هېڅ شي ته بدلون نه ورکوو . هغوی بايد په خپله د دولت دننه او د لارو چارو د موندلو لپاره دې د پازوالۍ پيټې په خپله په خپلو اوږو پورته کړي . که موږ د هغوی لپاره هر څه وکړو ، د هغوی له انقلابه ساتنه وکړو ، نو هغوی ته د کولو لپاره څه پاتې کېږي؟ هېڅ ! موږ په هرات کې ۲۴ تنه سلاکاران لرو . او موږ بايد هغوی له دغه ولايته را وباسو .

زميانين : تر کومه ځايه چې د تر لاسه نيولو شويو مرستو په تړاو تبليغاتي کمپاين ته نغوته کېږي موږ د افغانستان په اړه لېکنې چمتو کړې . همدا شان موږ د پاکستان او له ياغيانو سره د چين د پوځي مرستو په تړاو لېکنې چمتو کړي دي . موږ به نن د غه لېکنې په ورځپاڼو کې خپرې کړو .
ټولو! ومنله

چرنينکو: ملگرو! موږ بايد پرېکړه وکړو چې څوک ملگري تره کي ته بلنه ورکړي؟
کريلينکو: دا دې ملگری اې ان کاسيگين تر سره کړي . هغه ته دې تېلفون وکړي او هر ځای چې نوموړي غوره گڼي يا دې ماسکو يا تاشکند ته راوبلل شي .

[دغه غونډه د مارچ په اتلسمې همدلته پای ته ورسېدله]

برژنف : ملگرو! په افغانستان کې د پېښو له راپورته کېدلو سره سم زه پر هر څه خبرېدم ، ما ته د هغو په اړه ويل کېدل . ماته له امين سره د ملگري اې اې گرومېکو او د ملگري ډی ايف اوسټينوف د خبرو خبر راکول کېده ، د هغو پېښو په اړه چې پرون رامنځ ته شولې او همداشان د ملگري اې ان کاسيگين د خبرو په اړه چې له ملگري تره کي سره يې کړې وې خبر راکړل شو .

ما ټول هغه لاسوندي لاسلېک کړل چې له مخې يې د پوځي اړينو مهماتو په گډون د ځانگړو توکو د لېږدونې چارې تر سره کېږي ، په هغو سکالو اړوند لاسوندي چې له مخې يې د اداري او سياسي چارو د سمبالولو سکالو تر سره کېږي لاسلېک شول ، او ملگري اې ان کاسيگين ته واک او دنده وسپارل شوه چې له ملگري تره کي سره اړيکه تېنګه

کړي ، او هغه لاسوندي مې هم لاسلېک کړل چې په ترڅ کې یې رسنیو ته د افغانستان د پېښې په اړه د لېکنو د خپرولو لاره پرانيزي . خبرې ډیرې سړې لنډ ، زما په اند ټولې هغه لارې چارې چې د شوروي د کمونیست گوند د مرکزي کمېټې د پریکړو په کارلېک کې د پیلنۍ "شنبې" په ورځ را غونډې شوې وې ، هغه لارې چارې چې د پیلنې او یوه نۍ "یکشنبې" په ورځ د غونډو په ترڅ کې منل شوې وې سمې دي .

اوس به راشو د هغې راپورته شوې پوښتنې اړخونو ته چې په افغانستان کې د راپاڅېدلو حالاتو په تړاو زموږ د پوځ بېرني گډون ته نغوته کوي . زه گومان کووم چې مرکزي کمېټې په څرگنده او سمه توگه ځانته روښانه کړه چې اوس هغه وخت نه دي چې زموږ پوځونه دې په افغانستان کې رابښکېل شي .

موږ باید ملگري تره کي او نورو افغان ملگرو ته څرگنده کړو چې په هیواد کې د هر څه د پلي کولو لپاره موږ ستاسو ترڅنگ د مرستې لپاره چمتو یو . خو په افغانستان زموږ د پوځونو ښکېلتیا به تر ټولو لومړۍ دوی او ورپسې موږ ته ستر تاوانونه را په برخه کړي . د دې ترڅنگ موږ باید د ملگرو اې اې گرومېکو ، ډی ایف اوسټینوف ، وای ډي اندروپوف او اې ان کاسیگین گزارشونو ته غوږ ونیسو چې د هغو په اورېدلو به موږ د لارو چارو د لړۍ منلو ته وروستی ټکی کیږدو چې د افغانستان د ستونزې د هواری او د مرستو د پلي کولو لپاره یې وروستني کړي دي .

گرومېکو: نن موږ باید د افغانستان د حالاتو په اړه پر حساسې پوښتنې وغږیږو . موږ په هیواد کې د پېښو د پرمختگ لړۍ له نېرېډې څارلې او سفارتي کارکوونکو او سلاکارانو ته لارښوونې ورکړي دي . موږ ، که ووايم ، په سیستماتیک او پرله پسې ډول د ورځې په اوږدو کې په افغانستان کې له خپل استازي څخه پراخ او هر اړخیز مالومات تر لاسه کړي .

تر دغه نن پورې موږ څه په لاس کې لرو؟ په افغانستان کې په یو شمېر ولایتونو کې له ټولو مخکې په هرات کې د یاغیانو یوشمیر پاڅونونه راپارېدلې دي . دوی له کوم ځایه راغلي دي؟ هغوی د ایران او پاکستان له خاورو څخه را استول شوي دي . هغوی ټول د ملگري تره کي د رژیم دښمنان دي . په افغانستان کې د پلي کېدلو پر مهال دغه دښمنان د دې لپاره چې خپل رښتوني مخونه پټ کړي افغاني جامې یې اغوستلې ، او شمېره یې لس گونور زرو ته رسیږي او سرونه یې په هرات کې را څرگند شوي دي ، بلوا گانو ته یې لمنه وهلې ، او موږ له هراته د دغسې گزارشونو رسیدلو ته سترگې په لار نه وو . هلته یوه دولتي فرقه سته او دنده یې د قانون او تېکاو ساتل ول . خو رښتیا دا ده چې د دولتي ځواکونو دغه برخه هم له یاغیانو سره یو ځای شوې ، مردکي و اورېدل او ډیره درنده مرگ ژوبله یې رامنځ ته کړه ؛ له زرو زیات کسان ووژل شول .

ما په افغانستان کې د را پورته شویو حالاتو په تړاو د هیواد د سرویزر له مرستیال او د بهرنیو چارو له وزیر امین سره په هر اړخیزه توگه خبرې وکړې . سپېنه به یې ووايم چې په لومړیو کې له حالاتو څخه د هغه ارزونه زموږ اندېښنې را غلې کړې ، موږ د هغه د ارزونو تر اغیزو لاندې راغلو ، او بیا په ناڅاپه د امین سترگې پر بل مخ د وړانۍ

لور ته واوښتلې او په خپله يې وويل چې په هرات کې ټوله مېشته فرقه له سره تر پايه د ياغيانو خواته ور اوښتې. په هرات کې د پېښو د اخ او ډب له تود والي سره سم ملگري ديمتري فيدروويچ له امين سره خبرې وکړې ، او په پرېکنده او څرگند ډول يې ورته وويل چې د شوروي سوسياليستي جمهوريتونه دې په هرات کې خپل سرتيري پلي کړي. دا لکه د پوليسي داستان يوه ناول ته ورته کېږي چې افغان مشرتابه په ځانمنې غواړي دغسې يوه بزرکې "جدي" غوښتنه را پورته کړي .

له هغه وروسته ملگري اې ان کاسيگين له ملگري تره کي سره خبرې وکړې او هغه ته هم وويل شول چې په افغانستان کې حالات ډير بد دي ، او په هرات کې يې زموږ د ځواکونو د پلي کولو غوښتنه وکړه. له ايران او پاکستان سره دافغانستان دواړه گډې پولې پرانيستي دي. زموږ سلاکارانو هغوی ته د بېرنيو وړانديزونو لړۍ وړاندې کړه خو هغوی ور ته غوږ ونه نيو .

نن موږ د هرات په گډون گزارشونه تر لاسه کړل چې حالات په ټولېزډول بد نه دي : تر ټولومخکې دوه کنډکونه دولت ته پاليله پاتې شوي . دا چې درواغ دي که رښتيا زه څه ويلای نسّم خو دا هغه گزارشونه دي چې موږ ته را رسيدلي دي .

موږ بايد له ټولو بشپړو دلایلو سره وانگيرو چې نه يوازې په افغانستان بلکه د سېمې په گاونډيو دولتونو کې د چين په گډون ټولې پارونې د امريکا له خوا تر سره کېږي. او پته دې نه وي چې چين ، پاکستان او ايران په دغو پېښو کې خپله ونډه تر سره کوي .

پرون له کابل يو شمېر زړه هڅوونکې گزارشونه ترلاسه شوي چې د دولت په ملاتړ يو شمېر لاريونونه وشول. خو لکه څنگه چې بايد وي په افغانستان کې د دولت دريز په څرگند ډول تر واک او څار لاندې نه دی .

طبيعي ده چې موږ د افغانستان د حالاتو په اړه له راپورته شويو ننگونو څخه مخ نه شو اړولای . خو زما گومان کوم چې موږ بايد خپل دريزونه او خپل سياستونه يوموتي کړو او خپله تگلاره د پېښې هرې خواته په کتلواو څېړلو پلي کړو. د بېلگې په توگه که موږ د ځواکونو د پلي کولو ويره ومنو خوپايه به يې دا وي چې د مثبتو ټکيو په پرتله به موږ ډير منفي ټکي وگټو. موږ لاتر اوسه نه پوهېږو چې د افغاني پوځ غبرگون به څه وي. که افغان پوځ زموږ ملاتړ و نه کړي او يا بې پرې او ناپېيلی پاتې شي ، نو پايله به يې دا وي چې موږ د افغانستان د نيواک لپاره تللي يو. د دغه کار په کولو به موږ خپلې بهرنۍ تگلارې ته د نه منلو سترې او پېچلې ستونزې را وکټوو. موږ به هغه لاس ته راوړنې چې په ډيرو خواريو مو ترلاسه کړي، بيرته له لاسه ورکړو ، د ساري په ډول ديتانت ، د دويم سالت خبرې به يوې خوا ته پريښودل شي ، هيڅ ډول تړونونه به لاسلېک نه شي (او که تاسو ښه ورته ځير شي دا زموږ د سياست تر ټولو ستر لومړيتوب دی) ، د ليونېد ايليچ او کارتر منځ کتنه به ترسره نه شي، او ډير شک او شويان به وي چې

گېسکارډ دې ایستانگ به دلته راشي او له موږ سره به وگوري ، او له لويديځي نړۍ په ځانگړې توگه له ايف آر جي سره زموږ اړيکې به درې وړې شي .

د افغانستان ستونزمنو حالاتو ته په کتلو سره سره ، موږ نه شوکولای چې د سرتيرو په لېږلو سره په پېښه کې ښکېل شو .

هېښنده ده ، موږ هېڅ نه پوهېږو چې افغانستان ولې له پاکستان سره دومره ځير چلند کوي او څرگنده ده چې پاکستان د افغانستان په چارو کې لاسوهنه کوي. پرون د افغانستان دولت يو انګروزی (وينا) خپور کړ خو ژبه يې په بشپړ ډول پرېکنده نه وه .

موږ افغانستان ته ستره مرسته ورلېږو. له دغې مرستې څخه به د افغانستان دولت په څه ډول گټه واخلي ، اټکل به يې گران وي ؛ د حالاتو رځاونه هم ستونزمنه ده. خو له دې سره سره موږ نه شو کولای پر هغه د پای ټکې کېږدو. زه گومان کووم چې که افغان دولت خپل ځان په داسې يوه پياوړي دريز کې ځای پرځای کړي چې خپلې ټولې کړنې له يو بل سره په سمه همغږي کړي ، ښايي حالات ښه والي ته مخه کړي .

کاسيگين : ما پرون له ملگري تره کي سره دوه ځله خبرې وکړې . هغه وايي چې هلته هر څه درې وړې کېږي او موږ بايد خپل سرتيري ور واستوو او په ټول افغانستان کې د هرات په شان حالات کړکيچن شوي دي. نوموړی وايي چې که هرات له لاسه ورکړو نو هر څه به له لاسه ورکړو. د هغه په اند د افغانانو په جامو کې پاکستان غټ شمير جنگيالي را ليرلي دي. د هغه د شميرنې پر بنسټ ۴۰۰۰ تنه دغسې کسان راليرل شوي دي. تر اوسه پورې د هرات په هوايي ډگر کې پينځه سوه تنه ځای پرځای شوي دي. ما ورڅخه وپوښتل چې په هرات کې ستاسو ترڅنگ څوک ولاړ دي؟ ملگري تره کي ځواب راکړ چې په بنسټيز ډول د هرات ټولو وگړو د مذهبي بنسټپالو خوا نيولې ده . هغه وويل چې په هرات کې يوازې له دوه سوه تردوه سوه پينځوس تنه دي چې د ټولو چارو سمبالتيا کوي. ما له هغه پوښتنه وکړه چې په هرات کې کارگران شته؟ هغه وويل چې هلته تر دوه زره تنو کارگران دي. ما له هغه وپوښتل چې ستاسو په اند آیا د هرات لپاره کومه هيله پاتې ده ؟ هغه په زغرده راته وويل چې هرات به سبا له لاسه ووځي ، خو تر دغه دمه زموږ په لاس کې دی .

هغوی د نويو ټولگيو د جوړلو په لټه کې دي چې هرات ته يې واستوي . د ملگري تره کي په اند هلته د نوي رژيم مخالفين په هره کچه او له هره اړخه له يو بل سره راټول شوي ، له يو بل سره به يو موټي سي او دا به د ده د دولت پای وي. هغه يو ځل بيا زموږ له سرتيرو څخه د مرستې غوښتنه وکړه. ما ورته وويل چې په اوسني وخت کې ستاسو وړاندېز ته ځواب نه سم درکولای. ما وويل چې موږ دغه غوښتنه په ځير خپرو ، موږ به خپله ارزونه وکړو او بيا به تاسو ته ځواب درکړو .

تاسو گورئ چې د ملگري تره کي له خبرو اترو څخه په هېڅ ډول پېره وړه (حاصلخیزه) پایله را ونه ختله. هغه د هرات له راپرځېدنې خبره وکړه او زموږ د سرتیرو د پلي کولو غوښتنه یې وکړه. ما ورته وویل چې تاسو له موږ څخه غواړئ، تاسو غواړئ چې پوځي او سیاسي گامونه په گډه راپورته کړو. تره کي راته وویل چې تاسو په خپلو الوتکو او شوبلو افغاني نښې ولگوئ او اجازه ورکړې چې له افغاني کرښې پر هرات را واوړي. ما ورته وویل چې دا به زموږ له خوا د شوروي د سوسیالیستي جمهوریتونو له پلوه پرافغانستان یو نیغ پرنبغه یرغل وي.

ما له هغه وپوښتل چې آیا تاسو کولای شي له افغاني اړخه سرتیري، د شوبلو او زغرې والو گادو چلوونکي را و غواړئ (راجلب کړئ)؟ هغه وویل چې دا به وشي، خو ډیر لږ به وي.

ما ورته زموږ له پریکړې څخه وویل چې موږ به تاسو ته پراخه هر اړخیزه مرسته در ورسپارو او نور سلاکاران او کارپوهان به در ولېږو.

په طبیعي ډول موږ باید افغانستان د خپل ملگري دولت په توگه وساتو. پر هغه سربېره، داسې ښکاري چې موږ باید له پاکستان څخه د یوه گواښلېک له لارې وغواړو چې په افغانستان کې لاسوهنه د زغم وړ نه ده. د ایران په اړه دې هم ورته گام اوچت شي. پیغام باید نېغ پر نېغه خمیني او بازرگان ته وي. موږ باید له ایران سره د ورته لاسوندو پر بنسټ راوړاندې شو.

ډیره ښه به وي چې له ایران او پاکستان سره کرښې وتړل شي.

ماته دا پړځای ښکاري چې موږ دې افغانستان ته یو تکړه او ښه سفیر واستوو. د ملگري تره کي له خبرو داسې ښکاري چې دې ان لا تر اوسه نه پوهېږي چې څنگه او پرچا دولت وچلوي. هلته ډیر سیاسي کار اړین دی، او د دغه په کولو به موږ یوازې دومره و کولای شو چې افغانستان د یوه متحد او ملگري هیواد په توگه وژغورو.

برژنیف: نن دې پاکستان او ایران ته لېکونه واستول شي.

اوستینوف: امین له ما سره پرون سهار خبرې وکړې. مخکې له دې چې له لیونېډ ایلېچ سره سلا وکړم، هغه ته مې د پراخو هر اړخیزو مرستو په اړه وویل او ټېنگار مې وکړ چې موږ به یې در وسپارو. امین وویل چې شوروي اتحاد زموږ پوځ بنسټیز او تر ټولو نېږدې ملگری دی. بیا یې له ایران او پاکستانه سر ټکونه پیل کړه چې گڼې د چینایي سلاکارانو په لاس روزل شوي غټ شمېر وړانکاران د پاکستان د خاورې له لارې چې په چینایي وسلو او پوځي اوزارو سمبال دي د افغانستان د کرښو له لارې هیواد ته را استول کېږي.

په افغانستان کې د لویو ځمکوالو په پلوي کې ډیر پیاوړی مخالف ځواک ولاړ دي.

بیا یې خبره پر هرات را واړوله، او د تره کي په شان یې له موږ د ټانکونو د ور لېږلو غوښتنه وکړه. ما هغه ته د ټاکل شویو مرستو په اړه وویل چې موږ به یې افغانستان ته د وسلو، خوراکي توکو او مهماتو په توگه در ولېږو. هغه

وویل چې زموږ سترگې دغې مرستې ته نېغې وې ، خو هغه څه چې دوی یې په بیړنۍ توګه غواړي دا ده چې موږ خپلې شولې ور واستوو .

برژنیف : د هغوی پوځ درې وړې کېږي ، او له موږ غواړي چې د جګړې ټول پټۍ په خپله غاړه واخلو .

اوسټېنوف : موږ په افغان پوځ کې د کارپوهانو او ژباړونکو لویه شمېره لرو. ما امین ته وویل چې موږ به نور ژباړونکي درولېږو .

که د سکالو تل او ژورې ته ننوځم باید ورغبرګه کړم چې موږ له افغانستانه هېڅ معلومات نه لرو، د کابل او هرات تر منځ هېڅ اړیکه نسته. هلته یوازې کوشنې برېښنا کوټ دی ، په پای کې یاغیانو سېمه ییز دولت نسکور کړ او غرونو ته وختل .

د هرات حالت نن نه تر یوه بریده ښه وو. دا یو آرام ښار دی. څرګنده ده چې موږ به هلته په بیړنۍ تخنیکي مرسته ولېږو. موږ به ددغو مرستو یوه ستره برخه واستوو. موږ د ترکستان په پوځي لښکرکوټ کې دوه فرقې او په مرکزي اسیا کې یوه فرقه جوړوو. موږ درې کنډکونه لرو چې د دریو ساعتو په ترڅ کې افغانستان ته رسېدلای شي خو زه یوازې دومره په تېنګاروایم چې موږ باید د تیارسۍ په حال کې و اوسو. زه د نورو ملګرو په شان په افغانستان کې د سرتیرو د پلي کولو ملاتړ نه کووم. زه د افغانستان له لېکو سره په ګډو پولو کې د تخنیکي تمریناتو د ترسره کولو او د فرقو او کنډکونو د جوړولو د اجازې وړاندېز کووم .

باید ور غبرګه کړم چې افغان دولت ډیري سکالو (موضوعات) په ډیرې بې سېکه او ناسمې توګې تر سره کوي او په دغسې حالاتو کې زموږ د کارپوهانو لپاره ډیره ګرانه ده چې ورسره کار وکړي .

اندروپوف : موږ د حالاتو د ستونزیتیا په پام کې نیولو سره باید د لارو چارو د موندلو لپاره پریکړه وکړو چې څه وکړو. سربیره پر هغه حالات په خپله د ډاډ وړ ندي. موږ باید پوه شو چې په افغانستان کې څه تیرېږي. دا ستونزه له مشرتابه سره ده . مشرتابه خپل ملاتړی ځواک په رسمېت نه پیژني او نه پوهیږي چې پر چا ملا وتړي. د بېلګې په توګه نن په کابل او هرات کې ستر لاریونونه وشول خو مشرتابه له هغه څخه په اړېنه توګه ګټه پورته نه کړه . نه یوازې په پوځ بلکه په ټولې ډول په ټولنه کې ښونیزې او روزنیزې هڅې په ډیرې بې سېکه (ضعیفې) توګې سمبال شوې دي. هغوی خپل سیاسي مخالفین زبندی کوي. څوک راډیو ته غوږ نه نیسي او خپرونې ډیرې بې سېکه دي. موږته اړېنه چې له هغوی سره د ګرځندو اړیکتیايي توکو او راډیوګانو په برابرولو کې مرسته وکړو .

سره له دې چې امین ټول واک په لاس کې درلود خو یوازې پرون یې د اعلیٰ سرقوماندان او د دولت د ټولو چارو د پازوال په توګه هم ومانه. دا هغه لاره ده چې غواړي په مشرتابه کې سیاسي واک لا نور پراخه کړي .

زموږ له اړخه هلته موږ د گوند لپاره د لوی سلاکارملگري واسیلوف تر مشرۍ لاندې ډیر سلاکاران لرو. زما په اند هغه (امین) د دغه کار وړتیا نه لري او له حالاتو سره په بد ډول چلند کوي. زما په اند ښه به دا وي چې د مرکزي کمېټې یو شمیر فعالین هلته واستوو. ډیر سلاکاران هلته شته. همدارنگه د کي جي بي له څانگې څخه ډیر سلاکاران هلته ځای پر ځای دي .

تر هغه ځایه چې د ځواکونو د پلي کولو خبره ده ، زما په اند دا به موږ ته اړینه نه وي چې د دغسې یوه گام پورته کولو ته زړه ښه کړو. که سرتیري پلي کړو دا په دې مانا ده چې د وگړو پروړاندې به د جگړې پټۍ پر اوږو واخلو، وگړي به له منځه یوسو او مردکي به پرې واوروو. موږ به یرغلگر سو او موږ د دغه کار د کولو اجازه نه شو ورکولای .

پونومارییف: موږ په شوروي اتحاد کې ۴۶۰ افغاني پوځي پرسونل لرو. دوی ټول روزل شوي پوځي کارپوهان یا کادرونه دي ؛ دوی باید افغانستان ته ولېږل شي .

اوگارکوف: افغانانو له موږ غوښتنه کړې چې د ۱۶۰ تنو افسرانو د روزنې چارې ورچټکې کړو .

اوستینوف : موږ باید له ملگري تره کي سره خبرې وکړو چې دغه کسان د کدرونو په توگه ور ولېږو .

کپتینوف : تر هغه ځایه چې د گوند ترلوی سلاکار ملگري واسیلوف پورې اړه لري ، هغه ښه سپری دی. هغه له موږ سره د مرکزي کمېټې د پلټونکي په توگه کار کړی او په دغو وروستیو وختو کې یې په بشکیرسک کي د گوند په ټولنیزې کمېټې کې د دویم مرستیال په توگه کار کړی دی . هغه ځوان او تکړه ملگری دی .

اوستینوف : زموږ ټول گوندي سلاکاران کاری وړتیا په بشپړه توگه نه لري او یوازې څو تنه یې دي چې دغه وړتیا لري ، گومان کووم پینځه تنه دي ، خو هر څه چې وي ، باید ژر تر ژره یې تر سره کړو .

کپتینوف : سمه ده ، او رښتیا ده چې موږ د ملگري واسیلوف تر مشرۍ لاندې پنځه تنه کاري او تکړه کسان لرو . خو اوس موږ د نورو نویو ملگرو د ټاکلو په درشل کې یو او هلته به یې واستوو .

برژینف : زه گومان کووم ددغو پینځو ورځو په ترڅ کې مو کومې لارې چارې چې خپرلې ، باید ومنو اولاسلېک یې کړو .

ټولو : ومنله

برژینف : اړینه ده چې زموږ تر څار لاندې وړ او ټاکل شوي ملگري پورتنۍ پریکړې په رغنده ، کلکه او په خولې توپولو پلي کړي او که د افغانستان په تړاو هرپوښتنه راپورته کیږي نو سیاسي بیروته دې وسپاري .

ټولو : ومنله

برژینف : پرهمدغه بنسټ موږ پریکړه کوو چې :

سبا د مارچ شلمه نېټه ملگری تره کی راوبلو

خبرې اترې به ملگری، اې ان کاسیګین، اې اې گرومېکو او ډی ایف اوستین پرمخ یوسي.

ټول : ډیرنه

له دغې پریکړې سره سم ، غونډه پای ته ورسیدله

سرچینه:

{ Storage Center for Contemporary Documentation (TsKhSD), Moscow; Fond 89, Prechen 25,
Dokument 1, Listy1 , 12-25}

دالکسي کاسيگين او تره کي تيلفوني خبرې

د الکسي کاسيگين او د افغان ولسمشر نورمحمد تره کي ترمنځ د تيلفوني خبرو اترو لېکل شوې بڼه ۱۹۷۹ کال د مارچ ۱۷ يا ۱۸ [نوبت: د سېمې د واټن پربنسټ او د وختونو په پام کې لرلو سره د مارچ ۱۷ او ۱۸ دواړه يوه نيټه رانغاړي ؟ ژ]

ژباړه: رحمت آريا

کاسيگين: له ملگري ترکي پوښتم چې دافغانستان د اکر يا حالت په تړاو مالومات راکړي .

تره کي: د افغانستان حالت مخ پر وړاندو دی

کاسيگين: تاسو په هرات کې د کارگرو، د ښار د اوسېدونکو، کوشنيو پانگوالو او سپين گريوانو کارگرو په منځ کې ملاتړ لری؟

تره کي: د وگړو له پلوه فعال يا کارنده ملاتړ نسته. ښارد شيعه ډلې تر شعارونو لاندې راغلي او وايي چې د کفارو په لارپسې مه ځئ او زموږ لار غوره کړئ. دغو ډنډورو او شعارونو حالت تر اغيزې لاندې راوستی .

کاسيگين: آيا هلته د کارگرو شمير ډير دی؟

تره کي: ډير لږ. د ۱۰۰۰ تر ۲۰۰۰ تر منځ

کاسيگين: له حالاتو څخه جاج اخيسته مو څنگه ده؟

تره کي: موږ ډاډه چې ميرځی به نوي ډلگي جوړکړي او د يرغل لمنه به پراخه کړي

کاسيگين: تاسې ځواکونه نه لری چې هغوی ډرې وږې کړي؟

تره کي: کاشکې مو درلودای

کاسيگين: ددغې ستونزې په تړاو څه وړاندېز لری؟

تره کي: موږ غوښتنه کړې چې تاسو د عملي او تخنیکي مرستو لړۍ د وسلو اوسرتيروپه گډون راوغځوی .

کاسيگين: دا ډيره پيچلې ستونزه ده.

تره کي: ايران او پاکستان د ورته تابيا يا پلان پربنسټ زموږ پروړاندې کارکوي. له دې امله که تاسو پرهرات يو پريکنده يرغل وکړئ نوزموږ انقلاب به وساتل شي .

کاسیگین: ټوله نړۍ به د سترگو په رپ کې پرې خبره شي. یاغیان د راډیو گانوگرځنده لیږدونکې دستگاوي لري او دهغه گزارش به نیغ پر نېغه نړۍ ته ورکړي .

تره کي: ما له تاسو د مرستو د غځولو غوښتنه کړې

کاسیگین: موږ باید ددغې لانجې په اړه خپلوسلا مشورو ته دوام ورکړو. تاسو د ایران له پرمختلونکي غورځنگ سره اړیکه لرئ؟ ورته نه شی ویلای چې چې د امریکا متحده ایالات ستاسو اود هغوی گډه دښمنه ده؟ ایرانیان له امریکا سره ټینګه دښمني لري او په پای کې کولای شو دغه خبره د پروپاګند یا تبلیغ په توګه وکارول شي. تاسو زموږ له اړخه د څه ډول سیاسي بیانيې یاپه بهرنیو چاروکې د څه ډول سیاسي ګام د اوچتولو لپاره سترګې پرلاره یاست؟ د تبلیغاتو له اړخه، ددغې پوښتنې په اړه ستاسو اند (نظر) څه دی؟

تره کي: پروپاګند باید له عملي مرستو سره ملګري وي. زه وړاندیز کوم چې تاسو پر خپلو شوبلو والوتکو افغاني نښې ولګوئ او هیڅ څوک به پرې پوه نشي. ستاسو سرتیري کولای شي د کوکچې او کابل له لوري پرمخ ولاړسي. زموږ له انده هېڅ څوک به پرې پوه نسي. هغوی به داسې وانګیري چې ګڼې دا دولتي ځواکونه دي .

کاسیگین: زه نه غواړم چې تا ناهیلی کړم خو ددغه کارپلي کول به ناشوني وي. د دوه ساعتوپه ترڅ کې به ټوله نړۍ پوه شي. هرڅوک به ډنډورې پورته کړي چې ګڼې شوروي اتحاد پرافغانستان یرغل وکړ. که موږ د الوتکوله لارې شوبلې او اړین مهمات او دتوپونو جوړې شوې ګولۍ درولېږو تاسود دغو وسلو د کارولو لپاره کارپوهان موندلای شئ چې دغه وسلې وکاروي؟

تره کي: زه دغې پوښتنې ته د ځواب وړتیا نه لرم. شوروي سلا کاران کولای شي دغې پوښتنې ته ځواب ووایي .

کاسیگین: په شوروي اتحاد کې په سلګونو افغان افسران رزول شوي دي. دوی ټول څه سول ؟ چیرې دي؟

تره کي: دهغوی ګڼ شمیر مسلمانان دي. موږ نشو کولای پر هغوی زړه وټرو ، موږ پر هغوی ډاډ نلرو .

کاسیگین: که موږ شوبلې د الوتکو له لارې د سترګوپه رپ کې درولېږو تاسو نسئ کولای تر ۵۰۰۰۰ (پنځوس زرو) سرتیري راټول کړئ؟ څومره خلک راټولولای سئ؟

تره کي: بنسټ یې یوازې د منځنۍ دورې د ښوونځیو د ډیر عمر خاوندانو اولږ شمیر کارګرانو څخه جوړېدلای سي. په افغانستان کې د کارګر کښه یا طبقه ډیره کوشنۍ ده او ډیروخت غواړي چې هغوی و روزو. خو موږ به د اړتیا پرمهال اړین ګامونه اوچت کړو.

کاسیگین: د الوتکو او چورلکود بیا رغاونې لپاره موږ پریکړه کړېده چې په بیره تاسوته پوځي توکي او اوزار درولېږو. همداشان موږ پریکړه کړې چې تاسوته سل زره ټنه خوراکي توکي درولېږو او دهر مترمکعب پرسرد ګازوبیه له ۲۱ ډالرو څخه ۳۷ ډالرو ته لوړه کړو .

تره کی : دا ډیره ښه ده ؛ خوراڅه چې لومړی د هرات په اړه خبرې وکړو. شوروي اتحاد ولې نه شي کولای ازبک، تاجیک او ترکمنان په ملکي جامو کې رالویږي؟ هېڅ څوک یې نه شي پیژندلای. هغوی ټانکونه چلولای شي او موږ له دغو ټولوتوکمونوڅخه په خپل هېواد کې کسان لرو. پریږدئ چې هغوی افغاني جامې واغوندي او په وسلو یې افغاني ښې ووهی چې هېڅ څوک به یې ونه پیژني. زموږ له انده دا ډیر آسانه کاردی. ایران او پاکستان چې دغه کار وکړنو تجربه یې درلودله اوداڅرگندوي چې دا آسانه کار دی هغوی لا وختې په زباد ورسوله چې دغه کار څنگه ترسره کیږي .

کاسیګین: څرګنده ده چې تاسو ته دغه ستونزه له ساده کارڅخه لا ساده ښکاري. دا یوه نړیواله او پیچلې سیاسي ستونزه ده خوله دې په تېرېدنې او نه په پام کې نیولوسره موږ به یوځل بیا سلا او مشوره وکړو او بیا به درسره خبرې وکړو .

تره کی: موږ ته د هوا له لارې د پلي ځواک موټرونه راولیږئ .

کاسیګین: تاسو داسې کسان لرئ چې هغه وچلولای شي؟

تره کی: موږ به د ۳۰ تر ۳۵ موټرانو لپاره چلونکي ومومو.

کاسیګین: هغوی د ډاډ وړ دي؟ آیا هغوی له موټرانوسره یوځای دښمن ته نه اوړي؟ ددې ترڅنګ زموږ چلوونکي پر ژبه نه پوهیږي.

تره کی: موږ ته له موټروسره یوځای داسي چلوونکي راولیږئ چې زموږ په ژبه خبرې کوي، لکه ازبک او تاجیکان

کاسیګین: ماله تا دهمداسې یوه ځواب هېله درلودله. موږ اوستاسوملګري یو اوزموږ ستاسودواړو پرګډو اوږو د ګډې مبارزې ګډ پیتی پروت دی او له یوبل سره باید نیغې اوسپنې خبرې وکړو. اوهرڅه باید دهمدغې ګډې مبارزې د سیوري تابع وي .

[د لومړي پانې پرلمنلېک پرلاس لېکل شوې یوه کرښه لېدل کېږي: د مرکزي کمیتي د سیاسي بیورو په ناستې کې ملګري کاسیګین ددغو خبرواترولېکل شوې ښه دمرکزي کمېټې دسکرترانو ترمنځ ولوستله]

[سرچېنه: ماسکو، په روسیې کې دروسیې ټلویزیوني څانګې (دځانګړودوسیو) پروګرام]

ژباړه : رحمت آریا

جولای ۲۰۰۸

نورمحمد ترکی په مسکو کې د سیاسي بیرو په پټه غونډه کې

دمخکنیو لاسوندو لنډیز :

ژباړه: رحمت آریا

جولای ۲۰۰۸

د ۱۹۷۹ز کال د مارچ په مېاشت کې شوروي مشرتابه په هرات کې د راپارېدلې بلوا له امله چې خوتنه شوروي سلاکاران د بلواکوونکو په لاس پکې ووژل شول، له ډیر ستونزمن اکر یا حالت سره مخامخ وه اوداسې برېښېدل چې اوضاع دواکمن گوند خلق دڅارله ولکو څخه د وتلو په حال کې ده. افغان مشرتابه له شوروي پوځ څخه د بیرنيو مرستې غوښتنه وکړه. په ټولېزډول یوازې په ۱۹۷۹ ز کال کې افغان مشرتابه له ۲۰ ځله څخه زیات د مرستو غوښتنه کړې وه. د ټیلفون له لارې له تره کي سره خبرو په ترڅ کې الکسي کاسیگین په ډاگه کړه چې شوروي به پوځیان ور ونه لیږي او تره کی یې وهڅاوه چې په سیمه ییزو وگړو خپله ملاوټې په ځانگړي ډول د هرات په ولایت کې دې پرولتاریا په خوځښت راولي او له هغوی دې کار واخلي، دا په خپله څرگندوي چې شوروي مشرتابه دافغان وگړو په اړه بشپړ معلومات نه درلودل (پرولتاریا، صنعتي کارگران دي او دسوسیالیستي انقلاب بنسټیزه ځواک جوړوي او په افغانستان کې له اړه پرولتاري ځواک شتون نه درلود). د مرکزي کمیټې د سیاسي بیرو دڅانگې غونډه په بیرنۍ توگه راولبل شوه چې د هرات اکر ترخېږنې لاندې ونیسي دغونډې د گډونوالو په منځ کې څرگند اختلافات لېدل کیږي: په داسې حال کې چې د سیاسي بیرو غړي افغانستان ته د سرتیرو له لیږلو سره مخالف ول، یو شمیر یې په همدې حال کې ټینگار کاوه چې (موږ افغانستان له لاسه نشوورکولای). وروسته له څېړنو اوسنجونو غونډ پای ته نېرېدې شوه او د مرکزي کمیټې عمومي منشي لیونید ایلېچ برژنیف دغونډې لنډیز راوسپړه او ویې ویل چې اقتصادي اوپوځي مرستې به سره له مهماتو او سلاکارانو چمتو شي خو سرتیري به افغانستان ته ونه لېږل شي. مخکې مو ولوستل چې غونډې پریکړه وکړه چې تره کی به ماسکو ته راولي اودشوروي ددریز په اړه به یې ښه پوه کړي. تره کی راولبل شو او دهغه په سفريوازي دسیاسي بیرو غړي خبر ول او بس [دهمدغه لاسوندي په پای کې تره کی په خپله دغې خبرې ته نغوته کوي]. مخکې له دې چې تره کي له برژنیف سره وگوري هغه دسیاسي بیرو له یو شمیر غړو سره گوري او دغه لاسوندي په پراخه توگه دهمدغې غونډې خبرې څرگندوي. دا غونډه دومره پټه وه چې ان افغان ژباړونکي له تره کي سره نه وو او شوروي پښتو ژباړونکي غونډې ته رابلل شوي ول. ددغې لاسوندي وروستۍ برخه ډیره هک پک کوونکې ده او دښاغلو لوستونکوپه ځانگړې توگه دافغانستان د پېښو سیاسي شننونکو پام ورته را اړوم.

پای

۱۹۷۹ز کال دمارچ په ۲۰ د الف.نون کاسیګین، الف.الف گرومیکو، د.ف.اوستینوف، ب.ن. پوني ماریوف او ن.م. تره کي ترمنځ مخامخ خبرې - ماسکو

د لاسوندي پیل

د شوروي د کمونیست گوند مرکزي کمیټې ته د لیږلو تابع

(عمومي دفتر، لومړۍ څانګه) شمیره پ ۴۹۹

د شوروي د کمونیست گوند د مرکزي کمیټې اصلي او علی البدل غړو ته دې وویشل شي

ډیر پټ (کاملاً سري)

ځانګړې (خاصه) دوسیة

د لاسوندي سرلیک :

د الف.نون کاسیګین، الف.الف گرومیکو، د.ف.اوستینوف، ب.ن. پوني ماریوف او ن.م. تره کي د خبرو ریکارډ (نوبت)

[نوبت: دغه لېکنه دغونډې ګډونوالو نه ده لېدلې]

۱۹۷۹ز کال دمارچ ۲۰

الف.نون کاسیګین: سیاسي بیروپرمور په ډاډ کولو موږ ته واک راکړی چې له تاسو سره د ټولو هغو پوښتنو په اړه خبرې وکړو چې تاسو یې د نظریاتو د تبادلې لپاره اړین بولی. لکه چې مخکې مې تاسو ته وویل له ل.الف. برژنیف سره ستاسو غونډه په ۱۸-۱۸،۳۰ (وخت-ژ) کې په پام کې نیول شوې ده .

لومړی مې باید تاسو ته د خبرو د پیل وړاندیز کړای وای خو لدې چې ستاسو له پلوه لومړنۍ مهمه پوښتنه راپورته شوېده غواړم له همدغه ځایه زموږ د نظریاتو څرنگوالی تاسو ته ووايم او بیا به په ځیرتاسو ته غوږ ونیسو .

لومړی غواړم ټینګار وکړم چې شوروي اتحاد او دافغانستان د ډیموکراتیک جمهوریت ترمنځ ملګرتوب پرته له قید او شرطه دی، په ځېنولنډو وختونو کې د نظریاتو اختلافات ول خو نه داوږدو وختونو لپاره. موږ تاسو ته مرستې درکړي او غواړو دمرستې لړۍ وغځوو او د خپلو ټولو هغو دښمنانو په وړاندې وجنګېږي چې نن اوپه راتلونکي کې له تاسو سره جګړه کوي .

موږ ستاسو په هېواد کې د حالاتو د پرمختګ په اړه په ځیر خبرې کړې، موږله تاسو سره دمرستو ټولې لارې چارې لټولې دي چې زموږ د ملګرتوب او له دواړو هېوادونو سره به په اړیکو کې ګټورې پایلې ولري. ښايي ستاسو په هېواد

کې دراپورته شويو ستونزو په اړه د حل ډيرې لارې چارې وي، خو تر ټولو ښه لاره دا ده چې د نړيوالو په سترگو کې ستاسو د دولت واک او صلاحيت خوندي پاتې وي، غواړو ستاسواړېکې له گاونډيو هېوادونو سره خړې پرې نه شي اوستاسود هيواد نړيوال دريځ ته تاوان ونه رسيږي .

موږ بايد دهغو حالاتو پرمختگ ته اجازه ورنکړو چې پربنسټ يې تاسو دهغو په کابو کولو کې لا تر اوسه نه ياست بريالي شوي او په پای کې دحل لپاره مو بهرني سرتيري راغوستي دي. غواړم د ويتنام بيلگه راوپراندې کړم. دويتنام ولس له امريکا سره دجگړې دروند پيټې پورته کړاو دا دی اوس د چين له يرغل سره لاس اوگريوان دی خو هېڅ څوک ويتناميان د بهرنيو سرتيرو په بلنې او کارونې نه تورنوي. ويتناميان په ميرانې له خپلې خاورې څخه د بهرنيو لاس اچوونکوپه وړاندې ساتنه کوي.

زورگومان کوو چې ستاسو په هېواد کې پريمانه پوځي ځواک شته چې د انقلاب ضد کسانو په وړاندې ودرېږي. يوازينۍ اړتيا دا ده چې هغوی يوموتي يې کړئ اونوي پوځي جوړښت رامنځ ته کړئ. د تلفوني خبروپه ترڅ کې موږ اوتاسو دنويوپوځي ډلگيو دجوړولو په اړه خبرې وکړې، په ياد ولرئ چې پوځي چمتوالي او د روزنې لپاره ډير وخت ته اړتيا شته. خو ان همدا اوس تاسو بشپړ اوپريمانه ځواک په لاس کې لرئ چې د اوسني اکر يا حالت دکابو کولو وړتيا لري. يوازينۍ اړتيا دا ده چې په سمه توگه تر سره شي. راځئ چې د هرات بيلگه راواخلو. په لومړيو کې داسې ښکاريده چې هر څه به ډرې وږې سي، دښمن ټيگ مورچلونه جوړکړېدي او ښاربه د انقلاب ضد ډلو زړه جوړ سي. خو کله چې تاسو رښتونی نوښت په لاس کې واخيست نو تاسو وکولای شول چې هر څه تر خپل واک او څارلاندې راولئ. موږ همدانن سهار په ۱۱ بجو خبر ترلاسه کړ چې دهرات پوځي ښارگوټی چې د اووه لسمې پلې فرقې د ياغيگريوه برخه وه له هوايي بمباريو وروسته دکندهار د شوبلو په مرسته د هوايي ليوا دپاراشوت ځواک له خوا بيرته ونيول شو. دولت ته پاليله ځواکونه سيمه خوندي کوي او له دغې بريا څخه په گټه اخيستی لا پرمخ درومي .

زمونږ په نظر، په اوسني وخت کې زموږ دنده دا ده چې ستاسو دفاع په څو نړيوالو پيچلو پيچوموکې وکړو. موږ به له تاسو سره تر شونې کچې په ټول وس مرسته وکړو، تاسو ته به وسلې او مهمات درولېږو، خلک به در واستوو چې د کورنيو اوپوځي ستونزو په هوارولو کې تاسو ته گټور وي، کارپوهان به درواستوو چې ستاسوپوځ دنويو پرمختلليو وسلو په عملياتي کارونه کې و روزي اوپوځي ماشينري چې د درلېږلو په درشل کې ده. دافغانستان پر خاوره باندې زموږ دپوځ پلي کول به نړيواله ټولنه را وښه کړي او ډيرې ناسمې ځواپخيزې پايلې به را وزېږوي. که داسې وسي نو نه يوازې به له پانگوالو هېوادونو سره سونزه رامنځ ته سي بلکه په خپلو منځو کې به هم ستونزې را پورته سي. زموږ گډ دښمن شيبې شماري چې شوروي پوځونه به کله دافغانستان پر خاوره باندې پښه کښيښېږدي. دابه هغوی ته هم پلمه په لاس ورکړي اوستاسو دښمنان به هم دافغانستان پر خاوره باندې پلي شي. زه يوځل بيا د سرتيرو دپلي کولو پرغوښتنې په ټينگار را تاوېږم او وايم چې موږ دغه غوښتنه له څو اړخونو په ځير څېړلې ده؛ موږ ددغه گام ټول اړخونه په ډير پام او ځيرشاربلې اوزېښلې او دې پايلې ته رسيدلې يو چې که زموږ سرتيري درهم شي ستاسو

دهېواد اکرياحالت به سم نه شي، هغه به له بده پسې بدتر سي. هېڅ څوک انکار نه شي کولای چې زموږ سرتيري به نه يوازې دبهرنيوتارا کگروپه وړاندې وجنگيږي بلکه ستاسو دوگړو له يوې ځانگړې برخې سره به هم لاس اوگريوان شي. اوخلک دغسې شيان بخښلای نه شي. ددې ترڅنگ کله چې زموږ سرتيري له سرحدي لېکي واوړي نو دسترگو په رپ کې به چين او نورټول تيري کوونکي ستاسو له دښمنانوڅخه ټينگ ملاتړ وکړي .

موږ دې پايلې ته رسيدلي يو چې داوسني وخت حالاتو ته په کتنې، تر ټولو اغيزمنه مرسته چې له تاسو سره يې کولای شوداده چې موږ پر گاونډيو هېوادنو باندې خپل سياسي فشار دېر اوتاسو ته څواړخيزه پراخه مرسته درکړود سرتيرو دپلي کولوپرځای به له دغې لارې ډيرې گټورې لاس ته راوړنې تر لاسه شي. موږ بشپړ داډ لرو چې ستاسو اوزموږ له خوا د سياسي لارو چارو په کارولو کولای شو پر دښمن بری ومومو. موږ او تاسو لا مخکې خبرې کړې وې چې افغانستان دې له ايران، پاکستان او هند سره په اړيکو کې له سره کتنه او کار وکړي او ټولې هغه پلمې دې له منځه يوسي چې پر دغو اړيکوناوره اغيزه شيندي. زموږ له خوا ، موږ د ايران او پاکستان مشرانو ته دوه لاسوندي ليرلي او هغوی ته مو په ډير ټينگار ويلي چې دافغانستان په چارو کې دې لاسوهنه ونه کړي. پرته لدې چې ددغه کار پيټې ستاسو پراوړو در واچوو پازوالي يې موږ اخلو. دا دهغوخبرو تومنه وه چې موږ غوښتل دملگرو په توگه يې له تاسو سره د سپينو اوڅرگندو خبروپه توگه گډې کړو .

ن.م. تره کی : زه له تاسومندوی يم چې د شوروي د دولت دريز مو راته په پراخه توگه چې ما پرې د خبرو کولو ليوالتيا درلودله څرگند کړ. زه هم ستاسو دملگري په توگه سپينې او مخامخ خبرې کووم. موږ هم په همدې باوريو چې په افغانستان کې رامنځ ته شوې ستونزې دې د سياسي لارو چارو له لارې هوارې شي اوپوځي گامونه دې د سياسي لارو چارو د پلي کولو لپاره ځگنېزيا فرعي اړخ وگڼل شي. په سياسي ډگر کې موږ شميرلي گامونه پورته کړي او ډاډه يو چې دوگړو ډيرکي يا اکثريت زموږ ترڅنگ دريږي. په راډيو کې زما له راڅرگندېدلو يوه ورځ وروسته چې ما د هرات د وضعې ماهيت او تومنه پکې په ډاگه کړه دهېواد په هرگوت کې ۱۰۲ لاريونونونه تر سره شول اولاريون کوونکو د خميني د کړنوپه غندنه کې شعارونه ورکړل. موږ په دې هم خوښ يو چې زموږ د پوځ يوه برخه چې له ياغيانوسره يوځای شوې وه ، وسلې پرځمکه کښېښودلې .

زموږ له اړخه غواړم ټينگار وکړم چې زموږ دهيوادونو اړيکې د دوه اړخيزو ديپلوماتيکو اړيکو له کچې پورته اړيکې دي. دا اړيکې دپارکيزې يا طبقاتي مبارزې اوزموږ دگډې ايډيالوجۍ اوسياست پرينسټ ولاړې اړيکې دي. زموږ په هېواد کې ستاسو دهېواد په شان دولت دکارگرو او بزگرو په لاس کې دی چې داتوکراتانو او ځمکوالو له منگولو څخه يې اخيستی دی. زموږ انقلاب زموږ دپارکيزياطبقاتي دښمن غبرگون را پارولی دی. موږ انقلابي گامونه اوچت کړي دي ، د ځمکوالو په پورونو کې دډوبو بزگرانو خپلواکول، بې ځمکو بزگرو ته د ځمکو ويشنې اونورو دافغانستان دوگړو په منځ کې ددولت دريز لاهوندي او پياوړی کړ او دپاکستان او ايران له وگړو مو مثبت غبرگونونه ترلاسه کړل. دغو گامونو په دغو هېوادونو کې په شا تلونکي ارتجاعي ځواکونه را وپارول اوزموږ دهېواد پروړاندې يې د

ورانکارو د عملیاتو ودې ته لا پراختیا ورکړه، پروپاگندونه او ډنډورې یې پیاوړې شوې او زموږ هېواد ته یې د ترهګرو په رالېږلو پیل وکړ. زموږ په وړاندې یې ډنډورې پیل کړې او موږ یې د بې دینو او مرتدو په نومونو یاد کړو. بیا یې موږ د نورو غیر اخلاقي گناه گانو په تور تورن کړو. موږ په هېواد کې د بنځود آزادی په اړه بنځو ته پرتیمین دریز ورکړی او پاکستانی ډنډورچیانو له دغې آزادي څخه پاروونکې ډنډورې جوړې کړې دي. کله چې موږ د ځمکو د اصلاحاتو د ریفرمونو پروګرم تر لاس لاندې ونېول نو پاکستانی واکمنو کړیو د دغو گامونو اغیزې په خپل ولس کې ولېدلې او د غواغیزو ددوی سیاست ته بدلون ورکړ او په پای کې زموږ په وړاندې یې د سېوتاژ او ورانیو عملیات پیل کړل. زموږ په هېواد کې د وګړو لاریونونو پاکستانی واکمن وویرول او لاریون کوونکو د (ژوندی دې وي د افغانستان ډیموکراتیک جمهوریت) او (ژوندی دې وي تره کې) شعارونه وړل. زموږ هېواد ته نه یوازې د اخوان المسلمین د ډلو غړي چې له انقلابه وروسته تېښتېدلي، بلکه د هغوی ټولې لېوآگانې [منظور د پاکستان او ایران دول دی ؟] په افغاني جامو کې هېواد ته را ننوتلي دي. له شوروي اتحاد څخه زما له لېدنې او د دواړو هېوادونو تر ترمنځ د مهم تړون له لاسلېک کولو وروسته امریکایي پانګوالو او نورو مرتجعینو د افغانستان د ډیموکراتیک جمهوریت په وړاندې پیاوړې دښمني پیل کړه. هغوی پوه شول چې لوېدیځ افغانستان له لاسه ورکړ. دا د افغانستان او د شوروي اتحاد د ډیر ملګرتوب لامل وو چې پانګوال او مرتجعین یې په یوې ضد-افغاني کړۍ کې سره راوښلول.

نن موږ په خپلو خبرو کې وویل چې افغانستان دې له هند، ایران او پاکستان سره خپلې اړیکې په ښه چاپیریال کې وساتي. خو دا به ډیره ګرانه وي چې ترسره شي ځکه ایران د پاکستان په شان له موږ سره د دوستۍ اړیکې نه غواړي.

الف.نون. کاسیګین: له ضیاء الحق یوه لېکلي وینا را رسېدلې او څرګنده کړې یې ده چې د افغانستان ستونزه دهغه هېواد یوه کورنۍ ستونزه ده او پاکستان به پکې لاسوهنه ونه کړي. وینا همدا سې پرمخ ځي او وايي چې یوازې له افغانستانه پاکستان ته له راغلو ۳۵ زرو کډوالو سره بشري مرستې پدې اړه شرط کوي چې د افغانستان او پاکستان اړیکې خړې پرې نکړي.

ن.م. تره کی: هغوی یوازې له انسانيته خبرې کوي، خو په بر لاس روزنیز کمپونه او پندېغالي جوړوي او زموږ په وړاندې کماندو روزي.

الف.نون. کاسیګین: موږ هم ساده نه یو چې د ضیاء الحق د وینا هر توری ومنو، که خبره هر څه وي، له وینا داسې ښکاري چې هغوی یې په تنګې کړۍ کې راتاو کړي دي.

ب.ن. پوني ماریوف: داسې ښکاري چې د ضیاء الحق اوسنۍ خبره د 'پراودا' د ورځپاڼې د غبرګون له اغیزو راڅخه بدلې وي.

الف.نون. کاسیګین: څرګنده ده چې پاکستان یې په اندېښنه کې اچولی دی. هغوی نه یوازې ستاسو بلکه زموږ د فشار احساس یې هم کړی دی.

ن.م. تره کی : د پراودا د ورځپاڼې لېکنې چې د افغانستان په وړاندې یې دسیسې څیړلې دي په سم وخت کې خپره شوې ده. لېکنې زموږ پر ګاونډیو ژورې اغیزه شپنډلې دي. زه په ډاډ له تاسو سره همغږی یم چې عملي سیاسي ګامونه دې پورته شي اوجګړه له خطر ډک یو ګام دی. که دا اندېښنه راوسپړو چې ایران، پاکستان، امریکایان او چینایان ولې زموږ په وړاندې دغسې عملي ګامونه را اوجتوي بې ګټې وي نو هر څه موږ اوستاسوته څرګند دي. خویوازنی ټکی چې پرې ټینګار کول غواړم دا دی چې موږ به له نورو [ګاونډیو هېوادونه ؟] سره ملګرتوب ته دوام ورکړو خوستاسو په اندازه به له هیڅ چا سره د نیردې ملګرو په توګه و نه اوسو. موږ له لینن څخه زده کړي او له هغه به یې نور هم زده کړو. موږ دلینن له لارښوونو څخه زده کړې دي چې له ګاونډیو سره اړیکې په څه ډول وساتو. موږ هڅه کوو چې له ګاونډیو هېوادونو سره ښه ملګرتوب ولرو خو امریکا چې له پرمختلونکو دولتونو سره په دښمنۍ کې ده زموږ خنډ ګرځي. هغوی پخوا دې ته ورته کړنې دځوان شوروي اتحاد په وړاندې کړې وې او اوس یې دکیوبا، ایتوپیا، موزمبیق او سویلي یمن په وړاندې کوي. موږ ددغه خنډ په وړاندې درېدلي یو اوغواړو د کارګرو ډلو په ګټه د انقلابي ؟ دیموکراتیکو ریفرمونو له لارې او دوګړو د درناوي او ډاډ په ترلاسه کولو حکومت وکړو نه د وسلو او زور په مټ. د دغې موخې د ترلاسه کولو لپاره موږ تر اوسه ۲۰۰ بیلونه افغانۍ لګولې دي. خلک ویلای شي چې ددوی ملګري او دښمنان څوک دي. زموږ ددولت په وړاندې وړانکارو ډنډورو د خلکو (منفي ؟) غبرګون را ونه پاراوه، روحاني مشرانو اوس خپلو چکونو ته بدلون ورکړی اوچیغې بوغارې یې پیل کړيدي چې ګڼې افغانستان د شوروي لارروۍ او دکمونستانو پلوی دی او ۱۰ زره شورویان د هیواد په هرګوت کې پرهرچا باندې واکمني چلوي .

چې رالنده یې کړم غواړم ټینګار وکړم چې موږ له ایران اوپاکستانه افغانستان ته د ممکنه راننوتکوکسانو په اړه په اندېښنه کې یو، څرګنده ده چې له ایراني اوپاکستاني مشرانو سره ستاسو شفاهي مخامختیا به ګټه وره وي او پر هغوی به پیاوړې اغیزې پریباسي .

الف.نون. کاسیګین : یو بل خبر. ایراني دولت یوه لارښوونه خپره کړې ده چې د اپریل تر ۲۰ نېټې دې ټول بهرني ګارګران او د جون دمېاشتې تر ۲۱ دې بهرني کارپوهان له ایرانه ووځي. داسې ښکاري چې دایران داققتصاد لپاره د بهرنیو کارپوهانو شتون ډیر اړین دی او له هریوه سره به جلاجلا چال چلند وشي .

ن.م. تره کی : لدې ښکاري چې ددغې لارښوونې موخه امریکایان وي. موږ مالومات لرو چې دایران دولت هغه امریکایي کارپوهان چې د چورلکو د بیا جوړولو اودپرزه جاتو د تړلوپه برخه کې کارکوي بیرته ستانه کړي دي .

الف.نون. کاسیګین : هو، موږ هم دغه خبر اورېدلې دی خوموږ په ایران کې دامریکایانو په پرتله ډیرکارپوهان لرو. که دکارپوهانو د ایستلو خبره راپورته سي نود ایران د اوسپنو د ویلي کولو فابریکې او نورې څانګې به کار ونه سي کولای. اوس په ایران کې څومره افغانان کارکوي؟

ن.م. تره کی :له ۲۰۰ زرو لږ دي. هغوی ۵-۶ کاله د داؤد او ان دهغه له دوره مخکې وخت کې ایران ته تللي دي. که له هغه ځایه افغاني کارگران وایستل شي نود افغانانو په جاموکې یو شمیر گوریلايان هم په همدې پلمه افغانستان ته راننوخې، اوډیره گرانه به وي چې له مخونو څخه یې پوه سو چې څوک افغان او څوک ایراني دی. زه غواړم چې دافغان پوځ داپتیاوو پر خبره بیا راتاو سم. موږ غواړو چې زغره والي چورلکې ولرو، د هغه ترڅنگ اضافي زغره والو ترانسپورتي وسایلو اود پليو سرتیرو موټرانو، او پرمختللیو مخابراتي وسایلو ته اړتیا لرو. همدارنگه د ترمیمولو پرسونل به له موږ سره لویه مرسته وي .

چورلکو په اړه چې زغره والې دي MI-24 ف.د.اوستینوف: داسې ښکاري چې موږ د

خبرې کوو. موږ به د جون-جولای په مېاشتو کې دغسې ۶ چورلکې او ددغه کال په وروستي فصل کې ۶ نورې در ولېږو. ښايي موږ د لېږدونې مهال ته چټکتیا ورکړو .

ن.م. تره کی :موږ دغسې چورلکو ته ډیره اړتیا لرو، او دا به ډیره ښه وي چې چورلکې له پیلوټانوسره یوځای راوړسېږي .

الف.نون. کاسیگین :موږ کولای شو د ترمیم کارپوهان درولېږو چې په هوايي ډگر کې ددغو الوتکو ترمیمات وکړي خو څرگنده ده چې د چورلکې د منځ سپاره جنگیالي نه شو درلېږلای، موږ په دې اړه مخکې خبرې کړې دي .

ف.د.اوستینوف: تاسو باید خپل پیلوټان چمتو کړئ. موږ ستاسو افسران روزو او دهغوی د روزنې لړۍ ته چټکتیا ورکولای شو .

ن.م. تره کی :ښايي موږ له هانوی یا بل هېواد دبیلگې په توگه کېوبا څخه دچورلکو پیلوټان ترلاسه کړو .

الف.نون. کاسیگین : ما مخکې وویل چې موږ له ویتنام سره پراخه مرستې کړې دي خو هغوی هېڅکله له موږ څخه د پیلوټانو د لېږو غوښتنه نده کړې. هغوی یوازې له موږ څخه د تخنیکي مرستو غوښتنه کړې ده. موږ ۴۰۰ افغان افسران روزو. له دغې ډلې تاسو هغه کسان غوره کړئ چې تاسو یې غواړئ او موږ به یې د روزنو دمېال لړۍ ورلنډه کړو .

ن.م. تره کی :موږ دچورلکو رالېږدونې ته ډیرلیواله یو موږ ورته ډیره کلکه اړتیا لرو .

الف.نون. کاسیگین : موږ به ستاسو غوښتنه وڅېړو اوکه شوني وي نو د لېږلو لړۍ به یې گړندی کړو .

خو په همدې لړکې تاسو باید د پیلوټانو خبره په ځیر په پام کې ونیسئ ف.د.اوستینوف:

ن.م. تره کی : څرگنده ده چې نيسو یې. که موږ یې په خپل هېواد کې ونه مومو، نوپه بل هېواد کې به یې ومومو. نړۍ لویه ده. که تاسو له دغې خبرې سره همغږي نه یاست نو موږ به ستاسو په هېواد کې بوخت دافغان زده

کوونکو په منځ کې کسان ولټوو خو موږ د ډاډ وړکسانو ته اړتیا لرو، او هغه افغان زده کوونکي چې ستاسو هېواد ته مخکې د زده کړې لپاره استول شوي دي ډیري یې اخوانیان او یا دچین پلویان دي .

الف.نون.کاسیگین : ښه ده، تاسو دغه خلک چاڼ کړئ موږ به یې ژر ورزو. موږ اخوانیان بیرته درلیږلای شو او پرهغو کسانو چې ډاډ لرئ موږ به یې د روزنې لړۍ ورچټکه کړو .

ف. د.اوستینوف: سړکال ۱۹۰ تنه افغان افسران خپله د زده کړو لړۍ پای ته رسوي، د هغوپه منځ کې ۱۶ یې د الوتکو پیلوټان او ۱۳ تنه یې د چورلکو پیلوټان دي. ددغوټولو زده کونکو د نومونو لړ لېک به موږ په افغانستان کې د سترپوځي سلاکار جنرال گورلیوف له لارې تاسو ته درواستوو .

ن.م. تره کی : ډیر ښه! موږ به دا وکړو. خوستونزه دا ده چې موږ دهغوی د نوم له مخې نه پوهیږو چې گنې څوک له انقلاب ضد ډلو سره تړاولري. موږ یوازې دومره پوهیږو چې د داود په وخت کې د اخوانیانو او دچین د پلویانو (شعله جاوید) دټولنو یو شمیر کسان شوروي اتحاد ته لېږل شوي ول. موږ به په دې اړه کار وکړو .

الف.ن.کاسیگین: داسې ښکاري چې تاسود پوځي ماشینری د لېږدونې په اړه دلارو چارو دموندولو هغه لارښود لېک ته نغوته کوی چې پرون شپه مو په کابل کې پرې خبرې وکړئ؟ په دغه لارښود لېک کې موږ د ډیرو پوځي وسایلو او د سلو زرو ټنو غنمو د لېږدونې او دافغان د گازو دبېې د لوړ والي په اړه چې هر ۱۰۰۰ مترمکعبه به له ۲۴ ډالرو ۲۳ ډالرو ته لوړه شي خبره کړې، آیا تاسو له دغه لاسوندي سره بلد یاست؟

ن.م. تره کی : نه. داسې ښکاري چې هغوی (ددفتر ملگروېې ) ددغه لاسوندي لنډیز ماته ندی راکړئ .

الف.ن.کاسیگین: ډیره شوني به وي چې دغه لاسوندي، ماسکوته ستاسوله راتگه وروسته کابل ته رسیدلی وي. په لاسوندي کې دغه پریکړې شوي دي: دسړکال د مارچ په مېاشت کې به تاسو ته اضافي وړیا

همدا رنگه د BMP-1 ۳۳ دانې MI-25 , ۵ دانې MI-8T , ۸ وزره

۵۰ دانې ، ۵۰ دانې زغره وال موټران، دالوتکو ضد ۵۰ گرځنده واحده BTR-60pb.

او د الوتکو ضد (ستریلا) (غیشي) واحده

څلور وزره چورلکې او د مارچ په MI-8T دد مارچ په ۱۸ همدا شان موږ تاسو ته

۲۱ مو ۴ نورې چورلکې درولېږلې. دغه ټول توکي تاسو ته وړیا درکړل شوي دي.

ن.م. تره کی :ستاسو لدې سترې مرستې مننه. زه به په کابل کې له دغه لاسوندي سره نور ځان په ژوره توگه بلد کړم. غواړم ووايم چې اوس موږ ته سل زره ټنه غنم بس ندي. سړکال به موږ ونه شوکولای دخپل حاصل لَو وکړو،

ځکه هغه ځمکې چې موږ پرې ځمکو بزگروویشلي دي ندي کرل شوي او په څو سیمو کې ځمکني حاصلات له منځه تللي دي .

الف.ن. کاسیګین: تاسو ته به سل زره ټنه غنم په دې ډول درولیږل شي چې تاسو یې له سرحدي لېکې څخه د لیږدونې وړتیا ولرئ. داسې ښکاري چې تاسو دغنمو دلېږد په برخه کې ستونزه لرئ، زموږ د کارپوهانو د مالوماتو له مخې ستاسو ترانسپورټي څانګې یوازې په مېاشت کې د ۱۵ ټنو غنمو دلېږد وړتیا لري، حال دا چې دا سل زره ټنه غنم دي. موږ به په راتلونکي کې پرې غور وکړو .

ن.م. تره کی : مخکې پاکستان له موږ سره د ۲۰۰ ټنو غنمو دپلورلو ژمنه کړې وه، خو ژمنه یې بیرته واخیستله. ترکیه هم د ۷۰ ټنو له لېږد څخه لاس په سر شوه. موږ لږ تره نوور ۳۰۰ زرو ټنو غنمو ته اړتیا لرو .

الف.ن. کاسیګین: تاسو چې له پاکستانه دغنمو ژمنه درلودله، تاسو پیسې درلودلې؟ موږ کولای شو له امریکا څخه غنم واخلو او افغانستان چې ته یې درولېږي. د بیلګې په توګه، د ۲۰۰ زرو ټنو غنمو بیه ۲۵ میلیونه روبله یا ۴۰ میلیونه ډالره کیږي .

ن.م. تره کی : ددومره پیسو موندل به موږ ته گران وي .

الف.ن. کاسیګین: ترخپلې وسې وسې پیسې پیدا کړئ او په هماغو پیسو به تاسو ته غنم واخلو .

ن.م. تره کی : که موږ دغه وسیله (پیسې) ونه مومو نو موږ به له تاسو څخه یوځل بیا د غنمو د مرستې غوښته وکړو. همداشان له تاسو غواړو چې د کریدت په سر پرته د سود هغه ګټه چې ځنډېدلې موږ ته دې راکړل شي. زموږ د پوځ دبودجې پلان ددغې ځنډول شوې ګټې ورکړې ته هېله مند دی

الف.ن. کاسیګین: دپوځي ټیکنالوجۍ په وړیا لېږدونې موږ څو لا وختې ستاسو له پوځي بودیجې سره پراخه مرسته کړې ده. موږ به نور هم فکرورباندې وکړو چې پرکریدت د نورو ځنډول شوېو ګټو ورکړو ته لاره ومومو. موږ به دغه خبره وڅیړو او تاسو ته به خبردرکړو چې موږ په دې تړاو نور څه کولای شو .

ن.م. تره کی : همداشان موږ یو لوی راډیويي ستیشن ته اړتیا لرو چې له مخ به یې وکولای شو دخپلو پروپاګندونو لمنه د نړۍ تر لېرې ګوتونو پورې ورسوو. زموږ راډیويي ستیشن ډیر ضعیف دی. کله چې دبهرنیو ټولیزو رسنیو له لارې دیو شمیرمذهبي مشرانو ځینې خبرتیاوې خپرېږي د هغه په وړاندې زموږ پروپاګند نه اورېدل کیږي .

ب.ن. پونومارییف: موږ د افغانستان د دیموکراتیک جمهوریت د پروپاګندیزو بریالیو خپرونه لپاره پیاوړې اوله انرجي ډک ګامونه پورته کوو. موږ په دې اړه لا وختي د 'پراودا' په ورځپاڼه کې خبره کړې ده. د نن ورځ په ګڼه کې ستاسو خبروته ځای ورکړ شوی دی. هغه به دپاکستان، ایران او نورو هېوادونو له لارې خپرې شي. لدې لارې موږ ستاسو دراډیو د ضعیفوالي تلافی کولای شو .

ن.م. تره کی: دپروپاگند په اړه ستاسو مرسته موږ ته له ارزښته ډکه ده، خو موږ غواړو چې نړۍ زموږ پروپاگند زموږ په غږ واوري. لدې امله ده چې موږ له تاسو د ۱۰۰۰ کیلوواټو په کچه د راډیو دستیشن دجوړو لپاره مرسته غواړو .

الف.ن. کاسیګین: موږ به دغه غوښتنه وڅیړو خو تر هغه ځایه چې زه پوهیږم د راډیو دستیشن جوړول ډیر وخت غواړي .

ب.ن. پونوماریف: موږ به دپروپاگند په اړه تاسو ته یو کارپوه درولیږو. تاسو باید هغه ته وواياست چې ستاسو دپروپاگند کومه لویه برخه دې د نورو سوسیالیستي هیوادونو له لارې په خوندي توګه خپره شي .

د. ف. اوستینوف: دپوځي ماشینیرۍ دلېږد په اړه یوه پوښتنه چې راپورته کیږي هغه د نوروپوځي کارپوهانو او سلاکارانو خبره ده .

ن.م. تره کی : که تاسو گومان کوئ چې دغسې یوه اړتیا شته، نوموړ به هغوی په دواړو سترګو ومنو. خو سره لدې تاسو بیا هم موږ ته اجازه نه راکوئ چې له نورو سوسیالیستي هیوادونو څخه پیلوټان او د شوبلو چلوونکي په خپل پوځ کې وکاروو؟

الف.ن. کاسیګین :کله چې موږ پوځي کارپوهانو ته نغوته کوو زموږ منظور هغه تخنیکي کسان دي چې د پوځي ماشینیري د ترمیم وړتیا لري. زه نه پوهیږم چې دپیلوټ او شوبلوچلونکو خبره ولې دومره شاربل کیږي او اوږي را اوږي. موږله تاسو د دغسې غوښتنې هېله نه درلودله. او زه بشپړ ډاډلرم چې نورو سوسیالیست هیوادونه هم دغسې یوې غوښتنې ته غاړه نه ږدي. د سرتیرو د لېږلو په خبره ټینګار په خپله یوه ډیره شمیرل شوي سیاسي پوښتنه ده اوداسې مانا لري چې گڼې سرتیري دې په شوبلوکې کښیښي او ستاسو پر وگړو دې له ټانکونو په مردکیو اوربل کړي.

ن.م. تره کی: موږ به وگورو چې له هغوافسرانو څخه چې مخکې دلته دزده کړو لپاره رالېږل شوي په څه ډول کار واخلو. موږ به له تاسو وغواړو چې زموږ د خوښې وړ کسانو ته درزونې چټکه لږۍ ومنئ .

د.ف. اوستینوف: البته چې موږ به یې روزنه ومنو .

الف.ن. کاسیګین: غواړم ددغې غوندې دخبرو لږۍ رالنده کړم، یوازینی پوښتنه چې بې ځوابه پاتې کیږي هغه دیوې پیاوړې راډیو جوړول دي او هغه به وروسته څرګنده کړو. بله پوښتنه چې پاتې کیږي د پوځي تکنالوجۍ دلېږدونې دچټکتیا خبره ده. تاسو به ، لکه څنګه چې موږموپوه کړو، دچورلکوپیلوټان دروزنې لپاره موږ ته غوره کړئ چې ژر یې در و رزوو. که تاسو نورې غوښتنې یا هیلې لرئ نودشوروي دسفیر او مشرپوځي سلاکار له لارې موږ ته خبر راکړئ. موږ به یې په پام اوځیرو وڅیړو او دهغه پربنسټ به خپل غبرګون څرګند کړو .

همداشان موږومنله چې دپانګوالو او نورو په شاتلونکو(ارتجاعي) دسیسو په وړاندې دافغانستان ددیموکراتیک جمهوریت په ساتنه او ننگه کې سیاسي ګامونه اوچت کړو. موږ به پر هغوی خپل سیاسي فشار ته دوام ورکړو.

زموږ رسنۍ به په نه سترې کېدونکې او پرله پسې توګه د افغانستان د ديموکراتيک جمهوريت په ننگه اوملاتر خپرونې وکړي .

موږ گومان کوو چې تاسو په خپل هېواد کې د ټولنيز ملاتړ د ترلاسه کولو په برخه کې ډير کار وکړئ، وګړي مو څنګ ته نيردې کړئ، هڅه وکړئ چې هيڅ شی ونه شي کولای وګړي له دولت څخه پردي او بې لارې يې کړي. په پای کې که څه هم دغه خبره چې اوس به يې وکړم زموږ د غونډې په اډانه کې نه ده خو د يوې هيلې په توګه، غواړم په يوې ډيرې مهمې خبرې خپل نظر څرګند کړم چې د خپلو کارمندانو په اړه له ډير احتياظه کار اخله. يو تن په بل تن پسې واچوه او له هر يوه سره بيل بيل چال چلند ولره. مخکې لدې چې د چاپرتندي ټاپه ولګيرې ښه اوله سرتريايه علم دې پرې ترلاسه کړه .

ن.م.تره کی: ته د افسرانو په هکله راته وايې يا د جنرالانو په اړه؟

[څوارلسمه پاڼه دملي امنيت دکاڼۍ له دوسيې څخه ورکه ده]

الف.ن.کاسيګين: که پر هېواد مو زموږ پوځي يرغل ترسره شي نو دابه يوبشپړ بل اکر يا حالت وي. خو موږ تر وسې وسې هڅه کوو چې ددغسې يرغل مخه ونيسو. او گومان کووم چې ددغه حالت مخه به ونيسو .

ن.م.تره کی: زه داپوښتنه ځکه مطرح کووم چې چين زموږ په وړاندې پاکستان راهڅوي .

الف.ن.کاسيګين: که يرغل ترسره شي نو بل ډول اکر يا حالت به را رامنځ ته شي. چين د ويتنام له بيلګې څخه زده کړل او ډاډه شو او اوس دخبرو لپاره موږ ته لاس ښوروي. دافغانستان په اړه بايد ووايم چې موږ د بهرني تيري دمخنيوي لپاره گامونه پورته کړي دي. ما مخکې وويل چې موږ دپاکستان ولسمشر، خميني او دايران سر وزيرته لېکونه استولي دي .

ن.م.تره کی: زموږ دسياسي بيرو غړي ماسکو ته زما له سفره خبردي. کابل ته له رسيدلو سره هغوی به د دغې غونډې له پايلو څخه خبرکړم. آيا اجازه ده ورته ووايم چې شوروي اتحاد به يوازې د افغانستان له ديموکراتيک جمهوريت سره سياسي اونورې (اقتصادي ؟) مرستې وکړي؟

الف.ن.کاسيګين: هو. سياسي ملاتړ، په پوځي اړخ کې توکي او نورې پراخې مرستې دواړه. دا زموږ دسياسي بيرو پريکړه ده. ل.الف. برژينف به له تاسو سره دخپلې غونډې په ترڅ کې درته ووايي چې څه ناڅه لس دقيقې وروسته پيل کيږي. زه گومان کوم چې ته به افغانستان ته زموږ له ملاتړ او پر خپلو کړنو په لا نور ډاډ ستانه شئ .

ن.م.تره کی: خپله ژوره [ژباړه] مننه دترسره شويو خبرو اترو او دهغومرستو په اړه چې دافغانستان دکړکيچنو حالاتو په وخت کې به ورکړل شي څرګندوم .

شفاهي ژباړه د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د ايم آی ډي د ديپلوماتيکې اکاډيمې فارغېدونکي محصل ملگري
کوزين .وي.پي. ترسره کړه او دغونډې دشفاهي خبرو ليکونکي د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د ايم آی ډي
ددپلوماتيکې اکاډيمې دمنځني ختيځ دپيپارتمنټ سلاکارملگري گاوريلوف ايس.پي، دی .

21.III.79

#AK-786ss

۳۰ کاپي

21.III.79

سرچينه :

{Source: Storage Center for Contemporary Documentation (TsKhSD), Moscow, Fond 89,
Perechen, Dokument 26}

د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د سياسي بېرو پريکړه ليک

پښتو ژباړه: رحمت آريا

جولای ۲۰۰۸

نوت: ددغه لاسوندي اصلي برخه نه ده ترلاسه شوې دغه برخه د لياخوفسکي له کتابه 'افغان غميزه او زړورتيا' رااخيستل شوې

اندروپوف، گروميکو، اوستينوف اوپونيماريوف دافغانستان پرحالت د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو دکمونيسټ گوند مرکزي کميټې ته گزارش ورکوي ۱۹۷۹ جون ۲۸

ډير پټ (کاملاً سري)

ځانگړې دوسيه

دشوروي سوسياليستي جمهوريتونو دکمونيسټ گوند مرکزي کميټې ته

.....دافغانستان د ډيموکراتيک جمهوريت جوړونه هغه ستونزمنه ننگونه ده چې په عيني توگه ټول ورباندې پوهېږو . دغه ستونزې له اقتصادي وروسته پاتې والي، په هېواد کې دکارگرې پارکې يا طبقې کوشنې والی او دافغانستان دخلق ډيموکراتيک گوند له زمولتيا يا ضعف سره تړاو لري. خو دځېنو ځاني يا (عندي) لاملونو له امله سختی لا نورې هم هغه مهال پياوړې کيږي چې له عملي ډگره ورته وگورو: دولت اوگوند دواړه د کارپوه اوله يوبل سره د همکار مشرتابه له نشتوالي سره مخامخ دي، ټول ځواک يوازې د تره کي او امين په منگولو کې رامتمرکزشوی اوبڼکاري چې دواړه په گډه په خپلو کړنو کې سره لدې چې ډيرې تيروتڼې کوی خو تيروتڼې نه مني او په دې ډول قانون ترپښولاندې کوي او

له انقلاب ضد ډلو سره په ننگونې کې دافغان دولت لپاره د ملاتړ يوازېنۍ بنسټيزه سرچېنه پوځ دی اوبس. په وروستيو وختونوکې امنيتي او نويو رامنځ ته شويو د ځاني دفاع (دفاع خودي ناحيوي/کميته های دفاع ازانقلاب) ځواکونو په دغې ننگونې کې فعاله ونډه لوبولې ده. په دغې ننگونې کې يوازې دوگړو غبرگون ته لاريونونواوشعارونو کافي نه دي اوڅرگنده شوه چې دحالاتو په راکابو کولو کې دافغانستان ډيموکراتيک جمهوريت هڅې بې اغيرې پايلې درلودلې دي

ددغو مالوماتوپربنسټ دشوروي سوسياليستي جمهوريتونو دبهرنيو چارووزارت او دشوروي سوسياليستي جمهوريتونو دکې جي بي او دشوروي دکمونيسټ گوند دمرکزي کميټې دنړيوالو اړيکو له ځانگې غوښتل کيږي چې لاندیني مصلحتونه په پام کې ونيسي چې:

۳..... دپوځي چارولوی سلاکار ته د مرستې لپاره دې یو پوځ اوکارپوه جنرال اوپاڅه او په کارپوه افسران افغانستان ته ولېږل شي چې نیغ په نیغه دې په (فرقو اوغڼدونو) کې له سرتیرو سره روزنیز کار وکړي .

۴. ددې لپاره چې دبا ګرام په هوايي ډګر کې دشوروي د هوايي ډلګي امنیت په خوندي توګه ونیول شي نو دافغان له دولت سره په همغږۍ کې دې دافغانستان دیموکراتیک جمهوریت ته په بدلو جاموکې (په عمومي ډول) دترانسپورتي الوتکو دترمیم په جامو کې دپارشوټ یوه امنیتي لېوا واستول شي .

دشوروي اتحاد دسفارت دساتنې لپاره دې کابل ته دسفارت دکارکوونکوپه جامو کې دشوروي سوسیالیستي جمهوریتونو دکې جی بی له (۱۲۵-۱۵۰) تنه ولېږل شي. داګست دمېاشتې په پیل کې وروسته له دې چې دترتیباتو ټوله لړۍ بشپړه شوه داوضاع د ډیرخرابوالي په صورت کې دامنیت ، په ځانګړې توګه ددولتي ودانیو دساتلو لپاره دې دافغانستان دیموکراتیک جمهوریت د(باګرام هوايي ډګر) ته د جی آریو له عمومي پرسونل څخه یوه ځانګړې ډله واستول شي چې دارټیا په وخت کې ورڅخه کارواخیستل شي.

الف. ګرومیکو، آی یو اندروپوف، د. اوستینوف ، ب. پونیماریف

[سرچېنه : الف. الف. لیاخوفسکي، افغاني غمیزه او زپورتیا، (ماسکو، جی پی آی 'ایسکان' ۱۹۹۵) پی. ۷۶. لیاخوفسکي لیکي چې هغه لارښوونې چې په دغه لاسوندي کې ویل شوې دي ۱۹۷۹

P.156/XI زکال دجون په ۲۸ دشوروي اتحاد دمرکزي کمیټې دسیاسي بیرو دڅانګې دغونډې په

پریکړه کې نېول شوې وې].

د جرمني مشرانو سره د برژنیف او نورو شوروي چارواکو لیدنه

د (ختیزجرمني ؟ ژ) د سوسیالیست ګوند د یووالي له سکرترجنرال او د هغه هیواد دولسمشرۍ دسرمریزې ډلې مشر ایریک هونکراو د ګوند دسیاسي بیرو له نورو کاندیدو غړوسره د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو دمرکزي کمیټې د عمومي مشرلیونید ایلېج برژنیف او دشوروي اتحاد ددولت دغړو او دګوند د استازو په شته والي کې [د اکتوبر په ۲۹ نیټې د منځنۍ په ورځ (سه شنبه) ۱۹۷۹زکال] د(ختیز جرمني ؟ ژ) دولسمشر په کور کې د کتنې دغونډې د چټک-لیکنې (ستینوګرافیک) بڼه

[.....]

برژنیف [....]

تاسو په نېرېدې تیرو وختونو کې موږته خبر راکړئ چې چانسلر شمیدیت [هلموت هینریچ ولادیمار شمیدیت ؟ د لوېدیځ آلمان مشر ؟ ژ] له تاسوسره دلدلو لېوالتیا لري. موږ له تاسو سره همغږي یو چې د دغسې شیبې له لاسه

ورکول به ښه نه وي خو د چمتوالي لپاره به يې لږوخت ته اړتيا وي. دغه غونډه به په خپله خټه او تومنه کې د فدرالي ټاکنو په درشل کې، دشميديت، د ټلوالې د دولت او ولسمشرۍ د دريزد گټولپاره د ډيرو مرستو نښې له ځان سره ولري. دا زموږ لپاره هم اړينه ښکاري چې تاسوله دغې غونډې څخه گټه واخلي او ان ورته تيارۍ ونيسئ چې د چانسلر دريز داسې خوا ته راواړوي چې زموږ په گومان په اروپا کې دنورو خبرو په ترڅ کې دامريکا دمنځني واټن ويشتونکو توغنديو د ستيشنونو دځای پر ځای کولو پلان لپاره مهم ښکاري .

ملگری هونکر که تاسو ددغې غونډې په ترڅ کې زموږ سلا ته ليواله ياست نو موږ ورته په ورين تندي چمتو يو .

[.....]

امريکا په پام کې لري چې په ختيزې اروپا کې د امريکا دمنځني واټن ويشتونکي توغندي ځای پرځای کړي او دهرې ورځې په تيريدو زموږ لپاره داندېښنې او ارزښت وگرځي. داسې ښکاري چې دجرمن فدرالي دولت او د فدرال چانسلر ښاغلی شمېدیت، ددغو پلانونو په چمتووالي کې ان کوشنۍ ونډه هم نه لوبوي. هغوی (امريکا-ژ) غواړي چې دناتو دټلوالې نور هېوادونه لکه هالنډ، بلجيم په دغې تابيا کې راگډ او په خاورو کې يې دتوغنديو نوي ستيشنونه ځای پرځای کړي. ددسامبر په مېاشت کې دناتو د کېدونکې غونډې لپاره دليکل شويو پريکړو دراکړې ورکړې تابيا په پام کې نېول شوې .

دآلمان له فدرالي جمهوريت سره زموږ د نيغو اوله نورو لارو د گڼ شمير اړيکو پر بنسټ موږ په نه سترې کېدونکې توگه ددغو پلانونو د پلي کولو په وړاندې دخوځښت هڅه کوو. دا موږ ته مهمه ده چې ټول سيوسياليست هېوادونه په دې اړه گډ مورچل ولري .

دآلمان په فدرالي جمهوريت کې دې اغيزمنې ډلې پوه کړاې شي چې بن اواو اشنگتن دواړو يوه خطرناکه لوبه راپيل کړې، او ددغو پلانونو پلي کول به په خپله دديتانت په وړاندې يوه سياسي چاودنه رامنځ ته کړي ځکه بالمقابل سيوسياليست هېوادونه اړايستل کېږي چې په وړاندې يې سياسي اوستراتيژيک گامونه اوچت کړي چې دا به په خپله د(آلمان-ژ) فدرالي جمهوريت لپاره يوه مخ په ودې ويره را وزيږوي .

زه گومان کووم چې د پوځي ديتانت په ډگر کې دسيوسياليستو هېوادونو ممت اوگټوردفاعي اقدامات به يو شمير پايلې رامنځ ته کړي .

د دغې ستونزې په اړه زموږ له پلټنو، له تاسو او دملگري ټلوالې هېوادونو له مشرانو سره له سلا او مشورو وروسته د گټورو اقداماتو په تړاو ، موږ دغه لاندینۍ چارې په پام کې لرو :

موربه اعلان وکړو چې که ناتو او د امریکا متحده ایالات په لويديځه اروپا کې د امریکايي توغندیو د دستګاوو دځای پرځای کولو له پلانونو څخه په بشپړ ډول لاس په سر شي نوموړ به هم د شوروي په اروپايي برخې کې د منځني واټن ویشتونکو توغندیو کچه راټیټه کړو .

مور به د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو د ښه نیت دنځېنو د څرګندونو لپاره اعلان وکړو چې شوروي اتحاد به د آلمان په ډیموکراتیک جمهوریت کې د وسلو او ځواکونو یوه څرګنده برخه راټیټه کړي او پرنورو لويديځو هېوادونو غږ کوي چې د شوروي نوبت ته په کتنې دې ورته نوبت ته ملا وتړي. ما د [آلمان د ډیموکراتیک جمهوریت د جوړېدلو د ۳۰ کلیزې دلمانځنې په خوښیو کې] د ګډون لپاره دلته برلین ته د خپل د راتګ په مهال غوښتل خپل نظر تاسو ته څرګند کړم .

غواړم ټینګار وکړم چې نوموړي اقدامات به د آلمان د ډیموکراتیک جمهوریت په خاوره کې د دیره شویو سرتیرو په ګډون زموږ د وسله والو ځواکونو دفاعي وړتیا ته په هېڅ ډول تاوان ونه رسوي او له دې اړخه تاسو ډاډه اوسئ .

اوس به راشم په امریکا کې د دویم سالت د تړون په اړه د پریکړې خبرو ته :

زموږ احساس دا دی هرچا چې تراوسه د دغه تړون له پریکړې ملاتړ کړی په ډیرو لویو ځایونو کې لاس لري. اوسنې اکر لاپیچلی شوی. دولسمشر کارتر د ادارې په ښکاره ګډون، د امریکې په متحدو ایالاتو کې شدیدو چیغو او وایلاو په کیوبا کې د شوروي د یوه پوځي غځېد دځای پرځای کولو لپاره ټینګ خنډ رامنځ ته کړی دی. موږ د امریکې د تهدید په وړاندې د کیوبا په شان کلک دریز نیولی دی. موږ د امریکایانو د اجباري انحصار غوښتنې او یا زموږ او د کیوبا په اړیکو کې د لاسوهنو په وړاندې په ټینګه درېدلي یو. ولسمشر کارتر بیرته په تش لاس په شا شو. د دغې په شا کېدنې په کړس کې غواړي خپل زور او ځواک ښکاره کړي، په ځانګړې توګه د کارابین په سیمه کې .

خو د دغه دریز ناوړه اغیزې لا تراوسه هم شته. د دویم سالت د تړون د پرېکړې حالت چې ولسمشر کارتر ورته لیواله ښکاري له بده پسې بدتر شوی. د دویم سالت له سکالو پرته په واشنګټن کې د اندینېنې د کړکۍ را پرانیستنه هغه مهال په سترګو کېږي چې هغوی (امریکا) او په ټولیز ډول ټوله ناټو د پیاوړو وسلو جوړولو ته لیواله ښکاري .

دیوې ګډې دندې په توګه ، موږ اوتاسو باید سرله اوسه او ان د دویم سالت د تړون له رامنځ ته کېدلو وروسته په یوه پراخ موخې کې څنګ ترڅنګ په ګډه ودربړو چې د ټولو دیپلوماتیکو، سیاسي او ټولنیزو اغیزو له لارې د دغې لیوالتیا په وړاندې جګړه وکړو .

د شوروي اتحاد او نورو ټولو سوسیالیستي هېوادونو په وړاندې واشنګټن اوس په فعاله او مخ په زیاتېدونکې توګه چینایي کارډ لوبوي. امریکايي ؟ چینایي ملګرتوب یوازې نمایشې بڼه لري. د سیاسي کوژدې دغسې کرښه پیکینګ په ویتنام لاوؤس او کمبودیا کې نورولاسوهنو ته هڅوي. او دې ته موږ باید ځانګړې ډول پاملرنه وکړو .

د چین ❸ شوروي د اړیکو د عادي کولو لپاره اوس په ماسکو کې خبرې اترې پیل شوې دي. دخبرو لومړۍ لړۍ داداري چاروتخنیکي اړخونو ته ورکړل شوې وه. له دې امله گرانه به وي اټکل وکړو چې چینایان به د خبرو د بل پړاو لپاره څه راوړي. زموږ پلاوي ته څرگنده لارښوونه شوې ده هغوی هڅه کوي چې د خبرو اترو مخه رښتوني اړخ ته راتاو کړي. موږ نه غولېږو. موږ له یوې سختې سیاسي جگړې سره مخامخ یو. موږ د اړیکو دښه والي لپاره هلې ځلې کوو هغه هم ان که د لږ ترلږه کچې پورې وي. اوگران بریښي چې دغه به هم ترسره شي که نه. دسولې او سوسیالیزم په وړاندې د پیکینگ تگلاره له ژورې دښمنۍ ډکه ده .

اوس په لنډیز دایران اوافغانستان په حالاتو راتاوویرم- په وروستیووختونو کې په ایران کې لږ ترلږه حالات دیوې ناڅرگندې مثبتې لیوالتیا په پوښښ کې رادباندې شوې. اسلامي مشرانو د پرمختلونکو ځواکونه مشران دقانوني څار تر غیښې لاندې نیولې. هغوی په بې دردی د ملي لږکیو غږ په ستوني کې وچوي. هغوی موږ ددغو فعالیتونو په پارونې تورنوي .

له ایران سره دګاونډیتوب دښه اړیکو دځلولو او پرمختګ په لاره کې زموږ هڅو په تهران هېڅ اغیزه نه ده شیندلې او موږ په ټولو خبرو ښه پوهیږو .

خوموږ په یوه بله خبره هم پوهیږو هغه دا چې : په ایران کې اسلامي انقلاب ، د ایران او امریکا پوځي ټلواله په بنسټیزه توګه له منځه یووړه. دیوشمیر نړیوالو، په ځانګړې توګه په منځني ختیځ کې، د ستونزو په اړه نن سبا ایران دپانګوالۍ ضد دریز غوره کړی دی. پانګواله نړۍ غواړي چې په سېمه کې خپله اغیزه بیا ترلاسه کړي. موږ هڅه کوو چې ددغو هڅو په وړاندې ودړیږو. موږ دایران له اوسني مشرتابه سره په ډیر زغم کارکوو او د دوه اړخیزو برابر وګټو پر بنسټ د دوه اړخیزو همکاریو دپراختیا دچاپیریال خواته درومو .

موږ تاسو ته په وروستیو وختونو کې د افغانستان د نویو پېښو دحالت په اړه لنډ مالومات درکړي. ددې ترڅنګ غواړم دغه ټکي پرې ورغبرګ کړم: موږ له افغانستان سره دپام وړمرسته کړېده. موږ هلته خپل پوځي او ملکي سلاکاران لېږلي دي؛ موږ هغوی ته مو دپام وړ اوپریمانه وسله اوپوځي توکي ورکړي دي .

په دغه هیواد کې اوس حالات ښه شوي دي. خو په یو شمیرولایتونو کې له یو شمیر یاغي ډلوسره چې له پاکستان، امریکا او چینه غیرمستقیم او له ایرانه مستقیمه ملاتړ تر لاسه کوي، پوځي ترینګلتیا لا دوام لري. ددې ترڅنګ په افغاني مشرتابه کې یو شمیر کړکېچونه او خپرېتیاوې شته. موږ هڅې کړې دي چې د مشرتابه په منځ کې دیووالي او یوموتي توب لپاره دهمکاري لاس وغځوو. تاسو پوهیږئ چې امین د تره کي له غیرقاطعیت څخه په ګټه اخیستنې او له ډیرنږدې ملګرتوب سره سره، نوموړی له منځه یووړ او مشري یې په غاړه واخیستله. تاسو پوهیږئ کله چې تره کی د ناپیلتوب د غورځنګ په کنفرانس کې د ګډون لپاره هاوانا ته تللی وو دخپلې لارې په ترڅ کې ماسکوته راغی. ما له هغه سره ولېدل او سلا مې ورکړه چې په خپل هېواد کې دې د ثبات لپاره کوتلي ګامونه پورته کړي او

دنورو خبروترخنګ دې داساسي قانون او انقلابي قانونيت په منځ ته راوستلو کې کار وکړي. دا دی وینو هغه څه مې چې تره کي ته ويلي ول، اوس يې امين سرته رسوي .

که سپينه ووايم، موږ د امين په تگلارو او اعمالو خوښ نه يو. هغه د واک تېری دی. هغه په خوځوځله نامناسبه زيږوالی او شدت له ځانه څرګند کړی دی. خو د بنسټيزې سياسي کړنلارې په ډګر کې په ډاګه منو چې امين په هوډمنه توګه د انقلاب په لا پرمختګ، له شوروي اتحاد او نورې سوسياليستي ټولنې سره د اړيکو د لاهمکارۍ لپاره کارکوي .

په حقيقي اړخ کې د امين ګڼ شمير لارويان او پلويان د درناوي وړ خلک دي، هغوی دمارکسيسم ؟ ليننيزم نظرياتو ته پالياله دي او زموږ په وړاندي د ښه چال چلند دريز لري .

داوسني حالت په پام کې نيولوسره موږ به له افغانستان سره خپل ملاتړ ته دوام ورکړو، يو شميرمرستې به ورسره وکړو،او دبهرنی نيواک او انقلاب ضد ډلو په ټکولو به يې ملا ور وټرو .

[....]

سرچينه:

{Source: Stiftung ؟ Archive der Parteien und Massenorganisationen der ehemaligen DDR im Bundesarchive ؟ (Berlin), DY30 JIV 2/201/1342 }

دغه لاسوندی میرمن کریستین اوسترمین له آلماني انګريزي ته ژباړلی دی

برژنېف ته د اندروپوف ځانگړې يادښت ليک

پښتو ژباړه: رحمت آريا

جولای ۲۰۰۸

برژنېف ته د اندروپوف ځانگړې يادښت ليک

(۱۹۷۹ کال، د دسامبر پيل)

۱. له کودتاه او د سړکال د سپتامبر په مېاشت کې د تره کي له وژلو وروسته د افغانستان د حالاتو مخه موږ ته د نه منلو پلکو ته نيغه شوې ده. په گوند کې دننه، د دولتي کارکوونکو او پوځ په منځ کې اکرډير کړکيچن شوی او د امين د ډله ييز فشار اوزورزياتي امله له هرومرو نابودۍ سره مخامخ دي. په همدې ترڅ کې لوېديځ ته د ممکنه سياسي مخامخ تاوونې مخگواښيزه مالومات هم رارسېږي. [او هغه دا دي]:

-له امريکايي څارکښ سره د پټوسکالو په تړاو اړيکه چې موږ يې پرې نه يو خبر کړي.

په وروستيو وختونو کې له موږ سره يوشمير بهرنيو افغانو کمونيستانو اړيکه نيولې. له 'ببرک' کارمل او 'اسدالله' سروري سره زموږ د اړيکو په لړ کې موږ ته په ډاگه شوې 'هغوی موږ ته په خپله ويلي' چې له امين مخالفت سره په مخالفت کې پريوه پلان يې کار کړی او نوی گوند اود دولت ارگان به جوړوي. ددغو گامونو پر وړاندې دځنډ کېدلو او غبرگون په څرگندونه کې امين ډله ييزو نيوټونو او بندي کولو ته لاس اچولی '۳۰۰ تنه يې تر اوسه وژلي'

-له توکميزو مشرانو سره ژمنه چې گڼې خپل مخ به د شوروي له سوسياليستي جمهوريتونو څخه اړوي او يو 'ناپييلي' سياست به غوره کوي.

-د تړلو دروازو تر شا غونډو کې د شوروي پر سياستونو اوزموږ د کارپوهانو په فعاليتونو تيری.

-له کابل په عملي ډول زموږ د مرکزونو ليري کول او نور.

-په کابل کې مېشتې ديپلوماتيکې کړۍ په برالا توگه له ماسکو سره

د امين پراختلافاتو اود هغه د شوروي ضد ممکنه گامونو پراوچتوني خبرې کوي.

دغو ټولو له يوې خوا د '۱۹۷۸ز کال د اپريل' دمېاشتې دلاس ته راوړنود له منځه وړلو ويره رازېږولې ده ځکه چې په هېواد کې به (په پسرلي کې دياغيانو دیرغل لړۍ پراخه شي) او له بله اړخه زموږ دريزونه يې په افغانستان کې له گواښ سره مخامخ کړي (همدا اوس هېڅ ډول ژمنه نه شي کېدای چې که امين پر واک پريږدونو نو په بدل کې به يې گڼې لويديځ ته به مخ نه وړاړوي).

۲. په وروستيو وختونو کې له موږ سره يوشمير بهرنيو افغانو کمونيستانو اړيکه نيولې. له 'ببرک' کارمل او 'اسدالله' سروري سره زموږ د اړيکو په لړ کې موږ ته په ډاگه شوې 'هغوی موږ ته په خپله ويلي' چې له امين مخالفت سره

په مخالفت کې پریوه پلان یې کارکړی او نوی گوند اود دولت ارگان به جوړوي. ددغو گامونو پروړاندې دخپد کېدلو اوغبرگون په څرگندونه کې امین ډله ییزو نیونو اوبندي کولو ته لاس اچولی '۳۰۰ تنه یې تر اوسه وژلي'.

په دغسې یوه اکر کې پرته له دې چې کارمل او سروري له امین سره خپلو پلانونه ته بدلون ورکړي زموږ په اوږو هغوی ته د مرستې او د اړتیا په وخت کې د پوځي مرستې په گډون د ملاتړ پازوالي په غاړه راپریوزي .

موږ دوه لېواگانې لروچې په کابل کې دیره دي او له هغه ځایه کولای سو ددغسې مرستې لاس ور وغځوو. داسې ښکاري چې 'همدغه دوه لېواگانې به -ژ' د یوه بریالي عملیات لپاره بس وي. خو دناټکل شویو پیچلتیاوو دمخنیوي لپاره دیوه احتیاطي گام په توگه ښه به دا وي چې یوه پوځي ډله دې کرنې ته نیردې ځای پرځای شي. دپوځي ځواکونو دپلي کولو په صورت کې به په هماغه وخت کې د داړه مارانو دوژلوپه اړه هم د پریکړې وړتیا ولرو .

دپورتني عملیات په پلي کولو موږپریکړه کولای شو چې د اپریل د انقلاب له لاس ته راوړنوخه ساتنه وکړو، په گوند کې مارکسیستي ❖ لیننیستي اصول پلي اوپه افغانستان کې یوه دولتي سرمشریزه رامنځ ته او په دغه هېواد کې خپل دریز خوندي کړو .

سرچېنه:

اې پي آر ایف (د امریکا د ټولنیزو اړیکو ټولنې): د اې.ایف.دوبرین دیاددښت لېکونو له مخې اخیستل شوی چې د ناوړي د نوبل انستیتیوت ته یې ورکړی وو، چې سي ډبلیو ای ایچ پي ' دسرې جگړې دنړیوال تاریخ پروژې' ته دنوبل انستیتیوت دخپرونو مشر آد ارنه ویستاد ډالۍ کړۍ او ' دسرې جگړې دنړیوال تاریخ پروژې' ته دانیل روزاس رالیږلی دی .

{Source: APRE, from notes taken by A. F Dobrynin and provided to Norwegian Nobel institute; provided to CWIHP by Odd Arne Westad, Director of Research, Nobel Institute, trans - for CWIHP by Daniel Rozas }

د لاسوندی دکتلو لپاره دغه ځای کښېکاري



په امریکې کې د شوروي سوسیالیستي
جمهوریتونو سفیر اناتولي فیډروویچ دوبرین

اناتولي فیډروویچ: په ۱۹۴۵ کال کې د کمونیست گوند غړی شو تر ۱۹۵۲ کال پورې یې د شوروي د بهرنیو چارو په وزارت کې کار وکړ له ۱۹۵۲ تر ۱۹۵۴ پورې په واشنگتن کې د شوروي کونسل وو. له ۱۹۵۵ تر ۱۹۵۷ پورې بیرته ماسکو ته ولاړ او په ډیرو نړیوالو غونډو کې یې گډون وکړ، له ۱۹۵۷ تر ۱۹۶۰ پورې یې په نیویارک کې د ملگرو ملتونو د سکرتریت دریزې وساته. په ۱۹۶۲ کال کې نیکیتا خروشچیف نوموړی په امریکا کې د شوروي د سفیر په توگه وټاکه. د هغه د ډیپلوماتیکي کارلرۍ دسړې جگړې په اوږدو کې د شوروي او امریکا د شپږو مشرانو د مشرۍ په دوره کې تر سره شوی. په ۱۹۸۶ کال کې میخایل گورباچف بیرته ماسکو ته راوغوښت او د کمونیست گوند د نړیوالو اړیکو د سکرتر په توگه یې وټاکه او په ۱۹۸۸ز کال کې له دغه دریز څخه کورناستی شو.

سرچینه:

<http://www.britannica.com/EBchecked/topic/167289/Anatoly-Fyodorovich-Dobrynin>

د اصلي لاسوندي سرچینه:

<http://www.gwu.edu/~nsarchiv/NSAEBB/NSAEBB57/r7.pdf>

پرحفیظ الله امین د روسانو شکمنېدل

یاددښت: پورتنی سرلیک په لاسوندي کې نشته

ژباړه: رحمت آریا

جولای ۲۰۰۸

تړتولو پټ (کاملأمحرم)

د شوروي اتحاد دکمونېست گوند مرکزي کمېټې ته

د افغانستان اکريا حالت د سړکال د سپتامبر د ۱۳  ۱۶ نېټو د پېښوله لړۍ وروسته چې په ترڅ کې یې تره کی دواک له گدی راوغورځول شو اوپه جسمي لحاظ له منځه یووړل شو، لا تراوسه په بنسټیزدول پیچلی پاتې دی.

دیوشمیرسرېرنو (ظاهري) نښو په راڅرگندیدلو لکه داساسي قانون پر مسودې له سره کارپیل کول، له بنده د یو شمیر مخکې نیول شویو کسانوخوشې کول دې ته نغوته کوي چې امین د خپل واک د پیاوړي کولولپاره هڅې پیل کړې؛ په حقیقت کې پرپوځ، دولتي فعالینو، مدني ټولنواو په گوند کې دننه د د زورزیاتي او فشار لمنه پراخه شوې ده.

د هغومالوماتو پر بنسټ چې موږ یې په لاس کې لرو ښکاري چې دمگړۍ د سیاسي بیرو د یو شمیرغړو (زیري، میثاق او پنجشیري) اعدام چې په افسانه یي تورونو 'گوندي ضد او انقلابي ضد کړنو' تورن دي په پام کې نهول شوی دی. د افغانستان د خلق ډیموکراتیک گوند د مرکزي کمېټې په پلینوم کې چې په وروستیو وختونو کې جوړ شوی وو امین د گوند په پیاوړو واکمنو څانگو کې د خپلو خپلوانو په گډون خپل ځان ته پالیاله کسان ورپیژندلي دي....

په وروستیو وختونو کې یو شمیر د پاموړ حقایق څرگندوي چې د افغانستان سرمشریزه په پام کې لري له لوېدېځو ځواکونو سره د 'متوازنه سیاست' لاره راخپله کړي. له افغانانو سره د اړیکو د سرچینو پر بنسټ لوېدېځه نړۍ په ځانگړې توگه د امریکا استازي دې پایلې ته رسیدلي دي چې په افغانستان کې د سیاست د کرښې د مخې د بدلولو لپاره داسې امکانات رامنځ ته شوي چې لوری یې د واشنگتن خوشالولو ته په اوږدو دی.

د هغومالوماتو پر بنسټ چې موږ يې په لاس کې لرو ښکاري چې دمگړۍ د سياسي بېرو د يو شمير غړو (زيري، ميټاق او پنجشيري) اعدام چې په افسانه يې تورونو 'گوندي ضد او انقلابي ضد کړنو' تورن دي په پام کې نېول شوی دی. د افغانستان د خلق ډيموکراتيک گوند د مرکزي کمېټې په پلنوم کې چې په وروستيو وختونو کې جوړ شوی وو امين د گوند په پياوړو واکمنو څانگو کې د خپلو خپلوانو په گډون خپل ځان ته پالپاله کسان ورپېژندلي دي...

ددې په پام کې نيولو او د ټولو اړينو امکاناتو د کارونې په پيلولو بايد په افغانستان کې د انقلاب ضد بريا اويا د لوېديځ په لور د امين سياسي ميلان ته دې اجازه ورکړل شي او لاندنۍ کړنې به دې په ډير ځير او پاملرنې په نظر کې ونېول شي :

۱. له امين اوپه ټوليز ډول د افغانستان د خلق د ډيموکراتيک گوند او د افغانستان د ډيموکراتيک جمهوريت له مشرتابه سره دې په نه ستړې کېدونکي ډول په دې توگه کارته دوام ورکړل شي چې هغه ته څرک ونه لگېږي چې گڼې موږ پر هغه يا ډاډ نه لرو او يا نه غواړو ورسره راکړه ورکړه وکړو. له امين سره د خپلو اړيکو د کارولو له لارې خپل مناسب رسوخ ورښکار کړئ او په عين حال کې د هغه حقيقي موخه ځانته راڅرگنده کړئ .

مخکې له دې چې امين د شوروي ضد دريز خواته ور تاوشي د حقايقو له موندلو سره سم زموږ له پلوه ورته زموږ د شونواقداماتوپه اړه له اضافي تجويزونو څخه يې خبر کړئ .

الف. گرمیکو، آی. يو. اندروپوف

د. اوستينوف، ب. پونيمايروف

۱۹۷۹، اکتوبر، ۲۹

سرچېنه

دالاسوندي دلياخوفسکي. الف. الف په کتاب کې 'د افغانانو غميزه او زړورتيا' په ۱۰۲ پاڼه کې خپور شوی

(Moscow: GPI Iskon, 1995)

دالاسوندي دکتلو لپاره دغه ځای کنښکاري

<http://www.gwu.edu/~nsarchiv/NSAEBB/NSAEBB57/r6.pdf>

د امين لخوا د ځانگړو روسي ځواکونو د ليرېد غوښتنه

د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کمیټې د سياسي بيرو دغونډې له پريکړې اخيستل شوې

نېټه: ۱۹۷۹/۶/۱۲

سرچينه: الف. الف. لياخوفسکي، کتاب: د افغان زېږورتيا او غميزه، ماسکو، جي پي آي، ايسکون، ۱۹۹۵ پ. ۱۰۷

پيژندنه: د امين په غوښتنې د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کمیټې د سياسي بيرو دغونډې له پريکړې راکيستل شوې چې يوه ځانگړې فرقه دې افغانستان ته ور وليږل شي

ډير محرم

ځانگړې دوسپه

ملگرو: برژنيف، اندروپوف، گرومېکو، سولوسوف، اوستيوف ته

اخيستل شوې له: د ۱۹۷۹ز کال د ديسامبر د ۶ نېټې د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کمیټې د سياسي بيرو دغونډې د پريکړې له ۱۷۶ پرتوکول څخه

افغانستان ته د ځانگړي پوځ ليرنه

په دې تړاو ټولو منلې او د شوروي اتحاد د کي جي بي او ددفاع وزارت ته لارښوونه شوې او لارښود لېک ورسره مل دی، نېټه ۱۹۷۹ز کال د ديسامبر ۴. شميره ۰۰۷۳/۲/۳۱۲ (مل لېک ورسره دی)

کاپي: سکتريجنرال ل. برژنيف

[له مل لېک سره]

تر ټولو محرم

د شوروي اتحاد د کمونيست گوند مرکزي کمیټې ته

د افغانستان د خلق ډيموکراتيک گوند د مرکزي کمیټې عمومي منشي او د انقلابي شوری مشر او د افغانستان د ډيموکراتيک جمهوريت سروزير ح. امين په ډير ټينگار د خپل استوگنځي د ساتنې لپاره کابل ته د يوه مونتوريزه غونډ د ور ليرلو سکالوراپورته کړېده. د مخ په ودې اروپيچ اود ح. امين د غوښتنې په پام کې نېولو سره مصلحت وگڼل شو چې د جي. آر. يو او د ستردرستيز د ډلې له ځانگړو سرتيرو څخه دې يوه گډه ډله چې د همدغې موخې لپاره چمتوشوې، او په افغاني جامو کې دې ۵۰۰ نور مرستندويه سرتيري افغانستان ته وليږل شي خو د شوروي اتحاد

پوځي ځواکونو ته دی څرگنده نه شي چې گڼې دوې زموږ سرتیري دي. د افغانستان دیموکراتیک جمهوریت ته د دغې ډلې دشوني لږد سکالو د شوروي اتحاد د کمونیست گوند د مرکزي کمېټې د سیاسي بیرو د ۰۶/۲۹/۹۷ پروتوکول شمیره پ. ۱۵۶ / ای ایکس کې غبرگون موندلی دی .

کابل ته دپوځي ډلو د استولو په تړاو موږ له افغان خوا څخه همغږي ترلاسه کړېده، موږ وړاندیز کړی چې سرتیري د پوځي ترانسپورت د الوتکو له لارې د سړکال د دیسامبر د مېاشتې په لومړۍ نېمايۍ کې کوزولای شو. ملگری د.ف. اوستینوف له موږ سره همغږی دی .

یو. اندروپوف ، ن. اوگراکوف

شمیره: ۰۰۷۳/۲/۳۱۲

۱۹۷۹ د دیسامبر ۴

اخځ:

دلاسوندو راتپلوونکي: په منځني ختیځ کې سره جگړه

جوړونکی: اوگراکوف

دلاسوندي ورکوونکی: یوري. ی. اندروپوف

بڼه: گزارش

سکالو: پرافغانستان د شوروي یرغل

لېک بڼه: له روسي ژباړل شوی

سرچینه:

[Source: As cited in A.A. Liakhovskii, The Tragedy and Valour of the Afghani (Moscow: GPI "Iskon", 1995), p. 107.]

د ژباړې سرچینه:

http://www.wilsoncenter.org/index.cfm?topic_id=1409&fuseaction=va2.document&identifier=5034DDFA-96B6-175C-97451DDBC39B5A35&sort=Subject&item=Ogarkov

پرافغانستان د شوروي د يرغل پريکړه او د لياخوفسکي لېکنه

پښتو ژباړه: رحمت آريا

جولای ۲۰۰۸

د الکساندر لياخوفسکي له پلوه

د افغانانو غمېزه او زړورتيا

GPI Iskon, Moscow, 1995, pp.109-112

برېد جنرال الکساندر لياخوفسکي ❖ دروسې د ځمکني پوځ جنرال.

د افغانستان د جگړې په مهال يې په افغانستان کې د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د دفاع د وزارت د عملياتي ډلې د بولندوی وي. آی. واريکنوف د مرستيال بولندوی په توگه کار کاوه .

د ۱۹۷۹ کال د دسامبر په اتمه نېټه د ليونيد ايليچ برژنيف په ځانگړي دفتر کې د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د مرکزي کميټې د سياسي بيرو د يوې کوشنۍ کړۍ په گډون يوه غونډه جوړه شوه: يو. اندروپوف، الف. گروميکو، م. سولوسوف او د. اوستينوف له ليونيد ايليچ برژنيف سره په غونډه کې راټول شوي ول. هغوی په سيمې کې د شوروي د سرتيرو ډلې کولو دگټو او تاوانونو په څيرلو د افغانستان او ورڅيرمه سيمې داوسني اکر په تړاو اوږدې خبرې ترسره کړې. يو. اندروپوف او د. اوستينوف د دغسې يوه گام د پورته کولو د اړينتوب پرهمجوليزوالي 'هماهنگي' او دفاع کې خبرې وکړې او ويې ويل: د شوروي د سويلي جمهوريتونو د خاورو په گډون د 'نوې عثماني سترواکۍ' د جوړولو لپاره د امريکا د متحده ايالاتو د سي آی اې د ادارې د يوه کارکوونکي (په انگرېزي کې ميشت امريکايي پاول هينز) هڅې؛ په سويل کې د يوه ډاډمن دافع هوا جوړښت نشتوالی چې له امله يې که امريکايان په افغانستان کې د 'پيرشينگ' ډوله توغندي ځای پرځای کړي نود شوروي د ژوند او مرگ گڼ شمير اهداف به په نښه کړای شي او په دې کې به د بينکونو فضا يي مرکز هم گډون ولري؛ دا ويره شته چې پاکستان او عراق به د افغاني يورانيومو سرچينې په کار يوسي؛ [بڼايي] پاکستان د افغانستان په شمال او دهغه ترڅنگ په څيرمو سيمو کې مخالف رژيمونه ځای پرځای کړي، او دې ته ورته .

د غونډې په پای کې هغوی د يوه لومړني پلان پر جوړولو پريکړه وکړه چې په دوه وو پړاوونو کې بايد ترسره شي: ۱- د کي. جي. بي د څارکښو په لاس دې حفيظ الله امين ليرې او پرځای دې ببرک کارمل کښېنول شي؛ ۲- د همدغې موخې لپاره دې د افغانستان خاورې ته يو شمير سرتيري واستول شي .

د ۱۹۷۹ کال د دسامبر په لسمې نېټې د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو ددفاع وزیر د.ف. اوستینوف، ستردرستیز ن.وي. او ګراکوف ته لنډه لارښوونه وکړه او ورته ویې ویل چې سیاسي بیرو خپلې لومړنۍ پریکړې ته رسیدلې او دلنډمهال لپاره به په افغانستان کې خپل سرتیري پلي کړي او هغه ته یې بولنده ورکړه چې له ۷۵ تر ۸۰ زرو تنو سرتیري دي چمتو کړي .

ن.وي. او ګراکوف ددغسې پریکړې له امله هک پک او په قهر شو او ویې ویل چې ۷۵ زره تنه سرتیري به د اکرد کابو کولو وړتیا نه لري نو له دې امله نوموړی د سرتیرو د پلي کولو پلوی نه وو او هغه یې 'بې پروايي' وبلله. ددفاع وزیر په قهر ژلې توګه دهغه خبرې ودرولې: 'ته غواړې چې سیاسي بیرو ته درس ورزده کړې؟ ستا دنده یوازې د بولندې پرځای کول دي.....' په همدغې ورځ نیکلای واسیلیویچ 'او ګراکوف' په ناڅاپه د لیونید ایلېچ برژنیف دفتر ته راوبلل شو چې خوشې په نامه کوشنۍ سیاسي بیرو (یو.اندروپوف، الف. ګرومیکو او د. اوستینوف) غونډه جوړه کړې وه .

ستردرستیز یوځل بیا هڅه وکړه چې په غونډه کې ناستوکسانو ته قناعت ورکړي، هغه ټینګار کاوه چې د پوځ د کارولو پرځای دې د افغانستان د لانجې پر سر د سیاسي لارو چارو د موندولو په اړخونو پریکړه وشي. هغه وویل چې افغانان هېڅکله د پردیو شتون نه شي زغملای او هغوی ته یې زموږ د ممکنه پوځي عملیاتو په اړه اخطار ورکړ - خو هر څه بې ګټې ول .

خودخبروپه پای کې هغوی په ازمایښتي توګه هوډ وکړ چې د اوسني وخت لپاره به د پوځي بیرنې مرستې په اړه پریکړه ونه نیسي، هر ګوره پریکړه وشوه چې سرتیري دي هرومرو خپل چمتووالی ونیسي .

ماښام وو چې اوستینوف ددفاع وزارت ډله راوبلله او هغې ته یې د پوځي مشرتابه د لوړپوړو چارواکو کوشنۍ کړۍ ته خبروکه چې په نېرېدې راتلونکي کې به د افغانستان پر خاوره د شوروي دلښکر د پلي کولو په اړه پریکړه ونیول شي او له دې امله هغوی دې دلښکر چمتووالي ته ملا وتړي. له همدې امله ووپې ۰۱۳۳/۱۲/۳۱۲ شمیره لارښود لېک سرتیرو ته واستول شو. د دسامبر له لسمې نېټې وروسته اوستینوف د ترکستان په سېمه کې ستردرستیز ته دنوي لښکر د جوړولو په اړه شفاهي لارښوونې ورکولې. د دغو لارښوونو پر بنسټ د غوره شویو سرتیرو خوځښت ترلاس لاندې ونېول شو او د هوایي پوځ او د پوځ نورې څانګې د ترکستان پوځي سېمې ته واستول شوې. د چمتووالي ټولې تابیاوې په پټه ترسره شوې او د ځمک انځور و یانقشوپرمخ ولیکل شوې .

څرګنده ده چې د افغانستان له حالت څخه په کابل کې دیره د کي جي بي د استازي تورنجنرال ب.ایوانوف دارزونې پر بنسټ وروستۍ پریکړه ونیول شوه. کله چې د دسامبر په ۱۲ نېټه ددفاع وزیر د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو د کمونیست ګوند د مرکزي کمیټې غونډې ته روان وو د ایوانوف گزارش دهغه د میز پر سر پروت وو. سترجنرال وي.پ. پلاتین چې په یوه وخت کې د افغان پوځ د ادارې لوی سیاسي سلاکار وو، پورتنۍ گزارش لېدلی

او دغه خبره مني. يوه ورځ مخکې د شوروي د سوسياليستي جمهوريتونو دفاع وزير نوموړی ماسکو ته رابولي او غواړي هغه ته چې د افغانستان په ډيموکراتيک جمهوريت کې په پوځي چارو کې له ترټولو ښه خبر سړي دی د را رسيدلي گزارش په اړه مالومات ورکړي ځکه چې اصلي پوځي سلاکارس. ماگوميتيف نوی افغانستان ته رسيدلی وو او د افغانستان د حالاتو په اړه يې ژور مالومات نه درلودل. خو کله چې دڅارکښو ادارو له خوا دافغان پوځ په اړه درالېرل شوي گزارش په وړاندې جنرال خپله ناهمغږي او غبرگون څرگند کړ او دڅخړو په ترڅ کې يې وويل چې دابه په افغانستان کې اوضاع له بده پسې بدتره کړي او ډيرې دراماتيکي پايلې به ولري، نو د.ف. اوستينوف د.کي.جي.بي د استازي ته [کوډ/شفر/محرم] تيليگرام وروښود چې پکې وويل شوي ول: 'که تاسو هلته 'په ماسکو کې ډ' ژ' له له يو بل سره پريکړه نه شي کولای نوموړبه هر ورو' دلته ' په کابل کې ډ' ژ' پريکړه وکړو'.

دديسامبر په ۱۲ د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د مرکزي کميټې سياسي بيرو' په بله وينا دغورو شويو غړو ډلې' د يو.وي. اندروپوف، د.ف. استينوف او الف. الف. گرومېکو په نوښت په همغږي توگه وروستۍ پريکړه وکړه چې د افغانستان ته دې سرتيري واستول شي، او د خبرې د پټ ساتلو لپاره دغه پريکړه 'اقدامات' ونومول شوه. شوروي مشران گروهن ول چې دغه گامونه به، پرته له دې چې نورې موخې ولري، يوازې دهېواد د حالاتو پياوړتيا اوښه کولوته گټور وي. دغونډې تړونلېک چې تر ډيرې مودې پورې ترټولو پټ لاسوندی گڼل کېده او د ک.يو. چرنينکو په لاس لېکل شوی وو، هېڅ چا ان د مشرتابه لوړپوړو چارواکوته ونه ښودل شو او په ځانگړي صندوق کې وساتل شو او د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د کمونيست گوند د مرکزي کميټې په ځانگړې دوسيه کې بندي خو ژوندی پاتې شو.

دغه لاسوندی په ډاگه څرگندوي چې افغانستان ته د شوروي د سرتيرو د ليرد پيلوونکي او پريکړه کوونکي څوک ول. تړونلېک د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د مرکزي کميټې د سياسي بيرو ټولو هغو غړو چې په غونډې کې يې برخه درلودله لاسلېک کړ. په دغو وختونو کې د هغه 'تړونلېک' په وړاندې 'چا خبرې نه شوای کولای. د سياسي بيرو هر غړی پوهېده چې ناموافق به يې څنگه د سترگو په رپ کې د گوند سکرتر جنرال ته و رسول شي او له همدې امله ول چې هر وړاندیز په پټو سترگو 'دټولو غړو له پلوه' په ټوليز ډول منل کېده. د هغې ورځې تگلاره او پرنيسپ دا وو چې ټوليز او مجموعي پټپټاني واک چلاوه. د يادولو وړ ده، الف.ن. کاسيگين چې د دغې سکالوپه اړه يې منفي دريز درلود، په غونډې کې گډون ونه کړ. په تړونلېک کې د 'الف' له توري څخه موخه 'افغانستان' اوله 'اقداماتو' څخه موخه دغه هېواد ته د سرتيرو د ليرنې معني را څرگندوي. له دې امله افغانستان ته د سرتيرو د لېرلو د پريکړه کوونکو پازوالو 'مسوؤلينو' په اړه د ناسمو ډنډورو اوناها مآهنگيو لمنه ورتوله شوله.

له افغانستانه 'دکي جي بي له پلوه ډ' ژ' را رسېدلي پټ (محرم) تيليگرامونه داسي منښته څرگندوي چې د افغانستان په اړه د شوروي د مشرتابه له پلوه نيول شوي گامونه گڼې سم او پرځای گامونه ول.

د سرتيرو دلېرد په تړاو داسې يو حکم نه وو چې د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د رئيسه هېئت د عالي شوری له خوا دې صادر شوی وي. ټول امرونه په شفاهي ډول ورکول کيدل. دا ددې لپاره شوې ول چې گڼې محرميت په پام کې ونيول شي او امين غافله راچاپير کړي .

د شته سياسي دودونو او تگ لارو پر بنسټ په هغووختونوکې د مهمو سياسي پريکړو په اړه ددغسې اعمالو ترسره کول ممکن ول: په رښتوني اړخ کې، د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو دکمونيسټ گوند د مرکزي کميټې د سياسي بيرو په منځ کې چې 'د واکمن گوند تر ټولو لوړه او پياوړې څانگه وه' يوه ټوليزه دوديزه پاليسې داوه چې د دولت ټولو ارگانونو به هره پريکړه په 'رسمي' اوساده ډول منله او پريکړه به دخلکو خبرتيا ته وررسيدله. له همدې امله که هرڅومره دليل راوړلو نو بيا هم دې پايلې ته رسېږو چې که دغه سکالو د شوروي د رئيسه هېئت عالي شوری ته د خبرو اترو لپاره راوړاندې شوې وه نو ټولو به 'دويل شوي دود پر بنسټ' څر' په يوه غږپه پټو سترگو منلې وه. ځکه هغه وخت د 'متحده نظر' دوريا پير وو او ديوه ډير سختچاری يا مقيده سيستم تر سيوري لاندې چې د گوند د څانگنومونو 'نومينکليچر' په پوريوکې يې جوړ کړی وو، ان يوه گام ته يې اجازه نه ورکوله چې د گوند د سياسي بيرو له پريکړو او کرښو څخه دې هاغه غاړه واخيستل شي؛ هغه کسان چې د دولت په لوړو پوړونو کې ټاکل شوي ول د همدغسې يوه سياسي جوړښت تر بشپړ څارلاندې ول .

له روسي انگريزي ته ژباړه : دواشنگتن په پوهنتون کې د ملي امينت له آر شيف څخه ميرمن سويتلانا سارانسکايا له انگليسي پښتو ته ژباړه: رحمت آريا

سرچينه :

<http://www.gwu.edu/~nsarchiv/NSAEBB/NSAEBB57/soviet2.html>

اتم لاسوندي کښيکارې. دا لاسوندي په مايکروسافټ ورډ کې ليکل شوی. چې انگليسي بڼه يې دا ده:

From: Alexander Lyakhovsky,

The Tragedy and Valor of Afghan

GPI Iskon, Moscow, 1995, pp.109-112

Alexander Lyakhovsky ♦ Major General, General Staff of the Russian Army. During the war in Afghanistan served as assistant to Commander of Operative Group of the USSR Defense Ministry in Afghanistan General V. I. Varennikov.

On December 8, 1979, a meeting was held in L. I. Brezhnev's private office, which was attended by the narrow circle of the CC CPSU Politburo members: Yu. Andropov, A. Gromyko, M. Suslov and D. Ustinov. They took a long time discussing the present situation in Afghanistan and around it, considered all the pros and contras of introducing the Soviet troops in the area. Yu. Andropov and D. Ustinov cited the reasons justifying the necessity of such step, such as: the efforts, undertaken by the CIA of the USA (U.S. resident in Ankara--Paul Henze), for creating a new Great Ottoman Empire, which would have included the Southern republics of the USSR; the absence of a reliable air defense system in the South, so that in the case of stationing of the American missiles of the Pershing type in Afghanistan, they would threaten many vital Soviet objects, including the space center Baikonur; the danger that the Afghan uranium deposits could be used by Pakistan and Iraq for building nuclear weapons; [possible] establishment of opposition regimes in the Northern areas of Afghanistan and annexation of that region by Pakistan, and so on.

At the end of the meeting they have decided, as a preliminary plan, to develop two options: (1) to remove H. Amin by the hands of KGB special agents, and to put Babrak Karmal in his place; (2) to send some number of Soviet troops on the territory of Afghanistan for the same purposes.

On December 10, 1979, the Defense Minister of the USSR D. F. Ustinov summoned Chief of General Staff N. V. Ogarkov, and informed him that the Politburo had reached a preliminary decision of a temporary introduction of the Soviet troops into Afghanistan, and ordered him to prepare approximately 75 to 80 thousand people. N. V. Ogarkov was surprised and outraged by such a decision, and said that 75 thousand would not be able to stabilize the situation, and that he was against the introduction of troops, calling it reckless. The Minister of Defense cut him off harshly: Are you going to teach the Politburo? Your only duty is to carry out the orders . . . On the same day, Nikolai Vasilievich [Ogarkov] was promptly summoned to L. Brezhnev's office, where the so-called small Politburo (Yu. Andropov, A. Gromyko and D. Ustinov) was in session.

The Chief of General Staff once again tried to convince those who were present, that the Afghan problem should be decided by the political means, instead of relying on using force. He cited

the traditions of the Afghan people, who never tolerated foreigners on their soil, warned them about the possible involvement of our troops in military operations, -- but everything was in vain. However, in the end of the conversation they tentatively determined that for the time being they would not make the final decision on the immediate military assistance, but, in any case, the troops should start preparing.

In the evening, D. Ustinov gathered the Ministry of Defense Collegium and informed the narrow circle of officials from among the highest military leadership that possibly in the near future the decision would be made to use the Soviet troops in Afghanistan, and that they had to start preparing the appropriate forces. For this purpose Directive # 312/12/00133 was sent to the troops. Beginning from December 10, D. F. Ustinov started giving oral instructions to the Chief of General Staff regarding formation of a new Army in the Turkestan military district. On the basis of these instructions, selective mobilization of troops was carried out, and airborne and other military units were transferred to the Turkestan military district. All arrangements were carried out in secret, and noted on the maps.

Apparently, the final step was made after they received the report from the KGB representative, General-Lieutenant B. Ivanov, stationed in Kabul, with his evaluation of the situation in Afghanistan. This report was on the table of the Defense Minister at the moment when he was leaving for the CC CPSU Politburo meeting in the morning of December 12. General-Major V. P. Zaplatin, who was at that time adviser to the Chief of Political Administration of the Afghan army testified about it. The day before, the USSR Defense Minister summoned him to Moscow to report on the situation as the man with the most thorough knowledge of the state of affairs in the army of the Democratic Republic of Afghanistan, since principal military adviser S. Magometov, who had just arrived [in Afghanistan], did not fully grasp the Afghan situation yet. However, when the General expressed his disagreement with the assessments of the Afghan Army provided by our special services, and presented his arguments to the effect that they had dramatized the situation developing in Afghanistan excessively, D. F. Ustinov showed him a coded telegram signed by the KGB representative, and said, ❖ You cannot come to an agreement there, but we need to make a decision [here]. ❖

On December 12, at the session of the CC CPSU Politburo (or rather its elite), on the initiative of Yu. V. Andropov, D. F. Ustinov, and A. A. Gromyko, the final decision was made unanimously to introduce Soviet troops into Afghanistan, although in the interest of secrecy, it was called the measures. The Soviet leaders believed that that step was intended to promote the interests of strengthening the state, and pursued no other goals. The protocol of that session, handwritten by K.U. Chernenko, which for a long time was super secret, was not shown to anybody, not even those among the highest leadership and was kept in a special safe, survived in a special folder of the CC CPSU.

This document to a large extent clarifies who were the initiator and executor of the introduction of Soviet troops into Afghanistan. The protocol was signed by all the CC CPSU Politburo members, who were present at the session. In those times nobody spoke against [it]. Every Politburo member knew how a disagreement with the opinion of General Secretary would be received, and therefore all proposals were received with unanimous approval. The principle of collective cover-up ruled the day. It is significant that A.N. Kosygin, whose position on this issue was negative, did not attend the session. In the document, the letter A signified Afghanistan, and the word measures signified the introduction of Soviet troops into that country. Therefore, all the false rumors, and inconsistencies regarding who was responsible for making the decision to introduce troops into Afghanistan have been removed.

The coded telegrams coming from Afghanistan looked as if they provided confirmation that the steps undertaken by the USSR leadership in regards to Afghanistan were the right ones.

There was no Decree of the Presidium of the USSR Supreme Soviet on the issue of the introduction of troops. All orders were given orally. That was justified by the need to ensure secrecy and the need to confuse H. Amin.

In those times, such actions were possible as a result of the existing practice of making important political decisions: in reality, after their adoption by the CC CPSU Politburo (the highest organ of the ruling party), they were, for the main part, simply formally approved.

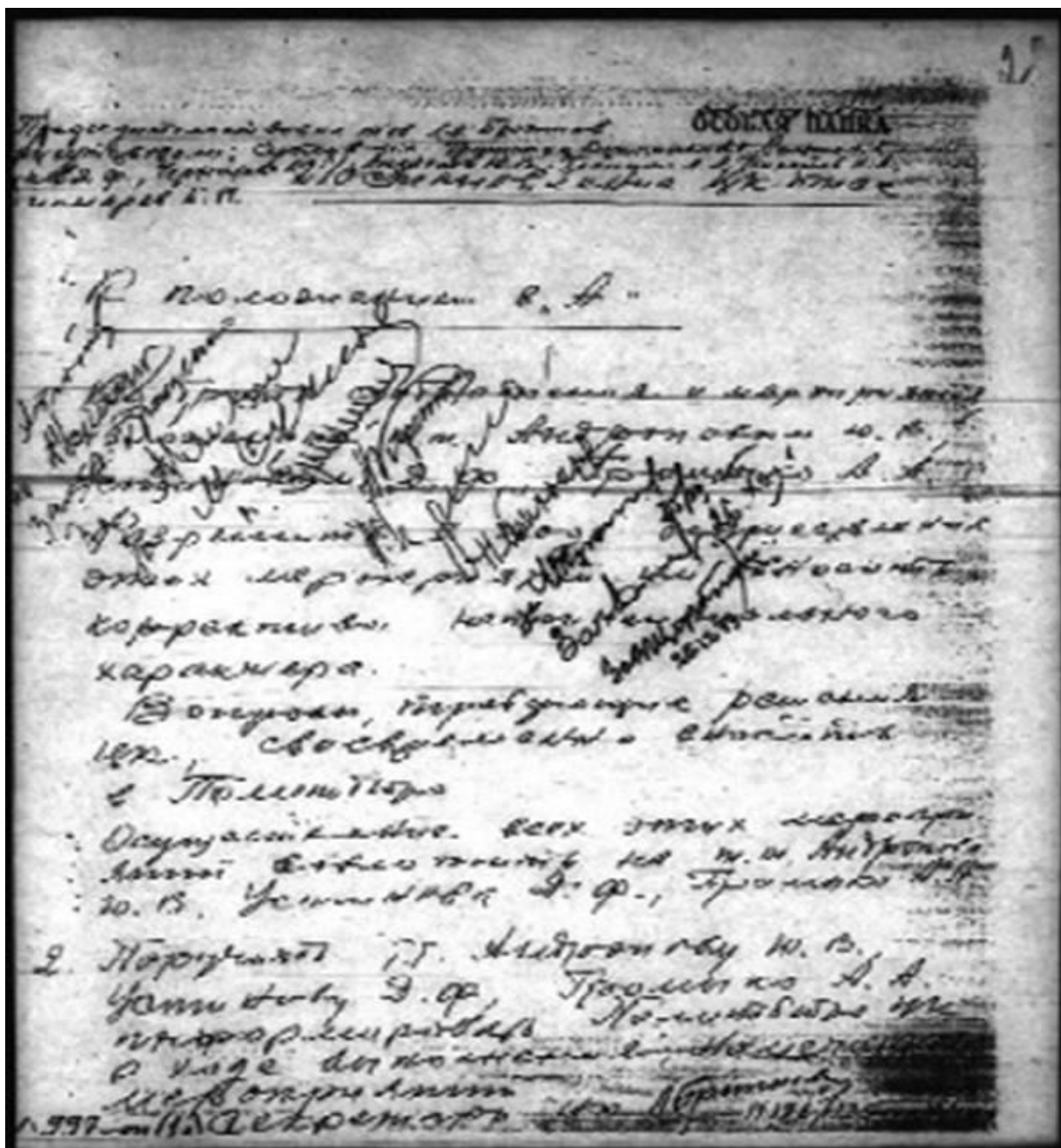
by the state organs, and were announced to the people. Therefore, there is every reason to believe that if that issue was raised at the Supreme Soviet, it would have been decided unanimously positively. Because that was the era of unified thinking, and the strict system of hierarchy created by the party nomenclature did not allow even one step outside the line determined by the CC CPSU Politburo; the people who occupied the key posts in the government, were under the total control of that system.

Translated by Svetlana Savranskaya, The National Security Archive.

د پښتو ژباړونکې څېړنه او یادونه:

پورته مووویل چې دبرژنیف ترمشرۍ لاندې دگوند سیاسي بیرو یوه پټه پریکړه وکړه او دپریکړې مسوده چرنینکو په خپل لاس ولېکه او په هغې کې 'الف' افغانستان او 'اقدامات' پرافغانستان د یرغل د امر مانا راښندي. اوس دلته تاسو ته همدغه لاسوندی له انځور او ژباړې سره ډالۍ کوم او سرچینه یې هم لیدلای شي :

<http://www.gwu.edu/~nsarchiv/NSAEBB/NSAEBB57/r9.pdf>



پښتو ژباړه: رحمت آريا

جولای ۲۰۰۸

ترټولو پټ (محرم)

[ټاپه: ځانگړې ډوسیه

دغونډې مشر: ملگر ی 'ل. الف. برژنیف

همدارنگه، حاضر ول: سولسوف م. الف، گريشين وي. وي، کريلینکو الف. پ، پیل شي الف. یا، اوستیوف د. ف، چرنینکو ک. یو، اندروپوف یو. وي، گرومیکو الف. الف، تخنیکوف الف. الف، پونوماریف ب. ن

د ' الف ' د حالت په اړه ، د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو دکمونیسټ گوند دمرکزي کمیټې دسیاسي بیرو پریکړه

۱- دهغو څیړنواوگامونو داوچتولومنل ، چې د اندروپوف یو. وي او گرومیکو الف. الف له پلوه رامخته شوي دي. هغوی ته واک ورکول کیږي چې ددغوگامونو د اوچتولو په لړۍ کې دې دغیرضروري کرکتر په اړه اصلاحات راولي . هغه پوښتنې او اړخونه چې د [مرکزي کمیټې] پریکړو پورې تړلې دي په بیړنۍ اوبشپړه توگه دې سیاسي بیرو ته ورسپال شي .

۲- ملگرواندروپوف یو. وي، اوستیوف د. ف او گرومیکو الف. الف ته دنده ورسپارل کیږي چې د'گوند' دمرکزي کمیټې سیاسي بیرو دې دپورتنیو ویل شویو گامونو د پورته کولو د اکر په اړه خبرکړي .

دمرکزي کمیټې سکرتر 'ل. برژنیف'

شمیره (صفر) ۹۷۷ (وې) (۱) (پانه)

پروتوکول) ۱۱۷۶

۱۲۵ له ۱۲/۱۲/۱۹۷۹

[لاسلیکونه چې په رېونده یا رېښنده ډول له کینې ښۍ خواڅخه دلاسونډې له پورتنۍ کینې برخې پیل کیږي په دې ډول دي : اندروپوف، اوستینوف، گرومیکو، پیل شي، سولسوف، گريشين، کريلینکو، تخنیکوف، 'نه لوستل کېږي' ، ۱۲/۲۵ [دسامبر ۲۵]، 'نه لوستل کېږي' ۱۲/۲۵ [دسامبر ۲۶]، او شچربیتسکي، ۷۹/۱۲/۲۶]

اصلي سرچینه:

{Source: TsKhSD, F.89. Per. 14.Dok.31}

[افغانستان ته] د سرتيرو دليږدپريکړه کله او ولې ونېول شوه

پښتو ژباړه: رحمت آريا

جولای ۲۰۰۸

پرافغانستان ولې او څنگه يرغل وشو

پېژندنه:

د گريگوري کورننيکوڅرگندونې

گريگوري.م. کورننيکو(دشوروي دبهرنيوچارو دوزيرپخوانی مرستيال انځور يې دلاسوندي په پای کې وگورئ - ژ)

د گريگوري.م. کورننيکوله پلوه : سره جگړه: دگډونوالو مَنبته 'شهادت'

'ماسکو،ميژدونروني اتنشينې "نړيوالې اړيکې - ژ" ۱۹۹۴" پ پ. ۱۹۳-۱۹۵

دلېخاوفسکي له کتاب او د گريگوري.م. کورننيکو له څرگندونوڅخه غوره شوې برخې :سره جگړه: دگډونوالو مَنبته 'شهادت'ماسکو،ميژدونروني اتنشينې "نړيوالې اړيکې" په پراخه توگه هغه پريکړه څيړلې چې افغانستان ته دسرتيروپريکړه څنگه ونېول شوه. يوازينی لاسوندېزيا مستند ثبوت چې په ډيرمحرم ډول تړډيرووختونوپورې پټ ساتل شوی وو په لاس لېکل شوی هغه لاسوندی دی چې د 'الف' حالت نومېږي او د۱۹۷۹ کال دديسامبرپه ۱۲ نېټه دسياسي بيرو غړو لاسلېک کړی وو او په مخکيني لاسوندي کې وژباړل شو .

دلاسوندي پيل

[افغانستان ته] د سرتيرو دليږدپريکړه کله او ولې ونېول شوه.

د[د گريگوري.م. کورننيکوله پلوه : سره جگړه: دگډونوالو مَنبته 'شهادت'ماسکو،ميژدونروني اتنشينې "نړيوالې اړيکې - ژ" ۱۹۹۴" پ پ. ۱۹۳-۱۹۵]

۱۹۷۹د کال د مارچ او اکتوبردمېاشتو [په اوږدکې] ما او الف.الف گرومېکوډيري وختونه د شوروي سرتيرو داستولو په اړه د افغان د دولت پرغوښتنې له يوبل سره خپل اندونه گډول او هرکله موچې د نظرياتوراکړه ورکړه کوله نو يوه گډ نظر ته رسيدلو چې دغه به يو ناشونی کار وي. د دغې سکالوپه تړاو ما د اکتوبرترمېاشتې پورې پر يو.وي.اندرپوف يا د.ف.اوستينوف، پريوه هم شک نه درلود. هرگوره، يووخت د اکتوبرپه مېاشت کې، کله چې امين، تره کی له واک څخه راوپرځاوه، د گروميکو 'لاس اوپښې وتړل شوې'  هغه نور له ماسره په خپلوڅېرو اتروکې افغانستان ته د شوروي د سرتېرو د لېږو په اړتيا 'يا نه اړتيا' خبرې نه کولې. کله چې سرتيري ولېږل شول

زه ور سره د خبروپه ترڅ کې دې پایلې ته ورسیدم چې گرومېکو د 'الف' په اړه د سرتیرو د لېږد پریکړه منلې، خو نوموړی د دواړو اندروپوف او اوستینوف له پلو تر 'فشار' لاندې نیول شوی وو. دا چې له دغودواړو کوم یوې له خپل لومړي نظرڅخه اوبستی او د سرتیرو د لېږد په ملاتړې خبرې کړې څرگنده نه ده او یوازې انگیرنه کولای شو اوبس.

او اندروپوف چې په هغه وخت کې د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو د کي جي بي مشروو د خپلو لوړپوړو چارواکوپه لاس کې یو یرغل ووجې له یوې خوا یې د امین انځور د یوه امریکایي څارکېس (جاسوس) په توګه راکښلی وو او دهغه د واکمنۍ دوام یې په بنديز یا مبالغوي ډول شوروي ته یو ګواښ باله

هغه نوي لاسوندي چې په دغو نېږدې وختونو کې زمالاس ته راغلي دې ته نغوته کوي چې همدغه اوستینوف ددغه غم لري 'الف' یرغل وروستی تائید یې وکړ. افغانستان ته د شوروي سرتیرو د لېږد په اړه دهغه نظر [له (نه اړتیا) څخه (اړتیا) ته ؟] هغه مهال بدلون مومي کله چې د ۱۹۷۹ کال په مني کې امریکایي سمندري بېړۍ د فارس په خلیج کې ودرېدلې او موږ ته را رسیدونکو مالوماتو راڅرګندول چې امریکا چمتو اوپرايړان یې ممکنه یرغل ته ملا را

تړلې او دغه به د سېمې د حالت په پوځي ستراتیژیکې معادلې کې د بدلون د ګواښ په رامنځ ته کولو د شوروي ګټو ته تاوان ورسوي. که امریکا له خپلې خاورې څخه په زرګونو کیلومتره لیرې ځان ته اجازه ورکولای شي چې د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو تر زنې لاندې کړنوته رانیږدې شي نو په ګاونډي افغانستان به کې موږ ولې د خپلودریزونو په ساتنه کې وویریږو؟ دا د اوستینوف تقریبي نظر وو. او اندروپوف چې په هغه وخت کې د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو د کي جي بي مشروو د خپلو لوړپوړو چارواکوپه لاس کې یو یرغل ووجې له یوې خوا یې د امین انځور د یوه امریکایي څارکېس (جاسوس) په توګه راکښلی وو او دهغه د واکمنۍ دوام یې په بنديز یا مبالغوي ډول شوروي ته یو ګواښ باله او له بلې خوا یې د شوروي په ګټه د حالت په بدلون کې د شوروي د پیاوړتیا په اړه ډیره مبالغه کړې وه. د کي جي بي د کارکوونکو په منځ کې زه د دغسې حالت او باور له شته والي څخه خبروم.

زما د مالوماتو پربنسټ افغانستان ته د سرتیرو د لېږد سکالو، په پوځ کې د یوشمیر کسانو په منځ کې لکه د پوځ ستردرستیز ن.وي او ګراکوف، دهغه لومړي مرستیال س.ف. اخريمواف او د عمومي عملیاتو د څانګې مشر وي.آی. وارنیکو، لېوالتیا را ونه وپاروله. هغوی د سیاسي اړخونو په پرتله د دغې لېږدونې په وړاندې خپل غبرګون او نیوکه یوازې په کارپوهیزه برخه کې راڅرګند او په ویتنام کې له امریکایانو سره په نښته کې (په نغوټې) یې خپل ملاتړ کاوه: پرته له دې چې په اروپا او له چین سره په لېکوکې د شوروي د میشتو سرتیرو په شمیره کې د پام وړ لېوالتیا او ضعف رامنځ ته شي له افغانستان سره جګړه ناشونې وه، او په هغه وخت کې په دغو ځایونو کې د پوځ د شمیرې راتپېتونه د منلو وړ نه وه. خو په پای کې اوستینوف د هغوی نظر وغاښه. ترهغه ځایه چې زه پوهیږم، د شوروي د

سوسياليستي جمهوريتونو د کمونيست گوند د مرکزي کميټې نړيوالې څانگې افغانستان ته د سرتيرو لېږنه يوه تيره وتنه او اشتباه وبلله او هڅه يې وکړه چې دغه خبره د مشرتابه د لورپورچارواکو ترغوږونو ورسوي خو بريالې نه شوه .

ما وروسته هڅه وکړه چې د پيښو د پرمختگ لړۍ اوارېکې له يو بل سره وټرم او په دې توگه ماته د سرتيرو د لېږد په اړه د دغو دريواړو د دريزونو سنجونه ستونزمنه برېښېدله او دغې سنجونې د اکتوبر، نوامبر او د دسامبر دمېاشتې تر لومړيو پورې دوام درلود. د ۱۹۷۹ کال د دسامبر په ۱۰ نېټه اوسټينوف ستردرستيزته شفاهي امرورکړ چې د ترکستان په پوځي سيمه کې دې يوه پارا شوتي فرقه، پنځه پلې فرقې چې دالوتکو له لارې دليږدولو لپاره چمتو وي پلي کړي او همدلته دې دوه سپکې موټرو ريزه فرقې د لېږلولو لپاره برابرې کړي اود کوشنيو پوځي بېر يو غنډ دې پرته له دې چې په کومې دندې وگومارل شي د بشپړتيا رسي حالت کې ودرول شي .

د ديسامبر په ۲۴ نېټه اوسټينوف د دفاع د وزارت لورپورې چارواکي پرته له دې چې د دغه مأموريت موخه ورڅرگنده کړي په يوې غونډه کې راټول او هغوی ته يې د شوروي سرتيرونو د لېږد پريکړه اعلان کړه.

افغانستان ته د شوروي سرتيرو وروستنۍ سياسي پريکړه د ديسامبر دمېاشتې په نېمايي کې د ۱۹۷۹ کال د ديسامبر په ۱۲ نېټه د شوروي د مشرانو د يوې کوشنۍ کړۍ له پلوه ونېول شوه: برژنيف، سولوسوف، اوسټينوف او گرومېکو (يو شمير ورځپاڼې د

کاسيگين نوم هم اخلي خو زما د مالوماتو پر بنسټ هغه په دغه غونډه کې حاضر نه وو، ځکه چې ناروغه وو). له دې امله د برخليک دغه پريکړه د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د کمونيست گوند د مرکزي کميټې د سياسي بيرو د يوې کوشنۍ پلې له پلوه ونېول شوه خو د سياسي بيرو دغه په لاس لېکل شوې پريکړه وروسته له اصلي پريکړې وليکل شوه او بيا د سياسي بيرو پرتولو غړو لاسليک شوه.

له هغه وروسته د (پوځي) ډلگيو چمتووالي او جوړولو ته لا اوږه او چټکتيا ورکړل شوه او له پوځي سيمو څخه گاونډي هيواد ته په پوله کې پرتو ډلگيو ته د ننوتلو (دنده) وسپارل شوه. د ديسامبر په ۲۴ نېټه اوسټينوف د دفاع د وزارت لورپورې چارواکي پرته له دې چې د دغه مأموريت موخه ورڅرگنده کړي په يوې غونډه کې راټول او هغوی ته يې د شوروي سرتيرونو لېږد پريکړه اعلان کړه. په همدغې ورځ د دفاع د وزير په لاس لومړۍ چاپ شوی لاسوندی لاسليک او چمتو شو ؟ چې لارښود لېک نومېده ؟ په لارښود لېک کې ويل شوي ول پريکړه شوې چې (دهېواد په سويلي برخوکې د افغانستان په ډيموکراټيک جمهوريت کې دې د شوروي څو څانگې پلي شي چې موخه يې له افغان وگړو سره د نړيوالو مرستو ترسره کول دي او د وړندو يا مساعدو حالاتو په رامنځ ته کولو دې د دواړو هېوادونو په سرحدي برخوکې د شونو او ممکنه افغاني ضد اقداماتو مخه ونېول شي).

ژباړه: سويتلانا ساورنسکايا، دملي امنيت آرشييف



له کنفرانس وروسته د ډوډۍ په وخت: (له کښې - ښې خوا ته) د کي جي بي پخوانی مأمور نیکلای س. لیوانوف،
دملي امنیت د آرشیف غړی سویتلانا سارانسکایا، دامریکې پخوانی سفير ریموند ل. گراتفورد، د شوروي د بهرنیو چار
د وزیر پخوانی مرستیال گریگوري م. کورنیکو او د امریکا د دفاع پخوانی وزیر مک نامرا
دانځور سرچینه:

http://www.gwu.edu/~nsarchiv/nsa/cuba_mis_cri/McNamara%20lunch.JPG

د ټول لاسوندي سرچینه:

<http://www.gwu.edu/~nsarchiv/NSAEBB/NSAEBB57/soviet2.html>

لسم لاسوندی

له دې چې لاسوندی میرمن سوتیلانا ساورنسکایا په مایکروسافت آفیس کې په انگریزي ژبه ژباړلې اولاسوندی یوازې د لیکوال لیاخوفسکي له کتاب څخه په اخځ را غوره شوی نو که لوستونکي لاسوندی راخلاص هم کړي لاندینی انگریزي متن به په لاندې ډول وگوري:

When and Why the Decision to Send Troops [to Afghanistan] Was Made.

[from Georgy M. Kornienko, *The Cold War: Testimony of a Participant*, Moscow, Mezhdunarodnye otnosheniya, 1994, pp. 193-195]

[In the period] from March to October 1979, A. A. Gromyko and I often exchanged opinions regarding the requests from the Afghan government to send in Soviet troops, and every time we came to a shared understanding that such a step would be impermissible. I have not noticed any doubts on that issue on the part of Yu. V. Andropov or D. F. Ustinov either until October. However, some time in October, after the physical removal of Taraki by Amin, Gromyko became locked in in his conversations with me he no longer touched upon the issue of the expediency (or in expediency) of sending Soviet troops into Afghanistan. From my conversations with him, already after the introduction of troops, I concluded that it was not Gromyko who said A in favor of such decision, but that he was pressured into it by Andropov and Ustinov together. Which one of those two was the first to change their initial point of view and spoke in favor of sending the troops, one may only guess.

Additional evidence that became available to me recently, leads me to suggest that it was Ustinov after all, who said A in this sad affair. The push to change his former point of view of in expediency of sending Soviet troops in Afghanistan came from the stationing of American military ships in the Persian Gulf in the fall of 1979, and the incoming information about preparations for a possible American invasion of Iran, which threatened to cardinaly change the military-strategic situation in the region to the detriment of the interests of the Soviet Union. If the United States can allow itself such things tens of thousands of kilometers away from their territory in the immediate proximity from the USSR borders, why then should we be afraid to defend our positions in the neighboring Afghanistan? this was approximately Ustinov's reasoning. As far as Andropov is concerned, who at that time was Chairman of the

USSR KGB, in this situation he was a hostage of his own apparatus, which on the one hand exaggerated the danger for the USSR of Amin's continuation in power, because he was being portrayed as an American agent, and on the other hand, exaggerated the power of the USSR to change the situation in the desirable for the USSR direction. I was aware of the existence of such mood and perceptions in the KGB apparatus.

Among the leadership of the General Staff, people like Chief of General Staff N. V. Ogarkov, his First Deputy S. F. Akhromeev, and Head of Main Operations Department V. I. Varennikov, the idea of sending troops to Afghanistan did not inspire any enthusiasm, according to my information. For understandable reasons, they justified their objections against it by professional rather than political considerations, supporting them by [referring to] the American experience in Vietnam: the impossibility to cope with Afghanistan with the forces that could be used [for it] without substantially weakening the Soviet groups of forces in Europe and along the border with China, which was not acceptable in those years. However, in the end, Ustinov disregarded their opinion. As far as I know, experts of the International Department of the CC CPSU regarded the decision to send troops to Afghanistan as a mistake as well, and tried to let their considerations on that issue be known to the highest leadership, but without any success.

As far as I was able to reconstruct the development of the events later, the difficult deliberations of the ~~three~~ over the problem of whether to send the troops or not continued all through October, November, and the first part of December. On December 10, 1979, Ustinov gave an oral order to the General Staff to start preparations for deployment of one division of paratroopers and of five divisions of military-transport aviation, to step up the readiness of two motorized rifle divisions in the Turkestan Military District, and to increase the staff of a pontoon regiment to full staff without setting it any concrete tasks.

However, the final political decision to send Soviet troops into Afghanistan was made in the second part of the day on December 12, 1979 by a narrow group of Soviet leaders: Brezhnev, Suslov, Andropov, Ustinov, and Gromyko (some publications also mention Kosygin, but according to my information, he was not present there because he was ill on that day). Thus

the fateful decision was made by not even full CC CPSU Politburo, although a handwritten Resolution of the Politburo was prepared after the fact, which was signed by almost all the members.

After that, accelerated preparations of [military] units and formations that were assigned [the task of] entering the neighboring country began in the military districts on the border with Afghanistan. On December 24, Ustinov convened the highest leadership of the Defense Ministry and made an announcement of the decision to send Soviet troops into Afghanistan without explaining the purpose of that mission. On the same day, the first printed document signed by the Defense Minister was prepared the directive, which said that the decision was made to send several contingents of Soviet troops deployed in the southern regions of the country into the territory of the Democratic Republic of Afghanistan for the purposes of rendering internationalist assistance to the friendly Afghan people, and also to create favorable conditions to prevent possible anti-Afghan actions on the part of the bordering states.

Translated by Svetlana Savranskaya, The National Security Archive.

مرکزي کمیټې ته دافغانستان د پېښو په تړاو گزارش

گرومېکو، اوسټینوف، اندروپوف او پونیماریف د شوروي اتحاد د کمونیست گوند مرکزي کمیټې ته دافغانستان د پېښو په تړاو گزارش ورکوي

دیسامبر ۲۷-۲۸-۱۹۷۹ او دیسامبر ۳۱ ۱۹۷۹

په دغه گزارش کې له یرغله وروسته د دیسامبر په ۳۱ نېټه د شوروي اتحاد د کمونیست گوند د مرکزي کمیټې ته سیاسي بیرو هم د افغانستان د پېښو په اړه گزارش له دغه لاسوندي سره یوځای ورکړی دی

گرومېکو، اوسټینوف، اندروپوف او پونیماریف د شوروي اتحاد د کمونیست گوند مرکزي کمیټې ته د افغانستان د پېښو په تړاو گزارش ورکوي

گرومېکو، اوسټینوف، اندروپوف او پونیماریف د شوروي اتحاد د کمونیست گوند مرکزي کمیټې ته د افغانستان د پېښو په تړاو گزارش ورکوي

دیسامبر ۲۷-۲۸-۱۹۷۹

نېټه: ۳۱ ۱۹۷۹

ډیرمحررم

د شوروي اتحاد د کمونيست گوند مرکزي کمیټه

د ۱۹۷۹ کال د دیسامبر په ۲۷ او ۲۸ غونډو کې د افغانستان په اړه گزارش

له کودتا اود افغانستان د خلق ډیموکراتیک گوند د مرکزي کمیټې د عمومي منشي او د انقلابي شورا د لوی مشرن.م. تره کي له وژلو وروسته چې د سېکال د سپتامبر په مېاشت کې دامین له پلوه ووژل شو په افغانستان کې اړوپيچ په لنډ وخت کې له بده پسې بدترشواود کړکېچ لورته یې مخ وړ واپراوه .

د افغانستان په ډیموکراتیک جمهوریت کې ح.امین په هېواد کې د شخصي د یکتاتوری پر بنسټ ولاړ یورژیم رامنځ ته کړ، د افغانستان د خلق ډیموکراتیک گوند مرکزي کمیټه اوانقلابي شوری

یې د تش په نامه د یوې کوشنۍ څانگې کچې ته راکښته کړه. د مشرتابه ترټولو لوړدریزونه یا څوکۍ د کورنیواړیکود لرونکو او یا ح.امین ته د پالیالو گومارل شویو کسانو له پلوه ډکې شوې. د افغانستان د خلق ډیموکراتیک گوند د مرکزي کمیټې، انقلابي شوری اود افغان دولت غړي شړونې ته اړیا و نیول شول. خپل اوله منځه وړنه په ټولیزډول دهغو کسانو په لورنیغه شوې وه چې د اپریل په انقلاب کې یې کارنده ونډه لوبولې وه، هغه کسان چې په برالا له شوروي اتحاد سره گډ اندي (سمپاتي) ول او هغه کسان چې په گوند کې دننه له لینینستي ټاکلو تگلارو څخه یې ننگونه کوله ټول د دغې ځپنې او له منځه وړنې بلهاریان شول. ح.امین د خپلو خبرتیاوو له لارې گوند او وگړي دواړه په دې وغولول چې گڼې د شوروي اتحاد له دولت او گوند څخه یې دتره کي د لیرې کولو اجازه ترلاسه کړې .

د افغانستان په ډیموکراتیک جمهوریت کې د ح.امین په نیغه لارښوونه، د شوروي اتحاد د ککړوالي او په افغانستان کې د شوروي اتحاد د کارکوونکو د کارونو له انځورونو څخه د تورو سیورو په جوړولو، په برلاس گنگوسې خپرې شوې، د شوروي اتحاد د کارکوونکو پر هڅو بندیز ولگول شو او ورته وویل شول چې له افغان استازو سره دې د تړونلېک یا قرار داد په اډانه کې پاتې شي .

په عین وخت کې ح.امین هڅه کوله چې " په بهرنۍ تگلاره کې د "ځواک انډوله یامتوازن سیاست " په راخپلولو، له امریکا سره اړیکې ورغوي. ح.امین په کابل کې د امریکا له شارژد افیس سره پټې غونډې جوړې کړې وې. د افغانستان ډیموکراتیک جمهوري دولت د امریکا فرهنگي مرکز لپاره وړنده یا مساعده تشیال 'فضا' رامنځ ته کړی وه؛ د ح.

امین تر لاریښوونې لاندې د افغانستان ډیموکراتیک جمهوریت څارکښو ادارو د امریکا د سفارت په وړاندې ټول عملیات بند کړل.

ح.امین هڅه وکړه چې د کورنیو انقلاب  ضد ډلو د مشرانو په منځ کې د جوړجاړي له لارې خپل دریزته لا اوږه ورکړي. د خپلو د ډاډ وړکسانو له لارې یې له اسلامي بنسټپالو مشرانو سره اړیکه تېنګه کړه.

د سیاسي ځپنو لمنه ورځ په ورځ پراخېدله. د سپتامبر له پېښې وروسته یوازې د لنډې مودې په ترڅ کې له ۶۰۰ تنو څخه زیات د افغانستان د خلق ډیموکراتیک گوند غړي، پوځي کارکوونکي، او دامین په وړاندې یو شمیر نور شکمن کسان امین ته د پالیالو پلویانو په لاس پرته له پلټنو او محکمې ووژل شول حقیقي موخه دا وه چې د گوند لمنه ورټوله کړي.

په لاس یو کولو دغو ټولو، عیني ستونزو او د افغانستان ځانگړو پیچلو حالاتو یو بل سره

د انقلابي پرمختګ لړۍ له ډیرو ستونزمنو کړاوونو سره مخامخ او انقلابي ضد ځواکونو ته یې لا پیاوړتیا ورکړه او د هیواد په گڼ شمیر ولایتونو کې یې دهغوی اغیزمن څاراوواک ته لاره پرانیستله. دامین په لاریښوونه د مخ په ودې بهرنۍ مرستې ترسیوري لاندې هغوی هڅه کوله چې دهېواد په سیاسي  پوځي اړوپېچ کې بنسټیز بدلونونه رامنځ ته کړي اود انقلابي لاس ته راوړنو تېروړتول کړي.

د انقلاب د برخېک او د هېواد د خپلواکۍ په اړه غوږ بوځوونکي اړوپېچ، ډلې په وړاندې د زور اخیستونکو غبرگونونو په رڼا کې بیرک کارمل او اسدالله سروري چې اوس په بهر کې د کډوالو په توگه ژوند کوي د انقلاب او د پلرني ټاټوبي د ژغورلو په موخه یې دامین د ډلې د ټولو مخالفینو د یو والي نوبت په لاس کې راواخیست. د هغه ترڅنګ اوسنی ترځمکي لاندې پټې د 'پرچم' ډلې، د غیرقانوني مرکزي کمیټې ترلاریښوونې لاندې، نه سترې کېدونکې کار ترسره کړ او هڅه یې وکړه چې ټول پرمختلونکي ځواکونه د خلق په پخوانۍ ډله کې د تره کي د پلویانو په گډون په یوه یوموتي دریز کې له یو بل سره څنګ ترڅنګ ودروي.

د زورځواکۍ د چال چلند تر سیوري لاندې د هېوادنیو چارو پرمخ بېونې، ځینې، ډله یزې وژنې، او د قانون له ټاکلې کچې څخه پښې اوږدې غځونې په ټول هېواد کې پراخه ناخوښۍ را خپره کړه. په پلازمېنه کې شپې پانویا شبنامو سرونه راپورته کړل چې داوسني رژیم وگړنیز ضد چال چلند یې را انځور او او د هیواد پر وگړو یې غږ کاوه چې دامین د ډلې پروړاندې دې د ولسي یووالي په گډ مورچل کې راټول شي. د ناخوښیو لمنه پوځ ته هم وغځېدله. د پوځ د بولندویانو یوې غټې شمیرې دامین د ناوړې یا بې کفایتې ادارې په وړاندې خپله ناخوښي اوناالیوالتیا را څرگنده کړه. دغه اړوپېچ په خپله تومنه کې دامین پر وړاندې په هېواد کې دننه یوپراخ مورچل راوړ او په ډله ییزه توګه د انقلاب د برخېک او د هېواد د خپلواکۍ په اړه غوږ بوځوونکي اړوپېچ،

ډلې په وړاندې د زور اخیستونکو غبرگونونو په رڼا کې ببرک کارمل او اسدالله سروري چې اوس په بهر کې د کډوالو په توګه ژوند کوي د انقلاب او د پلرني ټاټوبي د ژغورلو په موخه یې دامین د ډلې د ټولو مخالفینو د یو والي نوښت په لاس کې راواخیست. د هغه ترڅنګ اوسنۍ ترځمکې لاندې پټې د 'پرچم' ډلې، د غیرقانوني مرکزي کمیټې ترلارښوونې لاندې، نه سترې کېدونکې کار ترسره کړ او هڅه یې وکړه چې ټول پرمختلونکي ځواکونه د خلق په پخوانۍ ډله کې د تره کي د پلویانو په ګډون په یوه یوموتي دریز کې له یو بل سره څنګ ترڅنګ ودروي .

د افغانستان د خلق په ډیموکراتیک ګوند کې د ټولو پخوانیو ناخوالو اود بیلټون د اوسنېو شته کړښو لمنه ورټوله شوه. خلقیانو (چې سروري یې استازیتوب کوي) او پرچمیانو (چې ببرک یې استازیتوب کوي) د ګوند د یووالي وروستۍ خبرتیا یې خپره کړه. ببرک د نوي ګوند د منځمهالۍ مشر او سروري د هغه د مرستیال په توګه وټاکل شول .

په دغسې یوه سخت اړوپېچ کې د اپریل د انقلاب لاس ته راوړنو ته د ګواښ د مخنیوي او زموږ د هېواد د ولسي ټپکاو اوامینیت د ګټود ساتلو په موخه اړېنه وبلل شوه چې افغانستان ته دې لا زیاته پوځي مرسته ورکړل شي په ځانګړې توګه چې دغسې پوځي غوښتنې د افغانستان د ډیموکراتیک جمهوریت د پخوانۍ واکمنې ادارې له خوا را وړاندې شوې وې. دافغان ❷ شوروي د ۱۹۷۸ کال د پخواني تړون په رڼا کې پریکړه وشوه چې افغانستان ته دې د شوروي د پوځ یو شمیر اړین ډلګي واستول شي .

د هېواد پالو د څپو په راپاڅېدلو چې د افغان ولس یوه لویه برخه جوړوي ټولو د افغان ❷ شوروي د ۱۹۷۸ کال د څرګند تړون په رڼا کې د شوروي ځواکونورا پلي کېدلو ملاتړ ته ښکاره او د امین مخالفینو یو سمبال شوی پوځي عملیات تر سره کړ چې پایله یې د امین د رژیم په راپرځولو را ووښتله. دغه عملیات ته د کارګر پارکې یا طبقې، روڼ اندو، د افغان پوځ یوې لویې برخې

او دولتي کارکوونکوټولو اود افغانستان د خلق نوي ډیموکراتیک ګوند او د افغانستان د ډیموکراتیک جمهوریت د نوي دولت جوړونې ته ښه راغلاست ووايه .

نوی دولت او انقلابي شوری د پراخ بنسټه استازیتوب په اډانه کې د خلق او پرچم د پخوانیو ډلو، د پوځ د استازواو غیرګوندي کسانو په ګډون رامنځ ته شوي دي .

نوي مشرتابه د خپلې کړنلارې په خپرونو کې ژمنه کړې چې د ولسپالې ❷ ډیموکراسۍ د خپرولو، د ځمکوالۍ د او پانګوالۍ ❸ ضد د انقلاب د بریا لمنه به تر وروستي ګوټ پورې ورسوي او د افغانستان له خپلواکې او ځمکنۍ بشپړتیا څخه به ساتنه وکړي. د بهرنۍ تګلارۍ یاسیاست په ځانګه کې هغوی ژمن دي چې له هرې شونې لارې د شوروي اتحاد له سوسیالیستي جمهوریتونو سره دهمکاری او ملګرتوب په پیاوړي کولو کې کاروکړي. د پخواني رژیم له تیروتنو څخه په زده کړه کې نوی دولت په پام کې لري چې د خپلو کړنلارو په پلي کولو کې د ټولنیز ژوند

په ولسواکه کولوکې، دقانون په مټه د ولاړې ټولنې په رامنځ ته کولوکې، د ټولنیز بنسټ په پراخولوکې، د هېواد په هرگوت کې ددولتي واکمنۍ په خپرولوکې، له مذهبي، توکمیزو او ټبرنیو لږکیو سره دیوې د زغم وړ کړنلارې په راخپلولو کې کوتلي گامونه را اوچت کړي .

یو له دغو کوتلو گامونو څخه چې د افغاني ټولنې پام یې ځانته را واړاوه، د یو شمیر سیاسي اوپوځي مخکښه فعالینو په گډون د سیاسي بندیانو د یوې غټې شمیرې آزادول ول. دهغوی گڼ شمیر (لکه قادر، کشتمند، رفیع او نورو) په فعاله او لېواله توگه د نوې انقلابي شوری او دولت د کارونو له لړۍ سره یو ځای شول .

د وگړو غټې شمیرې د ح. امین د راپرځولو خبرتیا د ښکاره خوښیو په زوړ کې ولوستله او واورېدله او د نوي دولت له کړنلارو سره یې خپل ملاتړ په لیوالتیا څرگنده کړ. د افغان پوځ د ټولو څانگو او ډلگیمو مخکښو بولندویانو له مخکې نوي گوندي او دولتي مشرتابه ته خپله پالیالي اعلان کړه. په ټولیز ډول له شوروي سرتیرو او کارپوهانو سره اړیکې د دوستۍ او ملگرتوب ترسیوري لاندې پراختیا مومي. په هیواد کې حالت عادي کېدلو ته مخه کړې.

د کابل په سیاسي کړیوکې انگیرل کیږي چې د ببرک حکومت به په ښکاره او باید توگه د اقتصادي اوکورنیو ستونزو د نویو تگلارو په رڼا کې له پخواني رژیم څخه پر راپاتې شویو ستونزو او ننگونو بریالی شي؛ خو هغوی هېله څرگندوي چې د افغانستان خلق ډیموکراتیک گوند به د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو په مرسته پردغو ستونزو لاس بری ومومي. ببرک کولای شو د افغانستان د خلق ډیموکراتیک گوند د تیوريکي مشرانو په ډله کې یو پوځ مشر وبولو چې په هوښیاری او موخیزې 'هدفمندې' توگې یې د افغانستان اړوپيچ را څیړلی دی؛ هغه تل د گوند په پاکړپو پلویانو کې شوروي اتحاد ته دیوه مخکښه رښتوني پالیال 'وفادار' په توگه پیژندل کیږي چې د گوند د پراخوکړیوپه منځ او هېواد کې له ځانگړي درناوي څخه برخمن دی. په دې تړاو ویلای شو چې د گوند په غاړه دروند پیتی پروت دی او دافغانستان د ډیموکراتیک جمهوریت مشرتابه به اغیزمنې لارې چارې ومومي چې په هېواد کې په بشپړه توگه اړوپيچ کابو کړای شي .

[لاسلیک]

یو. اندروپوف

[لاسلیک]

د. اوستینوف

[لاسلیک]

الف. گرومېکو

[لاسلیک]

ب. پونیماریوف

۱۹۷۹

د دیسامبر ۳۱

لومړنې سرچینه

{Source: TsKhSD, f.89, per 42, dak.10 provided by M. Kramer; trans by D. Roza}

ددغه لاسوندي د اخځ او د لاسوندي روسي او انگريزي سرچينې لپاره همدغه ځای کښېکارئ

<http://www.gwu.edu/~nsarchiv/NSAEBB/NSAEBB57/r11.pdf>

دلاسوندي پای

د ژباړونکي شننه:

لکه څرنګه چې تاسو ولېدل، شوروي مشرتابه د خپل هیواد او ګوند د غولولو لپاره له سیاسته بې خبر او ناپوه بېرک د مرکزي کمېټې سیاسي بیرو په خپل گزارش کې چې د وخت د یو پیاوړي زبرځواک تر ټولو لوړه او د ډاډ وړ څانګه وه، یوه ښایسته او غولوونکې ناوکی جوړه کړه. اوس به ستاسو هېوادوالو پام د بېرک د هغې مرکې ژباړې ته را واړوم چې د خپل له شرمه ډک ژوند په پای کې یې د بې بي سي له خبریال مصطفی دانش سره ترسره کړې ده. هغه په خپله ویلي: (په ژوند کې مې چې ترټوله ستره زده کړه ترلاسه کړه دا ده چې هېڅ هېواد نه شي کولای د پردي ځواک په مټه خپلواکي ترلاسه کړي یا پرمختګ وکړي. باید د وګړو وېلاړ 'اراده' ته درناوی وشي او له خپلواکۍ دې ساتنه وشي. هر ولس باید په خپلو پښو په خپله ودريږي).

که څه هم دطالبانو له غیرولسي تګلارو سره هموغمره په ټکر کې یم چې د خلقیانو او پرچمیانو له هغو سره. خودهغو شاه زلمیو پر مټ دي برکت شي چې د بېرک د مړي پاتې شونې یې د افغانستان له سپیڅلې خاورې څخه را وایستلې او بیرته یې د شوروي په لور د آمو په مست سیند کې د تل لپاره لاهو کړې اود هېواد له تاریخ څخه یې دغسې تورټکی د تل لپاره ورک وکړ. د سپیڅلې مور په سپیڅلو شیدو مو دلولی څښتن برکت

له ببرک کارمل سره د وروستني لېدنې يادونه

بي بي سي

مصطفی دانش

د ختيز د چارو کارپوه



ښی خوا مصطفی دانش له ببرک سره د کتنې پر مهال

له ببرک کارمل سره زما د کتنې وروستني نېټه چې ښه مې په یاد ده ۱۹۹۵ز کال ته ورگرځي .

د هغه لېدنې ته دافغانستان په شمال کې د حیرتانو کوشنې ښارگوټي ته ورغلی وم. تر دغه دمه درې کاله کېدل چې مجاهدینو په افغانستان کې حکومت کاوه او هېواد کې په کنډوالو اړولی وو. هېواد په څپڅپانده اروپيچ کې ډوب وو خو کارمل له يادونو لیرې د هیرونې په نړۍ کې ژوند کاوه .

کله چې د پخواني ولسمشر مخ ته و درېدل نو په لومړي سر کې مې و نه پیژانده. یو زوړ، درې وړې بوډا سړی مې تر مخه راښکاره شو چې د سرطان ناروغۍ پر ژوند یې منگولې ښخې کړې وې. په تیرو کلونو کې مې د ارگ په ماڼۍ کې له لس ځله زیات ورسره خبرې کړې وې. هغه په سړې جگړې کې د ختیزې ټلوالې په کړیو کې د یوه مخورسړي په توگه مخوریزه نوم درلود. په تیرو کتنو کې یې پر خپل ځان د بې پایه ډاډ ، ولولواو احساساتو په څپو کې دخپلو موخو په اړه خبرې کولې .

کارمل ماته په کتلو ډیر خوښ سو. مخبڼه یې وغوړېدله او د یوه ورک شوي ملگري په توگه یې په غېږ کې ونيولم. گومان کووم زه یوازینی خبریال وم چې د هغو تورو ورځو په تورتم کې لېدنې ته یې ورغلی وم. ټول ورځه تللي ول. نه ورته ځانگړی روس ډاکټر وو، او نه هغه په سل هاوو بولندویان او جنرال چې یو وخت تر ده را تاو ول. ټول شیان یې له لاسه ورکړي ول او په سپکاوي او بې وزلي یې په دغه لیرې ښار کې په شپونې 'تبعید' کې ژوند کاوه .

د شوروي اتحاد جمهوریتونو تر خپلې وسې له هغه گټه پورته کړه. خو نن چې شپل شوی ان هغه ته د ویزې له ورکولو ډه ډه کوي. هغه اجازه نه لري چې د درملنې او د خپلې کورنۍ د کتنې لپاره روسیې ته سفر وکړي .

له ۱۹۸۰ تر ۱۹۸۶ کال پورې له کارمل سره د خبرو اترو په ترڅ مې کې تل روسي لوی سلاکارویکتور پیتروویچ پلیچکا د هغه ترڅنگ ولاړ لېده. هغه په ظاهري توگه د کارمل مخ ته سرتیتاوه خو په حقیقت کې یې پر هغه واک چلاوه او دهغه له لارې یې پر ټول افغانستان واک واکمني خپره کړې وه .

د هغه د واکمنۍ پیریا مهال هماغسې پای ته ورسیده چې پیل کړی وو: د شوروي په لاسوهنې او مټ. یوه ورځ ویکتور پیتروویچ پلیچکا د 'افغانستان د خلق ډیموکراتیک گوند' له دوه غړو سره یوځای کارمل ته ورغلل او له هغه یې وغوښتل چې د ځان د گوښه کېدلو 'استعفی' په لېک دې لاسلیک وکړي. کارمل ښه پوهېده چې که پښې ټینګې کړې نو د پخواني ولسمشر حفیظ الله امین برخلېک به چې په ۱۹۷۹ز کال کې د روسانو په نغوته ووژل شو، ورپه برخه شي.



په ۱۹۹۱ز کال کې د نجیب الله د حکومت له را پرځېدلو یو کال مخکې د کارمل (کینې خواته) لېدني ته ورغلی وم.

په یاد لرم چې په ۱۹۹۱ز کال کې د نجیب الله د حکومت له را پرځېدني څه ناڅه یوه کال مخکې په کابل کې د هغه لېدني ته ورغلی وم. هغه ماسکو ته له شړونې وروسته نوی افغانستان ته راغلی راستون شوی وو. شوروي خپلې وروستنۍ سلگۍ ایستلې. کارمل خپلو پخوانیو خانواکو 'اربابانو' ته یو پالیاله مريي 'مريد' نه وو. هغه اوس د روسانو پر (شیطاني) سیاست کلکې نېوکې کولې. له خپلواکې او د هیواد له ساتنې یې تېرواوه. د افغانستان د پوځ گڼ شمیر لوړپوړي چارواکي تر هغه راتاو شوي ول. د هغوی یو شمیر په ۱۹۹۲ کال کې د نجیب الله د حکومت په را پرځولو کې ونډه درلودله.

د شړل شوی واکمن د ژوند پای

بیرته به د ۱۹۹۵ کال حیرتان ته راسو. کارمل د مجاهدينو له منگولو ژوندی پاتی شوی وو خو له سیاسي اړخه پر وو. په حیرتان کې زما ترمخ د یوه درې وړې سړي په توگه ناست وو. هېڅ مخه او ارزښت یې نه درلود. کارمل یو تریخ اوسوړ یاد وو چې ډیر نېږد به د هیروني خاورو ته وسپارل شي.

آیا دغه زده کړه د داسې یو چا لپاره چې له سیاسي چاپیریال څخه رټل شوی او پرتندي یې د 'هیواد پلوري او چوپړمار' ټاپه وهل شوې او اوس د مړینې په درشل کې دې کېدای شوای گټه ولري؟

د خدای پر امانۍ په مهال یې د سترې ستومانه او خوړلن غږ په ازانگو کې د ټول ژوند یبره یا حاصل یې داسې را ته ووايه: (په ژوند کې مې چې تر ټوله ستره زده کړه تر لاسه کړه دا ده چې هېڅ هېواد نه شي کولای د پردې ځواک په مټه خپلواکي تر لاسه کړي یا پرمختگ وکړي. باید د وگړو وېلاړ 'اراده' ته درناوی وشي او له خپلواکۍ دې ساتنه وشي. هر ولس باید په خپلو پښو په خپله ودرېږي).

آیا دغه زده کړه د داسې یو چا لپاره چې له سیاسي چاپیریال څخه رټل شوی او پرتندي یې د 'هیواد پلوري او چوپړمار' ټاپه وهل شوې او اوس د مړینې په درشل کې دې کېدای شوای گټه ولري؟

په ۱۹۹۵ کال کې د شوروي اتحاد له پرځېدلو وروسته کارمل بريالی شو چې د روس ويزه ترلاسه کړي او ماسکو ته ولاړ شي. يو کال وروسته هماغلته مړ شو. خو کله چې په ۱۹۹۸ کال کې طالبانو حيرتان کلابند کړد هغه په قبرپسې گرځېدل او قبر يې ور والوزاوه. مجاهدينو د هغه د مړي پاتې شونې را وايستلې او وگړو ته يې وښودلې. په دې توگه هغه بدبخته سياستپوه چې تل يې د خپل هېواد له ښيرازۍ او آباتۍ خبرې کولې او د هغه د ورانۍ لا مل دی په خپله وو، د قبر په زړه کې آرامه شيبه ونه لېدله.

اخځ: له بي بي سي په ځانگړې توگه له مصطفی دانش څخه په مننې

http://www.bbc.co.uk/persian/afghanistan/story/2004/12/041220_aa_mdanesh.shtml

پښتو ژباړه: رحمت آريا

جولای ۲۰۰۸

د ۱۹۸۰ ۸۲ زو کلونو په اوږدو کې په سویل لوېدیځه آسیا کې د کې جې بي فعاله اقدامات

پښتو ژباړه : رحمت آریا

سپتامبر ۲۰۰۸ زکال

د ۱۹۸۰ ۸۲ زو کلونو په اوږدو کې په سویل لوېدیځه آسیا کې د کې جې بي فعاله اقدامات

نېټه اپریل ۲۰۰۴

سرچېنه د واسيلي ميروتوخين د لاسوندونو آرشیف

د لاسوندي پیژندنه :

د غه توکي د کې جې بي د آرشیفي لاسوندونو پخواني راټولونکي ميتروخين، [د خپل کتاب "کي جې بي په افغانستان کې" ډبليو پي ۴۰ له خپرولو وروسته] د سرې جگړې د نړيوال تاريخ د پروژې لپاره را برابر کړي دي. د آسيا په سویل او سویل لوېدیځ کې د شوروي د "فعال اقداماتو" په اړه د ميتروخين د یادښت لېکونو ټولې ټولگې د چاقاق شويو او په پټه را ایستل شويو توکو پر بنسټ ولاړې دي او په ځانگړې توگه د سرې جگړې د نړيوال تاريخ د پروژې لپاره په درنښت ورکړل شوي دي او غوښتنه کېږي چې د دغو لاسوندونو د سرچينو په اړه د محدودیت د څرنگوالي یادونې ولولې.

الف :

د شوروي لاسوهنې په افغانستان کې د ۱۹۷۹ زکال د دیسامبر له مېاشتې را وروسته د نړيوالې ټولنې پریکنده او خوځنده غبرگون را وپاراه. د دې لپاره چې کې جې بي په افغانستان کې د شوروي اتحاد د سوسیالیستي جمهوریتونو او د هغه د ځواکونو د کړنو په تړاو د منفي غبرگونونو را ټوکېدلې لړۍ راشنډه کړي نو د نا سمو او غلطو مالوتو د خپراوي په گډون یې گڼ شمیر اقدامات تر لاس لاندې ونيول .

کې جې بي نوي دکتورین را وزیرول چې له مخې به یې ویل : کې جې بي له دښمن سره د جگړې لاره نه ده غوره کړې بلکه جگړه د دښمن د کړنو پر بنسټ ورباندې تپل شوې نو له دې امله د کې جې بي ټولې کړنې په فرضي توگه قانوني او پر ځای وې .

[،، دغلطو او بې لارو کوونکو مالوتو خپرَونه د شوروي د کمونیست گوند د لاس اوزار ول، دا د څارکښیزو کارونو یوه بشپړونکې ، اړینه ، حتمی او پټه برخه ده. دا نه یوازې زموږ وگړو ته گټه رسوي بلکه د نړۍ په هر گوټ کې د کارگرې پارکې "طبقې" لپاره هم گټور دي؛ دا په خپله د پرمختلونکي انسان لپاره د نړېوالې مرستې یوه بڼه ده او د لویديزو کمپنیو له هغو بې لارو کوونکو مالوماتو څخه په بنسټیز ډول توپیر لري چې په خپله تومنه کې یې د وگړو د ټولنیزنظر د راخپلولو لپاره پټ ساتلي دي. د کي جې بي د ناسمو مالوماتو علمیات پرمختللي دي؛ هغه په برلاس

د بې لارې کولو لپاره را جوړ شوي خو د بې لارې کولو موخه يې دشمنان دي نه کارگري وگړي، دا مالومات يا د پانگوالو واکمنو کړيو د بې لارې کولو لپاره دي چې په بل ډول او په بې لارۍ کې عمل وکړي، يا د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د گټو د خوندي ساتلو لپاره دې چې له مخې يې د هغوی [د پانگوالو ❷] د کړنو مخنيوی وکولای شي؛ اويا د سولې د ټينگښت او ټولنيز پرمختگ لپاره دي. دا مالومات د نړيوال ديتانت "بې وسلو کولو" لپاره دي، دا مالومات انساني دي او پر بنسټ به يې داسې يو سپيڅلي چاپيريال رامنځ ته شي چې په خټه کې به يې د انسانيت ځلانده راتلونکې نغښتې وي]،،

[،، د ټولو فعاله اقداماتو ټوليزه ارزښت په دې کې دی چې د ليرل شويو او خپرو شويو مالوماتو درېستونولۍ او د هغود رښتونې سرچېنې موندل گران خواغيزمنتوب يې د گټې د ضريب په توگه هغه مهال څرگنديدای شي چې په لږ لگښت اولږو هڅو سترې پايلې او گټې را وزيږوي. د بې لارو کوونکو مالوماتو بڼې په ټوليز ډول په درېو ډولونو دي ❶ (ليکلې) لاسوندې، (شفاهي) غير لاسوندیز، ننداريز (نمايشي)]،،

[،، د کي جي بي په استوگنځايونو (په بهرنيو هيوادونو کې د سفارت ځانگړي کارکوونکي، سوداگران، سلاکاران او نور- ژ) کې په فعالو اقداماتو پورې اړوند استوگن کسان په خپلو اړوندو کارونو کې د خپلو کړنو پازوالي "مسؤوليت" په خپله په غاړه لري. په لويو استوگنځايونو کې د څارکښيزو "جاسوسي" کارونو په اډانه کې فعاله اقدامات د اړوند سړي له پلوه په خپله سر ترسره کيږي او لارښوونه ورته نه کيږي؛ له دې امله د دغسې کارونو د سرته رسولو لپاره کارپوهان او ازمويل شوي کسان گومارل کيږي. د کي جي بي د سر مشر د ۱۹۸۲ز کال د اپريل د مېاشتې ۰۰۶ لارښود لېک حکم کوي چې د ديارتمنتونو ايف سي ډي [د لومړي لاس لوی مشران] گان او د هغه پرسونل بايد او په هرو مرو توگه د فعالو اقداماتو په تر سره کولو او په هغو کې د گډون کولو دنده په غاړه راواخلي؛ د دغسې کارونو په ترسره کولو کې ځوان افسران بايد له يوې آزمويڼې څخه راتير شي اودا په خپله د فعالو اقداماتو يا څارکښيزو فعاليتونو د يوه ډول په توگه پيژندل کيږي. هغه افسران چې د [الف] ډوله خدمتونه ترسره کوي بايد د نوښتونو د رامنځ ته کولو وړتيا ولري او د ساده او پيچلو کارونو په تر سره کولو کې له ځانه رڼه وړتيا راڅرگنده کړي. هغه کسان چې د ورځنيو اړوندو کارونو په ترسره کولو کې لارښوونو ته اړتيا ولري، هغوی د دغسې کارونو لپاره وړ نه بلل کيږي]،،

ب:

د ۱۹۸۰ز کال د فبرورۍ په مېاشت کې اندروپوف د کي جي بي لپاره د پاکستان په تړاو د اقداماتو يوه تگلاره و منله چې لاندینۍ ځانگړتياوې يې درلودلې:

[،، ۱. کې جي بي بايد د ايس سي دي (په دويمه کچه د لويو کاري مشرانو- ژ) له لارې په ماسکو کې مېشت پاکستاني سفارت او مأموريت ته مخگواښنه (اخطار) ورولېږي که چيرې د [پاکستاني مشر] ضياالحق په سياسي دريز کې روښانه او اغيزمنې کرښې راڅرگندې نه شي، او پاکستان د امريکا او چين لارښوونو ته غاړه کښيږدي چې

له مخې يې د پاکستان خاوره د افغانستان په وړاندې د يوې مداميزې (دايمي) اډې په توگه را وکارول شي نو د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د ختيز پيژندنې اکاډمي ته به لارښوونه وشي چې د افغانستان د ډيموکراتيک جمهوريت د پولو د خوندي ساتلو په گټه په پاکستان کې د بلوخي او د پښتني زبېښاک ضد غورځنگ او همدا رنگه د پوځي رژيم د کورنيو مخالفينو په تړاو دې د لارو چارو د لټونې او څيړنې کار راپيل کړي .

۲. د عملياتي چلونو يا تخنيکونو د کارونې له مخې دې په مرکز کې را جوړې شوې شپې پانې يا شبنامې اسلام آباد او کراچۍ ته ولېږل شي؛ دغه شپې پانې دې د پاکستان پوځ د يو شمير افسرانو د نامه له پلوه ولېکل شي او په هغو کې دې د دولت کورنۍ او بهرنۍ پاليسۍ په کلکه وروغندل شي چې له پايلو يې دغه هيواد ته د شتمنيو يا مادياتو د لويو تاوانونو د رسولو هيله کيږي .

۳. د "سردار" تر سرليک لاندې دې درې سوه شپې پانې راجوړې شي او په هغه دې کې پر دولت کلکې گوت نيونې وشي او څرگنده دې شي چې وگړي د دولت له ټولنيزې تگلارې او پوځي کړيو څخه په ټينگه سرتېکاوی لري.

۴. د پاکستان په سيمه يزو رسنيو کې دې داسې جرړې ور وکړل شي چې گڼې پوځي رژيم په درواغو د افغانستان په تړاو له حالاتو څخه د گټو د را پورته کولو په پلمه غواړي خپله پوځي وړتيا لا پياوړې کړې او له دې لارې غواړي په ټول هېواد کې د خپلې واکمنۍ اغيزو ته لا اوږد ژوند او پراختيا ورپه برخه کړي او په دې پلمه غواړي تر يوه ناڅرگند وخت پورې د سياسي گوندونو او ډلو ټپلو پرفعاليتونو بنديز ته دوام ورکړي .

۵. په بنکاک کې د پاکستان مأموريت له غوږونو دې ور تېره شي چې د ضياالحق د رژيم په وړاندې د راکټېدلو ټولنيزو - سياسي ناخوښيو د څپو په پام کې لرلو، د کارتر په ادارې کې پاکستان ته د پوځي مرستو د ورکړود گټو په اړه شکونه راپارېدلي دي. د امريکا د بهرنيو چارو وزير [سايروس] وينس او دهغه مرستيال دواړوپه پام کې نيولې چې د امريکا د سياست د يوې بلې سترې تيروتنې د مخنيوۍ لپاره دا اړينه بولي چې په پاکستان کې د پوځي رژيم پرځای دې داسې يو رژيم راوستل شي چې د پاکستان ټيکاو او امن ډاډ من کړای شي .

۶. په هندوستان کې سروزيرې گاندهي ته دې مالومات ورکړل شي چې پاکستان د امريکا له لږې پوځي مرستې څخه خوښ نه دی ځکه چې امريکا پر پاکستان داسې اړونه (شرائط) را منلي چې گڼې امريکا به په دې اړ د مرستې د ورکړۍ لړۍ ور وغځوي چې پاکستان د اتومي سرگلولې له چولو څخه لاس پر سر شي. پاکستاني مشران په بېره هرلورې ته لاس او پښې اچوي چې د افغانستان له حالاتو څخه په گټې اخيستنې له امريکاڅخه ډيره وسله تر لاسه کړي او تر څنگ يې د پاکستان د اتومي بم د جوړولو په وړاندې را ولاړ شوي بنديزونه ليري کړي .

۷. د ملگرو ملتونو د مشرتابه له لارې دې د ايران استازو ته خبر ورکړل شي چې پاکستان ته د پوځي مرستو په را ډيريدا اوس امريکا د بلوڅستان په گډون د پاکستان په خاوره کې د ايران د خاورې د سرحدي پولو په ورڅيرمه سيمو کې د پوځي اډو د جوړلو په لټه کې ده. پاکستاني مشران امريکا ته د دغه انحصاري حق د ورکړې لېواله دي .

۸. د ناپييلتوب د غورځنگ د هيوادونو په ټولو کړيو کې دې د پاکستان د بهرنۍ پاليسۍ د سپکولو او بې اعتباره کولو لپاره گامونه رااوچت شي او ټينگار دې وشي چې پاکستان د ناپييلتوب د غورځنگ د کړنلارو له کړنو څخه اوښتی ځکه چې پاکستان دوه وو سترو ځواکونو امريکا او چين ته اجازه ورکړې چې هيواد يې په آسيا کې د هغوی د لاس د اوزارو په توگه را وکارول شي .

۹. په هندوستان، سیريلانکا، بنگله ديش، نيپال، اندونيزيا، اردن، ايتاليا او فرانسه کې دې د خپرۍ د خپراوي لړۍ نوره هم را وغځول شي او ټينگار دې وشي چې د پاکستان د څارکښيزې ادارې او دهغې ادارې اړوند کسان نيغ په نيغه د افغانستان په کورنيو چارو کې د وسله والې لاسوهنې په سمبالولو کې را ښکېلې دي[۱۰].

د ۱۹۸۰ز کال د سپتامبر په دويمه کړچکوف [ولاديمير د کې جي بي مشر] د پورتنی پلان د مودې را غځېدنه ومنله. د کې جي بي د مرستيال وي الف چوخورف ترمشرۍ لاندې د [ايف سي دي] تر کچې يوه کاري ډله راجوړه شوه چې د [ک] او [آر تي] د ادارو د لومړيو درجو خدماتو [الف] او د ۸، ۱۷ او ۲۰ د پيارتمنتونو استازو په کې گډون درلود. ډلې ته دنده ورپه غاړه شوه چې جاسوسي اقدامات دې تر لاس لاندې ونيسي او د ټولو [ايف سي دي] گانو گډ او را اوچتېدونکي گامونه دې له يو بل سره همغاړې او ترڅنگ دې د پلي کولو څارنه هم وکړي. د [الف] د خدماتو د دريم د پيارتمنت مشر ډگروال وي ريخولوف، د چوخورف د کاري ډلې دغړي په توگه وټاکل شو او دنده وروسپارل شوه چې د فعاله اقداماتو د پلي کولو څارنه دې وکړي او دهغو له پايو څخه راټول شوي مالومات دې د همغاړي کولو په موخې په يوه ټکي کې راټول کړي .

د ۱۹۸۱ ز کال د فبرورۍ په مېاشت کې کاري ډلې د "تورخم" تر پورتنی (مستعار) نامه لاندې د عملياتي پلان ډيرې برخې را جوړې کړې. دغه پلان بايد په گڼ شمير هېوادونو کې تر سره شوی وای، او د همدغه پلان تر رڼا لاندې نورو جلا جلا او ځانگړو بشپړونکو پلانونو بايد لاندینی ځانگړتياوې درلودلای:

-د ضياالحق له رژيم سره سوله؛

-په پاکستان کې د امريکا او چين د دريزرا کمزوره کول؛

-له ايران سره د اړيکو بدولو ته ملا راتړل؛

-د پاکستان او هندوستان ترمنځ د روانو شخړو پسر اور را تازه کول؛

-د هند-پاکستان په اړيکو کې نوې پارونو ته لاس اچول؛

-شخصاً د ضيا الحق پر وړاندې د انديرا گاندهي او د هندوستان د نورو مشرانو په زړونو کې د کرکې او شکمنۍ د احساس را پياوړي کول؛

-د هند او د نړۍ د نورو هېوادونو د مسلمانانو په سترگو کې له هغه (ضیالحق ؟) سره زموږ د رغښتې یا سازش د احساس راژوندي کول؛

-د هندوستان دولت دې را وهڅول شي چې پر پاکستان زور واچوي او اړ دې باسي چې د افغان له یاغيانو څخه لاس په سر شي؛

-د پاکستانی کډوالو "مهاجر قومي غورځنگ" ژ" او د ولسپالو د غورځنگ فعالیتونه دې را سمبال شي؛
د افغان مهاجرو تنظیمونه دې له یو بله را جلا کړای شي -

د افغان کډوالو په وړاندې دې د سیمه ییزو وگړو کرکه او دښمني نوره هم پیاوړې شي .

-د ایران او هندوستان له غوږنو دې ور تیره شي چې د پاکستان د پوځي وړتیا د پیاوړي کولو موخه نه یوازې د افغانستان په وړاندې دښمنۍ ته د چمتوالي لپاره بلکه دغه دښمني د هندوستان او ایران په وړاندې هم ده.

هندوستان په دې را و توانېد چې ضیالحق ته ور څرگنده کړي چې د افغان کډوالو په سترگو کې د هندوستان ضد حساسات را ژوندي کوي او په هندوستان کې د پاکستان په گټه افغان پټ مأمورین په کار اچوي. همداشان پلان:

-د هندوستان او نورو هېوادونو له پلوه د پاکستان په وړاندې د تبلیغاتو په پیاوړي کولو او هندوستان ته د پاکستان له پلوه د نیول شوي کشمیر د بیرته ور گرځولو د یوې کمېټې په جوړولو ټینګار کوي.

-بې لارې کوونکي مالومات دې د گاندهي له غوږونو ور تیرشي چې امریکا ، پاکستان او د چین د وگړو ولسي جمهوریت د جمو او کشمیر د اړوپیچ د بې ثباته کولو لپاره غواړي په گډه پوځي عملیات ترسره کړي .

په بنگله دیش کې زموږ ټولیزه وگړنیزه موخه دا وه چې د ضیالرحمن رژیم دې د افغان انقلاب ضد ډلو ټپلو له ملاتړه لاس په سرشي، د بنگله دیش او پاکستان ترمنځ دې د شخړو وړ د سکالو اوږته لا لمن ووهل شي؛ د بیلګې په توګه د پاکستانی کډوالو بیرته راگرځېدنه، د بانکي شتمنیو ویشنه او دغو ته ورته نورې، او ټینګار دې وشي چې د بنگله دیش په اقتصادي بیرته پاتې کې د پاکستان واکمنې کړۍ پخه ونډه لري. لومړنۍ موخه دا وه چې د افغانستان د والي ډیموکراتیک جمهوریت په وړاندې د امریکا، پاکستان او د چین د وگړو د ولسي جمهوریت د فعالیتونو مخه را ونیول شي. په ۱۹۸۱ او ۱۹۸۲ زو کلونو کې د "تورخم" د عملیاتو په اډانه کې د لاندینیو فعاله اقداماتو را پورته کول په پام کې را نیول شوي ول:

لومړی :

-د شیعه د مذهبي ډلو له اړخه او نامه دې شپې پانې ور جوړې او پاکستانی رژیم او له امریکا سره د هغه همکاري دې پکې په کلکه ور وغندل شي. په شپې پانو کې دې د ایران د لاس لرلو نښې نښانې ورڅرګندې کړای شي او په

لېکنه کې دې د آيت الله خميني له خولې پرضيالحق نيوکې وشي. د شپې پانو د شيندلو لارې چارې: شپې پانې دې د گڼ شمير ودانيو پرديوالونو ونبلول شي، په اسلام آباد کې په ورځپاڼو او د بهرنيو هيوادونو په مأموريتونو "سفارتونو" کې دې خپرې شي او په کراچۍ کې دې وشپندل شي .

- (د "سردار" د لړۍ د يوې برخې په توگه په انگليسي ژبه دې) په پاکستان کې د وسله والو بيلتون پالو له پلوه شپې پانې ور وشپندل شي، او په هغو کې دې ور څرگنده شي چې د افغانستان د ډيموکراتيک جمهوريت او هندوستان په وړاندې د ضيالحق د را خپلو شويو پاليسيو په اړه د پاکستان په پوځي کړيو کې عمومي مخالفت مخ په را کتېدلو او ډيرېدلو دي او رژيم د پرديو د گټو لپاره لکه د امريکا او د چين د مرييتوب پړۍ په خپله غاړه کې اچولی دی. دغه شپې پانې دې په اسلام آباد او کراچۍ کې ور خپرې شي .

-پورتنۍ شپې پانې ته ورته يوه بله بېلگه دې د يوه شخصي ليک په توگه د پاکستان د کورنيو چارو د وزير محمد هارون په نامه چې په دولت کې د لږکي شيعه استازيتوب کوي د ايراني مشر امام خميني په لارښوونه ولېکل شي. په لېک کې د څرگنده شي چې ضيالحق په پام کې لري په پاکستان کې د شيعه په وړاندې ټينگ بنديزونه را منځ ته کړي او له دې امله دوی [شيعه وگړي- ژ] له خپلو ايراني وروښخه غواړي چې ددغې ويرې مخه راوښيي. ددغه لېک يوه کاپي دې د پاکستان د پوځي ځانگړو استخباراتو يوه مشر ته د يوه "خيرغوښتونکي" له پلوه ور وليږل شي .

د افغانستان په ډيموکراتيک جمهوريت کې د بلوڅو او د مېشتو پاکستاني مخالف ځواکونو د په کار اچولو د وړانديزبرخې يا جيزئيات رابشپړې کړي .

د سولې ټول لاسوندي د گڼ شمير هېوادونو په رسنيو کې خپاره کړي] ،، [

دويم] ،، [

په ټول زور او ځواک د پاکستان په وگړو کې د افغان مهاجرينو په وړاندې دښمنۍ را سختې کړي او پاکستان ته د افغانانو د راکډوال کېدلو د بهير په وړاندې شوني خنډونه رامنځ ته کړي .

د پاکستاني ټولنې په منځ کې له ډنډورو ډک مالومات را خپاره کړي او ټينگار وکړي چې د ضيالحق رژيم په خپل رښتوني اړخ کې نه غواړي د افغان کډوالو ستونزې راحل کړي او له کډوالوپه گټې اخيستنې غواړي دغه ستونزه په يوې تل پاتې يا دايمي نه حل کېدونکې ستونزې راواړوي. د افغانستان له ډيموکراتيک جمهوريته د را کډوال شويو افغانانو شميره او شتون پاکستان ته دا وسه وربخښي چې په لويه کچه مرستندويه توکي د هغوی په نامه له نورو راتولې کړي، دولت غواړي چې د بلوڅانو او پښتنو ولسپاله غورځنگونه يوې گوښې ته کړي او د هغوی په سيمو کې خپله واکمنۍ نوره هم پخه او پراخه کړي.

-د پاکستان دولت او د خبريالانو کړيو ته مالومات ورسوي چې د افغان کډوالو مشران د بېلگې په ډول [بنسټپاله اسلامي مجاهدين د (اسلامي گوند) لارښود] گلبدين حکمتيار او ن. محمد [ښايي نبي محمدي وي ؟] هڅه کوي چې پښتانه تېروته تر خپلې اغيزې لاندې راولي او له هغوی سره ژمنه کوي چې د افغانستان او پاکستان په خاوره کې يو نوی دولت د خپلواک پښتونستان تر نامه لاندې رامنځ ته کړي.

د پاکستان د څارکښو ادارو د څانگو له غورځو وړ تيره کړئ چې افغان کډوالو ته د را رسيدونکې وسلې ستره برخه د هغومخالفو سياسي گوندونو پر پلويانو اورسمي چارواکو پلورل کېږي چې په پاکستان کې مېشت له افغان انقلاب ضد مخورو سره دايمي نا څرگندې اړيکې ټينگې کړې دي.

د هېواد د رسنيو له لارې ډنډورې راخپړې کړئ چې په پاکستان کې د مېشتو افغان مشرانو په منځ کې يووالی او يو موټی والی نسته، هغوی د ضياالحق له ادارې څخه خوابدي شوي او غواړي چې د امريکا له څارکښو ادارو، د چين د وگړو له ولسي جمهوريت او له سعودي عربستان سره د پاکستان له څارنې او منځگړتوب پرته اړيکې راټينگې کړي .

ددې لپاره چې په افغان کډوالو کې گډوډي رامنځ ته شي نوپه خپله د افغانانو د مرستې له لارې د افغانستان د ډيموکراتيک جمهوريت له څارکښو ادارو څخه دې په دغه اړه کارواخيستل شي]،،،

[،،،] دريم

د پاکستان د اتومي بمب په تړاو د واشنگتن، پيکنګ او د ضياالحق درژيم تر منځ د اړيکو د خړپړ کولو لپاره د فعاله اقداماتو د کارونې چارې تر لاس لاندې را ونيسئ .

-د هندوستان، بنگله ديش او د نورو هېوادونو له غوږونو دا مالومات ورتير کړئ چې د شوروي سوسياليستي جمهوريتونه غواړي تاسو د هغو هېوادونو په کتار کې راودروي چې غواړي شوروي پلوه وي. يو شمير اقدامات دې د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د ټولو ځواکونو له ستر درستيز سره په گډه تر لاس لاندې ونېول شي .

-د آسيایي هېوادونو رسنيو ته په ډيلي ، ډاکه ، کولمبو او په دغو هېوادونو کې د پاکستاني مأموريت سفارتونو ته دا مالومات له غوږونو ورتير کړي چې د امريکا او پاکستان ترمنځ د پوځي همکاري له پايلې څخه به د پاکستان په خاورې کې د امريکا د پوځي اډې جوړېدنه هرو مرو را وزيرېږي، د هغه هېواد د پوځي سلاکارانو بې شميره ډلې به راشي او د پاکستان د خاورې په سمندري څنډو کې به امريکايي بېړۍ را تمې شي او د دې ترڅنگ به د پاکستان اړيکې له اسلامي او د ناپييلتوب د غورځنگ له هېوادونو سره خړې پرې او د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو اتحاد، هندوستان او ايران به د پاکستان په وړاندې د يوې گډې لېکې په راجوړولو کې له يو بل سره را همغاړې شي او دا به د ضياالحق د رژيم مخالفينو ته ښه پياوړې پلمه په لاس ورکړي او په ټينگ دريز به په پښو را و درېږي .

-د هندوستان او د ملگرو ملتونو د سکرتر جنرال د همکارۍ په شونې والي کې امریکا ته دا مالومات ور تیر کړئ چې پاکستان ته د پوځي مرستو د پراخېدنې په اړه د ریگن د ادارې پلانونه به د ضیالاحق د رژیم په وړاندې د مخالفو ډیموکراتیکو کړیو تېنگ غبرگونونه را وپاروي. که د ضیالاحق کم پایښته د یکتاتور او ځانغوښتونکي رژیم را وپرخښې نو په دغه هېواد او په ورته کچه په ایران کې به امریکایي ضد احساسات را وپارېږي .

-د هنګریانو له لارې د ناتو د چارواکو کړیو له غوږونو د ضیالاحق د رژیم ضعف او بې وسۍ او په پاکستان کې د پاکستان د پوځ په گډون د مخالفینو د ځواک د ودې راجنګېدنه ور تیره کړئ او ټینګار وکړئ چې هېواد د بې ثباتۍ پر لور درومي .

په ډاکه کې په ولسي جرگه کې د ولسي جرگې د غړو له پلوه پوښتنې او خبرې را تودې کړئ، د وگړو، مخورو سیاسي کسانو او د لویو مخالفو گوندونو له پلوه خبرتیاوې را خپرې کړئ ، پر دولت دې زور راوستل شي چې د " بیهاري" کډوالو د بیرته راستنیدونکو د ستونزو په هوارۍ کې دې له ځیر او احتیاطه کار واخلې او بنگله دیش ته د ملگرو ملتونو د منځګړي کمیسیون لپاره دې لاره هواره کړي او پر پاکستان دې زور واچوي چې د پاکستاني کډوالو را ستنېدا دې په ډیرې بیړنۍ توګه تر لاس لاندې ونیسي او د ضیالاحق رژیم دې را اړباسي چې د سعودي عربستان له پلوه ورکړل شوې وړیا بسپنه دې د افغان انقلاب ضد کړیو د مرستې لپاره نه بلکه د همدغو کسانو په بیرته راستنېدا کې ولگولي .

-په ډیلي کې مالومات راخپاره کړئ چې امریکا او ناتو غواړي د هندوستان پروړاندې په سویلي آسیا کې یوه ټلواله رامنځ ته کړي چې په هغې کې به پاکستان کارنده او څرګنده ونډه ولوبوي. لویډیز هېوادونه نه یوازې غواړي چې پاکستاني پوځ راپیاوړي کړي بلکه د هندوستان په وړاندې د پاکستان وړانکارو فعالیتونو ته لاتیڼګه اوږه ورکړي او غواړي د هندوانو او مسلمانانو ترمنځ د شخړو لمبو ته لا لمن ووهي او د سیکهه د بیلټونپالو ملا وړ و تړي چې یو خپلواکه خالسیستان " (خالستان ژ) رامنځ ته کړي .

-په ډاکه کې میشتو هندي دیپلوماتانو ته د هندوستان په وړاندې د پاکستاني مشرتابه د تیري گرو موخو او د جنتا " پټو گوندونو ؟" د ستراتیژیکو پلانونو په اړه راکاږه شوي مالومات خپاره کړئ چې گڼې ددغو ستراتیژیکو پلانونو موخه د هندوستان په لوېې نیمې وچې کې د هندوستان د هر اړخیزه دریځ راتیټول دي چې د امریکا او چین د وگړو د ولسي جمهوریت له پلوه ترلاس لاندې نیول شوي او پایله یې د پاکستان د پوځي وړتیا په پیاوړي کولو ور اوړي .

-په تهران کې په پرله پسې توګه بې لارې کوونکي مالومات را خپاره کړئ چې گڼې پاکستان له افغان کډوالو څخه په کاراخیستنې غواړي بلوڅو او عربو بیلټونپالو ډلو ته په ایران کې وسلې ورتیرې کړي چې د خوزستان [د ایران په

سویل لویدیز کې، سیستان [د ایران په ختیز کې] او د بلوڅستان په ولایتونو کې د گډوډۍ ډله یزې دولتي ضد پېښې را وپاروي] ،،

د ۱۹۸۱ز کال د مارچ په مېاشت کې د "تورخم" پر عملیاتي اقداماتي پلان سربیره د "گواد" تر نامه لاندې یو بل ځنګیز پلان را وزیرول شو او موخه یې د بلوڅانو له ستونزو څخه په ګټه اخیستنې پر پاکستان د اغیزو شیندل او پیاوړي کول ول. د ایف سي دي [الف] د مشرمرستیال ډگروال م. الف کراپوین ددغې تابیا د پلي کولو پازوالي په غاړه درلودله .

د "گواد" عملیاتي پلان د لاندینيو ځانګړتیاوو په لرلو داسې دی :

[،،.د افغان د استخباراتو او په اسلام آباد او کراچۍ کې د کې جي بي د میشتو ځانګو له لارې د بلوڅانو مشرانو ته د پاکستانی چارواکو د موخو په اړه را کاره شوي مالومات ورتیر کړی چې ګڼې پاکستانی چارواکي غواړي په بلوڅستان کې د افغاني کډوالو شته والی را قانوني کړي او هغوی ته حق ورکوي چې دایمي استوګنځي را جوړ کړي او هغوی به حق ولري چې پووندي او بارې په کار یوسي او خپل څاروي به پکې وپیايي .

-له افغاني وسله والو ډلو سره د یو شمیر بلوڅي ډلو د نښتو را پارولو ته اوږه ورکړی .

-اروپا ته د بلوڅانو له ټاکلي استازي سره د اړیکو د ټینګولو او ساتلو شوني والی تر آزمایښت او څیړنې لاندې ونیسی چې له هغې لارې په بلوڅي غورځنګ کې دننه حالات وڅیړل شي، پرهغو اغیزه وشیندل شي او داسې ژمنې پکې راژوندۍ شي چې ګڼې د شوروي اتحاد سوسیالیستي جمهوریتونه به ددوی غورځنګ ته پراخه مرسته وربرابره کړي .

-په افغانستان کې د بلوڅي راډیو د ستیشن د جوړولو د تخنیکي اړخونو شونتیا په پام کې را ونیسی چې پر بلوڅي وګړو د یوه خپلواکه هېواد د را جوړولو په موخه د جګړې کولو غږ وکړای شي .

-د افغانانو له لارې دښې پانو د شیندلو لړۍ را پیل کړی چې له مخې یې د بلوڅي وګړو او افغان کډوالو ترمنځ اړیکې لاپسې اور واخلي .

د پاکستانی مشرانو له غوږونو کاره مالومات ورتیر کړی چې امریکا د بلوڅانو له ستونزې څخه په ګټه اخیستلو ځانګړې موخې لري او په پام کې لري چې د ضیالاحق پر رژیم زور واچوي چې له پاکستانه د افغانستان په وړاندې د نا اعلان شوې جګړې د سمبالولو لپاره د یوه پیاوړي مورچل په توګه کار واخلي .

-د سي آی اې په اړه بې لارې کوونکي عملیاتي مالومات را خپاره کړی چې ګڼې د غې ادارې په غیر مستقیم ډول د یو شمیر سیاسي مخورو کسانو، د بیلګې په ډول [ښایي د ایران پخوانی سر وزیر شاه پور] بختیار او [پخوانی ایرانی جنرال غلام علي] اویسی له لارې اویا نیغه په نیغه بهرته د را کډوال شوی او یا په کور کې دننه د بلوڅانو له یوشمیر

مشرانو سره اړیکې را ټینگې کړي دي. ددې لپاره چې باور یې راشي نو د بلوڅانو له پلوه یو شمیر ظاهري لیکونه راټول کړي چې په امریکا کې د پاکستان سفارت او یا په آسیایي هېوادونو کې پاکستانی سفارتونو ته یې ورلیږي وي او په لېکونو کې دې ضیالو حق او په پاکستان کې نورو دولتي او پوځي مشرانو ته گواښونه شوي وي. دا دې هم روښانه کړای شوی وي چې بلوڅي مشران د امریکا له چارواکو څخه مالي مرسته ترلاسه کوي او د یوه خپلواک بلوڅستان د راجوړولو په بدل کې ځانگړي خدمات او مرستې تر لاسه کوي .

-د ایراني مشرتابه له غوږونو کاره مالومات ور تیر کړي چې امریکا ځانگړي موخې او اقدامات په پام کې لري ددغو اقداماتو له لږ یو څخه یوه یې د "ساواک" [د ایران د څارکښې ادارې] د پخوانیو څارکښانو گومارل دي او گڼې امریکا په پام کې لري چې له ایرانه ایراني بلوڅان راټول اوله پاکستانی چارواکو سره له غاړه غړۍ کېدلو وروسته د پاکستان په خاوره کې یو یوموتی خپلواک بلوڅستان را منځ ته کړي .

-په کولمبو کې د پاکستانی دیپلوماتانو له غوږونو ورتیره کړي چې د لیبیا له مشرتابه څخه په را اخیستل شویو خبرو کې پاکستانی بلوڅو مشرانو له لیبیا څخه د یوه خپلواک هېواد په راجوړولو کې د مرستې غوښتونکي شوي او د لیبیا لوړپوړي چارواکي په دغې غوښتنې غور کوي. د پاکستان د بلوڅانو وسله وال اقدام هغه مهال بیرته په شا کیدلای شي چې په هیواد کې ولسي ژوند خوندي او ډیموکراته لاره راخپله او له بلوڅستانه افغان کډوال بیرته خپلو کورونو ته ورستانه کړای شي .

-له افغانانو سره یوځای او په گډه په دولتي ضد پارونو کې د بلوڅانو رانښلول تر پام لاندې ونیسئ او څرگنده کړي چې څه ډول مرستې دې ورته ورکړل شي .

-د [فلسطین د خپلواکۍ د ادارې مشر] یاسر عرفات او د گڼ شمیر هېوادونو رسنیو ته دا مالومات ورسوي چې پاکستان غواړي پر اسرائیلو د یورشلم پرسد اسلامي هېوادونو د قهر ملا راماته او ددغې سکالو پر سر د هغوی یو موتی والی را درې وړې کړي. که د اسلامي هېوادونو د اسلامي کنفرانس بیړنۍ غونډه را وبلل شي نو امریکایانو پاکستان ته دنده ورسپارلې چې د ټولو پام د افغانستان سکالو ته را واړوي او د یورشلم په تړاو پراسرائیلو د اسلامي کنفرانس د پریکړو را ماتول به د امریکا او اسرائیلو له پلوه وستایل شي] ،،، [

د چوڅروف کاري ډلې د یوې نوې قهرراپارونکي خبرې د اړخونو راجوړول په پام کې ونیول ؟ دا د هندوستان او پاکستان ترمنځ د خپلواک کشمیر پرسر د ستونزې لا پراخول او په افغانستان کې په پردیس کې د یوه خپلواک او آزاد بلوڅستان دولت را جوړول ول. خو د ددغې سکالو د څو اړخیزه نا ډاډ والي او د حالت د پیچیلیتیا په پام کې نېولو سره د دغې ستونزې له را کټولو څخه لاس واخیستل شو .

دې ته ورته ډیرې اقدامات تر لاس لاندې ونیول شول او د پاکستان د ډیموکراتیکو ځواکونو د پیاوړي کولو لپاره شرایط رامنځ شول. د پاکستان د خلق د گوند یا پیپلز پارټي له استازو، تحریک استقلال ، د مسلم لېگ د گوند له

ټولو څانگو، د مساوات له گوند، د پاکستان د نشنل ډيموکراسي له گوند، د پاکستان له نشنل گوند او د هېواد له نورو ولسي ډولسپالو ځواکونو سره کارونه ترلاس لاندې نيول شوي ول .

د فعالو اقداماتو د پلي کولو لپاره په بهر کې د کې چې بي د ميشتو څارکښو "جاسوسانو" او د کې چې بي د قرغزيا، تاجکستان، ترکمنيا او آذربايجان دغړو د په کار اچولو شونتيا را ډگر ته شوه .

ج

د فعاله اقداماتو ډيرې برخې په اسلام آباد کې د "نوا" تر نامه لاندې په خپريدونکې مهالنۍ کې چې د مېشتې کي جي بي له لوره څارل کېدله ځای پرځای شوې وې.

په ۱۹۸۰زکال کې ۲۳۹ مقالې د "الف" د ډلې اقداماتو پورې اړوند خپرې شوې، د ۱۹۸۰زکال په لومړۍ نيمايۍ کې، د ټولو خپرو شويو شميره ۲۱۶ ته را ورسيدله. کله چې د افغانستان په اړه د پاکستان ډولسپالو افغانستان اړيکې تر شننې لاندې نېول کېدلې، مهالنۍ به گڼ وختونه د افغاني ضد او شوروي ضد دريزونو په راخپلولو کې خپلې شننې کولې. د همدغې مهالنۍ لسمه گڼه د امريکا له رسنيو څخه په را اخيستې د ضياالحق وينا را اخلي اوڅرگندوي چې د شوروي اتحاد سوسياليستي جمهوريتونو غوښتل د خليج فارس له لارې ځان ته د ننوتلو لاره را پيدا او د پاکستان لاس د شا له لورې ورو تړي. د مهالنۍ ۴۶ گڼې د "نواى وقت" لېکنه د دويم ځل لپاره را خپره کړه او شننه يې وکړه چې دغه ولس ولې د شوروي پوځ د ملگرو او خپلواکۍ بخښونکو په توگه گڼي او ټول کين اړخي يې ويرولي ول چې که شوروي سرتيري راسي نو نه به دوى او نه به ددوى کورنۍ په کرار پرېږدي .

په ۱۹۸۱زکال کې د مهالنۍ ډيري برخې د افغانستان په اړه د کنفرانس او ناپييلتوب د غورځنگ پرديز خپرونې کولې .

په ۱۹۸۱زکال کې په پاکستان کې د [ک ر] د کرښو ۱۲ فعاله اقدامات پلي شول چې په هغو کې د "ليو" سولې او د سي آى اې په اړه د پوسترونو وېشنې گډون درلود. د امريکا د بهرنيو چارو د وزارت چارواکو، د امريکا د سفارت قونسلگرۍ او "ليو" بلوڅستان ته سفر وکړ او د ولايت د بيلتونپالو د پلويانو له سياسي مشرانو سره يې وکتل چې د هغوى له سفرڅخه گټه را واخيستل شوه. له همدغه ځايه ول چې امريکا په ايران کې د را پورته شويو انقلابي ريفورمونو په وړاندې د شخړو د رامنځ ته کولو او سمبالولو ته ملا را وتړله او له دغو مشرانو سره يې ژمنه وکړه چې د ايران په وړاندې د خنډ په را پورته کولو به د ولايت کورواکي دوى ته ور وگرځول شي .

په سيمه يزې ورځپاڼې کې يولنډ خبر خپور شو او پکې ويل شوي ول چې يو پوليس د امريکا د سفارت د يوه غړي موټر دروي او د [چيکيستو] مأمورينو تر اغيزې لاندې د امريکايانو په قاچاق کې راښکېل شوى وو او ورځپاڼې له پښتنو بيلتونپالو سره د نوموړي مأمور د اړيکو په منلو ټينگار کاوه .

خرگندونه :

د شوروي (Chrezvychaynaya Komissiya, [tʃɛkɑ]) чрезвычайная комиссия چيکست ::

د جاسوسۍ له لومړنيو ادارو څخه وه . دغه اداره د ۱۹۱۷ زکال د ولاديميرلین له پلوه د دیسامبر په شلمه نېټه رامنځ ته شوه او لومړنۍ مشر یې کمونیست فلیکس اندماندوویچ خرژینسکي وو. دغه اداره وروسته په یوه پوځي ځواک واوښتله او د شوروي د رژیم د ساتلو دنده یې په غاړه درلودله. [ډ]

په هماغه وخت کې یوه طرح یا دسیسه د فعاله اقدام په اډانه کې را پلې شوه. خبره دا وه چې د امریکا د سفارت د سیاسي برخې د سکرترېکس ورک شو. په بکس کې داسې لاسوندي ول چې په خپله تومنه کې یې پاکستانی ضد مواد درلودل. بکس د یوه پاکستانی له پلوه په یوه گڼه گوڼې ډک ځای کې وموندل شو او پولیس ته ور وسپارل شو. د ۱۹۸۰ زکال د اپریل د مېاشتې په ۵ نېټه په ډیلي کې د کې جي بي تر څارلاندې ورځپاڼې " پتريوت ؟ " هیوادپال " یوه لېکنه را خپره کړه چې سر لېک یې وو: " د ضیالحق په وړاندې د امریکا د څارکښې ادارې سي آی ای تر چپنې لاندې چاره په لاس جگړه ". لیکنۍ د دولتي ضد مأمورینو په دسیسو کې د سي آی ای پر ښکیلوالي ټینګار کاوه .

همدغې ورځپاڼې د ۱۹۸۱ زکال د اپریل د مېاشتې په څلورمه " په پاکستانی فرقو کې د پوځي پاڅون " ۷ ' تنه اعدام شول ' تر سرلېک لاندې یوه بله لېکنه خپره کړه. لېکنې د پاکستان په سمبال شوي پوځ کې د راولپنډۍ ، پېښور او کراچۍ په بارکونو کې د میشتو ځواکونو په منځ کې د گډوډې د راپارېدنې په تړاو خبرې کولې. د کې جي بي د ایف سي دي د " الف " د خدماتي څانگې د هېلو برخلاف له تاس پرته بلې هېڅ ورځپاڼې ددغو بې لارې کوونکو معلوماتو په وړاندې غبرگون راڅرګند نه کړ .

د ۱۹۸۱ زکال د جولای د مېاشتې په شپږمه نېټه شوروي پوه او ختیز پیژندونکي چې د کې جي بي څارکښ هم وو په شوروي اتحاد کې د پاکستان له شاژدافیر سره یوه غونډه درلودله. د پټو خبرو په ترڅ کې نوموړي شوروي پوه امریکا ته د پاکستان د بهرنیو چارو د وزیر آغاشاهي د سفر په تړاو په اړوندو پیاوړو ایجنسیو کې د واکمنو او اکاډیمیکو کړیو د نظر د غبرګون څرنگوالی وریاد کړ .

په خبرو کې په ځانګړې توګه ټینګار وشو چې امریکا افغان یاغیانو ته د پاکستان له لارې د وسلو مرسته کوي؛ په دغو وسلو نه یوازې افغانان وژل کیږي بلکه شورویان هم وژل کیږي؛ او دې ته په کاتو د شوروي اتحاد سوسیالیستي جمهوریتونو اړ کیږي چې نه یوازې خپله پوځي مرسته به را ټیټه نه کړي بلکه دهغه په بدل کې به د خپلې پوځي مرستې کچه نوره هم را لوړه کړي. که پاکستان وغواړي چې د امریکا له پلانونو سره د یوه ملګري او همغاړي په توګه په ځانګړې ډول د آسیا په اړوپېچ اړوندو چارو کې ونډه ولوبوي، نو شوروی لوری به ونه شي کولای چې د یوه بیکاره په توګه ددغسې یو پرمختګ پرمخ راو نه درېږي. شاژدافیر د خپل دولت له کړنو څخه د ننګې په کولو

ټينگار وکړ او د خپل دولت له خولې يې ورته وويل چې د پښتنو په ټبرنيو سيمو کې د اړوپيچ "حالت" او فعاليتونو مخنيوی ناشونی کار دی .

شارژدافير وپوښتل: موږ څه کوو؟

جاسوس ځواب ورکړ: " زه خو واک نه لرم، زه نه شم کولای د پاکستان د دولت لپاره پریکړه وکړم، خو زه غواړم ستاسو پام دغه ټکي ته را واړوم چې زموږ د خبرو پر خټې او تومنې ټينگ فکروکړئ"

شارژدافير په لوړ غږ وويل: " مگر دا خو تاوتریخوالي ته لا پونده ورکوي!"

جاسوس د شارژدافير خبره وروغندله او ور غبرگه يې کړه: "آيا بانديستانو او ياغيانو ته د شوروي د سرتيرو د وژنې لپاره امريکايي وسله ورکول تاو تريخوالي ته پونده ورکول نه دي؟ پاکستان خو اوس د ياغيانو د سمبالولو په يوې لويې اډې اوښتای دی او د وسلو د تيرولو او برابرولو يو لوی سوری (تونل) شوی دی. اوتاسو گومان کوئ چې شوروي اتحاد به په چوپه خوله کرار کښېني او دې ته به سترگه په لار وي چې څه ورپښېري؟

شارژدافير په دغو خبرو داسې د پای ټکی کښېښود: " دا مهم معلومات دي. که څه هم ليواله نه يم چې دا کار وکړم، خو غواړم دغه گزارش اسلام آباد ته ورکړم."

په افغانستان کې د شوروي د وسله والو ځواکونو په اړه ايرانيانو ته د ناسمو مالوماتو د ورکولو په مهال د [چیکا] ❶ د کې جي بي له جوړېدلو مخکې د شوروي لومړنې څارکښه اداره، چې پورته يې څرگندونه وشوه ❷ [څارکښان وروسته له يو څه وخته دې پايلې ته را ورسيدل چې که په افغانستان کې امريکا ته نېردي سياسي کړۍ واک په لاس کې را ونيسي او د واک پرگډيو کښېني، نو له خميني سره به د غورځو پرځو او دښمنۍ د کړس په کړاو کې د هغه په وړاندې د هغه خپله وسله ❸ اسلام ❹ ور وکاروي. له دې امله هغه [خميني ❺] بايد د نوي رژيم د رښتوني دښمن وړانکاريو ته ټينگه پاملرنه راواړوي چې نوم يې لوېدېز او گاونډي عرب هېوادونه دي .

ددې لپاره چې د ايران ❶ پاکستان په اړيکو کې نور تاو تريخوالي ته لمن ور ووهل شي او د افغان کډوالو په وړاندې د ايرانيانو کرکه نوره هم را وپارول شي نو د سيمه ييزو چارواکو په مرسته ددغه کار لپاره يو شمير تر لاسه شوي مالومات په کار واچول شول، خبره دا وه چې سي آي اي په عثماني او پاکستان کې د پوځي روزنې يو شمير روځايونه جوړ کړي ول چې په پوځي روزنه سمبال شوي جنگيالي په ايران کې د نوي رژيم او ايراني انقلاب په وړاندې د وړانکارو عملياتو لړۍ تر سره کړي. روزنه د سي آي اي د مأمورينو، د ساواک د پخوانيو څارکښانو او افسرانو او په پاکستان کې مېشت د افغانو تنظيمونو له پلوه ترسره کېدله .

د ۱۹۸۰ز کال د نوامبر د مېاشتې په لسمې نېټې د ايران د ولسي جرگې مرستيال د زاهدان [د ايران په سويل ختيځ کې] له ښارگوټي څخه په ولسي جرگه کې د ايران په وړاندې د پاکستان، عثماني او په سيمه کې د نورو لاسپوڅو

دولتونو له دښمنينو ډکو کړنو ته په کلکه نغوته وکړه. هغه په خپلو خبرو کې وویل موږ څرگند مالومات په لاس کې لرو چې: "تش په نامه ملگری خو پټ دښمن یعنی پاکستان د ایران د اسلامي جمهوریت په وړاندې غواړي وړانکارې کړنې تر سره کوي" مرستیال په خپلو خبرو کې د کي جي بي له ورکړل شویو مالوماتو څخه یادونه وکړه او ټینګار یې وکړ چې د وړانکارۍ په یوې برخې کې د پاکستان له خاورې افغان کډوال لاس لري او نوموړي د ایران له دولته په ټینګار وغوښتل چې ددغو وړانکاریو په وړاندې دې کوټلي ګامونه را اوچت کړي او د ایران په خاور کې دې د افغان کډوالو حالت دې ور معنی کړي ځکه چې له هغوی څخه د ایران دښمنو ځواکونو له خوا د سیاسي موخو په پلي کولو کې ګټه اخیستل کېږي .

د "توکیسک" زهر ډگر تر نامه لاندې یو بل فعاله اقدام تر لاس لاندې ونيول شو چې په ایران او پاکستان کې د افغان کډوالو د ژوند د حالت د لا تریخولو په موخه راجوړ سو. ددغه اقدام په سر کې دا پوښتنه را برسیره شوې وه چې د افغان جنگیالیو ستره ستونزه د پیسو نشتوالی دی. او ددې لپاره چې جنگیالي خپله پوځي بودیجه را سمبال کړای شي نو پر لوېدیځ باندې د نیشه یې توکو په پلورلو کې رانښکیل شوي دي .

یوازې د ۱۹۸۰ز کال د جنورۍ او فبرورۍ په مېاشتو کې د افغان د سکالو په اړوند ۵۶ لېکنې وکړل شوې؛ په افغانستان کې د شوروي ځواکونو د یرغل په پلوي ۱۲ سرمقالې ولېکل شوې. سرمقالو ټینګار کاوه چې دغه تیری د افغانانو د ۱۹۷۹ ز کال د انقلاب په وړاندې یوازې د امپریالیزم د هغې نا اعلان شوې جګړې په ځواب کې دی چې د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو اتحاد یې له افغانستان سره د ملګرتوب د تړون تر سیوري لري او د افغانستان د قانوني دولت د غوښتنې پر بنسټ دغه هیواد ته راغلي او دهمدغه ملګرتوب په رڼا کې به خپله دنده تر سره کوي .

له دې چې دغو لېکنو د ټولنې د وګړو په اندونو کې د هېلې وړ اغیزې وړ ونه شیندلې او د ټولنې سترې برخې د شوروي یرغل وغانده، نو په بهر کې د کي جي بي میشتو څارکښو د سیمې په ګوندونو کې د [اغیزمنو سیمه ییزو] جاسوسانو له لارې وغوښتل چې د وګړو نظر د شوروي د یرغل له سکالو بل لوري ته را تاو کړي اودنده ورکړل شوه چې د افغانستان د نیواک پرځای دې د امریکا او بنگله دیش د ارتجاعی سیاست د تومنې را برېښولو او د بنگله دیش په کورنیو چارو کې د امریکا لاسوهنو ته راواړوي. که دغې خبرې اغیزه نه درلودله نو د وګړو د ټولنیز نظر د حالت په پام کې نیولو سره دې په افغانستان کې د شوروي د یرغل د غندنې پرځای دې په عین وخت کې هم د شوروي یرغل او هم د امریکا امپریالیزم دې دواړه له یو بل سره پرتله کړي .

د کې جې بي په مرکزي کمېټه کې یو ډیره پټه پریکړه وشوه چې د جاسوسانو له لارې دې د [سرکار د عملیاتي پلان د ډلې څانګې] د سي بي بي [د بنگله دیش کمونیست ګوند] اود همدغه سي بي بي ګوند د [ایم او ایچ آی ډګر] موهي] څانګې ته دنده ورکړل شوه چې د ګوند د غړیو په زړونو کې د شوروي ضد روحیه مېژواندې کړي او د هغوی

پام دې د هند او چین ترمنځ د هند په شمال ختیز ایالت کې د امریکا او د چین د وګړو د ولسي جمهوریت موخو ته را تاوکړي چې غواړي د سیتاګانګ د ګرځې ولسوالۍ ، تیري پوره ، میزورام او مانپور له سیمو څخه جوړ یو نوی دولت د یوه بفر ستیت یا حایل په توګه رامنځ ته کړي .

یوه بله شخړه ور پلې شوله : د افغانستان د پېښې په اړه امریکایانو خپله پاملرنه د ټولنو په ځوانې برخې ورنېغه کړې وه او له بلې خوا په ګڼ شمیر ټولنو کې د زده کوونکو ټولنو هم خطرناکه دنده په غاړه درلودله او دا ټولنې د همدې برخې لپاره جوړې شوې وې چې د ایران له انقلاب سره ډغرې ووهي خو امریکا هم دغه ټولنې او هم د ټولنو ځوانه برخه د افغانستان د پېښې په تړاو را پارولې. په دې اړوند په اندويزيا کې ټولنیزو ډلو، مالیزیا او پاکستان ته شپې پانې ور ولېږل شولې. د "ګونوکونګ" ، "جونپود" ، "سندباد" ، "نوتو بنگله" او "ډیموکرات" په خپرونو کې لیکنې خپرې شوې .

لاندینۍ لېکنه د ایف سي دي د الف د خدماتي څانګې له پلوه جوړه شوې یوه کوشنۍ برخه ده چې د بنگله دیش په خپرونو کې خپره شوې وه :

سره له دې چې له افغانستان را کډه شوي کډوال روسي ضد روحیه لري خو په وروستیو وختونو کې راغلي کډوال وایي چې افغان وګړي د شوروي سرتیرو له سم چال چلند څخه به هک پک کېدل، او ددی زړونو به نه منله چې یو نیواک ګرځواک دې داسې یو چال چلند وکړي او دا له یو بل سره هېڅ نه جوړېدل. رښتیا دا ده چې شورویان له ۱۹۲۰زکال وروسته، د شلمې لسیزې له کلونو څخه ترلاسه شویو تجربو ته ورګرځي. په هغو وختونو کې دوی د منځنۍ آسیا مسلمان هېوادونه ونیول او اوس غواړي همدغه آزموینه په افغانستان کې را پلې کړي .

د شوروي د منځنۍ اسیا اړوپېچ په هغو وختونو کې کټ مټ په افغانستان کې د ۱۹۷۸زکال د اپریل د مېاشتې له انقلابه را ورسته اړوپېچ ته ورته وو: پولې ته نیږدې د پرتو ټبرونو په منځ کې ټبرنۍ شخړې، د لویو ځمکوالو ډیر قهرنی دریز، د پوونډګرو او شپنو پر ټولنو د مذهبي کړیو پیاوړې اغیزې چې له لېک لوسته بې برخې ول، د بریتانیا تر مشرۍ او لارښوونې لاندې په بهر کې (ایران، پي آر سي) کې له مخالفو ډلو ټینګ ملاتړ.

په هغه وخت کې روسانو له ځانه د نه منلو نرمښت را څرګند کړ او دا وړتیا یې وموندله چې پوځي او سیاسي تګلارې دواړه سره راګډې کړي، دا په حقیقت کې هغه کار وو چې وروسته یې باید کړی وای خو دوی هغه وروستني کار "نرمښت" ته په لومړي سر کې لومړیتوب ورکړ. په افغانستان کې د شوروي د پوځ شتون په ورځني ژوند لږ اغیزه راښودلې ده. د ورځني ژوند د یوه قانون په توګه هغوی په داسې ځایونو کې لښکرکوټونه راجوړ کړېدي چې د وګړو له منځه ليري دي او هر څه یې چې په وس کې وي هڅه به وکړي چې د سیمه ییزو میشتو کسانو پام ځانته را وا نه ږوي. څرګنده ده چې سرتیري او افسران نه شي کولای له خپل لښکرکوټه د باندې را ووځي او یا دې له افغان وګړو سره اړیکه را ټینګه کړي .

د افغان کډوالو له خبرو داسې څرگندېږي مخکې له دې چې روسان افغانستان ته را ولېږل شي هغوی ته په ځانگړي ډول لارښوونه شوې وه چې که څوک کډوال کېږي یا دباندې ځي هېڅ څه دې ورته ونه ویل شي ځکه دا به د مسلمانانو پر احساساتو تیری وبلل شي او یا به برعکس د گڼ شمیر تېرونو پردودونو چې په لسگونو ډولونه یې په هېواد کې میشت دي تیری وبلل شي. د پاملرنې وړ خبره خو دا ده چې د شوروي هر سرتیري له ځان سره د چال چلند ځانگړی لارښود لېک لري چې له افغانانو سره د چال چلند په مهال دې په پام کې ونیسي. په څو څو ځله ټینگار شوی چې له مؤمنانو سره دې هېڅکله د مذهبي سکالوپه اړه خبرې ونه شي او پر دغو خبرو بندیز لگول شوی؛ لارښوونه شوی چې دا ډول خبرې د ټولو افغانانو له پلوه د یوه قانون په توگه گڼل کېږي او هرڅوک دې باید په ورځ کې پینځه ځله لمونځ وکړي او کله چې څوک پر لمانځه ولاړ وي هم دې درناوی وشي او نه دې لاس ورنه وړل شي. د مسلمانو تر مخ دې هغه کارونه چې په قرآن کې منع شوي دي و نه شي او په ټینگه ورباندې بندیز لگول شوی او دې ته ورته نور. کډوال وايي چې د شوروي په لښکرو کې شوروي بولندویانو ته اخطار ورکړ شوي که ددوی تر لاس لاندې کسان د سیمه یزو وگړو په منځ کې ناخوښۍ را منځ ته کړي او یا د سیمه ییزو مېشتو وگړو په تړاونامطلوبې پیچلتیاوې رامنځ ته شي نو دوی به سخته جزا وویني. د لمانځنو په وخت کې کله چې افغانان له روسانو سره په اړیکه کې راځي او له یو بل سره گوري او یا افغانان غواړي چې په روسي لښکرکوټونو کې د سرتیرو له ژوند څخه لېدنه کتنه وکړي، هغوی ته په ټینگه امر شوی چې که زړه یې وغواړي یا ونه غواړي باید له ځانه خوښي او خوشحالي را څرگنده کړي دغه امر نه یوازې په سرتیرو پلي کېږي بلکه د هغوی افسران دې هم ورته کار وکړي او یادې په چوپه خوله د خپل دسپلین په اډانه کې پاتې شي".

په ۱۹۸۱ او ۱۹۸۲ زکونو کې د [تورخم] د عملیاتي پلان په اډانه کې د پاکستان په اړه ایراني مشرتابه ته په پرله پسې توگه بې لارې کوونکي مالومات ورکول کیدل چې پاکستان د افغان کډوالو له لارې بلوڅي او عربو بیلټونپالو ته ورسېلې ورلېږي چې د خوزستان، سیستان او بلوڅستان په ولایتونو کې دولتي ضد پیښې او وسله والې پارونې رامنځ ته کړي.

د افغانستان په ملاتړ یوه شپې پانه په هېوادنۍ او پراخه کچه د ایران د ملت د غیر نیونکو د ملي ادارې له خوا وگرځول شوه او ویل یې چې د افغانستان په وړاندې دې د ایران او پاکستان پاروونې بندې شي.

د ۱۹۸۲ز کال د مې د مېاشتې په دویمه نیمایي کې د "زهر" د شپې پانې عملیات په پاکستاني بلوڅستان کې تر لاس لاندې ونیول شول چې د ضیاءالحق پر راپرځولو یې غږ کاوه. د افغان د ځانگړواستخباراتو د څانگې [ایس جی ای] ډګر سگي] د جاسوسانو له لارې ۹۹۰ شپې پانې خپرې شوې. د بلوڅانو د یوه تېرد مشرانو په منځ کې د سگي یوه جاسوس وکولای شول چې د یوه مشر د ډاډ وړیو سړی راخپل کړي او د ایراني ریا ل د ورکړې په بدل کې د کویتې او ایرانې پولې تر منځ د زاهدان د ریل په پټلیو کې شپې پانې وشیندي. جاسوس وویل چې د نوموړي سړي کسانو د شپې پانو عملیات پلي کړل او دوی د یوه سړي له پلوه دغه کار ته را گومارل شوي ول چې غه سړی د ایران په سیستان

کې د بلوڅانو له توکم څخه د یوه مشر ملگری وو او دغه سړي شپې پانې او پیسې خپلې عملیاتي ډلې ته ورکړې او ورته ویل شوي ول چې چوپه خوله دې پاتې شي او دغه خبره دې خپلو افغانو ملگرو ته ونه کړي. د سګي یو بل جاسوس چې پټ نوم یې "محمد خانو" وو او د "فدا" د یوې کوشنۍ ډلې مشري یې کوله، خپل دوه تنه د ډاډ وړملگری استوي چې د کویټې د سکرکورټ [سکر] په سیمه کې شپې پانې وشیندي. هغه د لگښت لپاره ایراني ریال ورکړل او ویې ویل چې پیسې یې د 'یوه ایراني په غوښتنه' اخیستلي دي، او څرګنده موخه یې دا وه چې د نورو بخشونو هېله هم وکړي. په دې توګه د عملیاتو د اصلي مخ لا پټېدلو ته ښه لاره وموندل شوه او په حقیقت کې د بهاندو اوبو مخ ته داسې ډنډ را جوړ شو چې څاڅکی به هم ورڅخه بې ځایه ونه بهیږي ځکه که د عملیاتو پلي کوونکي ونیول هم شي هغوی د زیاتولو لپاره څه نه لري او د سپنسیو د جرښوي غونډارې د تار د سر را موندل ناشونی کېده.

په ۱۹۸۰ز کال کې د افغان کډوالو پروړاندې د کي جي بي د لاندینۍ شمیرې جاسوسان په عملیاتو کې را ښکېل ول: په پاکستان کې ۸، په بنگله دیش کې ۶، په هندوستان کې ۱۲، په افغانستان کې ۱۲.

په بریتانیا کې کې جي بي د پاکستانی کډوالو د یوه مشر په لټه کې شوه، په فرانسه کې دغې ادارې یو بلوڅی مشر لټاوه او موخه دا وه چې د هغوی مرسته په ګډه عملیات را پلي شي.

د کي جي بي د فعاله اقداماتو په لړ کې یو پلان ترلاس لاندې ونیول شو او موخه یې د هند ډ پاکستان د اړیکو په پرمختګ کې د خنډ رامنځ ته کول ول او کره موخه دا وه چې د پاکستانی مشرتابه په هغې هڅې کې ناکامۍ رامنځ ته شي چې غوښتل یې له هندوستان سره خپلې اړیکې پراخه او له هندوستان سره په ګډه پوله کې د تاو تريخوالی کچه راټیټه کړي.

د خنډ د رامنځ ته کولو موخه وه چې که پاکستان یوه شیبه وخت ترلاسه کړي نو په هوساینې به خپله مخه افغاني لانجې ته را واړوي او په نړیواله کچه به د افغانانو په لانجه کې د شوروي اتحاد د لاسوهنې په تړاو شوروي ضد ګامونه را اوچت کړي. په ۱۹۸۱ز کال کې [د فبرورۍ له ۹ تر ۱۳ نېټې پوري د ناپیلتوب د غورځنګ په غونډه کې] د [افغان د بهرنیو چارو وزیر "دوست" محمد] دوست سفر نوي ډلې ته په ناکامۍ پای ته ورسېد؛ [په همدغه کال کې د جون په مېاشت کې اسلام آباد ته د هندوستان د بهرنیو چارو د وزیر پ. وي. نارا سیمما [شرما ډ] سفر پایلې را ونه زیږولې. مهمه دا وه چې هندي سیاستمداران دې ته را ډاډه شي چې له هندوستان سره د اړیکو پرمختیا ته د پاکستان لیوالتیا یوازې یوه تاکتیکی مانور یا خوځښت دی، ځکه پاکستان په هندوستان کې د خپلې خوښې وړد بې ثباتۍ د رامنځ ته کولو په موخه د وړانکارو په راټولولو او وسله والو کولو غوښتل وخت تر لاسه کړي اوبیا له همدغه رامنځ ته شوي اړوپیچه وکولای شي د کشمیر د ستونزې د حل لپاره د هواری لاره را پیدا کړي.

په ملي کچه يو لاسوندی چې سرلېک يې د " هېگ ميمورنډم يا د هاگ يادښت لېک " وو راجوړ شو. ددغه لاسوندی پاڅه ټکي دا ول :

«، [امريکا په پام کې لري چې پاکستان د ايران په بندرونو، د افغانستان په ډيموکراتېک جمهوريت او د هندوستان په سمندر کې د نړيوالې آزادې سوداگرۍ لپاره په يوه پاڅه مورچل را واپړوي ترڅو د هند په سمندر کې د هندوستان د زبرځواکۍ د مخکښې ټيټروهنې مخه را ونيسي .

-امريکا چمتو ده چې پاکستان ته الوتکه وړونکي بېړۍ ورجوړې کړي (يوه يا دوې الوتکه وړونکې بېړۍ به په پور ورته ورکړي) چې د تم کېدلو ځايونه به يې په گوادر کې وي او د کراچۍ د بېړيو د لنگر اچولو څنگيز بندر به نورهم ورته وروغځوي .

-د ريگن اداره د ضياالحق د هغو هڅو هرکلی کوي چې له مخې به يې د هندوستان په وړاندې د ښه چال چلند چاپيريال رامنځ ته شي، خو له دغې په وړيځو کې پټې اورښتونې خبرې څخه هېڅوک سترگې نه شي پټولای چې تر هغه مهاله چې انديراگاندهي د واک پرگدی ناسته وي نو ډيلي به د شوروي پلوي سياست کړښې ته ليواله وي .

-پايله دا سوه چې: د واشنگتن ؟ پيکينگ ؟ اسلام آباد د درې څنډيز په گډو هڅوکې د هندوستان ددولت په بې ثباته کولو کې د يوې شيبې لپاره هم درېدنه يا بسېدنه دې منځ ته رانه شي .

-امريکا چمتو ده چې پاکستان ته د اې ډبليو اې سي ايس (په هوا کې د خبردارۍ او په خپل سر چلېدونکې څارونکي جوړښت لرونکو) پوځي الوتکو په برابرولو کې د پاکستان پرغوښتنې غور وکړي چې له نوموړو الوتکو څخه د هندوستان په پوله کې گټه واخلي او له هغه څخه پخه موخه دا وه چې د نوموړو الوتکو په ورکړې به د امريکا، چين او پاکستان ترمنځ د مالوماتو د راټولولو او د يو بل ترمنځ د مالوماتو گډولو ته لاره را پرانيستل شي. »، [

په ډيلي کې د کي جي بي مېشتې څانگې وموندل چې د ۱۹۸۱ زکال د فبرورۍ د مېاشتې له ۹ تر ۱۳ پورې د ناپييلتوب د غورځنگ د بهرنيو چارو د وزيرانو په کنفرانس کې، د غورځنگ د ښي لاس برخې غوښتل او هڅه يې کوله چې شوروي ضد شعارونه راپورته کړي او په برلاس د افغانانو لانجه او د کمپوچيا ستونزه د دغو شعارونو تر مترکولاندې ښه و ټکوي .

«، [هڅه وشوه چې د سوسياليستي هېوادونو په تړاو هغه پوهنلېدتوگه (تيزس) چې گڼې هغوی د ناپييلتوب د غورځنگ طبيعي ملگري دي را بې اعتباره کړي او شعارونه راپورته شول چې د ناپييلتوب غورځنگ پنځدوی يا طبيعي ملگري او ټلواله نلري خو پنځدويه دښمنان لري او هغه نوي ؟ نيواک (نيو کلونياليزم)، توکمپالنه (ريسيسم)، پانگوالي (امپرياليزم) او لوړتياپالنه (هژمونيسم) دي. يوگوسلاويا او شمالي کوريا د غورځنگ په ښي اړخ کې ډه ډه ولگوله. د ناپييلتوب د غورځنگ يوازيني رښتوني او پرمختلونکي جنگيالي ځواکونه کيوبا او ويتنام ول .

د غورځنگ د ښي لاس څانگې د يوه ډونډ يا اعلاميې د لېکنې په راکاږلو له افغانستانه د بهرنيو ځواکونو دوتلو پرستينگار کاوه (دا يې منلې وه چې د شوروي د ځواکونو نوم به په ډونډ کې نه اخلي). افغانستان ، انگولا ، ايتوپيا او د يمن د وگړو ديموکراتېک جمهوريت سم چمتوالی نه درلود او له ځانه يې د غورځنگ د جنگيالي مخ سم راڅرگند نه شواى کړاى] ،،،]

په ډيلي کې مېشتې د کې جي بي د څانگې غړي پروخوروف چې [د گينادي افاناسيچ واومين تر نامه لاندې په ډيلي کې کار کاوه وروسته د تورنجرالۍ په رتبه د ايف سي دي د څانگې د ۱۷ دپارتمنت مشروټاکل شو] [د ۱۹۸۱زکال د مې د مېاشتې د پينځمې نېټې په خپل ۱۶۶۹ شميره تيلگرام کې] په خپل نوبت د فعاله اقداماتو د پلي کولو لپاره يو وړانديز رامنځ ته کړ. نوموړی دغې بې لارې کوونکې پايلې ته رسيدلى وو چې : ددې لپاره چې د ببرک کارمل رژيم په افغانستان کې د واک پرگدى ژوندی پاتې شي نو د هند او پاکستان ترمنځ جگړه به د شوروي اتحاد په گټه وي او هغوى بايد همداسې يوه لور ته راوکاږل شي. دپارتمنت نه يوازې دا چې په بهر کې خپل مېشت غړي ته د هغه ددغسې يوې خپرسۍ په ځواب کې د هغه غوږونه ور تاو نه کړل بلکه د نوموړي وړانديز يې د کې جي بي د ايف سي دي جغرافيوې دپارتمنت او د شوروي اتحاد د بهرنيو چارو وزارت ته وروليږه .

د فعالو اقداماتو په اړه د هر عملياتي مأمورد هر نوبت پلي کېدل را وهڅول شول. د موضوع يا سکالو په تړاو د بهرهمېشت څارکښ ليدتوگه اود کړنې څرنگوالی وروسته د وړانديزونو په ډول له مرکز نه نورو بهرهمېشتو څانگو ته په اسلام آباد او تهران کې وليږل شوه. د [الف] خدماتي څانگې له خپلو غړو څخه د هندوستان ؟ پاکستان د اړيکو د لا خرابيدا د څرنگوالي په اړه پوښتنې کړې وې. په تهران کې د [شاپروف] په نامه يو ټيلیگرام وليږل شو او له هغه "د ايران ؟ پاکستان د خپرو پرو اړيکو په اړه د نظر غوښتنه شوې وه چې دا به په خپله کې جي بي ته د ايران او پاکستان د اړيکو په لا خپرولو کې او يا هغو ته د لارو چارو د موندلو په تړاو بله لاره پرانيزي ان تر دې کچې چې دواړه هېوادونه د اړيکو د خپرېتيا له چاپيرياله د دښمنۍ تر کچې د يو بل په وړاندې را ودروي. د تيلگرام په پای کې د دپارتمنت مشر تورنجرال م. ک. پولونیک لاسلېک کړی وو. د ۱۹۸۲زکال د جنورۍ د مېاشتې په ۱۲ نېټې همدې ته ورته غوښتنه د اسلام آباد په پته چې د اوولسم دپارتمنت مشر تورنجرال نيکيشچوف (کاري نوم يې: ميشين وو) لاسلېک کړی وو، وليږل شوه. له دغو خبرو څخه يو بل وړانديز را وزېږېد : "د پاکستان او ايران ترمنځ اړيکې ښايي په ډير حساسو ټکو کار وکړي او کېدلای شي دغه اړيکې ددوې ترمنځ ډيرې خړې پرې شي ان تر دې کچې چې له يو بل سره بربنډې دښمنۍ ته را ووځي، او دا به په خپله په سيمه کې زموږ د خدماتي موخو د ترسره کولو لپاره گټورې را پريوځي".

د دواړو و تیلیگرامونو لومړنۍ بڼه د [الف] د څانګې مامور [الکسین] لېکلی وه .

په ډیلي او کولمبو کې د کې جی بی د میشتو څانګو د څارګرو له لارې دغې څانګې وکولای شول د ایف سی دي د [الف] د خدماتي څانګې مالومات په هندوستان کې په لوړو پوړو کې د کې جی بی د ځای پرځای شویو چارواکو غوږونو ته ورورسوي. په ډیلي کې یوه څارګر(چې پټ نوم یې "وانو") او خبریال وو، دغه مالومات یې سروزیږې میرمن اندیرا ګاندهي ته ورسول .

د ۱۹۸۱ز کال د سپتامبر په مېاشت کې نوموړی پاکستان ته واستول شو.د [الف] خدماتي څانګې هغه ته د افغان د لانجې پرسر مالومات وربرابر کړل، او هغه باید د پاکستان د ادارې استازو ته رسولي وای اودنده ورکړل شوې چې له راستنېدلو وروسته تر لاسه شوی پیغام دې د هندوستان مشرتابه ورسوي او بیا دې د هند په رسنیو کې را خپور کړي. مرکز اجازه ورکړه چې رالیږل شوي مالومات دې لږ نور هم سم کړلای شي او د جاسوس د کتنې د سفر په رڼا کې دې سمونې پرې ورزیاتې شي، خو دا داسې بریښېدل چې شخصي اړخ پکې برلاسی ولري او له پاکستاني ادارې څخه په ځانګړې توګه له ضیالاحقه د هندوستان د مشرتابه کرکه ډیره تر سترګو کېدله. ددې لپاره چې خبریال په راتلونکې کې پاکستان ته د خپلو شونو سفرونو په وړاندې خنډونه رامنځ ته نه کړي نوموړي د خپل کار په خپرو شویو برخو کې له ډیرې پام لرنې او هوښیاری څخه کار اخیستای وو او رمزونه یې په قاعدوي او نه سپرېدونکې بڼه جوړ کړي ول .

د اکتوبر په مېاشت کې له پاکستانه د خپلو راستنیدلو پر مهال نوموړي څارګر له میرمن ګاندهي سره غونډه درلودله او هغې ته یې د افغانستان د سکالو په اړه د کې جی بی ګامونه په تفصیل وویل .

[،] [هغه څه چې پاکستاني مشرتابه وویل او که په ځیر ورته وکتل شي نو په پاکستان کې د افغان کېدوالو شتون د ضیالاحق ادارې ته ګټور ول ځکه هغه ته یې دا وسه وربخښله چې له امریکا، چین، سعودي عربستان او نورو څرګندو هیوادونو څخه د هغوی په نامه لا زیات مرستندویه توکي او وسلې ترلاسه کړي. خو ددې ترڅنګ افغان کېدوال د اسلام آباد لپاره د یوه سرباري تاو تريخوالي سرچینه وه ځکه د پاکستان بومي اوسېدونکو په خپله له هغو کوم توپیر نه درلود چې د هغوی ایلېندونه او پوونډې او د پوونډې ځمکې، د هغوی اوبه او خوراکي دانه باب کېدوالو کارول.د یو شمیر پوځیانو د لېد توګې پرېنست د پاکستان  افغان د پولو ترمنځ به تاو تريخوالی تر هغه وخته دوام ومومي چې پاکستان په بشپړ ډول خپل پوځ له سره سمبال او له سره یې په ډیرو پرمختللو وسلو وپنځوي. داسې نښې نښانې را څرګندې شوي چې د ۱۹۸۲ز کال د جنوري له مېاشتې وروسته به امریکا اسلام آباد ته د ایف  ۱۶ جنګي الوتکو لومړنې ډله او د ګرمې کوشني بیړۍ چې په ایم - ۱۱۳ "هاوک" توغندیو به سمبال وي ورکړي. له دې امله سړي کولای شي د وخت او د سیمې د سیاسي تومنې په پام کې نیولو سره و انگیري چې د پوځ په وسلو له سره پنځول هېواد پوځي کولو "میلیتاریزم" ته په بیړه را کاري او د هغه تر څنګ دغه هېواد په خپله په یوه تیري کوونکي هېواد

اوږي چې د امريکا، چين او نورو اسلامي ارتجاعي رژيمونو د گټو او موخو په پلي کولو کې به ورڅخه گټه واخيستل شي[.....،]

په کولمبو کې د کې جي بي د بهرميشتې څانگې يوه څارگر د سريلانکا د خبريالانو په منځ کې په سريلانکا کې د هندوستان له عالي کمشنر تي. سيري ابراهام سره اړيکه درلودله. هغه د ايف سي دي د [الف] د خدماتو د څانگې مالومات ابراهام ته ورسول او نوموړي وروسته په دې تړاو خپله نه ناکامېدونکې ليوالتيا ورڅرگنده کړه. له دې امله د ۱۹۸۱ز کال د جنوري د مېاشتې په لسمه نېټه په يوې عادي غونډې کې دغه څارگر نوموړي ته د هندوستان د گټو د راڅرگندولو لپاره په هندي سمندر کې د امريکا د يوه شل کلن پلان په تړاو مالومات ورکړل او ورته په ډاگه يې کړه چې امريکا غواړي په هندي سمندر کې برلاسی راخپل کړي. ابراهام وويل چې د جنوري په ۱۲ نېټه د هندوستان د بهرنيو چارو د وزارت سکرتر اي. گونسالويس سريلانکا ته د يوه سفر لپاره راځي او دغه مالومات به هغه ته په لاس ورکړي .

ددغه ډول مالوماتو ور تيرېدا ته " د ځانگړو مثبتو اغيزو د شيندلو تگلاره " وايي. په دغه ډول تگلارې کې کاره مالومات هم گډون لري او کېدای شي د مالوماتو بڼه او تومن له هر ډوله وي، او يا کېدای شي بې لارې کوونکې مالومات وي، دغه ډول مالومات په دې بڼه جوړ شوي دي چې پر دولتونو، گوندونو، ځانگړو سياسي څيرو، پر يوې ټولنې او دولتي چارواکو د اغيزو د ور شيندلو لپاره د خبرو اترو په مهال د څارگرو، د بهرنيو پټو اړيکو، څارگرو مأمورينو، د شوروي اتحاد د تابعيت لرونکي يوه څارگر او يا د شوروي اتحاد د يوه شرکت له لارې ورسول کېږي. د " ځانگړې مثبتې اغيزې " تگلارې مخکې له مخکې خپلې فرضيې سنجولې وي او د خپل کار لپاره په پرله پسې ډول فرضيې را سپړي، په پرله پسې توگه د هغو پايلې او د راپورته شويو گامونو په وړاندې د غبرگونونو راڅرگنديدل په ځير څيړي .

کې جي بي له هنگريانو سره په گډه چې د هندوستان له يوه نامتو خبريال سره يې په ويانا کې اړيکه درلودله د فعاله اقداماتو عمليات تر سره کړل؛ هغوی نوموړي ته د کې جي بي، بې لارې کوونکي مالومات په لاس ورکړل چې په رسنيو کې يې تر خپل نامه لاندې خپاره کړل .

د " اوټو پالما " تر پټ نامه لاندې يو بل هنگري څارگر په کار واچول شو چې د لوېدېزو هېوادونو کړيو ته کاره کړل شوي مالومات ور تير کړي. د [الف] د خدماتي څانگې د پام وړ مالومات د هنگري د څارگرې ادارې د بې لارې کوونکو مالوماتو د څانگې مشر [جوسان] ته د پلي کولو لپاره ور وليږل شول .

په پاکستان، ايران او هندوستان کې د کې جي بي ميشتو څانگو ته لارښوونه وشوه چې د رسنيو د هر ډول گزارش په وړاندې چې د کولمو د ناروغيو د راپارولو په اړه وي کلک غبرگون راڅرگند کړي اود " تارا کاني " [ورېږو ؟] د ورېږو مورينه ؟ گړندی ؟ کيک يو ډول خزنه ده- مادر کيک] تر نامه لاندې د پيچلو فعاله اقداماتود يوې برخې

په توگه دې د امريکا د بې اعتباره کولو لپاره خپلې لېد توگې مرکز ته راوړلې. دا د لاهور له طبي مرکز سره نښتې د يوې امريکايي کمپنۍ او د هغې د کارکوونکو د بې اعتباره کولو لپاره په پام کې نېول شوي ول او عميات ددې لپاره پلي کېدل چې د کمپنۍ کار له ناتو او امريکا سره د کيمياوي او بيولوژيکي وسلو د جوړولو په تړاو را ونښلول شي. د ۱۹۸۱ او ۱۹۸۲ زو کلونو په اوږدو کې وخت په وخت د هندوستان، ايران، بنگله ديش او لبنان په رسنيو کې مواد را څرگندېدل اوويل کېدل به چې د امريکايي کارپوهانو په مرسته او ښکېلوالي په پاکستان کې د باکټريالوژيکي وسلو د جوړولو لپاره چمتووالی تر لاس لاندې نېول شوی چې د افغانستان، ايران او هندوستان په وړاندو کې به ورڅخه کار را واخيستل شي. [۱۱] د انساني کولمو د ناروغيو پېښې د پښين، سرخاب، مسلم باغ او افغانستان ته په ورځيرمو سيمو کې او د څارويو د وېا او ليردېدونکو يا ساري ناروغيو پېښې د هندوستان په لويديزه برخه (د پنجاب د ولايت د هرنایه او په جمو او کشمير او راجستان کې) له پاکستانه د را کېوال شويو او را کوچيدلو انسانانو او څارويو په منځ کې ولېدل شوې او ټول يې د امريکايي کارپوهانو له پلوه په پاکستان کې په دغو ناروغيو اخته شوي ول. ډيري وختونه د څارويو د روزلو لپاره يو شمير څاروي روزونکي توکمونو له يوې سيمې څخه بلې سيمې ته په افغانستان، ايران او هندوستان کې په کلنۍ او موسمي توگه کېوال کيږي چې له ځان سره د ليردېدونکو ناروغيو نوي ډولونه راوړي او دغه راوړل شوې ناروغي په هغو ځايونو کې خپروي چې هلته دمه کيږي، خو له همدغې پېښې څخه د امريکايانو او پاکستانيانو موخه دا وه چې دا به په همدغو هېوادونو کې اله گوله، گډ وډي او ډول ډول پريښانۍ را وپاروي.

[۱۲] (په ايران کې ډنډورې راخپرې شوې چې امريکايان په پاکستان کې شيعه گان د گينايي خوکانو په څير په کيمياوي لابراتوارونو کې تر ازمويينو لاندې نيسي چې له مخې يې پر انسانانو باندې د کيمياوي او باکټريالوژيکي جوړو شويو توکو اغيزې وڅيړي او له امله يې د هغوی يو گڼ شمير يا مړه شوي او يا گوزن ويلي دي. ډنډورو به ويل چې دا د پاکستاني رژيم پريکړه وه او امريکايان يې پريښودل چې پر انسانانو دغسې ازمويينې تر سره کړي او دا څرگندوي چې پاکستاني مشرتابه په ښې هوښيارۍ د شيعه له را پاريدونکې ويرې څخه خبر دی او دغه ويره سيمه ييزو شيعه گانو مشرتابه ته لا وختې ورڅرگنده کړې ده نو له دې امله مشرتابه پريکړه وکړه چې د خپل کورني پياوړي دشمن له سرخوړاوي څخه ځان را خلاص کړي) [۱۳]

[۱۴] (په همدغو هېوادونو کې داسې گامونه را پورته شول چې د نړيوالې روغتيا اداره پرې را خبره کړي او ټينگار کېده هغه امريکايي کارپوهان چې پاکستان ته تللي دي د هغو د فعاليتونو په اړه دې پلټنې وشي او په دې تړاو دې يو کميسيون ته دنده ورکړل شي چې پر انسانانو او څارويو دې د ازمويينو هغه لابراتوارونه را وپلټي چې د کيمياوي او باکټريالوژيکي وسلو د فابريکو په توگه ورڅخه کار اخيستل کيده.

،[په کابل کې رسنیو، راډیو او ټلويزيون خپرونې تر لاس لاندې ونيولې او په هغو کې يې د پاکستان له خاورې څخه په گټه اخيستني نوموړو هڅو ته نغوته کوله او ټينگار يې کاوه چې په پاکستان کې د افغانستان، ايران او هندوستان په وړاندې د باکتریاالوژيکي وسلو د جوړولو لپاره ويرونکې ازموينې تر لاس لاندې نيول شوي دي]،،

،[په ډاکه کې د ورځپاڼو يو شمير ليکنو د ډاکې او د نوروښارونو په روغتونونو کې د نس ناستې يا اسهال او د نړيوالوناروغيو د څيړنې د نړيوال مرکز تر سيوري لاندې په هيواد کې د امريکايي کارپوهانو د ازموينو په اړه د رښتونو پلټنو پرغوښتنې ټينگار وکړ]،،

کې جې بي په دغو هېوادونو کې د امريکايي باکتریاالوژيکي خدماتو په تړاو بريالې شوه چې ټولنيز نظر په سمبال شوې توگه د امريکايانو په وړاندې را وپاروي. له پاکستانه د باکتریاالوژيکي لابراتور مشر وشړل شو. د هندوستان دولت د هندو- امريکا د روغتيا ساتنې گډ کميسيون او د کولمو د نارغيو په اړه د آسيایي کنفرانس چارې چې تابيا يې په هندوستان کې په پام کې نيول شوې وه وتړلې.

د ۱۹۸۲ز کال د فبرورۍ د مېاشتې په ۱۱ نېټې په کراچۍ کې خپرېدونکې ورځپاڼې "ډيلي نيوز" په واشنگتن کې د خپل خبريال له خولې د پاکستاني چارواکو د هغې پريکړې په اړه گزارش خپور کړ چې له مخې يې يو امريکايي ډاکټر د ماريليند د پوهنتون سيانس پوه ډاکټر ديويد نيلين چې د لاهور له طبي مرکز سره يې تړاو درلود له هېواده وشاړه. نيلين وويل چې دده د شړلو لامل د هغه د پاکستاني ملگرو د دروهو يا دسيسو له امله رامنځ ته شوی دی. امريکايانو وويل چې د ډاکټر نيلين د بدغوښتونکو او بې لورينو کسانو په ډله کې پوهاند سلام خان او برېد جنرال م. الف. چوهدرې گډون لري. کې جې بي د پاکستاني طبي پوهانو له خوا د برېښو راڅرگندو شويو غندنو اود امريکا يي ضد ليکنو پرېنست چې د امريکايي کړنو غندنه يې د نړۍ د ډيرو هېوادونو په رسنيو کې په ترڅې ژبې کړلې وې، ټولې يې د روغتيا د نړيوالې ادارې مرکزونو ته د غاړلېکونو (احتجاجيه لېکونو) په توگه ور وليږلې.

د ۱۹۸۲ز کال د فبرورۍ په مېاشت کې د شوروي ادبي مجلې "گزيت" د [زه اندروپوف] تر لوی سرلېک لاندې يوه لېکنه خپره کړه او تر سرلېک لاندې لېکل شوي ول: "د مرگ زېږونې ماشين". دا د لاهور د څيړنيز مرکز په اړه د کې جې بي د بې لارې کوونکو مالوماتو پرځای يو ځواب وو.

د ۱۹۸۲ز کال د فبرورۍ د مېاشتې په ۲۷ نېټه "پراودا" گزارش ورکړ چې هندي چارواکو د هندو- امريکايي د ورغتيا ساتنې د گډ کميسيون غونډه او د کولمو د نارغيو په اړه آسيایي کنفرانس را فسخ کړ. هغوی دغه فسخ کول په پاکستان او بنگه ديش کې د امريکايي کارپوهانو د هغې څيړنې په کړس کې وکړل چې د باکتریاالوژيکي وسلې د جوړولو په اړه يې د يو شمير توليد شويو تجربوي توکو څيړنه تر لاس لاندې نېولې وه. د "پتريوت" د ورځپاڼې د گزارش پرېنست د هندوستان د کورنيو چار وزير په پام کې درلودل چې په هندوستان کې د امريکايي پوهانو او ډاکټرانو په اړه ځانگړې پلټنې ترلاس لاندې ونيسي. د بنگله ديش چارواکو هم په خپل هېواد کې غوښتل د تش په

نامه د نړيوالو څيړنو د انستيتيوت د چاروپه اړه چې بيلگه يې په لاهور کې د ډاکټر نيلين ترمشري لاندې يو څيړنيز مرکز وو ، پلټنې راپيل کړي. [ياددښت: 'پټريوت' اونيزه ژورنال، په ډيلي کې د کې جي بي د مېشتې څانگې له خوا څارل کېده].

د ۱۹۸۲ز کال د فبرورۍ په ۲۳ نېټه پاکستانۍ ورځپاڼې [ډان] د امريکا د ملي روغتيا د انستيتوت داستازو پاول احمد اودگلانس ويليام او د پاکستان د روغتيا وزير ډاکټر نصيرالدين جوگي زي ترمنځ دغونډې گزارش ورکړ .

ددغې غونډې په اړه رسنيو داسې ولېکل :

"له پاکستانه د ډاکټر د. نيلين د شپلو په اړه چې د لېږدېدونکو نارغيو د خپرولو په تړاو يې وپروونکي ازمېښتونه ترلاس لاندې نيولي ول يو امريکايي طبي پلاوی په بېړه اسلام ته ولاړ اوغواړي د هغې اشواينې يا رسوايي پر خولې برغولی کښيږدي چې خپته يې په ناڅاپه ډول د لاهور د طبي پلټنو د مرکز پرسرا وچاودېدله او هم غواړي پر پاکستان زور واچوي چې ددغه مرکز له پلوه د ټولو ترسره شويو پلټنو کارپايلې چاته ورڅرگندې نه کړي. د امريکايي پلاوي مشري پاول احمد او دگلانس ويليام کوي. په پاکستان کې د امريکا د طبي کارپوهانو نابېره راڅرگنديدنه په خپله د واشنگتن دا ويره مني چې د ډله ييزې وژنې باکټريالوژيکي وسلې د نويو اجزاؤ وو د جوړولو په اړه به د تر سره شويو ازمېښتونو مختوروالی را برېښي او په خپله په دې پايلې د منښتې گوته ږدي چې گڼې پاکستان په خپله امريکايانو ته اجازه ورکړې چې ددوی په خاوره کې وپروونکې تجربې ترلاس لاندې ونيسي او شوني به نه وي چې دغه وسله به د ايران، هندوستان او افغانستان پر ضد وکارول شي ."

د ۱۹۸۲ز کال د مې په مېاشت کې په پاکستان کې د امريکا د کيمياوي اوباکټريالوژيکي وسلو د ځای پرځای کولو په اړه له اسلام آباده په نيټه ييز ډول راخيستل شوي گزارشونه د هندوستان په رسنيو کې را خپاره شول .

"د گزارشونو پر بنسټ چې له سيمه يزو پوځي سرچينو څخه موږ ته ترلاسه شوي دي څرگندوي چې په تيرو نېږدو وختونو کې د امريکا د کيمياوي وسلو جوړولو له فابريکو څخه چې په جاپان او د پاسيفيک په سمندر کې په جانستون اتول کې ځای پرځای دي پاکستان ته کيمياوي [ري ايجنټونه] [څرگندوونکي : هغه کيمياوي ماده ده چې د نورو کيمياوي توکو سپيڅلتوب را څرگندوي او ازمویل کيږي- ژ] راوړل شوي دي؛ په پام کې ده چې دا توکي به په اسلام آباد، کراچۍ، لاهور، کويتي او پېښاور ته په ورځيږي سيمو کې را زيرمه شي. د سرچينو په وينا هغه څه چې د دغو ري ايجنټونو په ځانگړتياوو پورې اړه نيسي، هغو توکو ته ورته دي چې پخوا امريکايانو د ويتنام په جگړه کې کارولي ول. د همدغې سرچينې په وينا، په پاکستان کې د امريکا د کيمياوي او باکټريا لوزيکي زيرمو را جوړونه په دې موخه ډيزاين شوې چې امريکا په بېړۍ توگه غواړي خپل ځواکونه د آسيا په سويل او سويل لويديز کې په يوې پراخې سيمې کې په شوني توگه را پلي کړي ."

د پاکستان په خاورې کې د کیمیاوي او باکتریاوژيکي وسلو د جوړونې په اړه د واشنګتن او اسلام آباد ترمنځ د دوه اړخیزه پوهاوي پیلینزه نېټه د ۱۹۸۰ز کال د اګست مېاشت ته ورګرځي اودا هغه مهال دی چې په پاکستان کې د امریکا د باکتریاوژيکي خدماتو فعالیتونه په رسمي ډول د یوه تړون له مخې راوغځول شول. د همدغه تړون د پینځمې مادې دویم بند امریکایانو ته په ځانګړې توګه په څرګنده دا حق ورکوي چې د امریکا د نړیوال پرمختګ د ادارې یا ایجنسۍ (یو ایس اید ایجنسي) له لارې کولای شي په ټاکلو او په پرله پسې وختونو کې د کارپایلې وڅیړي او د هغو د بیا او لا سمونې لپاره خپل وړاندیزونه ورجوړ کړي. په عملي ډګر کې، دا په دې مانا ده چې امریکایان د پاکستان په خاوره کې ځان ته دا حق را ګټلی چې په پاکستان کې د کیمیاوي، باکتریاوژيکي او بیولوژيکي وسلو د جوړولو په اړه د څیړنو په ټولو اړخونو څار او واکمنۍ ولري.

ددغه ډول تړون جوړښت امریکا ته په یوه اړخیزه دا شوني وړتیا وربخښي چې د پاکستان په خاورې کې کیمیاوي ري ایجنټان زیرمه او و یې کاروي. ددغې خبرې د څرګندې منښتې نښې د لاهور په طبي مرکز کې په هغو پیژندل شویو حقایقو او فعالیتونو پورې تړنه لیدل کېدای شي چې په هغو کې امریکایي کارپوهان د باکتریاوژيکي او کیمیاوي وسلو په جوړولو کې ښکیل ول.

دغه ډول خپاره شوي توکي تاس راغونډ کړل او د شوروي اتحاد په رسنیو کې یې راخپاره کړل؛ درسینو د مخپانېو سکېټې د بې لارو کوونکو مالوماتو په کره یا اصلي بڼو را ډکې شوې ول. [د اخبارونو پرمخ په حواشیو کې د فعاله اقداماتو اصلي شکلونه خپاره شوي ول]. تریوې کچې خو رسنیود افغان وګړو په وړاندې د شوروي د پوځ د کېمیاوي وسلې د کارونې په تړاو له لوېدیزو ورځپاڼو او گزارشونو څخه اخیستنه کړې وه. د شوروي د پروپاګند او تبلیغاتو خدماتي څانګو دغسې گزارشونه وغندل او په لېکنو کې یې ټینګار کاوه چې د لویدېزرسنۍ د امریکا ترپخور یا فشار لاندې دي او پر امریکایانو یې تور ولګاوه چې دوی پر افغانانو کیمیاوي وسلې کارولي دي.

په پاکستان د کي جي بي میشت څارکښ، اکیم ته د کې جي بي د مشر یوري اندروف له پلوه د "تاراګاني" د فعالو اقداماتو د بریالیتوب پلي کولو په ویاړ یو مننلېک د سوغات په ډول ورکړل شو.

له ۱۹۷۷ تر ۱۹۸۱ز کلونو پورې په کولمبو کې د کې جي بي د میشتې څانګې د فعالو اقداماتوکار چې د کارمند ګرینویچ په خپل نوښت ترلاس لاندې نېول شوی وو، مثبتې پایلې یې له څیړنې وروسته را وزیږولې: کارمند په ټولې هوښیارۍ د څارکښې ټول اړین اوزار وکارول، د څانګې ټول اړوند کارکوونکي یې رانښکیل کړل او ددوی د جاسوسانو د کار ګټه خورا زیاته وه. د "لنکا" او "ترایبون" نوبتي خپرونې چې د څانګې تر څارلاندې وې د ستاینې وړ وګرځېدلې.

په ۱۹۸۰ز کال کې د کې جي بي مشرتابه ته د ترسره شویو فعالو اقداماتو له ډلې څخه د ۱۳ په اړه یادونه شوېده. دا ډیر پیچلي ګامونه ول او موخه یې دا وه چې د افغانستان د ډیموکراتیک جمهوریت د دولت دریز په نړیوالې کچه

را پیاوړی کړي او هڅه کېدله چې د سیریلانکا په دولت او وگړو کې د کارمل څیره د یوې مثبتې څیرې په توگه را واپړول شي. د غو عملیاتو دومره وکولای شول چې د شوروي اتحاد د سیوسیالیستي جمهوریتونو په وړاندې د سیریلانکا استازي له خپلو پخوانیو گوت نیونو څخه را واورې او یو منځمهالی دریز را خپل کړي او همدا شان پرافغانستان د شوروي د یرغل په اړه رسنۍ په خپل دریز کې نرمښت را څرگند کړي.

په ۱۹۸۰ز کال کې د "ځوانو مسلمانو د ټولنې" تر دروغي "جعلی" نوم لاندې په کولمبو کې ۵۰۰۰ شپې پانې خپرې شوې چې د کارمل د دولت ملاتړ یې کاوه او د افغانستان په وړاندې یې د امریکا او د چین د وگړو د ولسي جمهوریت اقدامات غندل. همدې ته ورته گامونه د غونډو، سیمینارونو، پریکړو او د خبرو اترو له لارې د اغیزو د شیندلو په بڼه کې را پورته شول.

د "سوترا" د ټولنې له لارې د سیریلانکا د ملي مرکز د آسیا د بودایانو د سولې د کانگرس له لارې د چین او پاکستان د سیاستونو د غندنې په موخې یوه غونډه را ولبل شوه او په ترڅ کې یې د غیراتومي نړۍ د تړون پر پراخیدا زور واچول شو.

یو بل فعاله اقدام تر لاس لاندې ونيول شو چې په سیریلانکا کې د چین د وگړو د ولسي جمهوریت "اومریکون" وغندل شو او غندن لیکونه د علمیاتو په ډول په سیریلانکا کې د چین د وگړو د ولسي جمهوریت سفارت ته ولیږل شول او په همدې ډول د چین او البانیا ترمنځ د بیلټون د پراخولو، د امریکا ضد غندن لېکونه او د هند په سمندر کې د سولې د یوه زون د جوړولو لپاره دغوښتنې په تړاو د شپې پانو د شیندلو لړۍ ترلاس لاندې ونيول شوه.

د یوه څارکښ د مرستې له لارې د سیریلانکا  افغانستان د همکارۍ کمېټه راجوړه شوه: ددغې کمېټې له جوړولو څخه موخه دا وه چې د افغانستان په ډیموکراتیک جمهوریت کې د امریکا، د چین د وگړو د ولسي جمهوریت او د پاکستان لاسوهنې د ډله ییزو غونډو له لارې وغندل شي او په هیواد کې له انقلابي ریفرومونو څخه ملاتړ وکړي. کمېټې د ولسمشر ضیاالحق او د پاکستانی دولت د ورځپانې (ډان) پروړاندې د غاو لېکونو (احتجاج لیکونه) د راسمبالولوچارې هم ترلاس لاندې ونيولې. په دغو لیکونو کې په پاکستان کې د سي آی ای فعالیتونه او د افغانستان په ډیموکراتیک جمهوریت کې د امریکا، د چین د وگړو د ولسي جمهوریت او د پاکستان لاسوهنې وغندل شوې.

[[په کولمبو او کینډي (د سیریلانکا یو مرکزي ښار- ژ) کې په افغانستان کې د پانگوالو ځواکونو د غندنې په تړاو سیمینارونه را جوړ شول او ډیرې کړې اړول شوې (له مخکې ورښوول شوې) خبرې اترې تر لاس لاندې ونيول شولې چې افغانستان ته د گاونډیو هېوادونو له پلوه د جنایتکارو او په پیسو اخیستل شویو جنگیالیو ډلو په وړاندې ولسمشر جې آر جېواواردین او سر وزیر راناسینا پریماداسا اود واکمن گوند مخورې کړۍ او د بهرنیو چارو وزارت را وهڅول شي. په سیریلانکا کې د سیاستپوهانو، دولتي چارواکو او مخورو ټولنیزو کسانو له پلوه د خبرو اترو له لارې د اغیزو د شیندلو خبرې اترې ترلاس لاندې ونيول شولې چې موخه یې د افغانستان او دهغه د گاونډیو پرلور د جېواواردین

پر دریزد اغیزو را شیندل ول. د جاسوسانو له لارې پر سوداگریزو او گروهینزو (مذهبي) ټلوالو او ډلو د اغیزو د شیندلو عملیات تر لاس لاندې ونیول شول او وهڅول شول چې د پریکړو او خبرتیاوو له لارې په افغانستان کې د شوروي اتحاد د سوسیالیستي جمهوریتونو له پالیسیو څخه ملاتړ وکړي. د افغان د سکالو په اړه د کې جی بی د ایف سی دي د [الف] د خدماتي څانګې له پلوه د "تربییون"، لنکا ګاردین" او د سیریلانکا د مرکز د بودایانو د سولې د دکانګرس په خپرونه کې لېکنې خپرې شوې]،،، [

د ۱۹۸۰ز کال د جون په مېاشت کې په کولمبو کې لاندینې بې لارې کوونکي مالومات پاکستانی دیپلوماتانو ته ورورسول شول :

[،، [فرانسی دیپلوماتان د افغانستان په وړاندې د ضیالحق سیاسي تګلارې ته له یوه ویرونکي اور سره د لوبې په توګه ګوري. د کابل له نوي رژیم سره د نیغ په نیغه اړیکو په ټینګولو کې ډیرې ځنډونې په اسلام آباد کې غمزلې پایلې را زیږولې دي. هندوستان په اسلامي نړۍ کې د ضیالحق سیاسي تګلارې ته د یوه مخکښ مشر خو له زړه نا زړه او شکمنې ډکې تګلارې په سترګه ګوري او په پاکستان کې درژیم د بدلون په اړه به ځنډونه رامنځ ته نه کړي. امریکا د دغه رژیم پر پایښت گروهنه نه لري او د رژیم له مخالفینو سره یې د پټو اړیکو راټینګولو ته ملا را تړلې ده]،،، [

[،، [په همدې ترڅ کې په ډیلي کې پاکستانیانو ته وړاندیز شوی دی چې د تش په نامه د دیورند د کرښې پرسر د افغانستان او پاکستان ترمنځ د اړیکو درښتوني ښه والي شونیوالی لیدل کېده او د اړیکوپه ښه والي کې د ځنډ د شیبې له لاسه ورکول دغه شونتیا تر سیوري لاندې راوستله]،،، [

[،، [په افغانستان کې د شوروي اتحاد د سوسیالیستي جمهوریتونو او د شوروي د سرتیرو په وړاندې د سیریلانکا د نرم دریزو استازو او د رسنیو د منفي چال چلند په پام کې نیولو سره؛ ټول، دولت او په هېواد کې سیاسي کړې دې ته را وهڅولې چې په افغانستان او د آسیا په سویل لویدیځې سیمې کې د حالاتو او شخړو د حلولو په پلوي د شوروي وړاندیزونو ته لیواله شي او له هغو پلوی وکړي]،،، [

د لاسوندي راټولونکی	د میتروخین آرشیف
جوړونکی	واسیلي میتروخین
د لاسوندي بڼه	یادښت لېکونه
	افغانستان، پوځي ځواکونه، افغانستان: په افغانستان کې سیاسي چاپیریال، په افغانستان کې ټولنیزې ستونزې، هغه ته د شوروي مرسته، امریکایي ضد، دولتي ضد ګامونه، د شوروي ؟ عرب اړیکې، پټ عملیات، سایروس وینس، تېرنۍ تګلاره،

گلبدین حکمتیار، پانگوالي، هندوستان، څارکښیزه عملیات، منځنی ختیز، د غیر اټومي نړۍ تړون، شوروي لښکرې، د	
امریکا لاسوهنې، د شوروي بهرنۍ تگلاره، د شوروي موخې، د شوروي څارکښیزه کړنې، په افغانستان کې د شوروي لاسوهنه، ډنډورې، د شوروي امریکا اړیکې، پرافغانستان د شوروي یرغل، په افغانستان کې د شوروي پرمختګ، شوروي اتحاد، د شوروي بهرنۍ سیاست، له افغانستان سره د شوروي اړیکې، له هندوستان سره د شوروي اتحاد اړیکې، شوروي اتحاد، له شوروي اتحاد سره د امریکا اړیکې، شوروي اتحاد، د امریکا په وړاندې ستراتیژۍ، یوري اندروپوف	سکالو : دغه لاسوندی دغه سکالو رانغاړي
د افغانستان د یموکراتیک جمهوریت، هندوستان، ایران، عراق، منځنی ختیز، پاکستان، پلستین، شوروي اتحاد، د انگلستان شاهي دولت، د امریکا متحده ایالات	ښکېل هېوادونه
	اړیکې
	په رسنیو کې د لاسوندې خپره
انگریزي	شوې ژبه
د سړې جګړې د نړیوال تاریخ پروژه	خپرنډویه ټولنه
د سړې جګړې د نړیوال تاریخ پروژه	خپرنډویه حق
انگریزي	خپرنیزه ژبه
3FF29963-ABFA-30E0-344EE1596C121EDF	د لاسوندي پیژندونکې شمیره
اصل متن : روسي: له روسي انگریزي ته او له انگریزي پښتوته	ژباړه
سپتامبر ۲۰۰۸ رحمت آریا	ژباړونکی
http://www.wilsoncenter.org/index.cfm?topic_id=1409&fuseaction=va2.document&identifier=3FF29963-ABFA-30E0-344EE1596C121EDF&sort=Subject&item=Gulbuddin%20Hekmatyar	اخځ:

د ۱۹۸۰ ۸۲ زو کلونو په اوږدو کې په سویل لوېدیځه آسیا کې د کې جې بي فعاله اقدامات

پر افغانستان د روس له پوځي یرغل وروسته د کمونیست گوند د سیاسي بیرو لومړۍ غونډه

د سیاسي بیرو غونډه

پښتو ژباړه: رحمت آریا

جولای ۲۰۰۸

[په لاس لېکل شوې]

پ. ۱۷۹۰

ترټولو محرم [تاپه]

له محرمېته وتلې [یوازې کاپې]

کاري لېکبڼه

د شوروي اتحاد د کمونیست گوند د مرکزي کمېټې د سیاسي بیرو غونډه

جنوري ۱۷، ۱۹۸۰

[لنډیز]

د غونډې مشر: ل. الف. برژنیف

گډونوال ملگري: اندروپوف، یو. وی. گریشین، وی. وی. گرومېکو، الف. الف. کرلینکو،

الف. پ. پیلشي، الف. لا. سولوسوف، م. الف. تخنیکوف، ن. الف.، اوستینوف. د. ف، چرنینکو. ک. ی،

گرباچف. م. س، دیمیشف. پ. ن، کورینخوف. وی. وی، پونوماریف. ب. ن، سولیمینخوف. م. س، کپیتانوف. آی. وی،

دولگیخ. وی. آی

۸. سکالو: په افغانستان کې داروپیچ ستونزه

برژنیف: تاسو غږو او ملگروته څرگنده ده چې څو مېاشتې مخکې مو د افغانستان د پېښې په تړاو یو کمیسیون

جوړ کړ چې ملگري اندروپوف، گرومېکو، اوستینوف او پونوماریف یې غږي ول چې د اړتیا په وخت کې دې د اوچت

شویو گامونو په اړه لاسوندي چمتو او هغه دې سیاسي بیرو ته وسپاري.

باید څرگنده کړم چې کميسيون خپل کار ښه پرمخ يووړ. په تير ډير لنډ وخت کې د پريکړه لېکونو لړۍ ومنل شوې او پربنسټ يې په پام کې نيول شوي گامونه پلي شول .

ماته خو داسې ښکاري چې د افغانستان اکر يا حالات لاتر اوسه هغه وخت نه دی رارسيدلی چې هره ورځ يې وڅارو او يا د اړوپيچ پربنسټ اړين گامونه اوچت کړو. ماته بريښي چې د بل کميسيون جوړولو ته اړتيا نه لېدل کېږي؛ او همدغه کميسيون دې لکه څنگه چې پخوا يې کار کاوه په ورته ډول دې خپل کار پرمخ يوسي .

په دې تړاو نيوکې او وړاندیزونه لری؟ نه!

نو چې داسې ده، موږ به د سياسي بيرو د نوموړي کميسيون غړي ومنو او خپل کاردې پرمخ يوسي .

گرومېکو: په افغانستان د ځواکونو يووالی پرمخ ځي. گڼ وختونه له موږ څخه سلا او مشورې غواړي. موږ يې ورکوو. هغوی انگرزي "اعلاميې" خپروي. په پوځ کې د پام وړ بدلونونه نه دي راغلي. خو له بده پسې بدتر شوي هم نه دي. دا ترټولو دپام وړ خبره ده. پوځ د افغانستان له مشرتابه څخه ملاتړ کوي .

د افغانستان گرد چاپيره نړيوال اړوپيچ له بده پسې بدتره شوی دی. هغه چېغې اوبغاړې چې په ځانگړې ډول د امريکې په متحده ايالاتوکې راپورته شوې وې داسې بريښي چې مخ به سپړدو دي.

په ناټو کې د شوروي اتحاد په وړاندې د اقداماتو د نيولو په اړه يووالی نه لېدل کېږي. هرگوره لوېدېځو هېوادونو په ځانگړي ډول ايف.آر.جي (د جرمن فدرالي دولت- ژ)، ايټاليا، ترکيې او نورو هېوادونو د امريکا وړاندیز ونه مانه، او له هغو بندیزونو سره هغې نه دي چې امريکا يې غواړي پلي کړي .

د[ملگرو ملتونو ډ] عمومي اسامبله پای ته ورسيدله. د دريو ورځو په اوږدو کې ډيرو استازو خبرې وکړې. د يادولو وړ خبره دا ده چې د پريکړه لېک په اړه له ۱۴۰ استازو رايه ورکونکو څخه ډيرو په پټو سترگو رايه ورکړه، ۴۸ هېوادونه پښه بيرته وايستله او دهغې پرضد يې رايه ورکړه. دا په بشپړ ډول يو پر دريمه برخه ده. په دې ډول امريکايانو وکولای شول چې يو شمير په شاتلونکي ارتجاعی رژيمونه سره راټول کړي او اړ يې ايستل چې د پريکړه لېک لپاره رايه ورکړي. زه گومان کوم چې د امريکا او نورو هېوادونو په رسنيو کې به يو ناڅاپي خوځښت را وپاړيږي. خو يو شمير هېوادونه لکه ارجنټاين او برازيل له امريکايانو سره همغږي نه دي، د بيلگې په ډول، پر شوروي اتحاد دغلو دانو خرڅلاو. کاناډا هم په همدې ډله کې راځي .

برژنيف: وينس داوولمپيک په لوبو کې د امريکا د گډون پرضد راووت. (وينس: په فرانسه کې د يوه ښارگوټي اوټولنې نوم دی چې د پيس دې لا لوريې په سيمې کې په سارتي ديپارتمنت کې پروت دی ډ)

گرومېکو: وينس! هو، رښتيا ده، په غير رسمي ډول يې ويلي دي. ځوانگريزان په ټولو اقداماتو کې ډير پرخان غږه دي. گيسکارد دې ايستنگ هم يو پيغام ورليږلې دي. (واليري ماري گيسکارد دې ايستنگ له ۱۹۷۴ تر ۱۹۸۱ز کال

پورې دفرانسې ولسمشر وو. ژ). دا ډیره ښه ده. په اسلام آباد کې د اسلامي کنفرانس غونډه جوړېږي. ک. ببرک له موږ څخه سلا (اجازه- ژ) غوښتې چې آیا دی کولای شي دغه کنفرانس ته ورشي که نه. موږ ورته سلا ورکړه چې ده به ښه دا وي چې د هېواد له لېکو دې دباندي ونه وځي .

اندرپوف: په تیرو لسو ورځو کې د دولت او گوند د مشرتابه ټولې څانگې جوړې شوې. ان یوه وکالتي شوری هم نومول شوې. افغان مشران په زړه ورتوب پیل کړې (یوه یا دوې کرښې له اصلي لاسوندي څخه ورکې دي ؟) د لاسوندي رالیږونکي). له دغو ټولو سره سره د خلق او پرچم د ډلو ترمنځ تاو تريخوالی د پام وړ دی. البته چې موږ باید د گوند په منځ کې ټولې چارې د یووالي د سلا په ورکولو په احتیاط وڅارو. هغوی د شوروي اتحاد د سیاسي بیرو لېک د افغانستان د خلق ډیموکراتیک گوند د مرکزي کمیټې په پولینوم کې په پام کې نیولی او د لېک د لارښوونو په رڼا کې یې د گوند لومړنیو کرښو ته لارښوونه ورکړې چې پلې یې کړي .

توکمونه هلته ډیره ستره ونډه لوبوي. موږ ته اړینه ده چې دهغوی زړونه د گوند خواته راواړوو. درو (۳) مخورو توکمونو د ببرک د رژیم د ملاتړ خبرتیا ورکړه. ببرک د یوالي په لاره کې ډیر ښه کار کوي. په ځانگړي ډول له مذهبي برخوسره د کار په اړه څرگند بدلون رامنځ ته شوی .

اوستنیوف: د افغانستان له گڼ شمیر سیمو څخه د پوځي حالت په اړه پراخ گزارش ورکوي؛ هغه وایي: په ټولیزډول پوځي اکر د قناعت وړ دی، دیاغیانو د مقاومت څو تاوده او پاخه مورچلونه شته .

پونیمارییف: دهغو اقداماتو په اړه خبرې کوي چې د گوند د جوړولو اود یووالي د منځ ته راوستلو په اړه پورته شوي. هغه گزارش ورکوي چې زموږ د کارپوهانو یوه ۱۶ کسيزه ډله د ملگري گریکوف ل. آی. تر مشرۍ لاندې افغانستان ته ولیږل شوه. ببرک کارمل زموږ د ملگرو سلا مشورو ته په ډیر ځیر او پاملرنې غوږ نیسي. گوندي مشرتابه اوس د خپلې ملا ستنه لري .

برژنیف: ددغې سکالو په اړه دملگرو گرومېکو، اندروپوف، اوستنیوف او پونیمارییف د مالومات پربنسټ یو وړاندیز شته چې باید په پام کې ونېول شي .

ملگرو گرومېکو، اندروپوف، اوستنیوف او پونیمارییف ته دنده ورکول کېږي چې دافغانستان د اړوپېچ په تړاو د اړوندو موادو په څېړنې او چمتوالي، خپل کار ته دوام ورکړي. هغه سکالو چې د پریکړې نیولو ته اړتیا لري سیاسي بیرو ته دې وسپارل شي .

ټولو: ومنله

اخځ :

<http://www.gwu.edu/~nsarchiv/NSAEBB/NSAEBB57/r12.pdf>

د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کميټې د سياسي بيرو پريکړه

پښتو ژباړه: رحمت آريا

جولای ۲۰۰۸

د ژباړونکې يادونه :

ښاغلو لوستونکو!

په لاندني لاسوندي کې رانغاړل شوې سکالوپرافغانستان د شوروي لښکر له يرغله وروسته د شوروي د کمونيست گوند د مرکزي کميټې او د شوروي د دولت د بهرنۍ او کورنۍ تگلارې د راخپلولو ټوله اډانه راڅرگندوي چې پر بنسټ يې د خلق او پرچم لاسپوڅو رژيمونو خپله کورنۍ او بهرنۍ تگلاره وټاکله. د افغانستان د اکربکر سياسي شنونکو او د هيواد د اوسمهالي تاريخ ليکونکو لپاره دغه لاسوندي کېدای شي هغه تياره اړخ رابڼد کړي چې يو وخت د خلق ډيموکراتيک گوند د خپلواکه سياسي او ولسي تگلارې ډنډورې وهلې حال دا چې دغه لاسوندي په رانه ډول څرگندوي چې دوی ته هم په کورنۍ او هم په بهرنۍ تگلاره کې لا دمخه ځانگړې اډانه ټاکل شوې وه. هېښنده خو لا دا ده چې ددغې تگلارې هېنداره لا نن موږ له بل اړخه په ورته توگه په سترگو وينو. زما د ټولو خبرو موخه يو ټکی دی او هغه له بهره لارښوونه او دولسي تگلارې نشتوالی دی. د همدغه لاسوندي په پای کې څرگنديږي چې روسانو خوارځواکي خلقيان او پرچميان يوازې په دې او هغې پلمې د خپلو موخو د پلي کولو لپاره کارولي او موخه يې له لومړيو څخه څرگنده وه چې ددوی له لارې به پر افغانستان تيري کوي. د تره کي تيلفوني سناريو ددغسې تيري لپاره يو بشپړ لاسوندي نه شي گڼل کېدای ځکه د همدغه لاسوندي پر بنسټ مخکې له مخکې هېڅ ډول تړون نه دی لاسلېک شوی او روسان له تيري وروسته د خپلې پاتې کېدنې لپاره د تړون د لارو چارو د موندلو په لټه کې کيږي .

غواړم پرې راغبرگه يې کړم چې ددغه لاسوندي ژبه ډيره سياسي او ديپلوماتيکه ده، ښايي د عادي لوستونکي لپاره دومره د پام وړ نه وي.

زه هېله لرم چې تاريخ پوهان اوسياسي شنونکو ته د پام وړ وگرځي .

د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کميټې د سياسي بيرو پريکړه

۱۹۸۰ز کال د جنوري ۲۸: د اندروپوف، گرومېکو، اوسټينوف او پونيمارييف د ۱۹۸۰ کال د جنوري د ۲۷ نېټې له گزارش سره جوخت

ترټولو محرم

شميره: پ. ۳۴/۱۸۱

ملگرو برژنيف، اندروپوف، گروميکو، سولوسوف، اوستينوف، پونيمارييف او روساکوف ته:

د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کميټې د سياسي بيرو د ۱۹۸۰ کال د جنوري د مياشتې د ۲۸ نېټې د ۱۸۱ شميرې پريکړې لنډيز:

سکالو: د افغانستان د اکربکر اړوند د شوروي اتحاد د ملي امنيت لپاره د نورو اقداماتو نېول

د ملگرو گروميکو الف. الف، اندروپوف ايو. وي، اوستينوف د. ف، پونيمارييف ب. ن له ياد د نېټ لېکونو سره جوخت چې ستاسو تر مخ پراته دي، ټول ملگري نېول شوې پريکړې مني

د شوروي اتحاد د بهرنيو چارو وزارت، د دفاع وزارت، د شوروي اتحاد کي. جي. بي. د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کميټې د بهرنيو اړيکو څانگې ته لارښوونه ورکول کيږي چې په افغانستان کې دې د لاندنيو ټکيو په پام کې نيولوسره دې خپل کار پيلي کړي.

دويمه کاپي: سکرترت

[مل لاسوندی]

سکالو: ۳۴ ټکی ۱۸۱ شميره پريکړه (پروتوکول)

تر ټولو محرم

ځانگړې دوسيه

د شوروي اتحاد د کمونيست گوند مرکزي کميټې ته

د افغانستان په اکربکر اړوند، د شوروي اتحاد د ملي امنيت لپاره د نورو اقداماتو نېول

افغانستان ته د شوروي اتحاد د سوسياليستي جمهوريتونو څو اړخيزو مرستو، د پوځي او د ببرک کارمل د نوي واک ته رسيدلي حکومت ته د مرستو په گډون، د افغانستان په ډيموکراتيک جمهوريت کې د اکربکر د تېنگښت لپاره د پام وړ پرمختگونه رامنځ ته کړي او په منځني ختيځ کې يې دهغو پرمختگونو پرمخ د پای ټکی کښيښود چې زموږ لپاره يې ويرې را زيږولې.

د پېښو د پرمختگ تر څنگ، څرگند شواهد ښيي چې د امريکا متحده ايالات، د هغې د ټلوالې ملگري او د چين ولسي جمهوريت په ټول واک او ځواک خپلې موخې ټاکلې او د افغانستان د پېښو په اړه د شوروي ضد (انتي سويتيزم) چاپيريال په رامنځ ته کولو غواړي خپلې بهرنۍ اوږد مهالې تگلارې په داسې بڼه پلي کړي چې مخه يې د شوروي

اتحاد په وړاندې له دښمنۍ ډکه يوه تگلاره وي او ستنه يې په (نړيوال ډ) واک کې د داسې يوه بدلون پر رامنځ کولو ولاړه وي چې ددوی په گټه پای ته ورسېږي. لوېديځ او د چين ولسي جمهوريت افغان انقلاب ضد ډلو ته د مرستو د پراخولو له لارې غواړي په افغانستان کې د جگړې لمنه پراخه کړي چې دوی په گروهنې په پای کې به يې شوروي اتحاد په دغه هېواد کې سترې او د شوروي اتحاد پر نړيوال مخورتوب او پرستيژ به منفي اغيزې وشيندي .

د پراخو گټورو بهرنيو تگلارو رامنځ ته کول اود شوروي اتحاد ټېکاوه له موږ غواړي چې د افغانستان د پېښو په تړاو د راتلونکو گامونو په خټه کې د يرغليزې يا متهاجمې تگلارې تومنه خوندي وساتو. د دغې تگلارې د پلي کولو لپاره موږ د لاندینيو ټکيو وړاندیز کوو:

-د کارتر د ادارې د پاروونکو گامونو په وړاندې او له امريکا سره د خپلو اړيکوپه تړاو، بايد سرله اوسه د نړيوالو چارو په کړښه کې خپل ټينگ دريزلا پياوړی وساتو. له دې سره سره چې واشنگتن به په راتلونکي کې د شوروي- ضد کمپاين راپيل کړي او هڅه به وکړي چې د خپلې ټلوالې د اقداماتو له سمبال شوي کرکتر څخه گټه پورته کړي، هڅه به وکړي چې زموږ په وړاندې د غبرگون په ښودلو د ناوړو گامونو دخپل پرتيا په لا خړولو به د شوروي او امريکا ترمنځ ټولې خواخوږيزې پيچلي اړيکې لا خړې پرې کړي .

-ددې لپاره چې په ناټوکې دامريکا د ټلوالې پر گڼ شمير هيوادونو په ځانگړې ډول پر فرانسې او ايف آر جي (دآلمان فدرالي دولت) خپلې اغيزې لا پياوړې کړو بايد له هغو اختلافاتو څخه تر وسې وسې گټه پوره کړو چې د دوی او د امريکا تر منځ را برېښې شوې او د دغو اختلافاتو مخه بايد هغه لور ته نيغې شي چې په افغانستان کې د شوروي اتحاد له اقداماتو څخه د ملاتړ لپاره لاره وموندل شي .

-بايد په ياد ولری چې فدرالي آلمان او امريکا د خپلو اړيکو د نيردې کولو لپاره د افغانستان پېښه د شوروي اتحاد پروړاندې د يوې وړ پلمې په توگه کاروي؛ د فدرالي آلمان ، امريکا او جاپان نومېرلې درې څنگېزه ټلواله به، د پيکېنگ او واشنگتن دارېکو د پيچلي کولو لپاره د اوږد مهالو تگلارو تابياوې ونيسي .

-د شوروي اتحاد د سرتيرو د پلي کېدلو سکالو بايد د پانگوالو او د پرمختلونکو هېوادونو د کمونيستو گوندونو د مشرتابه او کارگرې پارکې 'طبقې' په منځ کې دې د افغانستان ډيموکراتيک جمهوريت او افغان انقلاب ته د ورورۍ د مرستې ترنامه لاندې د يوه پراخ کمپاين په توگه په پام کې ونيول شي. برسیره پردې داسې غير رسمي لارې چارو دې ولټول شي چې نورې ټولنيزې ډلې ، رسنۍ او نور دغه کمپاين ته را وهڅوي .

-دناپييلتوب د غورځنگ په منځ کې، د کيوبا، د ويتنام سوسياليستي جمهوريت اود ناپييلتوب د غورځنگ د پرمختلونکو هېوادونو د ډلې له سرچينو څخه په گټه اخيستنې، د افغانستان د دولت د ملاتړ لپاره دې لارې چارې ولټول شي، شوني ښکاري چې چين او لوېديځه نړۍ به هڅه وکړي چې غورځنگ د شوروي اتحاد د کړنو غندونه ته

ولمسوي، ددې کار لپاره به د افغانستان دريز گوښي کړي او له اوسني مخ په ودې حالت څخه په گټه اخيستني به دغورځنگ په منځ کې د پرمختلونکو هېوادونو څانگه کمزورې کړي .

-په منځني او نيږدې ختيز په ځانگړې توگه پاکستان او ايران اوپه آسيا کې د نورو مخورو هېوادونو لکه هندوستان کې دې د اسلامي هېوادونو په وړاندې د امريکا د کړنو پرمخالفو څانگو دې ډيره کلکه پاملرنه وشي . امريکا غواړي د لوېديځې نړۍ اود يوشمير څرگندو اسلامي هېوادونو په گډون يو گډ مورچل راجوړ کړي او اسلامي تنگ الواکې ډلې بيا له سره له يو بل سره سمبال کړي، موږ ته ښايي چې ددغسې يوې تگلارې په وړاندې په تېنگه ودريږو او دغه مورچلونه درې وړې وکړو .

-چين او امريکا دواړه په نه سترې کېدونکې توگه هڅه کوي چې له پاکستان څخه گټه واخلي، په دې ډول چې دافغاني ياغي ډلو تېلو جوړونه د همدغه هېواد په خاوره کې ترسره کيږي؛ دوی د ځانگړو لارو په گډون غواړي ضياالحق ددې منلو ته اړباسي چې د پاکستان له خاورې څخه دې د ياغيانو د کړناوواو فعاليتونو د لړۍ لمنه ور لنډه کړي. [داغونډله لنډه شننه غواړي. هغه دا چې: روسان غواړي په پام کې ونيسي چې له امريکا سره په لوبه کې يې دې خبرې ته پام دی: امريکا غواړي نوروته څرگنده چې گڼې د مجاهدينو ډلې د افغانستان په خاوره کې په خپله خپل ځانونه سمبالوي او دغه غورځنگ يو هراړخيزولسي غورځنگ دی چې له بهر يې ملاتړ نه کيږي او دپاکستان ونډه يوه خړه او تياره ونډه ده. ژ]

-د پانگوالۍ او امريکا ضد، د زيرمه شويو تدابيرو بيا راژوندي کول او د ايران په بهرني سياست کې د داسې عناصرو کارول چې د ايران ؟ امريکا اړيکې له کړکېچ سره مخامخ اود هڅولړۍ دې ترهغې کچې ورسول شي چې په اسلامي نړۍ کې دافغان ياغيانو په ملاتړد خميني د رژيم د پارونې وړتيا ورشندې کړي .

-بايد په پام کې ولرو چې په افغانستان کې دوگړنيز ، ښه سمبال شوې او اغيزمن سياسي مخالف نشتوالي، د چين او امريکا د موخو د ترسره کولو لړۍ سوکه کړې، ددې لپاره چې د افغان کډوالو په منځ کې د هغوی ټولنيزې ډلې بې زړه او بې موراله او مشران يې بې اعتباره کړو نو موږ ته اړينه ده چې د خپلو اقداماتو او موخو پريلي کولو په ځانگړې توگه هغه موخې چې بيل ماهيت او تومنه لري، ډيره ټينگه او لا پاملرنه وکړو.

-بايد د ملگرو ملتونو په عمومي اسامبلې کې تش په نامه 'دافغانستان د ستونزې' تړپوښتن لاندې د دامريکا، دهغه د ټلوالې او همدارنگه د چين، شوروي- افغان ضد ميکانيزم هڅو ته نيغه پاملرنه وشي، او ددغې غونډې هغه پريکړې دې شنډې شي چې د شوروي او د افغانستان د ډيموکراتيک جمهوريت په گټه نه وي .

-د بهرني سياست د پلي کولو او د تبليغاتي تگلارې د راخپلولو په اډانه کې دې د داسې لارو چارو پرلتولو ټينگاروشي چې د امريکا د پاروونکو هڅو په لړ کې افغانستان ته د شوروي اتحاد د پوځي مرستو برابرولو د يوازېنۍ گوښه شوې سکالو په توگه نه کتل کيږي، ځکه له اوږدو مودو راهيسې دغسې پاروونکې هڅې په هغو سيمو کې تر لاس لاندې

نېول شوې چې امريکا پکې خپلې پوځي برلاسی ته پراختيا ورکړي او دغه سيمې له ستراتيژيکي اړخه شوروي اتحاد ته ډيرې زياتې د ارزښت وړ دي .

-د افغانستان په ډيموکراتيک جمهوريت کې د کورنيو سياسي  اقتصادي ستونزو او په هېواد کې د شوروي ضد مخ په ودې اړوپيچ په پام کې نېولو سره چې له يوې مودې راهيسې د امين او د هغه د کړۍ د جناياتو له امله په افغان وگړو کې رامنځ ته شوي، څرگنده ده چې بيا رغاونه او عادي حالت ته راگرځېدنه يې وخت ته اړتيا لري .

-په راتلونکو څو کلونو کې په هېواد کې د ولس د ځواک پياوړتيا او په افغانستان کې د اقتصادي او سياسي حالت ټينگښت له خپلو ټولوننگونو او پراخوالي سره په دې اړه لري چې د گوند د کړيو په ټولو پوړيو کې يو رښتونی يووالی رامنځته او ټول پرمختلونکي ولسپاله او ولسپاليله ځواکونه د يوه يوموتي مورچل په اډانه کې راټول کړای شي .

-د دغو په پام کې نېولو سره د مرستې د چمتو کولو د لړۍ د غځولو لپاره ، د (۱۹۷۸) کال د اپريل د انقلاب په رڼا کې د افغانستان خلق ډيموکراتيک گوند ته د ملاتړ د ورکولو، د گوند د بنسټيزو سکالو په اړوند زموږ دسلامشورو د پلي کولو، د هېواد د رغاونې او داقتصاد د پرمختگ لپاره ،موږ يو بنسټيز وړانديز وړاندې کوو چې په لاندینيو ټکيو کې رالاند شوی دی :

-د گوند د يو موتي والي لپاره د گوند په ژوند اود گوند په جوړونه کې د همغږو او پرله پسې سلا مشورو پلي کول چې افغان ملگروته د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کمېټې له پلوه د افغانستان د خلق ډيموکراتيک گوند مشرتابه ته ورکړل شوي دي. په مرکزي او سيمه يزه کچه دهغو کسانو پيژندنه او گوښې کول چې له دغو کړښو سره همغږي نه کوي او په دې توگه به د گوند په بې موراله کولو کې د هغوی داغيزو لمن ورلنډه شي .

-دافغانستان د خلق ډيموکراتيک گوند تر مشرۍ لاندې، په سوسياليستو هېوادونو لکه (چکوسلواکيا، بلغاريا او نورو) کې د ترلاسه شويو تجربو د پلي کولو په رڼا کې د يوه هوښيار او استازي پراخ کين اړخه مورچل رامنځ ته کول. د سپورتي، فرهنگي او دغو ته ورته ټولنو له لارې د کمسومول د ډلگيو رامنځ ته کول او پرافغان ځوانانوباندې د گوند د اغيزو شيندل په ځانگړې توگه د ښوونځيو پر زده کوونکو .

-د افغانستان د ډيموکراتيک جمهوريت د پرمختلونکو ټولنيزو - اقتصادي بنسټونو ډيرزښت ټينگښت،د نوي اساسي قانون بيا جوړولو ته د هلوځلوچټکوالی ،د توکمونو او ولسي لږکيو استازو ته د داسې لار چارو او امکاناتو موندل چې دخپلو ټولو حقونو په خونديتوب په جرگو او سيمه يزو شوری گانو کې استازيتوب وکولای شي .

-د افغانستان په ډيموکراتيک جمهوريت کې د جنګپلکو توکمونو له لارښودو مشرانو اوسپين روبو سره د اړيکو ټينگول او خبرو اترو ته کښينستل او دداسې بيرنيو لارو چارو موندل چې هغوی د دولت پر وړاندې له خپل مخالفت څخه لاس پر سرشي . د نرموالي د ښودلو، له ډول ډول توکمونو سره د ډول چال چلند په راخپلولو او د سياسي 

اقتصادي پلمو او چلونو له لارې د توکومو دغبرگون ښوونې د اړخونو موندل او پر دغو اړخونو کرارکرار اوگام پرگام یرغل .

-له اسلامي دینپالو سره دیوې اوږد مهالې تگلارې را خپلونه او پرهغې کار کول چې منځلارې دین گروهن په نښه او له چارواکوسره یې کارکولو ته را وهڅوي، د دیني بنسټپالوکړیو داستازو رټل، له شیعې دیپوهانوسره د اړیکو ټینګول، د شیعې ډلې په وړاندې د (اقتصاد په گډون) د هېڅ ډول توپیر پالنې نه منل .

-په هیواد کې د عادي منځمهالي اقتصادي ژوند جوړول، په ځانگړې توگه کارگرانو ته د کلیو او ښارونو په کچه د کارموندنې د لارو چارو پرمختگ. د دولت او شخصي سکتورونو ترمنځ د دوه اړخیزې گټورې برابرې همکارۍ لپاره د کار کولو د اډانې جوړول .

-کورنۍ او بهرنۍ سوداگرۍ ته د پراخو امکاناتو برابرول، د دولت تر څارنې لاندې د منځنیو، په ځانگړې توگه کوشنېو پانگوالو کړیو ته د تولېدي اسانتیاو برابرول .

ددغو ټکیو ترڅنګ، زموږ له اړخه :

-د افغانستان د خلق ډیموکراتیک گوند ته اوږه ورکول چې پر خپلې بهرنۍ تگلارې کار او د افغانستان د بهرني سیاست په لټېنګښت کې هلې ځلې تر سره کړي .

-د روزل شویو، چټکو، منظمو او په وسلو سمبال پوځیانو په پام کې لرلو سره د پوځ په جوړونه کې هر اړخیزه مرسته. دپوځي بولندویانو دکړیو په منځ کې د افغانستان دخلق ډیموکراتیک گوند د دریز دټینګولو لپاره د لارو چارو موندل، د افغانستان د ولسي ځواک د سیوري په اډانه کې پوځي روزنې ته چټکتیا ورکول .

-په یاد ولری چې د افغانستان د څارکښې یا استخباراتي څانگې د پیچلي کارستونزه دې هرو مروحل شي، دهغې تابیا یا پروگرام د پلي کولو چټکتیا ته دې لا اوږه ورکړل شي چې د دولتي امنیت د ارگانونو، د کورنیو چارو د وزارت، ولسي اربکیو یا ملیشودڅانگو له لارې په مرکزي او سیمه یزو کچو ورسره مرسته کيږي .

-باید په یاد ولری چې د ۱۹۸۰ کال په پسرلي کې به دیاغیانو د غورځنګ هلې ځلې ډیرې شي. دا هم باید په یادولو چې د افغانستان د تاریخي اوملي ځانگړتیا په پام کې نیولو سره دې ، دافغانستان د ډیموکراتیک جمهوریت او ددفاع له وزارت سره دې په سلا او مشوره کې دداسې یوه مناسب او وړ تړون پر لارو چارو خبرې اترې وشي چې په افغانستان کې د شوروي اتحاد د پوځي ډلگيود پاتې کېدنې د مهال او قانوني شته والي اړخونه را څرگند کړي .

موږ ستاسو کتنو ته سترگې په لار یو.

الف. گرومیکو

د. اوستینوف

ایو. اندروپوف

ب. پونیماریف

جنوری ۲۷، ۱۹۸۰

پخه سرچینه

Source: Cold War International History Project Bulletin, Issues 8-9, Winter 1996/1997, pp. 163-165.

{Source: TsKhsD, f,89, per, 34,Dok,3; provided by: M.Kramer}

د ژباړې سرچینه:

<http://www.gwu.edu/~nsarchiv/NSAEBB/NSAEBB57/r13.pdf>

د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کمیټې د سياسي بيرو پریکړه

په افغانستان کې د شوروي اتحاد د ځواکونو د بدلېدونکي مأموریت په اړه

[د الکساندر لېږاخوفسکي له پلوه، د افغان زېږورتیا او غميزه، ماسکو، جی پي آی ایسکون '۱۹۹۵]

پښتو ژباړه:

رحمت آریا

۲۰۰۸ زکال جولای

غواړم ټینګار وکړم چې د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو د اتحاد مشرتابه او زموږ پوځي بولندیانو تر یوه ځانګړي مهاله د مخالفینو له پوځي ډلګیو سره د جګړې په اړه د بېرک کارمل غوښتنې ته د ځواب له ورکړې ډه ډه کوله. د شوروي اتحاد د دفاع د وزارت د عملیاتي څانګې مشرانو، د شوروي اتحاد مارشال س.ل. سوکولوف او ډګرجنرال س.ف. اخیروف ټینګار کاوه چې هغوی د افغانستان د ډیموکراتیک جمهوریت په خاوره کې د پوځي ښکېلولي لیرلېد نه درلود. که له هغوی (سرتیرو) غوښتل شوي وای چې دغسې یوې غوښتنې ته ځواب ووايي نو دیاغیانو د ناڅاپه اغیزمن اوږ ته غبرګون یا زموږ د پوځي سلاکارانو د ژغورنې او خلاصون عملیات یې نشوای کولای ترلاس لاندې ونیسي. خو د ۱۹۸۰زکال د فبروري د مېاشتې په پای کې په کابل کې له ډله یز دولتي ضد پاڅون (د کب پاڅون- ژ) اود ب.کارمل له دویمې غوښتنې وروسته چې له پاڅونه ډیر سخت ویرېدلې وو، په افغانستان کې د شوروي ځواکونو مشرانو له ماسکوه یو پرېکنده پیغام ترلاسه کړ چې: 'د افغانستان د ډیموکراتیک جمهوریت له پوځ سره اوږه په اوږه د مخالفینو د ډلګیو درې ورې کول پیل کړئ...' څرګنده ده چې دغه امر له لومړني ټاکل شوي پلان سره سمون نه خور او له هغه اوښتنګ وو خو امر له دولته راغلی وو او سرتیري اړ ول امره ورومرو پلي کړي.

د ۱۹۸۰زکال د مارچ د مېاشتې له پېله د شوروي پوځي لښکر او ل.سي.س.ت (د شوروي محدودو پوځي قطعاتو) د کنړ په ولایت کې خپل پوځي عملیات پیل کړل. هغوی په افغانستان کې خپل ځانونو د یوې غچ اخیستونکي جګړې په هېنداره کې ولېدل او د یاغیانو د درې ورې کولو د سپارل شوې دندې په تر سره کولو یې پیل وکړ او دا د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو په لومړني پلان کې په پام کې نه وو نېول شوي.

غواړم ټينگار وکړم چې د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د اتحاد مشرتابه او زموږ پوځي بولنديانو تر يوه ځانگړي مهاله د مخالفينو له پوځي ډلگيو سره د جگړې په اړه د بيرک کارمل غوښتنې ته د ځواب له ورکړې ډه ډه کوله.

د ستردرستيز د عمومي عملياتو د څانگې د لاسوندونو پر بنسټ ... د ۱۹۸۰ز کال د فبرورۍ د مېاشتې په پای کې د شوروي مشرتابه (د ل. الف. برژنيف په نوبت) له افغانستانه د شوروي پوځ د ډلگيو د بيرته را ايستلو تابيا تر لاس لاندې ونېوله، ځکه په پام کې نېول شوې وه چې د امين په راپرځولو او د ب. کارمل تر مشرۍ لاندې د افغان دولت له

ټېنگو لوروسته د هغوی دنده پای ته رسيدله. خو هغوی د څو لاملونو له کبله دغه کار ونه کړ. د. ف. اوستينوف او يو. وي اندروپوف (او ښايي الف. الف. گرومېکو هم) له افغانستانه د شوروي پوځونو د بيرته راغوښتلو پرضد ول. په بله وينا، په هغه وخت کې د سرتيرو را ايستل د امريکا يرغلگري پاليسې ته د ځانگړې شېبې د په لاس ورکولو مانا درلوده؛ په امريکا او نورو لوبديځو هېوادونو کې يې د شوروي اتحاد په وړاندې د ترڅو نظرياتو او استدلالونو دريز ته لا اوږه ورکوله، دهغو تړونونو په اړه چې شوروي اتحاد لاسلېک کړي ول او شوروي اتحاد دغو تړونونو ته ځان ژمن گانه د شوروي اتحاد مخورتوب او پرستيز ته يې تاوان رساوه، د افغانستان په ډيموکراتيک جمهوريت کې يې د گوند، د دولتي کارکوونکو او د پوځ د کمزورۍ په پای کې اړوپيچ لا بې ثباته کېده او په پای کې افغانستان له لاسه تللو، او د شوروي اتحاد د کرنې په څنډو کې د اسلامي بنسټپالو چټکې ودې ته يې لاره پرانيستله. د پورتنیو خبرو په پام کې نېولو سره د سرتيرو درا ايستلو سکالو په دې اړ 'شرط' په پام کې ونېول شوه چې گوند او دولتي ځواکونه پياوړتيا او په هېواد کې سياسي اړوپيچ ټيکاو ومومي. ډيره شوني ښکاري چې د فبرورۍ د مېاشتې په پای کې د کابل د حالت کړکيچن کېدلو د هغوی په پريکړې اغيزه کړي وي؛ هرگوره.... له افغانستانه د شوروي د سرتيرو د رايستلو (پريکړه) ناشونې وه او په پای کې سرتيري د افغانستان په کورنۍ جگړې کې رانښکېل شول.

خو د ۱۹۸۰ز کال د فبرورۍ د مېاشتې په پای کې په کابل کې له ډله یز دولتي ضد پاڅون (د کب پاڅون- ژ) اود ب. کارمل له دويمې غوښتنې وروسته چې له پاڅونه ډير سخت وېرېدلی وو، په افغانستان کې د شوروي ځواکونو مشرانو له ماسکوه يو پرېکنده پيغام تر لاسه کړ چې: 'د افغانستان د ډيموکراتيک جمهوريت له پوځ سره اوږه په اوږه د مخالفينو د ډلگيو درې ورې کول پيل کړئ...'

کله چې څرگنده شوه چې د شوروي محدود پوځي ډلگي د يوه اوږده مهال لپاره پاتې کېږي نو پوځ احتياطي سرتيري او افسران راوبلل. د احتياط د سرتيرو او افسرانو د رابللو لړۍ داسې پيل او پای ته ورسېدله: افسران د ۱۹۸۰ز کال تر نوامبر پورې، برېدگي او سرتيري تر مارچه پورې. ټول ټال درې ديرش نيم زره کسان را وبلل شول، له هغې ډلې دوزه دوه سوه افسران او يوديرش زره او درې سوه تنه برېدگي او سرتيري. په همدغه وخت کې ټول ملکي موټران او د ليرېد وسايل په پوځي گاډو بدل شول.

سرچېنه:

[Lyakhovsky, pp. 176-177]

Translated by Svetlana Savranskaya, The National Security Archive.

سرچینه :

<http://www.gwu.edu/~nsarchiv/NSAEBB/NSAEBB57/soviet2.html>

د کمونیست گوند مرکزي کمیټې ته د لېکوال شېدېروف لې

(پراودا)، د افغانستان د اروپيچ په تړاو د شوروي اتحاد د کمونیست گوند مرکزي کمیټې ته د لېکوال شېدېروف لېک، ۱۹۸۱ز کال، د نوامبر ۱۲ نېټه:

پښتو ژباړه:

رحمت آریا

جولای ۲۰۰۸

د لاسوندي پیژندنه:

دغه لاسوندی په افغانستان کې د شوروي د رانېکېدللو هغه ریښتونی اړخ را څرگندوي چې دوی له ټول لښکر سره سره بیا هم د پوځ له لږ والي سره مخامخ او مني چې پوځي حل یوازینی د حل لاره نه ده .

د لاسوندي پیل:

د ۱۹۸۱ کال د اکتوبر دمېاشتې د گوندي سلاکارانو د غونډې د مالوماتو پر بنسټ، د افغانستان دیموکراتیک جمهوریت له خپلو ۳۵ زرو کلیو څخه یوازې پر پینځه زرو کلیو او د ولسوالیو په مرکزونو او پر ۲۹ ولایتونو واک لري او بس دا د پینځلس په سلو کې لا لږ مانا رابښدي. د پروسېر کال له دوېي را پدېخوا په ټولیز ډول په اروپيچ کې کوم بدلون نه دی رامنځ ته شوی.

تراوسه هېڅ یو ولایت په بشپړه ډول نه دی آزاد شوی. په کلهوالي سېموکې چې د یاغیانو له پلوه یې څارنه کېږي په هېڅ یوه غوریلايي ډلگي کې د افغانستان د خلق د دیموکراتیک گوند، د ولسي جرگې (دوما: -ژ) او یا د افغانستان د دیموکراتیک جمهوریت پټه تر ځمکې لاندې ډلگۍ په سترگو نه لېدل کېږي .

د هغه پراخ عملیات په ترڅ کې چې موخه یې د انقلاب ضد ډلو تر شا د ولاړو یاغیانو د ټینگو مورچلونو درې وړې کول ول اوترسره شول، بیا هم پینځه اتیا په سلو کې ځایونه د یاغیانو په ولکه کې پاتې او عملیاتو هېڅ اغېزه نه درلودله. د علیماتو له بشپړېدلو سره سم افغان  شوروي سرتیري بیرته خپلو پوځي اډو ته راستانه او سېمې بېرته د یاغیانو په ولکه کې را پرېوتلې .

په یو شمیر لیرې سېموکې د دولتي کسانو پرېښودل پرته له دې چې د پوځي ځواکونو پرله پسې ملاتړ ورسره وي، په اروپيچ کې یې کوم بدلون نه دی رامنځ ته کړی. ددې ترڅنگ په یاغیانو پسې په پرله پسې تلل او دهغوی په سېمو کې د هغوي د ځالگيو له منځه وړل د سېمه یزو وگړو په منځ کې مخ په ودې گوت نېونې راپورته کړيدي. د دغسې عملیاتو په ترڅ کې کرهینزې سیمې ویجاړېږي، وگړي وژل کېږي او په پای کې هرڅه همداسې په خپل حال پاتې

کېږي. ياغيان بيرته راځي او په خپلو سيمو خپله ولکه له سره ټينگوي. د تيرکال تجربو څرگنده کړه چې ددغسې عملياتو په پای کې د افغانستان ډيموکراتيک جمهوريت بيا هم په خپله دولتي ځمکني بشپړتيا واک نه لري او لا تر اوسه همداسې پاتې ده. ددې تر څنگ په ډيري ولايتونو کې د ياغيانو ترولکې لاندې سيموڅخه کليوال د ولايتونو مرکزونو ته په پټه راځي او غواړي د انقلاب او د ولسي رژيم په ملاتړ دفاعي ډلگي جوړ کړي خو په يوه اړ يا شرط چې ❖ تر هغه وخته پورې چې ولسي رژيم پياوړی شي او هغوی د ياغيانو له جزائي حملو څخه وژغورلای شي او له همدې امله (هغوی له موږ غواړي) چې دهغوی ولايتونو ته نږدې د افغانستان د ډيموکراتيک جمهوريت دايمي وسله وال او يا گرځنده پوځي ځواکونه ليري کړای شي. د فراه د ولايت تجربې لا وختي مثبتې پايلې رامنځ کړې .

يو څه برعکس بيلگې هم سته. په کندز، شېنډنډ او يو شمير نورو ځايونو کې چې د شوروي - افغان لويې پوځي اډې او ډلگي ځای پرځای او اغزن مزي ترې را تاو دي، له همدغو پوځي اډو څخه يو شمير ډلگي د ياغيانو د ټينگو مورچلونو د خپلو لپاره په دوديز پوځي تاکتيک پراخو سېمو ته ورننوي، رښتيا خبره خو دا ده چې دودې له پوځي اډو څخه دد يوه يا دوه كيلومترو په واټن کې سيمې په بشپړ ډول د ياغيانو تر ولکې لاندې دي او کله چې شپه راشي او ان د ورځي له پلوه له ډيرو نږدو ځايونو څخه د جگړو د ډزو غبرونه راځي. يو خنډ دکابل ❖ پغمان بېلگه ده چې لا تر اوسه د ياغيانو په ولکه ده.

چاپ شويو پوځي عملياتو چې موخه يې د ياغيانو د ډلگيو ټکونه، او يادهغوی د پياوړو مورچلونو له منځه وړنه وي، د دښمن تر ولکې لاندې سېموکې هېڅ پايلې نه رازيږوي. اوس په بشپړ ډول څرگنده ده چې په هر حالت کې ان زموږ د خوښي وړ د حالت په گډون، د دېرو اغيزمنو ستراتيژيو او تاکتيکونو په لرلو سره سره د انقلاب ضد ډلو له منځه وړل کلونه کلونه غواړي او ښايي له پينځو کلونو لا نوره هم پسي وغځيږي. دغه خبره ماته ب.کارمل او س.الف کشتمند د مرکز اود گڼ شمير ولايتونو مشرانو او زموږ سلاکارانو کړې ده.

په افغانستان کې جگړه يوه ځانگړې تومنه لري، دا داسې يوه جگړه ده چې د نړيوالو ځواکونو له وگړنيز غبرگون سره جوخت، يوه نا اعلان شوې جگړه ده. په بل اړخ کې دا يوه کورنۍ جگړه هم ده، د انقلاب ❖ ضد ډلو نوي چلونه راخپل کړي، هغوی له يرغلگرديز څخه اوس د ځان او د خپلې سيمې د ساتنې چل ته ملا تړلې؛ سره له دې چې د پوځي ډلگيو ټوليزه شمير هماغه شميره ده خو د افغان - شوروي ځواکونو پر وړاندې پراخې جگړې نه ترسره کېږي.

د انقلاب ضد ډلې اوس داسې چلونه کوي چې گڼې هغوی ملکي وگړي دي او هغوی د وگړو په منځ کې ژوند کوي. ياغيان نه يوازې

په فعاله توگه ترهگري تر سره کوي بلکه پروپاگند هم کوي، پراخه سېمه يې په ولکه کې ده او د ځمکوالۍ او توکميزې ټولنې د پخوانيو دودونو په ډول ژوند کوي .

چاپ شويو پوځي عملياتو چې موخه يې د ياغيانو د ډلگيو ټکونه، او يادهغوی د پياوړو مورچلونو له منځه وړنه وي، د دښمن تر ولکې لاندې سېموکې هېڅ پايلې نه رازيږوي .

اوس په بشپړ ډول څرگنده ده چې په هر حالت کې ان زموږ د خوښې وړ د حالت په ګډون، د دېرو اغیزمنو ستراتیژیو او تاکتیکونو په لرلو سره سره د انقلاب ضد ډلو له منځه وړل کلونه کلونه غواړي او ښايي له پینځو کلونو لا نوره هم پسې وغځیږي. دغه خبره ماته ب.کارمل او س.الف کښتنه د مرکز اود ګڼ شمیر ولایتونو مشرانو او زموږ سلاکارانو کړې ده.

اصلي سرچینه:

[from the Center for Preservation of Contemporary Documentation, Moscow, Fond 5, Opis 84, delo 855]

Translated by Svetlana Savranskaya, The National Security Archive.

د ژباړې سرچینه

<http://www.gwu.edu/~nsarchiv/NSAEBB/NSAEBB57/soviet2.html>

د لاسوندي شمیره ۱۵

د افغانستان د ديموکراتيک جمهوريت خاورې ته د يوه امريکايي د ننوتل

اخيستل شوې د شوروي اتحاد د کې چې بې او د ستردرستيز له گزارش څخه د ۱۹۸۲ز کال د ديسامبر ۱۶

پښتو ژباړه:

رحمت آريا

اگست ۲۰۰۸

سرچينه: اکلساندر لياخوفسکي، د افغانانو زړورتيا او غميزه، ايسکون، ماسکو ۱۹۹۵ پ. ۲۶۳، د سوتيلانا ساورانسکايا
ژباړه

۱۱. د افغانستان د ديموکراتيک جمهوريت خاورې ته د يوه امريکايي د ننوتلو په اړه له واشنگتن څخه د ملگري
الف. ف. ديميترين د مالوماتو پر بنسټ :

الف: موږ د پراودا او ايزويستيا ورځپاڼو ته د افغانستان په کورنيو چارو کې دامريکا د لاسوهنو په اړه لېکنه چمتو
کوو(يوه لېکنه چې د امريکا د ادارې د مشرانو په وړاندې وړانگو کړنو نيغه وي، افغان انقلاب ضد ډلو ته وسلو او مهماتو د
برابرولو، خپلو ترهرو ته د پيسو د برابرولو، د قانوني چارواکيو وړاندې د اقداماتو د پورته کولو او د افغانستان
ديموکراتيک جمهوريت خاورې ته د يوه امريکايي د راننوتلو په اړه سکالو روښانه کړي) - ورځپاڼې او رسنۍ دې په
دغه ډله کې راودانگي،

ب: د ترکوو (د ترکمن پوځي سېمه) د ځواکونو بولندويانو او د افغانستان په ديموکراتيک جمهوريت کې لويو سلاکارانو
ته دنده ورسپارل شوې چې امريکايي تبعه چې د افغانستان په خاوره کې له انقلابي ضد ډلو سره بوخت دی، ونيسي .

ج: هغه څوک چې د ياغيانو په ډله کې نېول کېږي، هڅه وکړي ومومي چې په پاکستان کې د خپلې استوگنې په
موده کې چا د امريکا د څارکښې ادارې له چارواکو سره تړاو درلود. له هغوی سره وړ چال چلند وکړي. له هغه
وروسته، د افغانستان په کورنيو چارو کې د امريکا د لاسوهنو په اړه په کابل کې يوه خبري غونډه جوړه کړي .

د شوروي اتحاد د کې چې بي او د وسله ځواکونو د ستردرستيز له دفتر څخه

د ۱۹۸۲ کال، ديسامبر

Source: Alexander Lyakhovsky, Tragedy and Valor of Afghan, Iskon, Moscow 1995, p. 263,
Translated by Svetlana Savranskaya]

له کودتا څخه څلورکاله مخکې خلقيانو او پرچميانو ته د روسانو فرمان

دغوايي له کودتا څخه څلورکاله مخکې خلقيانو او پرچميانو ته د روسانو فرمان

پښتو ژباړه:

رحمت آريا

آگست ۲۰۰۸

سريزه:

د بينوا د ويب پاڼې ښاغلو لوستونکو!

ما دلاسوندو د رابربندولو په لومړۍ سريزه کې نغوته کړې وه چې د خلق ډيموکراتېک گوند هېڅکله يو يوموتي گوند نه وو او تل په خپلمنځي شخړو او جگړو او تېرنيو ناخوالو کې يوه

دوبه سياسي ډله وه. بشپړ ډاډ لرم چې ددغو ډلو مشران دغه کرښې لولي. زه هغوی ته هغه شيبې اود دوی ډنډورې وريپه ياد راولم چې ويل به يې موږ له چا فرمان نه اخلو او نه مو دی اخيستی. اوس ورته ټينگ شي!!!.

کله چې ارواښاد شهيد سردار محمد داوود خان د سپينې کودتا له لارې شاهي رژيم په جمهوري رژيم راواړاوه د روسانو غوږنو دوه بنسټيزو سکالو ته نيغ شول. لومړی: جمهوري رژيم دافغانستان په سياسي کورني ډگر کې نوې سا رامنځ ته کړه. دويم: د همدغه نوي چاپيريال پر بنسټ د خلقيانو او پرچميانو تر منځ له رژيم سره د همکاري کولو يا نه کولو پرسر بوږنونکې شخړې رابرسيره شوې. دغه اکر د خلق ډيموکراتيک گوند ددواړو لويو ډلو تر منځ د بيلتون کرښه لا پسې اوږده کړه. خبره دې کچې ته ورسيدله چې روسانو د گوند پريووالي او له رژيم سره د همکارۍ فرمان وروليږه. دا دی ددوی د خانواک فرمان:

د شوروي اتحاد دکمونيسټ گوند د مرکزي کمېټې فرمان ❖ د ۱۹۷۴ کال د جنوري په اتمه نېټه د دافغانستان د خلق د ډيموکراتېک گوند د خلق او پرچم له مشرانو غوښتنه

نېټه

۱۹۷۴/۰۸/۰۱ سرچېنه:

RGANI (formerly TsKhSD), f. 89, op. 46, d. 103, ll. 31. [Not for publication].

پېژندنه:

دغه لاسوندي د افغانستان په سياسي ډلو کې د خپلمنځي جگړې په اړه د ماسکو ويره رانغاړي او په منځني ختيځ کې د شوروي د رانځکېدېلو پايلو ته نغوته کوي ..

۱. وپتيل شوه چې په کابل کې د کې جي بي دسوريو له لارې دې د شوروي اتحاد د وزيرانو د شوری غوښتنه دې په کابل کې د (خلق) او (پرچم) د ډلو مشرانو ته وليږل شي. (مل پانه ملگرې ده)

۲. په افغانستان کې دشوروي سفيرته دې دغوښتنې دلېکلې بڼې په اړه مالومات ورکړل شي.

[لاسليک]

د رايو پايلې:

[ټول ٧ لاسلېکونه، د ټولو رايي ريكارډ شوې دي]

[دپاڼې په پاى کې: 'اخيستل شوې برخې ملگرو اندروپوف او پونيمارييف ته لېږل شوې' لاندې، 'ملگري ب.ن. پونيمارييف ته: ۱۵/۵/۸۷ (ملگري ک.م. بوگوليوبوف ته لارښوونه) نېټه په کېن اړخ کې: ۱۹۷۴/۱/۳': په پاى کې: 'ويشل شوې: ۱۹۷۴/۱/۸. خالتورينا']

[له روسي څخه انگرېزي ته د ژباړن يادښت: دلاسوندي په کښتنيو دوه پاڼو کې په هرکالم کې وروستني ۸-۱۰ وييکي پريکل شوي؛ هغه وييکي چې نه لوستل کېږي د (ايکس ايم) په نښه ورنښودل شوي او د وييکي په اړه گومان نه شم وهلاى .]

کابل

له ک. بېرک او ن.م. تره کي سره په جلا جلا توگه وگوره او هر يوه ته لانديني سکالو جلا جلا ورکړه .

'له کابلې د ورکړل شويو غوږبوڅونکو گزارشونو پر بنسټ په ماسکو کې هغوى د 'خلق' او 'پرچم' د ډلو د مشرانو د پرله پسې خپلمنځي جگړو په تړاو په ژوره اندېښنه کې دي. په خواشېنۍ چې دغه خپلمنځي شخړې [ايکس ايم] د هغوى له اوږدمهاله تومنې سره جوخت، دواړه خواووې د کمزورۍ لورته راکاږي، او په ټوليز ډول دا د پرمختلونکو ځواکونو او ديموکراتيک [غورځنگ] د پوړيو په منځ کې يو بيلوالى رامنځ ته کوي .

رامنځ ته شوى اروپيچ د افغانستان په جمهوريت کې يوازې کورني [او] بهرني دښمنان چې دروهې 'دسيسي'، سېوتاژ او نورې بد لورېنې [ايکس ايم] جوړوي، خوشوي، او هغه کسان خوشوي چې د زاړه رژيم د بيا راژوندي کولو لپاره هڅه کوي. په دې [اړه] په دغسې يوه پيچلي اروپيچ کې ټولو پرمختلونکو ځواکونو ته لارښوونه کېږي چې د خپل هېواد او وگړو د گټو لپاره دې خپلمنځي [ايکس ايم] يوې خواته پريږدي او جمهوري رژيم ته دې په گډه د خپلو هڅوله لارې پراخه مرسته ورکړي چې (نوى رژيم) څخه خپل ټولنيز بنسټ پياوړى کړي او د بهرنيو او کورنيو ارتجاعينو [ايکس ايم] مخه دې ونيسي. يوازې د ټولو پرمختلونکو او هېوادپالو ځواکونو گډه [ايکس ايم] کولای شي دافغانستان په دغسې يوې حساسې شېبې کې، بريا رامنځ ته کړي'.

په افغانستان کې دشوروي سفيرته دې دغوښتنې دلبکلې بڼې په اړه مالومات ورکړل شي.

گزارش را کړئ چې دغه کار مو کله ترسره کړ.

۲وي ژ [لاسليک]

د شوروي اتحاد دکمونيسټ گوند مرکزي کمېټه

د افغانستان د خلق ډيموکرايټک گوند د 'خلق' او 'پرچم' له مشرانو غوښتنه

د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کمیټې د ۱۹۷۳ز کال د فرمان په اړه [ايکس ايم] د کمونيست گوند د مرکزي کمیټې د نړيوالو اړيکو څانگې د [ايکس ايم] د شوروي اتحاد د وزيرانو له شوری سره يو ځای منلي چې د افغانستان د خلق ډيموکرايټک گوند د پرچم د ډلې مشر کارمل ببرک او د خلق د ډلې مشر نور محمد 'تره کي' ته دې دغه فرمان وليرل شي او له هغوی دې غوښتنه وشي چې خپلې ټولې هڅې دې د [ايکس ايم] د دولت اود هغه د ټولنيز دريز په ملاتړ [ايکس ايم] او ارتجاعي ځواکونو سره د جگړې لورته دې نيغې کړي .

دغوښتن لېک يوه يوه کاپي دې ک. ببرک او ن.م. تره کي ته [ايکس ايم]

دغه خبره د شوروي اتحاد د وزيرانو د شوري د کي.جي.بي د څانگې (ملگري ف.ک. مارتين) سره د همکارې لپاره گډه شوېده.

ښه به وي ددغې غوښتنې لېکبڼه دې په افغانستان کې د شوروي له سفير سره هم گډه شي .

د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کمیټې د فرمان مسوده له دغه لېک سره ملگرې ده .

د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کمیټې د نړيوالو اړيکو د څانگې مرستيال

[لاسلیک]

۱۹۷۴/جنوري ۲

شميره: ۲۵- ايس- ۲

د ژباړې سرچينه:

http://www.wilsoncenter.org/index.cfm?topic_id=1409&fuseaction=va2.document&identifier=5034D659-96B6-175C-940B9213249667B8&sort=Collection&item=Soviet%20Invasion%20of%20Afghanistan

ماسکو ته د داؤد خان سفر

پښتو ژباړه:

رحمت آريا ، اگست ۲۰۰۸

شوروي اتحاد ته د محمد داؤد د سفر د پايلو په اړه دافغان پرمختلونکو ځواکونود 'پرچم' او 'خلق' دډلو مشرانو ته د شوروي اتحاد دکمونيسټ گوند د مرکزي کمېټې معلومات	
نېټه: ۶/۲۱/۱۹۷۴	سرچينه:
پېژندنه: دغه لاسوندی د افغان د سياسي گوندونو ترمنځ خپلمنځيو جگړو ته نغوته کوي او څرگندوي چې په پای کې به يې هېواد بې ثباته شي. دغه گزارش شوروي ته د محمد داؤد له سفره وروسته ورکړل شوی دی.	

د افغانستان د پرمختلونکو سياسي ټولنو مشران ببرک کارمل (پرچم) او نورمحمد تره کی (خلق) چې په غیررسمي توگه په کابل کې د میشتې کې جی بی څانگې او د شوروي اتحاد د وزیرانو د شوری له لارې د شوروي اتحاد د کمونیست گوند له مرکزي کمیټې سره اړیکې ساتې، د ۱۹۷۳ زکال د جولای په مېاشت کې د جمهوري رژیم له رامنځ ته کېدلو سره سم د جمهوري نظام د وزیرانو په شوری، دولت او پوځ کې د روڼ اندو د کارونې له لارې په هېواد کې د (کمونیست گوند د حق تر نامه لاندې) دخپلو دریزونو د پیاوړي کولو او دخپلې ډلې د اغیزو د غښتلي کولو لپاره یوه وژونکي جگړه ترلاس لاندې نېولې ده. په عین وخت کې د چین د پلویانو او ولسپاله ډلو په شان یې ددولت په بیروکراسۍ او پوځ کې فعاله سياسي کار پیل کړی چې دافغانستان ولسمشر او سروزیر محمد داؤد ته یې ژورې اندیښنې رامنځ ته کړي دي .

محمد داؤد په ځانگړې توگه د څارکښوادارو له هغو مالوتو څخه په سخته اندیښنه کې دی چې هغه ته یې دچپي ځواکونوله خوا دیوه زیږول شوي فرضي پلان په اړه ورکړي او په پلان کې نغوته شوې چې که دی (سردار محمد داؤد-ژ) د افغانستان ټولنیزه او اقتصادي جوړونه په چټکۍ او په داسې لاره پیل نه کړي چې موخه یې د ناپانگواله اقتصاد پر لور نیغه نه وي او په پای کې د سوسیالیستي پرمختگ لور ته ونه درومي، نو دی به له واکه بې واکه کړي .

د ۱۹۷۴زکال د فبرورۍ او مارچ په مېاشتو کې م. داؤد یو شمیرگامونه پورته کړل چې موخه یې د پرمختلونکو ځواکونو پرځپلو نېغه او د 'پرچم' او د 'خلق' ډلې یې له سياسي فعالیتونو څخه منع کوي .

د داؤدخان د سفر په اړه خلیانو او پرچمیانو ته د روسانو بل فرمان

پښتو ژباړه:

رحمت آریا اگست ۲۰۰۸

د شوروي اتحاد د کمونیست گوند د مرکزي کمیټې فرمان ❖ د ۱۹۷۴ ز کال د جون په ۲۶ شوروي اتحاد ته د محمد داؤد د سفر د پایلو په تړاو افغان سیاسي پرمختلونکو ټولنو 'پرچم' او 'خلق' ته مالومات	
نېټه ۶/۲۶/۱۹۷۴	سرچېنه : RGANI (formerly TsKhSD), f. 89, op. 46, d. 113, ll. 61. [Not for publication].
د لاسوندي پیژندنه: دغه لاسوندی د افغانستان د پرمختلونکو سیاسي گوندونو مشرانو ته د مرکزي کمیټې د ټاکنو پایلې را څرگندوي	

[اخځ]

شمیره س ت ❖ ۱۱/۱۲۹ س د ۶/۲۶/۱۹۷۴ ځانگړې دوسیه

د شوروي اتحاد د کمونیست گوند د مرکزي کمیټې

فرمان

شوروي اتحاد ته د محمد داؤد د سفر د پایلو په اړه د افغان سیاسي پرمختلونکو ټولنو 'پرچم' او 'خلق' مشرانو ته مالومات

[د لېکل شوي لېک په سر کې په لاس لېکل شوي چې: 'ملگرو: سولوسوف، کريلينیکو او پونیمارییف']

۱. منل کیږي چې شوروي اتحاد ته د م. داؤد د سفر په اړه په کابل کې د کي.جی.بی د چینلونو له لارې دې (مل) معلومات د یوه تیلیگرام له لارې د افغان د پرمختلونکو د سیاسي مشرانو ټولنو 'پرچم' (ک. کارمل) او 'خلق' (ح. تره کي) ته په ورکړل شوې پته ولیږل شي.

۲. په کابل کې د شوروي سفیر پرې خبر کړی.

[دوه لاسلېکونه]

د ټاکنو پايلې

دمرکزي کمېټې د سکرتریت د ۶/۲۶/۱۹۷۴ نېټې په غونډه کې منل شوي. پ ر. ۱۲۹ پ. ۱۱. س

[دمرکزي کمېټې سکرتران په دې ډول يو بل ته مسوؤليت لري- ژ]

د مرکزي کمېټې سکرتران : ملگری م. الف. سولوسوف ملگری

وي. آی. دولگیخ ته، ملگری

ک. ف. کپیتانوف ملگری

ک. ف. کتوشیف ته، ملگری

الف. پ. کیرلینکو، ملگری

ف. د. کلاکوف ته، ملگری

ب. ن. پونیماریف ملگری

ف. د. اوستینوف ته، ملگری

الف. یا. پیل شي ❖

[په لاس لېکل شوي ❖ نه لوستل کېږي]

د مرکزي کمېټې پیکه ټاپه

۱۴۹ اخځ ملگرو اندروپوف او پونیمارییف ته

۱۵,۵,۷۸ [ایس. ای. سي.] ملگری ب. ن. پونیمارییف ته (ملگری ک [م] بوگولیوبوف ته لارښوونه)

۱۹۷۴/۰۶/۲۱

ویشل شوې : ۱۹۷۴/۶/۲۷ خالتورینا

ځانگړې دوسیه

د ژباړې سرچینه

http://www.wilsoncenter.org/index.cfm?topic_id=1409&fuseaction=va2.document&identifier=5034D62A-96B6-175C-96E106BAD17715EE&sort=Collection&item=Soviet%20Invasion%20of%20Afghanistan

د شوروي له سفير پوزانوف سره د تره کي د خبرو ریکارډ شوې برخه

پښتو ژباړه:

رحمت آريا اگست ۲۰۰۸

د شوروي د سفير الف.م. اندروپوف او تره کي سره د مرکې ریکارډ	
نېټه	سرچينه:
۶/۱۸/۱۹۷۸	Notes of O.A. Westad, TsKhSD, f. 5, op. 75, d. 1181, ll. 22-27
دلاسوندي پيژندنه :	
د مرکې ریکارډ برخه- شوروي سفير الف.م. پوزانوف له تره کي سره د مرکې په ترڅ کې د افغان دکمونيسټ گوند د شوني بيلتون په اړه خبرې کوي خو تره کي د هغه خبره نه مني او وايي چې گوند يو موټی دی.	

دغه غونډه د وي اي خرازوف تر مشرۍ لاندې کابل ته د شوروي د گوندي سلاکارانو ديوه پلاوي له را رسيدلو وروسته ونېول شوه .

[سفېر] کابل ته د جولای په ۲۷ نېټه د شوروي د سلاکارانو د لومړي پلاوي د راتگ په اړه ن.م تره کي ته خبرورکړ چې له افغان وزارتونو او دولتي څانگوسره کار وکړي .

[...] وروسته تره کي وغوښتل چې يوازې شوروي سفير او وي اي خرازوف دې پاتې شي او ويې ويل چې کارمل راغلی او غواړي يوشمير سکالو را څرگندې کړي.

کارمل دفتر ته ننوځي او دغه خبرې کوي :

په وروستيو وختونو کې ډيري وختونه ويل کيږي چې د افغانستان د خلق په ديموکراتيک گوند کې يوموتی والی نشته. پرته له شکه چې دغه خبرې په خپله پر گوند، پر پوځ، دولتي کارکوونکو، انقلاب، د شوروي اتحاد پرمخورتوب ناوړه اغيزې شپندي او ښايي سختې پايلی راوزيږوي. ډول ډول خلک دي، او دغه توپير پالنه ښايي د پاروونکو موخو لپاره وکارول شي. په خواشینی په گوند، ددولتي کارکوونکو او په پوځ کې زموږ دريز (دپرچم ډله) د يو شمير پاروونکو هڅو تر يرغل لاندې راغلی. تر هغه ځايه چې زه ډاډه يم او پرته له دې چې پر انقلاب شک ولرم د ن.م. تره کي او د (سروزي) ح.(حفيظ الله) امين تر مشرۍ لاندې گوند، دولت او پوځ د شوروي د سترې مرستې په مټ په هېواد کې سوسياليزم جوړوي، زه نه غواړم لانجې را وپاروم، نه غواړم چې هېڅ يو ملگری او يا دشمن زما له حالت څخه ناوړه گټه پورته کړي. د افغانستان د خلق ديموکراتيک گوند د مرکزي کمېټې د سياسي بيرو د جون د ۱۷ نېټې د پريکړې په اړه چې يو شمير ملگري دي بهرنيو هېوادونو ته د سفيرانو په توگه واستوي، زه او ن. الف. نور غوره

گڼو چې بهر ته د سفيرانو په توگه ولاړشواو يا د ناروغۍ په پلمې يوې خواته ولاړ سو، چې په پای کې به يې د صادقو او شريفو کسانو په وړاندې د پاروونکو کسانو د پارونو لمنه را لنډه شي. په دې ډول به ن. م. تره کی او حفیظ الله امین وکولای شي چې دغسې يو پروگرام پلی کړي. کارمل وویل، په خواشېنۍ چې زه په گوند او پوځ کې ځانته داسې ځای نه وینم چې له خپلو نظرياتو دفاع وکولای شم --- ډیره کرانه به وي چې د مې د مېاشتې د ۲۴ د گوند د سياسي بيرو د پریکړې په اړه لارښوونې پلې شي، يوازې د کاغذ پرمخ پاتې کېږي، تر هغه پورته بل څه نسته .

[....] وروسته کارمل په ډیر هېجاني حالت دغه خبرې وکړې:

له ن.م. تره کي وروسته زه په گوند او دولت کې دویم دریز لرم. له دې سره سره، زه خبر نه یم چې په هېواد کې څه تیرېږي  زه يې گوښې کړی یم، ماته نه دکورني سياست او نه دبهرني سياست په ډگر کې ځای راکول کېږي، زه په قفس کې د راگير پاتې شوي په شان ژوند کووم. ماته د يوه کمونيست په توگه، دا ستره غميزه ده. هغه د ن.م. تره کي، د خلق ډيموکراتيک گوند د سياسي بيرو غړي ح. امين تر مخې وويل گوند ته يووالی راولی او ډیره اړېنه ده چې کوتلي گامونه اوچت کړئ. ن. م. تره کی د زړه له کومې غواړي چې په گوند کې يووالی راشي. خو ددې لپاره چې يووالی راشي نو په زرگونه صادقو کمونيستان دې لومړی قربانی شي، ودې وهل شي، او په نومونو دې تور ولگول شي. زه په خپله په ويره کې ژوند کوم چې نن يا سبا به بندي شم. په پای کې کارمل ټينگار وکړ چې گوند د بيلتون پر لور درومي، هر څه د دولت او پوځ په ولکه کې ورننوي .

ن.م. تره کي وويل چې ټولې سکالو دافغانستان د خلق ډيموکراتيک گوند د واکمنو ارگانونو له لارې پرمخ ځي او ټولې پریکړې د ډيموکراتېک مرکزيت تر سيوري لاندې نېول کېږي او هېڅوک څوک نه ويروي. په گوند کې بيلتون نسته، يووالی مو ټېنگ دی، خو يوشمير څرگند کسان د گوند ديووالي پر ضد دي. که هرڅوک د گوند ديووالي او انقلاب پر ضد ودريږي نو په گوند کې به تصفيه رامنځ ته شي. وژنه، ويرونه او ترور په گوند کې نسته، خو دا دې ومنل شي چې که دی يا بل څوک انقلاب ته ويره وزيږوي نو په وړاندې به يې کوتلي گامونه اوچت او جزاگانې به ان تر اعدام پورې ورته ورکړل شي. ددغې خبرې په کولو ن.م. تره کی مرکه و دروله او ويې ويل چې نور نه غواړي له کارمل سره خبرې وکړي. ب. کارمل وويل. د خدای په امان او ووت. [سفیر او خزاروف] کله چې له تره کي سره يوازې پاتې شول، نو يو ځل بيا يې هغه ته د سياسي تشدد او له هغه څخه د راپاڅېدونکو پايلو په تړاو د يوې بلې غونډې د نيولو غوښتنه وکړه. هغوی ټينگار وکړ چې بايد دښمن ته اجازه ورنکړل شي چې له دغې تشې څخه د خپلو موخو لپاره کار واخلي. ن.م. تره کي وويل چې گوند يو موټی دی او گوند د پياوړتيا پر لور درومي، خو هغه کسان چې د گوند ديووالي پر وړاندې خپل مخالفت څرگندوي ' موږ به يې په دې وړې کړو حتی که به بولدوزر هم وي. يوازې دغسې کوتلي گامونه به په گوند کې يووالی راولي .

کاپي لېږل شوې : کوزیرف سي پي، پونیماریف ب. ن

د ژباړې سرچېنه:

http://www.wilsoncenter.org/index.cfm?topic_id=1409&fuseaction=va2.document&identifier=5034DB79-96B6-175C-9852BEDFA0D5E1DA&sort=Collection&item=Soviet%20Invasion%20of%20Afghanistan

د شوروي له سفير سره د تره کي د مرکې بله برخه

پښتو ژباړه:

رحمت آريا، آگست ۲۰۰۸

افغانستان ته د شوروي د سفير الف. م. اندروپوف او تره کي ترمنځ د مرکې ريكارډ شوې برخه	
نېټه	سرچېنه :
۷/۱۸/۱۹۸۷	Notes of O.A. Westad, TsKhSD, f. 5, op. 75, d. 1181, ll. 36-40
دلاسوندي پيژندنه:	
د افغانستان د اړوپيچ په اړه د امريکا د بهرنيو چارو د وزارت له مرستيال ديويد نيوسم سره د تره کي غونډه او افغانستان ته د شوروي سفير الف. م. اندروپوف ته د تره کي گزارش او افغانستان ته د دفاعي جوړښت د وسلو ورکړه	

[سفير وويل] هغه انديښنې چې د افغانستان د ډيموکراتېک جمهوريت د مشرتابه له خوا د افغانستان د ډيموکراتېک جمهوريت د هوايي حريم د دفاع او د يوه اغيزمن دفاعي جوړښت د لرلو لپاره را وړاندې شويدي د شوروي اتحاد د ستردرستيز دپوځي ځواکونو له خوا په ډيرځيرځيرل شوي، او که د افغانستان ډيموکراتېک جمهوريت ته هرډول هوايي ويره رامنځ ته شي نو په اړه به يې کوتلي او اړين گامونه را اوچت شي. سر بيره پر هغې بايد په ياد ولرو چې له ځمکې څخه هواته د دفاعي بنسټونو نور جوړښتونه هم د اوس او هم د راتلونکي وختونو لپاره ځيرل شويدي. د وسلو د راليږلو سکالو به د يوه تړون له لارې وروسته له لاسلېک کولو راپيل شي او د تړون د لاسلېک کولو لپاره به د ډگرجنرال وي. اي کوزنيتسف تر مشرۍ لاندې يو پلاوی نن راوړسېږي. تره کي سفير ته خبر ورکړ چې هغه د هېواد د اړوپيچ په تړاو د جولای په ۱۳-۱۴ نېټه د امريکا د بهرنيو چارو د وزارت له مرستيال ديويد نيوسم سره ولېدل. تره کي وويل، د بهرنيو چارو مرستيال د خپلې غونډې په ترڅ کې ماته د امريکا د دولت د انديښنو په تړاو وويل چې افغانستان يو اړخيزه بهرنۍ تگلاره لري او هم يې د افغانستان ډيموکراتېک جمهوريت ته د نيوسم له ما څخه پاروونکې پوښتنې وکړې ډ. او ويې ويل چې که شوروي اتحاد د افغانستان پرډيموکراتيک جمهوريت يرغل وکړي تا سوبه څه وکړي. ن. م. تره کي ددغسې يوې پوښتنې ناوړتيا ته گوته ونېوله.

د ژباړې سرچېنه:

http://www.wilsoncenter.org/index.cfm?topic_id=1409&fuseaction=va2.document&identifier=5034DB89-96B6-175C-9FD69A46836A1D17&sort=Collection&item=Soviet%20Invasion%20of%20Afghanistan

د ک. کارمل په اړه چکوسلواکیا ته دشوري وړاندیز

پښتو ژباړه:
رحمت آریا آگست ۲۰۰۸

د شوروي اتحاد د کمونيست گوند مرکزي کمېټه د ک. ببرک په تړاو د چکوسلواکیا کمونيست گوند ته اندېښنه څرگندوي	
نېټه ۱۱/۰۹/۱۹۷۸	سرچينه:
د لاسوندي پيژندنه: په دغه لاسوندي کې هغه مالومات رانغاړل شوي چې په پراگ کې د افغانستان د ډيموکراتيک جمهوريت پخواني سفير ببرک کارمل په چکوسلواکيا کې سياسي پناه غواړي او له هېواده دباندې د ژوند په غوره کولو د افغانستان د ډيموکراتيک جمهوريت په وړاندې دښمنۍ ته دوام ورکوي، دشوروي اتحاد د کمونيست گوند مرکزي کمېټه له ببرک څخه د وړانکار يو د بندولو غوښتنه کوي.	

په کابل کې د شوروي اتحاد د استوگنې دامنيت ډلې څانگه موږ ته خبرا کوي چې په پراگ کې د افغانستان د ډيموکراتيک جمهوريت پخوانی سفير کارمل ببرک چې د چکسلواکيا ملگرو ورته سياسي پناه ورکړې، د سفارت له دندې څخه له گوښه کېدلو وروسته نه غواړي بيرته هېواد ته ستون شي، دی غواړي له بهر د خپلې ډلې پرچميانو په منځ کې په افغانستان او په بهر کې (په سوسياليستو او پانگوالو هېوادونو کې ميشتو پرچميانو) کارو کړي او هغوی هڅوي چې د افغانستان د اوسني رژيم، د افغانستان د خلق ډيموکراتيک گوند او د افغانستان د ډيموکراتيک دولت په وړاندې ټينگه جگړه وکړي. (له کابل ټيليگرافي شفر، سپتامبر: شميره ۱۵۳۷ نېټه ۲۵/۱۰/۱۹۷۸)

موږ د شوروي اتحاد مرکزي کميټې ته د دغه مصلحت وړاندیز کوو چې ک. ببرک دې خبرو اترو ته راوغواړي او پرې ودې مني چې د افغانستان د واکمن رژيم په وړاندې دې له دښمنۍ څخه لاس واخلي.

د شوروي اتحاد د مرکزي کمېټې د پريکړې کاپي له لېک سره مل ده

د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کمېټې د نړيوالو اړيکو د څانگې مرستيال

[لاسلیک]

ر. یو ای. یانوفسکي

۱۹۷۸ نوامبر ۹

شميره: ۲۵ - س - ۲۱۷۵

دلاسوندي سرچينه:

http://www.wilsoncenter.org/index.cfm?topic_id=1409&fuseaction=va2.document&identifier=5034D678-96B6-175C-9F9372D624CDFA3E&sort=Collection&item=Soviet%20Invasion%20of%20Afghanistan

دوهم لاسوندي

د ک. کارمل په اړه د چکوسلواکيا کمونيست گوند ته د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کمېټې وړانديز	
نېټه ۱۵/۱۱/۱۹۷۸	سرچينه:
دلاسوندي پيژندنه: شوروي دولت په هېواد کې د يوازېني شوروي پلوي د افغانستان خلق ډيموکراتېک گوند په وړاندي هر ډول ورنکارای غندي. د شوروي د مشرتابه د دريز پر بنسټ دغسې پارونې په سيمه کې پياوړې بې ثباتۍ او سياسي گډوډۍ رامنځ ته کوي.	

گڼ شمير لاسلېکونه]

[د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کمېټې له مل لېک سره]

شميره: ايس تي ۱۶/۱۳۴ ۱۶/۱۱/۱۹۷۸ جي ايس، نېټه

اخيستل شوی 16 gs ۱۶/۱۱/۱۹۷۸ د مرکزي کمېټې د سکرتریت د غونډې له خبرو څخه له شميرې ۱۳۴

د ک. بېرک په اړه د چکوسلواکيا له کمونيست گوند څخه غوښتنه

د تيلگرام ليکل شوی لېک له (مل لېک) سره منظور شو او د چکوسلواکيا په سوسياليستي

جمهوريت کې دې د شوروي سفير ته واستول شي.

دويمه کاپي: سکرتر ته

ولېرل شول: ملگرو گرومېکو، پونوماريف ته

کاملاً محرم

مل لېک

۱۶ جی ایس د ان ۱۳۴ ټکیو ته

پراگ

د شوروي سفير!

د چکوسلواکيا د کمونيست گوند د مرکزي کمیټې د نړيوالې پالیسۍ له څانگې سره وگورئ، هغوی ته د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کمیټې لارښوونې وروښیاست او [هغه] ته لاندیني ټکي وویاست.

په پراگ کې د افغانستان د ډیموکراتیک جمهوریت پخواني سفير ببرک کارمل چې اوس د چکوسلواکيا په سوسیالیستي جمهوریت کې اوسیږي، په سوسیالیستو او پانگوالو هېوادونو کې د میشتو افغانانو په منځ کې څرگندو کارونو ته ملا تړلې ده. د هغه ټولې هڅې دا دي چې له پرچميانو (هغه ډله چې لارښوونه یې د ک. ببرک له پلوه کیږي) سره اړیکې ټینګې کړي او د افغانستان د اوسني رژیم، د افغانستان د خلق ډیموکراتیک گوند او د افغانستان د ډیموکراتیک جمهوریت پرضد ټول د یوې پیاوړې تگلارې یا پلاټفورم گرد چاپېره راټول کړي. نوموړی دغې موخې ته درسیدلو لپاره غواړي په افغانستان کې له خپلو پلویانو سره چې د افغانستان د خلق په ډیموکراتیک گوند، افغان پوځ، دولتي اداراتو او نورو ټولنو کې کارکوي اړیکه ټینګه کړي.

دافغان مشرتابه ته دغسې فعالیتونه څرگند شوي او له منفي غبرگونونو سره جوخت به ناوړه پایلې را وزیږوي.

په افغانستان کې د اوسني انقلابي رژیم په وړاندې دغه چاره، دده مېلمه پال او شوروي ملگري په یو ډیر سخت دریز کې رانغاړي

هغه فعالیت چې په افغانستان کې د واکمن، دافغانستان د خلق ډیموکراتیک گوند، د کمزوروالي په لور نیغ شوی وي او هغه هڅې چې د نوي افغانستان د جوړولو خنډ گرځي، د یوې تیروتنې په توګه ګڼل کیږي او یوازې تېروتنې او یوازې تېروتنې یې افغانستان ته رسیږي.

ترلاسه شوي مالومات ښیي چې د هغو پرچميانو په وړاندې چې رژیم ته پالیاله او په دولتي ادارو کې په صداقت کارکوي زورزیاتې نه کیږي او نه د پرچميانو کورنۍ ځورول کیږي. ک. ببرک دې هر وروڼو دغه حالات په پام کې ونیسي او له هغو څخه دې گټورې پایلې راوباسي: هغه ته نه ښایي چې په دولتي ضد کارونو کې ګډون وکړي او نه دې خپله ډله د چاپه وړاندې راپاروي.

[په بیره لاسلېک شوې، ښایي د ر. یو. یانوفسکي وي]

۲۱ ف

دلاسوندي سرچېنه:

http://www.wilsoncenter.org/index.cfm?topic_id=1409&fuseaction=va2.document&identifier=5034D668-96B6-175C-9251846F7B26E7F4&sort=Collection&item=Soviet%20Invasion%20of%20Afghanistan

د شوروي د بهرنیو چارو وزارت ته د شوروي د سفیر لیک

پښتو ژباړه:

رحمت آریا اګست ۲۰۰۸

"د افغانستان د ډیموکراتیک جمهوریت د کورني سیاسي اړوپیچ په تړاو" د شوروي د بهرنیو چارو وزارت ته په افغانستان کې د شوروي اتحاد د سفیر الف. پوزانوف سیاسي لېک (یادښت لېک)	
سرچېنه: دغه لاسوندی د معاصرو لاسوندونو د سرچینوپه مرکز کې د اوډ آرڼه د اخیستل شویو نوټونو پر بنسټ ولاړ دی Center for the Storage of Contemporary Documentation (TsKhSD), fond (f.) 5, opis (op.) 75, delo (d.) 1179, listy (ll.) 2-17	نېټه: ۰۵/۳۱/۱۹۷۸
د لاسوندي پیژندنه : "د افغانستان د ډیموکراتیک جمهوریت د کورني سیاسي اړوپیچ په تړاو" د شوروي د بهرنیو چارو وزارت ته په افغانستان کې د شوروي اتحاد د سفیر الف. پوزانوف سیاسي لېک (یادښت لېک) د نوي افغاني دولت د راتینګولو لپاره د مرستې په اړتیا ټینګار کوي.	

د یادولو وړ ده چې د [محمد] داوود د [واکمنۍ - ژ] د راپرځول کېدلو "لومړني اټکلونه" له ۱۹۷۳ز کال وروسته هغه مهال را پیل شول چې د هیواد د کورني اقتصاد او سیاست د پرمختیا لپاره د هڅو لړۍ په لاس کې ونېول شوه او پایله یې د ۱۹۷۸ز کال د اپریل د مېاشتې پر پېښې را واوښتله. داوود خپله پاملرنه د متضادو منځنیو ځمکوالو پارکو 'طبقو' او ښي اړخو ولسپالو ځواکونو گټو ته را وگرځوله او له دې امله یې ونه شوای کولای د پراخې کارگرې پارکې په گټه "خپل ریفورمونه را پلي کړي چې په لومړي سر کې د کرهڼیزو ځمکوسماونیز یا اصلاحي ریفورمونه " ولاړ ول. په هېواد کې د وړانۍ پر مخ د یوه روان اقتصاد په چاپیریال کې او د ۱۹۷۳ز کال له خپرې شوې تگلارې څخه اوښتنگ " د و گړو د ناخوښیو د مخ په ودې مورچلونو راجوړولو ته لاره را پرانیستله"، د داوود د پټو تړاونو لړۍ چې ملاتړ یې د "اسلامي مرتجعو رژیمونو" او د "امریکا د پانګوالۍ" له پلوه کېده، "کورنی غبرګون" را وپاراوه، او دغې چارې په خپله رژیم د "شخصي واک د پیاوړي کولو" لورته را وکاږه.

دغسې یوه اړوپیچ "د داوود د رژیم او د هغه د پارکیزو یا طبقاتي ملاتړو او د پراخ بنسټې کارگرې پارکې ترمنځ چې غږ یې د افغانستان د خلق په ډیموکراتیک ګوند کې راغبرګېده "د ناانډولۍ پر کښې یوه پرېره کرښه رامنځ ته کړه .

د افغانستان د خلق ډيموکراتيک [د مشرتابه ؟ ژ] د نيول کېدلو په اړه د داؤود امر د هغه د رژيم پر راپرځېدنگ را واوښت. د [۱۹۷۹زکال د مې د مېاشتې د اعلامېې] پر بنسټ د تره کي د دولت تگلاره د افغانستان د خلق ډيموکراتيک گوند د ۱۹۶۶زکال له راپيل کړل شوې تگلارې سره سم دا دی اوس پرمخ ځي. تر ټولو لوی کار د کارگرې پارکې د گټو لپاره د ټولنې د ټولنيزو- اقتصادي جوړښتونو بيارغاونه، او " د نوی ښکيلاک او پانگوالی د اغيزو له منځه وړل دي."

د اپريل د مېاشتې په ۲۹ تره کي د شوروي له سفير سره په خپلې يوې مرکې کې وويل چې " افغانستان به د مارکسييزم ؟ لينينيزم د تگلارو په راخپلولو د سوسياليزم د جوړولو لپاره لاره هوار کړي او په سوسياليستي بلاک پورې تړلی يو هيواد به سي " خو موږ ته ښايي چې دغه لاره په " ډير ځير او احتياط " را پلي کړو او د افغانستان د خلق ډيموکراتيک گوند به د هېواد وگړي " وروسته " له خپلې اصلي موخې را خبر کړي."

د افغانستان ډيموکراتيک جمهوريت په خپل بهرني سياست کې د ناپييلتوب د غورځنگ لور ته لېواله دی، خو د شوروي اتحاد له سوسياليستي جمهوريتونو سره همکارۍ ته به لومړيتوب ورکړي.

د لوېديز د غبرگون په اړه: د داؤود راپرځېدنگ " ټول هک پک کړل " او د نوي دولت په وړاندې د لوېديزو او د " مسلمانومتجمعو هېوادونو " رسنيو د " درواغو د خپرولو کمپاين " راپيل کړ.

له بله اړخه " د هغو مالوماتو پر بنسټ چې موږ يې لرو " د امريکا او نورو لوېديزو هېوادو سفارتونو لارښوونې تر لاسه کړيدي چې په افغانستان کې د پاتې کېدلو لپاره دې ټولې لارې چارې د اقتصادي مرستو د ژمنو د ورکولو په گډون ، و پلتي.

د افغانستان مشرتابه، د بهرنيو اقتصادي اړيکو په بيا رغاونې کې چې د لومړيتوب اوږه يې د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو او د سوسياليستي بلاک پلکو ته کړه ده ، له لوېديز سره د اقتصادي تړونونو په ترسره کولو کې له " ځانه بېره نه راڅرگندوي "

هغه گامونه چې په دغې مېاشت کې د نوي دولت له پلوه را اوچت شوي د سترگو د لېدلي حال په توگه د دولت په هغو " ټينگو موخو " ټينگار کوي چې کرار کرار به د سوسياليستي پرمختگ د لارې د هوارولو لپاره په " افغانستان کې " مخکېني شرايط رامنځ ته شي.

وگړي د نوي واک ته رسيدلي د افغانستان د خلق له ډيموکراتيک گوند او د هغه له کړنو څخه په ټينگه ملاتړ کوي. " په همداسې يوه مهال کې که څه هم " کورني غبرگون " " برالا لاريون " ته لاس نه دی اچولی خو پټې او ترځمکې لاندې هڅې يې راپيل کړې دي " (ډنپورې، د وسلو د راتگ بهير او کورلارې ډلې چې د پاکستان له پلوه سمبالېږي).

د خلق اود پرچم د ډلو گوند او گوند بازۍ ناوړه اغيزې لري. تر ټولو لويه شخړه د دولت د دريزونو پوښتونو د راخپلولو پرسرده. د خلق د ډلې استازي د پرچم د ډلې د استازېو له مشرتابه سره په لوړو پياوړو پوښتونو په ځانگړې توگه په پوځ کې په کارکولو خوښ نه دي. د پرچم د ډلې مشر [ببرک] کارمل په خپل وار د پوځ په گټه د انقلابي

شوری له پراخېدلو څخه کلکه سرټکونه کړی ده. سفير او "گوندی سلاکارانو" د خپلو خبرو او مرکو په ترڅ کې په راپاڅېدلې "تاوتریخوالي" د لاس بري کېدلو او د گوندیز مشرتابه او د گوند د "یووالي پرپیاوړي کېدلو" ټینګار کړی دی. په پای کې د ۱۹۷۸ز کال د مې د مېاشتې په ۲۴ نېټه د افغانستان د خلق ډیموکراتېک گوند د مرکزي کمېټې سیاسي بیرو پریکړه وکړه چې د خلق او د پرچم د ډلو نومونه له منځه یوسي او د افغانستان د خلق د ډیموکراتېک یو موټي گوند په نامه له یو بل سره سلا شول.

افغانانو د شوروي اتحاد له جمهوریتونو څخه وغوښتل چې د "مشاورینو او سلاکارانو یولویه ډله" دې ورولیږي چې له دولتي کارکوونکو او د پنځه کلن پلان د برخو په یو ځای کولو کې ورسره د مرستې لپاره جوګه شي. د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو دغه غوښتنې په "ورین تندي" ومنلې.

دا به د شوروي اتحاد د سیوسیالیستي جمهوریتونو لپاره لاره پرانیزي چې موږ په افغانستان کې خپل دریزونه لا نور پیاوړي او غښتلې کړو.

پایلیزې خبرې: حالت په هیواد کې "په ټولیز ډول د هرې ورځ په تیرېدلو" لا پیاوړی کیږي، دولت په خپلو ټولو سیمو خپل واک راتینګوي او د "کورني غبرګون او لاریونونو د د پریکولو لپاره" اقدامات تر لاس لاندې نیسي.

د نوې واکمنۍ د لا راتېنګولو لپاره ترټولو اړینه خبره د افغانستان د خلق د ډیموکراتېک گوند او دولت په مشرتابه کې د یو موټي والي راوستل دي. خو "تاوتریخوالی لا تر اوسه له منځه نه دی تللی". سفارت او گوندي سلاکاران دواړه په ګډه د افغان د مشرتابه د ډلې په منځ کې پراختلافاتو د لاس بري کېدلو په موخه اړین ګامونه را اوچتوي.

اخځ:

http://www.wilsoncenter.org/index.cfm?topic_id=1409&fuseaction=va2.document&identifier=5034DB6A-96B6-175C-91262B384BCC068C&sort=Collection&item=Soviet%20Invasion%20of%20Afghanistan

په افغانستان کې دروسانو د تبلیغاتو د مورچل جوړول

پښتو ژباړه : رحمت آریا

سپتامبر ۲۰۰۸

"د افغانستان له ډیموکراتیک جمهوریت سره د رسنېو په پیاوړي کولو کې مرسته	
نېټه: ۰۲/۱۹/۱۹۸۰	سرچینه:
د لاسوندي پېژندنه هغه پلان چې په افغانستان کې شوروي پلوې ، انقلاب ضد رسنۍ جوړه شي. په دغه پلان کې په ماسکو کې د باختراژانس د خبري رسنۍ لپاره د عملي زده کړو لارې چارې هم په پام کې شوې دي	

۱. د افغانستان په ډیموکراتیک جمهوریت کې سیاسي اړوپېچ ته په کتنې د شوروي اتحاد ټولې رسنۍ هڅې کوي چې په افغانستان کې د شوروي اتحاد له کړونو او دریز څخه په کلکه ننگه وکړي او څرگنده کړي چې ټولې هڅې د افغانستان د ملي خپلواکۍ ، ځمکنۍ بشپړتیا ، د ښه گاونډیتوب د اړیکو او د افغانستان او شوروي د وگړو ترمنځ د همکارۍ او ملگرتوب لپاره دي او موخه یې د شوروي ضد ، د پانگوالو هېوادونو او د پیکنگ د زبرواکپالو پالیسیو له مخې د افغان- ضد دریزد څادر لېرې کول دي. د نوي مشرتابه د تگلارو د تبلیغاتي کمپاین په تړاو دې افغانو ټولیزو رسنیو ته ټینګه اوږه ورکړل شي .

۲. د افغانو ملگرو پام دې په خپرونو کې زیاتوالي ته را واړول شي چې په ترڅ کې یې په افغانستان کې په کورني ژوندانه کې د ښو بدلونونو د منځ ته راتللو څرنگوالي ته غبرگون ورکړي. د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو د دولتي تیلیویزیون او د راډیو د خپرونو کمېټه او د " نووستې" خبري ایجنسۍ د خپلو بهرنیو کانالونو له لارې پورتنۍ تبلیغاتي تگلاره خپروي .

۳. د افغانستان د ډیموکراتیک جمهوریت ټولیزو رسنیو ته د اوږه ورکولو لپاره :

د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو گوس- تیلیراډیو :

د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو د مخابراتو د وزارت په همکارۍ دې ، د سنجول شویو راډیويي څپو خپرنیز اوزار د ځانگړې شوې " اختصاصي" بودېجې له لارې په پام کې ونېول شي او د شوروي د راډیو په خپرونو کې دې د پښتواو دري ژبو د خپرونو وختونه دوه ځله نور زیات شي او ډاډ دې تر لاسه شي چې د دغې راډیو خپرونې د افغانستان او پاکستان په څېرمو سیمو کې د اوریدلو وړ رسنیزه وړتیا ولري .

د ۱۹۸۰ز کال په دویمه او دریمه څلوریزه کې دې، په یوه درې مېاشتني عملي زده کړنیز پروګرام کې د افغان راډیو او تیلیویزیون پینځه تنه کارکوونکي ومنل شي؛

د شوروي اتحاد د سوسیالیستي جمهوریتونو د ګوس- تیلیراډیو لپاره دې په کابل کې په یوې څانګې کې استازی دفتر او د یوه خبریال او یوه مرستیال کاریزه څوکۍ هم په پام کې ونیول شي.

د ۱۹۸۰ز کال په دویمه څلوریزه کې دې افغانستان ته د شوروي د تیلیویزون د تیلیګرافيۍ یوه درې کسيزه ډله واستول شي (خبریال، د کمرې چلوونکی او د غږ سمبالوونکی)،

تیلیویزوني په ځانګړې توګه خبرونه او د پروپاګند ضد مواد دې افغانستان ته واستول شي. " زموږ د سترشمالي ګاونډي هېواد" تر نامه لاندې دې یوه نېم ساعته خپرونه چمتو او یوازې په درې ژبه دې د مېاشتنيۍ خپرونې لپاره د بېنګ شي .

تاس :

له "باختر آژانس" سره دې د بهرنیو خپرونو په څانګه کې مرسته وشي. د دې ترڅنګ تاس او د شوروي اتحاد د سوسیالیستي جمهوریتونو د مخابراتو وزارت دې د کابل ❖ ماسکو ترمنځ راډیو-تیلیګرافي چینل پرانيزي چې په پای کې یې له کابل څخه تر عربي، اروپايي او د افغانستان د ډیموکراتیک جمهوریت تر ګانډیو هېوادونو پورې خپرنیزه او رسنیزه وړتیا ولري؛

له " باختر آژانس" سره دې مرسته وشي چې له هندي یو ان آی اینجسۍ سره یو تړون لاسلیک کړي چې له مخې یې نوموړۍ اینجسۍ د خپلو چینلونو له لارې د افغان وګړو د ژوندانه په اړه مواد خپاره کړي؛

افغان لوري ته دې له اضافي پرزو سره یو ځای د فارسي ژبې ۲۰ تيلي ټایپ وړیا ماشینونه او د دوه سوه زرو شوروي روبلو په بېه په شوروي کې جوړ اړوند په لاس چلېدونکي ماشینونه ور ولېږل شي؛

د چارو د سمبالولو لپاره دې یو سلاکار د شپږو مېاشتو لپاره د افغان "باختر" آژانس په واک کې ورکړل شي؛

د تاس د قانونو په کاري او د ټاکلې کارګري تنخوا په ا ډانه کې د افغان "باختر" آژانس د ایجنسۍ شپږ تنه کارکوونکي دې د درې میاشتنيۍ عملي زده لپاره ومنل شي او د عملي زده کړو پر مهال دې د عملي زده کړو د زده کوونکو لپاره ځانګړي شوي ژمني توکي (ایخیپروکا) ورکړل شي؛

د افغانستان ډیموکراتیک جمهوریت ته د ترانسیفرونو د ځای پر ځای کولو، همغاړه کولو او د پرسونل د روزلو لپاره د (" خبري موادو ❖؟" د اخیستلو او ورکولو) کارپوهان واستوئ

الف پ ن (اې پي ان)

د افغانستان په ډيموکراتېک جمهوريت کې د اې پي ان له لارې دې په پښتو او دري ژبو د "اخبار" د مجلې د هرې گڼې ويشنه شلو زرو ته لوړه شي

سرله ۱۹۸۰ز کاله دې د اې پي ان له لارې په پښتو او دري ژبو د ادبي خپرونو کچه را لوړه شي او په هغې کې دې د تيورۍ ، د شوروي اتحاد د کمونيست گوند د مرکزي کمېټې د کړنو او په شوروي سوسياليستي جمهوريتونو کې د سياسي تجربو او توکميزې پاليسۍ سکالو ته لومړيتوبونه ورکړل شي؛

په دري او پښتو ژبو دې د [ناد پيسې] روسي اصطلاح او نامتو خپرونې  ژ تر نښې لاندې د انځوريزو اخبارونو خپراوي ته سمبالتيا ورکړل شي .

د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د چاپي خپرونو، چاپونو او د کتابونو د سوداگرۍ دولتي کمېټه دې :

د افغانستان د ډيموکراتېک جمهوريت د اطلاعاتو او کلتور له وزارت سره په همکارۍ کابل ته د کارپوهانو يوه ډله واستوئ چې د چاپي توليداتو د کچې د سمبالولو، د کارکوونکو په روزنې او په چاپيزو چارو کې د کورنيو سيمه يزو کارکوونکو د کارپوهنې لوړاوي ته وده ورکړي؛

د افغانستان د ډيموکراتېک جمهوريت د اطلاعاتو او کلتور له وزارت سره په همکارۍ او د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د کارپوهانو او کارپوهنيزو يا مسلکي زده کړو له دولتي کمېټې سره په يوځای والي دې د ځانگړ شوې ونډې په اډانه کې د افغان چاپوونکو د روزنې چارې دې سمبال او ترلاس لاندې ونېول شي؛

د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د نصبولو او ودانولو د چارو له وزارت سره په ملتيا دې يو سلا کار کابل ته واستول شي چې د آفسيټ د اخبار چاپولو د شپږ رنگيزه چاپ - ماشين په چالانولو کې مرسته وکړي .

۴. د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د منځنېو اولورو زده کړو وزارت دې له افغان لوري سره په گډه د بشري زده کړو په څانگه کې د شوروي د لوړو زده کړو په انستيتيوتونو کې شل تنه افغان زده کوونکي غوره او هغوی دې د ورځپاڼو، راډيو او ټيليويزيون په څانگو کې وروزي او همدا شان د ۱۹۸۰ او ۱۹۸۱ زکلونو لپاره د ژورناليزم په ښوونځيو کې د شوروي د لوړو زده کړو په انستيتيوتونو کې د افغان زده کوونکو د منلو په اړه دې له افغان لوري سره خپلو خبرو ته دوام ورکړي .

۵. د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د سينماتوگرافي دولتي کمېټې له افغان لوري سره په درې او پښتو ژبو د يوه گډ لاسونديز 'مستند' فيلم د جوړولو لپاره د همکارۍ يو تړون وروستنيو پوړيو ته را رسولی دی چې په هغه کې د افغان وگړو په ژوند کې راغلي بدلونونه را څرگنديږي او د افغانستان د خپلواکۍ پر وړاندې د پيکينگ او پانگوالو کړيو وړانکارې کړنې ورغندل کيږي؛ په ازبکستان او تاجيکستان کې د ډبينگ په برخه کې له افغان لوري سره د شوروي د خيرې او په لاسونديزو فيلمونو کې دې مرسته وشي .

٦. د توکو، تخنیکي څانگو اوله افغان لوري سره د ټولیزو رسنیو لپاره د مالي مرستو د برابرې لگښتونه :

د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو د مالي چارو وزارت :

د ۱۹۸۰ز کال او ورپسې کلونو لپاره له دولتي بودیجې څخه له ځانگړي شوي جلا کړل شوي اختصاصي لگښت څخه دې د تاس او مخابراتو د وزارت لگښت ورکړل شي چې د کابل ډ ماسکو ترمنځ د راډیو- ټیلیگراف د چینل د سمبالولو او له کابل د رارسیدونکو مالوماتو د اخذې آسانتیاوې را برابرې کړي؛

کابل ته د کار پوهانو لگښت دې د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو د دولتي بودیجې له هغې څانگې څخه چې د بهرنیو هیوادونو لپاره د وړیا مرستو د ورکړې لپاره ځانگړې شوې د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو د [گوسکومیزدات] او د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو د [مینموتاژپیشستروی] له لارې برابرشي؛

په دري او پښتو ژبو د خپرنډویه اینجسۍ د خپرونو د پراختیا لپاره دې د مالي لگښت په اړه له ای پې ان سره په گډه پریکړه وشي .

د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو د مخابراتو وزارت :

د کابل اود هېواد د لسو ولایتونو له مرکزونو سره د باختراژانس د ایجسۍ د راډیويي اړیکو د چینلونو لپاره چې ځایونه یې لا د مخه چمتو دي؛ افغان لوري ته دې د سلو زرو روسي روبلو په ارزښت شل دانې د آرایس او- ۳۰۰ او آرایس او ۳۰ ټرانسیفرونه له آنتنا او گاسولین سره یو ځای ولیږل شي؛

د افغانستان ډیموکراتېک جمهوریت ته د کارکوونکو د روزلو او د ترانسیفرونو د سمبالولو او ځای پر ځای کولو لپاره دې لس تنه کارپوهان واستول شي .

د مخابراتي توکو د صنایو وزارت دې له خپلې زیرمې څخه په ۱۹۸۰ز کال کې د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو د مخابراتو د وزارت له لارې دې لس آرایس او ۳۰۰ ترانسیفرونه ورکړي .

د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو د گاز- پلان اداره دې تاس ته د اسعارو د آزاد بازار په بیې اتیا زره شوروي روبله ورکړي چې د افغان باختراژانس لپاره پرې توکې ور واخلي .

د باختر افغان خبري آژانس لپاره د بهرنۍ سوداگرۍ وزارت دې په ۱۹۸۰ز کال کې تاس ته د توکو د رسونې له لگښت سره یو ځای شل د ټایپ زیمنس ماشینونه چې د فارسي ژبې د لېکلو وړتیا ولري، واخلي .

د هوایي ملکي ترانسپورت وزارت:

له کابل تر ماسکوه - له ماسکوه بیرته تر کابل د شوروي روبلو په لگښت د تاس د وړاندیز پر بنسټ شپږو تنو افغانانو، او د شوروي سوسیالیستي جمهوریتونو د گوس تلیراډیو د غوښتنې پر بنسټ پینځو تنو افغانانو ته دې د تگ او راتگ ترانسپورتي لارې چارې برابرې شي .

د شوروي روبلو په بيه د شوروي سوسياليستي جمهوريتونو د مخابراتو د وزارت له مصرفي بوديجې څخه دې ، کابل ته د شلو آر ايس او ۳۰۰ او آر ايس او ۳۰ ترانسيفرونو، آنتنا اود تيلو د جنراتورونو د ليږد چارې تر لاس لاندې ونيسي د شوروي روبلو په بيه د تاس له مصرفي بوديجې څخه د شلو زيمينس ټايپونو او ورسره اضافي پرزو او همدشان تاس ته د اختصاص ورکړل شويو په لاس چلېدونکو ماشينونو ليږد دې ترکابل په پام کې ونيول شي

د وزيرانو د شوری د بهرنیو سيلانيانو لوی رياست دې تاس ته اجازه ورکړي چې په ماسکو کې د افغان مېلمنو زده کوونکو د ملیمستون لگښتونه دې د شوروي وگړو لپاره د لگښتونو د ځانگړي شوي لیست له مخې ورکړي .

دوېمه کاپي : سکرتر ته

ولیرل شوه [ځای سپین دی]

33vs

د لاسوندي سرچینه او اخځ :

http://www.wilsoncenter.org/index.cfm?topic_id=1409&fuseaction=va2.document&identifier=5034DA02-96B6-175C-9DF6EBC81C8212F3&sort=Collection&item=Soviet%20Invasion%20of%20Afghanistan

احمدشاه مسعود او روسي سلاکار

پښتو ژباړه : رحمت آريا

سپتامبر ۲۰۰۸

د احمدشاه مسعود لېک د روسانو لوی سلاکار ته	
نېټه	سرچېنه :
۱۲/۲۶/۱۹۸۸	باريس گروموف، "اوگرانيچيني کونتينجنت" (محمود قطعات)، پروگرس، ماسکو، ۱۹۹۴
د لاسوندي پيژندنه:	
دغه لاسوندي د احمدشاه مسعود له پلوه يولېک دی چې په افغانستان کې د شوروي پوځيانو د ښکېلوالي په تړاو د هغه چال چلند رابربندوي	

ښاغلی سلاکار!

کله چې ما ستاسو لېک تر لاسه کړ نو تر هغه لا مخکې ما غوښتل چې په ټاکل شوي ځای کې د شوروي له استازي سره وگورم. د لاخرگندولو لپاره بايد راغبرگه کړم چې : موږ د لسو کالو په اوږدو کې جگړه او ستاسو شتون زغملی دی. انشالله د څورنورو ورځو لپاره به يې نور هم و زغمو. خو که تاسو پوځي عمليات راپيل کړئ نو موږ به يې د مخنيوی لپاره غبرگ ځواب ورکړو. بس همدا ده. موږ به سر له ننه خپلو ټولگيو او ډلو ته د عملياتو لپاره د بشپړه جگړه ييز تيارسی دنده وسپارو.

په درناوي،

احمدشاه مسعود

۱۹۸۸ ديسامبر ۲۶

د لاسوندي سرچېنه:

http://www.wilsoncenter.org/index.cfm?topic_id=1409&fuseaction=va2.document&identifier=5034D290-96B6-175C-9E996A8244FE5265&sort=Collection&item=Soviet%20Invasion%20of%20Afghanistan

احمد شاه مسعود دروسي سترتيزۍ پلي کوونکي گوداگۍ

د نجيب الله د واکمنۍ په دور کې د نجيب ياور جنرال اسحق توشي د ټول افغان له لارې يوه ډيره په زړه پورې ليکنه خپره کړې او په هغې کې يې له يو شمير حقايقو څخه ځادر ليرې کړې دي. ښاغلی توشي د خپلې ليکنې "د ډکتور نجيب الله و خروج نيرو های نظامي شوروي از افغانستان" په ۱۴ او ۱۵ پاڼه کې د شمالي ټلوالې د بولندوی احمد شاه مسعود په اړه داسې ليکي:

"په هغو شپو ورځو کې چې د شوروي ځواکونو د وتلو لړۍ خپلې بشپړېدا ته نېرېدې کېدله د شوروي د بهرنيو چارو وزير ادوارد شيواردنازي د يوه پلاوي په مشرۍ کې کابل ته را ورسيد. د نوموړي له سفر وروسته د ډکتور نجيب الله ما ليکوال ته وويل 'اوس ورته څرگنده شوې چې د کابل په ښار کې د خوراکي توکو د زيرمو د تشولو د سېوتاژ په اړه د حسن شرق د مشکوکو کړو وړو تر شا د مسکو د زړو کارپوهانو لاس دی. د ډکتور نجيب الله د خپلو خبرو په دوام وويل، شواردنازي په پټه راته وويل چې

'ددې تر څنگ چې د ټولو امنيتي چارو څار ته ډيره پاملرنه وکړي د شوروي د سرتيرو د وتلو د لړۍ تر بشپړېدا پورې د سروزيږې له څوکۍ څخه محمد حسن شرق مه ليرې کوئ ترڅو ستاسو پر وړاندې د شوروي د مشرتابه کړۍ را ونه پارېږي'.

وروسته څرگنده شوه چې د مسکو زاړه کارپوهان د حسن شرق، گلابزوی، شهنواز تني، پاچا گل وفاداراو په احمدشاه مسعود پورې د تړلو کسانو او ستميانو د گډولې په راتولو د شوروي د سرتيرو له وتلو سره سم يوه کودتا په لاره واچوي ترڅو نړيوال په دې خبرې ډاډه کړي چې افغانانو خپل برخليک په خپلواکه توگه په خپل لاس کې واخيست.

په همدې تړاو زما ښه په ياد دي چې له افغانستانه د شوروي سرتيرو د لړۍ له بشپړېدا وروسته د ډکتور نجيب الله په نامه د هيواد له ولايتونو څخه يو شمير شفرونه را رسيدلي ول، ما دغه پاکتونه پرانيستل چې په هغو کې يوه پاکت زما پام ځانته را واړاوه. دغه پاکت له هغو پاکتونو څخه توپير درلود چې د شفرونو د رالېږلو لپاره په کار وړل کيدل. پاکت مې پرانيست او و مې ليدل چې پر يوې کوشنۍ پانې په دري ژبه ليکل شوی ليک د شوروي د سفير يولي وړانتسوف په نامه ليک وو چې د احمدشاه مسعود له پلوه د شوروي سفير ته لېږل شوی وو. په ليک کې داسې ليکل شوي ول:

"ښاغلی سفير! ستاسو پيام مې چې له ما سره مو د ليدلو په اړه را لېږلی وو، ترلاسه کړ. له دې چې تاسو په خپلې ژمنې چې واکمني به له "دال" څخه "شنه" ته لېږدوئ پاليالي ونه کړه، نو له تاسو سره د ليدلو څه اړتيا شته؟"

ما نوموړی پاکت په بېره د ډکتور نجيب الله ته ور وړ، د شفر په لوستلو په فکر کې ډوب شو او له ما يې وپوښتل تاسو ته د "دال" وييکي څه مانا ښندي؟ ما وويل، دوې ماناوې ښندي يا "ډيموکراتيک خلق" يا "ډاکټر نجيب" او

د " شنه " وييکي په خپله څرگنده ماناښندي ، اخوانيان ، يعنی دی " مسعود " په خپله. دکتور نجيب الله وويل پاکټ په هغه بڼه بيرته وټړه چې هېڅ څوک ورباندې پوه نه شي او بيرته يې ماته راوړه .

سرچينه : وگورئ Dr.Najibullah Wa Khorouj Nairo haie Shprawi :

له دغې ليکنې مخکې ما " ژباړونکي " د وودرو ولسن د مرکز له پلوه خپور شوی لاسوند د بينوا د ويبپاڼې د جنگي جنايتکارانو د ځانگړ شوې برخې له لارې خپور کړی وو چې احمدشاه مسعود د شوروي د يرغلگرو ځواکونو د څلويښتم لښکر بولندوی جنرال باريس گروموف ته لېږلی وو. يو شمير کسانو پر نوموړي ليک د وياړ په ترڅ کې ويلي چې مسعود غوښتل د روسانو پښه وړلنډه کړي خو له دواړو ليکونو او لاسوندونو په ډاډ جاج اخيستل کيږي چې روسانو مسعود د خپلو ستراتيژيو د يوې آلې په توگه په کار اچولی وو. شوروي روسانو نه يوازې مسعود ته اقتصادي او پوځي مرسته ورکوله بلکه نوموړی يې د خپلو ستراتيژيکو موخو لپاره د خپل يرغل او له يرغله په وروسته کلونو کې په کار واچاوه. داسې بريښي چې له مسعود سره روسانو پخې ژمنې کړې وې ، د هغو ژمنو له منځه يوه يې مسعود ته د افغانستان د واکمنۍ لېږدول ، او په بد ترينه حالت کې د افغانستان د نهو شمالي ولايتونو بيلول او له تاجکستان سره د هغوی نښلول ول. دغه نهه ولايتونه د هندوکش په لمنه کې پراته دي او هندوکش د روسانو لپاره يو ستراتيژيک دريځ لري او مسکو په افغانستان کې له خپلې بدنامې ماتې وروسته لږ تر لږه د هندوکش په څارنه او کنترول بسنه کوله. دواړه ليکونه او لاسوندونه د همدغې ستراتيژۍ بيلگې دي .

که ښاغلو لوستونکو د " حاجي مراد " په نامه د ليو تولستوی د ۱۹۱۲ زکال ناول لوستلی وي نو هغوی ته په پته ولگيږي چې شوروي کمونيستانو له خپلو تزاري واکمنو څخه په زده کړی د افغانستان د يرغل په کلونو کې دويم حاجي مراد د احمد شاه مسعود په نامه وزير اوه چې د افغانستان د جهاد ملا پر هغه ور ماته کړي او روسان په افغانستان کې خپلو موخو ته ورسېږي. د ليو تولستوی د حاجي مراد د ناول غټ ټکي په لاندې ډول دي :

" حاجي مراد په قفقاز کې د امام شامل د خپلواکۍ غوښتونکې ډلې يو بولندوی دی. مراد له خپلو دوه تنو ملگرو سره يو ځای د شامل له ډلې تښتي او د سادو په نامه د يوه تن په کور کې چې د شامل له ملاتړو څخه دی پناه اخلي. کليوال خبريږي او غواړي شامل ته د هغوی د پتېدا په اړه خبر ورکړي. د مراد د ډلې يو تن په دې بريالی کيږي چې له روسانو سره اړيکه ونيسي او له هغوی سره وگوري. شامل په دې هيله په ولادي واستوکيا کې له روسانو سره گوري چې د هغوی په مرسته د شامل ځواکونه په شا و تمبوي. په ولادي واستوکيا کې مراد له روسي شهزادگي سيميون وړانتسوف او د هغه له ماندينې مارياسره د ملگرتوب اړيکي ټينگوي او د شهزادگي د لښکر کوټ د بولندويانو زړونه لاس ته راوړي. وارنستوف ، مراد ته خپل لاسي ساعت د نخښې په توگه ورکوي ."

په دې توگه مراد د روسانو د ملاتړ په مټ له شامل سره کورنۍ جگړه پيل کوي ؛ روسان له مراد څخه د شامل د ځواکونو په ټکولو کې ډيره گټه تر لاسه کوي لکه چې له احمد شاه مسعود څخه يې تر لاسه کړه. مسعود په هېڅ ډول د سالنگ په سويلي څنډو اود شمالي ډنډ په اوږدو کې يې د مجاهدينو هېڅ ډلې ته اجازه نه ورکوله. لاسوندونه

په زباد رسوي چې مسعود به په همدغو سيمو کې د ميشتو مجاهدينو کوارديناتونه روسانو ته ورکول او روسانو به په ناخاپه د شوبلو او الوتکو غوبل پيل کړ.

احمد شاه مسعود او روسي سلاکار

پښتو ژباړه: رحمت آريا

سپتامبر: ۲۰۰۸

د ببرک کارمل او د چک د ديپلوماتيک تړون د مشر ترمنځ د خبرو د ثبت لنډيز	
سرچېنه:	نېټه
مرکزي دولتي آرشیف، د شوروي اتحاد د سوسياليستي جمهوریتونو د کمونیست ګوند د مرکزي کمېټې آرشیف، د هوسک دوسیه، نا زیرمه شوي توکي، د افغانستان بکس. [مورته] د اولدریچ توما له پلوه را چمتو سوي دي.	۱۹۷۸/۱۲/۰۹
د لاسوندي لنډيز :	
د ببرک کارمل او د ديپلوماتيک تړون د مشر ترمنځ د خبرو اترو لنډيز چې کارمل د خپلې سفارتي چارواکۍ د پای په ترڅ کې په چکسلواکیا کې د سیاسي پناه غوښتنه کوي	

ببرک کارمل د سپتامبر په ۱۱ نېټه د ماسپینین په دریو بجو د ديپلوماتيک تړون له مشره سره وکتل. هغه خپلې خبرې په چکسلواکیا کې د هغه د اړوندو ديپلوماتیکو چارو په پای موندلو راپیل کړې. د ديپلوماتیک تړون مشر ځواب ورکړ چې د بهرنیو چار وزارت غه خبر په کابل کې د چکوسلواکیا د استوګن سفارت له لارې تر لاسه کړی دی.

کارمل وویل چې هغه پوهېده د هغه اړوندې چارې په چکوسلواکیا کې په رسمي ډول پای ته رسیدلې خو د خپل ګوند د مشرتابه د یوه غړي په توګه غواړي له ملګري بیلک سره وګوري چې د خپل هېواد داروپيچ او د خپل ځان په تړاو ورسره خبرې وکړي. همداشان کارمل خبر ورکړ چې د اوسني روان کورني اړوپيچ په اړو دوړ کې نه غواړي خپل مورني ټاټوبي ته بیرته ستون شي خو یوه پانګوال هېواد ته په هېڅ ډول کډوال کېدنې ته لیوال نه دی. هغه خپله موخه رابربنده کړه او د سیاسي پناه غوښتنه یې وکړه.

کله چې کارمل د سفارت له کاره له ګوښه کېدلو وروسته په چکسلواکیا کې د خپل مدني حالت په تړاو پوښتنه وکړه چې مدني حالت به یې څه وي نو د ديپلوماتیک تړون مشر ځواب ورکړ چې تاسو د یوه افغان تبعه په توګه د افغان د سفارت تر ساتنې لاندې یاست.

اخځ:

http://www.wilsoncenter.org/index.cfm?topic_id=1409&fuseaction=va2.document&identifier=5034D0DB-96B6-175C-

[90CF0C4CC31CC1C6&sort=Collection&item=Soviet%20Invasion%20of%20Afghanista](http://www.wilsoncenter.org/index.cfm?topic_id=1409&fuseaction=va2.document&identifier=5034D0DB-96B6-175C-90CF0C4CC31CC1C6&sort=Collection&item=Soviet%20Invasion%20of%20Afghanista)

افغانستان ته د شوروي اتحاد د سفير الف. ميم . پوزانوف او د تره كي منځ د خبرو لنډيز

پښتو ژباړه : رحمت آريا

سپتامبر، ۲۰۰۸

افغانستان ته د شوروي اتحاد د سفير الف. ميم . پوزانوف او د تره كي منځ د خبرو لنډيز	
نېټه	سرچينه:
۰۳/۲۲/۱۹۷۹	Notes by O.A. Westad in TsKhSD, f. 5, op. 76, d. 1044, ll. 29-30
د لاسوندي د پېژندنې لنډيز: افغانستان ته د شوروي اتحاد د سفير الف. ميم. پوزانوف او تره كي ترمنځ د خبرو لنډيز چې په ترڅ يې كې تره كي د پوزانوف له لارې د شوروي له مشرتابه څخه مننه كوي او سفير ته د هغو خبرواترو په تړاو مالومات وركوي چې ده د شوروي له مشرانو سره كړې وې.	

تره كي پوزانوف ته د خپلو هغو خبرو اترو په اړه خبر وركړ چې نوموړي د پياوړو خوندي څپو لرونكوې (هاى فريكوينسي) راډيو له لارې له برژنييف، كاسيگين، اوستينوف، گروميكو او پونيمارييف سره كړې وې. شوروي مشرانو پريكړه وكړه چې كه ايران، پاكستان او نورهېوادونه د افغانستان پرډيموكراتيك جمهوريت بريد وكړي نو شوروي اتحاد به ورسره سياسي او پوځي مرسته وكړي، ددې لپاره چې د هوا له لارې د ليرد چارو ته چټكتيا وركړل شي نو د كريديتونو د نېټې د پاى نيټې دې وځنډول شي، د افغانستان ډيموكراتيك جمهوريت ته دې سل زره ټنه دانه باب وركړل شي او د هغه طبيعي گازو بيه دې لوړه كړاى شي چې شوروي اتحاد له افغانستانه راپيږدلي دي. تره كي د شوروي اتحاد له سوسياليستي جمهوريتونو څخه مننه كړې چې دافغانستان د ډيموكراتيك جمهوريت په كورنيو چاروكې د پاكستان او ايران د لاسوهنې د غندنې په موخې يې اعلاميه خپره كړې ده.

[پاليزه يادښت: د افغانستان د اړوپيچ په تړاو د شوروي اتحاد د كمونيست گوند مركزي كمېټې ته د جوړ كړل شوي گزارش د ژباړې لپاره چې گروميكو، اوستينوف او پونيمارييف د ۱۹۷۹ز كال د اپريل په لومړۍ نېټه چمتو كړى او سياسي بيړو ه د ۱۹۷۹ز كال د اپريل د مېاشتې په ۱۲ نېټې منلای وو ، د سړې جگړې د نړيوال تاريخ د پروژې دريم بولتن وگورئ (د ۱۹۹۳ ز كال منۍ) ۶۷ ◆ ۷۹]

اخځ :

http://www.wilsoncenter.org/index.cfm?topic_id=1409&fuseaction=va2.document&identifier=5034DBF6-96B6-175C-935A5B274DB250F0&sort=Collection&item=Soviet%20Invasion%20of%20Afghanistan

د امریکا سفیر: د شمالي ټلوالې جنګي جنايات نه شي کنتروليدای

آرشیف ❖ منځنۍ ، نوامبر ۲۰۰۱

راپورتر : مارک کولون[1]

ژباړه : رحمت آریا

مارک کولون: شمالي ټلوالې چې په افغانستان کې د طالبانو د والګي (گریپ) د ماتولو لپاره دومره لوڅې پوځي وکړې ، آیا اوس پوښتلاى شو چې دغه ټلواله څوک کنترولای شي؟
د بیلګې په ډول د شمالي ټلوالې یو بولندوی جنرال دوستم یو له هغو بې رحم ترینه توپکواکو جګړه مارانو څخه دی چې ډیري افغانان ورته له ویرې درنښت لري. په ځانګړې توګه افغان میرمنې لا تراوسه نه غواړي چې خپلې چادری لیري کړي ، دا د دې مانا نه ښندي چې ګڼې چادري د هغوی خوښیږي دا ځکه چې هغوی د شمالي ټلوالې د جنسي تیريو پخوانۍ شپې ورځې په یاد لري او ویره لري هغوی نه غواړي چې د ټلوالې په شتون کې دې پخوانۍ پیر بیا را ژوندی شي .

تام شيفر [2] په آستراليا کې د امریکا سفیر دی. ما نن له نوموړي څخه په مزارشريف کې د رامنځته شويو وحشتونو او بیرحميو په اړوند پوښتنه وکړه .

تام شيفر: دغه ډول چلند او دې ورته نور کړه وړه چې ترسره شوي --- څرګنده ده چې ناوړه کړه وړه ول او ښکاره خبره ده چې موږ یې ملاتړ نه کوو .

مارک کولون: خو تاسو د هوا له لارې د هغوی مرسته وکړه ، همداسې نه ده؟

تام شيفر: که په یوه جګړه کې ستا ملاتړ کوونکی وژل کېږي نو ته به هرورمرو د هغه د وژل کيدا مخه نیسی. هلته په کلا کې دننه څو تنه را پورته شول ، په لاسونو کې یې بمبونه را واخیستل ، هغوی نه یوازې خپل ځانونه وژل بلکه نور خلک یې هم وژل ، کله چې د کلا د نیولو لپاره هڅې وشوې څرګنده ده چې د نیولو پر مهال خلک وژل کېږي ، او دا هغه څه دی چې پېښ شول .

[د ژباړونکي یادونه : دلته له کلا څخه د ټام شيفر موخه د کندز " قلعه جنګي " ده چې په ۲۰۰۱ زکال کې تسلیم شويو بندي طالبانو پاڅون وکړاو ګڼ شمیر یې ووژل شول. د لا زیاتو مالوماتو لپاره د بینوا ویب پاڼه ❖ جنګي جنايتونه ❖ د مرګ کاروان وګورئ]

مارک کولون: که تاسو په هغه پړاو کې دومره کنترول په لاس کې درلود نو ولې مو له هغه وروسته د جنرال دوستم د سرتیرو مخه ونه نیوله ؟

تام شيفر: و ګورئ! زه گومان نه کوم چې د جنرال دوستم کنترول به دقیقاً هغه څه نه دي چې موږ یې په خپل کار کې ولرو. زما موخه د هغوی د کړو وړو.....

مارک کولون: ولې به نه وي ، آيا دا د دې لپاره چې ټول په دغه جگړه کې نوموړې خبره د يوې ستونزې په توگه يادوي؟ آيا په ديموکراسۍ کې به دا مقوله د يوې ښې قاعدې په توگه و گڼل شي چې زما د دښمن غليم زما ملگری دی ، همداسې نه ده ؟

تام شيفر: ښه نو! زه گومان نه کوم چې دا به ښه قاعده وي او زما په باور موږ داسې نه کوو. گومان مې نه راځي چې موږ دې د پورتنې مقولې پر بنسټ خپلې چارې بر مخ بوځو. دلته د جگړو لمنه له پخوا وختونو پراخه وه خو اوس که چا وحشت رامنځته کړی وي نو ښکېل کسان يې هرو مرو پازوالي لري او پازوال کسان دې د خپلو کړنو په ځواب کې عدالت ته را وکارل شي .

زما په گومان دا به تر يوې کچې گرانه وي چې په افغانستان کې د هر رامنځته کيدونکي وحشت د پرې بار دې د امريکا پر اوږو کښيښودل شي. موږ هلته نه يو بلل شوي. هلته داسې يو رژيم وو چې په خپله غيږ يې ترهگرو ته د پناه په توگه پرانيستلې وه ترهگر له همدغه ځايه را والوتل ، په بې گناه خلکو بار الوتکې يې وتښتولې او له آسمان څکالو ودانيو سره يې و جنگولې .

مارک کولون: دا چورلټ د پوهيدو وړ ده خو....

تام شيفر: خو موږ غواړو چې نور يې پای ته ورسوو .

مارک کولون: خو تاسو بايد له ديموکراتيکو ارزښتونو څخه دفاع و کړئ نه دا چې هغه دې وېرې کړئ .

تام شيفر: زه خو هلته نه يم چې داسې وکړم ، خو که خبره پر امريکې راځي او که امريکا داسې کوي نو دا بيا امريکا ته ښه نه ده او نه بايد داسې وکړي.

مارک کولون: څرگنده خبره ده چې همداسې کيږي او همداسې له شمالي ټلوالې سره په همکارۍ کې را منځته کيږي ، شمالي ټلواله د داسې کسانو له گډولې څخه جوړه يوه ډله چې اکثريت يې بدنامترينه خونړۍ سابقه لري ، دا هغه کسان دي چې ستاسو د مټ او مرستې په زور يې د افغانستان کنترول په لاس کې اخيستی دی .

تام شيفر: موږ ورته د طالبانو د ړنگيدا په هينداره کې گورو او د طالبانو د واکمنۍ گټه نن خلک گوري. په بله وينا دلته داسې يو ملت وو چې د لوږې پر ژۍ ولاړ وو. اوس د لوږې پر ژۍ نه دی ولاړ ځکه چې امريکا ور ودانگل .

هلته يو نيم ميليون کسان ول چې خپله ورځنۍ ډوډۍ يې نه درلودله موږ تر ټولو ستره مرسته وکړه ، موږ خوراکي توکي ورکړل ، دا مرستې د جگړې لپاره نه دي شوي دا مرستې موږ له جگړې مخکې کړي. د دې په ويلو تاسو نه شئ کولای چې په افغانستان کې د هرې ستونزې د پازوالۍ پر زموږ په اوږو را سپره کړئ. زه گومان کوم چې موږ ډيره لويه اجنډا لرو .

مارک کولون: ما خو اوس داسې نه دي ويلې خو دا ډيره څرگنده ده چې....

تام شيفر: که ته غواړئ پوه شي چې آيا موږ دې د دې ملاتړ وکړو چې لومړی ولاړ سو د خلکو لاسونه ور وتړو او بيا يې په ډزو ډزو ووژنول ، څرگنده خبره ده چې موږ د دغسې چلند ملاتړ نه کوو او موږ يې نه کوو .

مارک کولون: ستاسو خلک خو هلته ول .

تام شيفر: زموږ د کسانو شميره څومره وه؟ زما موخه دا ده چې تاسو نه پوهيږئ زموږ څو تنه هلته ول ، څوک ول او کنترول د چا په لاس کې وو.

مارک کولوين : موږ پوهیږو. موږ د هغوی انځورونه لیدلي دي.

تام شیفر : ستاسو مالومات زما تر مالوماتو ښه دي ځکه زه خبر نه یم....

مارک کولوين : ستاسو د سي آی ای د کسانو انځورونه د ورځپاڼو پر لومړیو مخونو خپاره شوي ول. اوس باید تاسو ته څرگنده شوي چې تاسو تر یوې کچې کنترول درلود.

تام شیفر : د هغو کسانو انځورونه چې د ورځپاڼو پر لومړیو مخونو خپاره شوي ، پر هغوی تور لگول شوی چې د سي آی ای ؟؟ ای غړي ول ، گومان کوم هلته یوازې د درو تنو انځورونه ول. اوس نو تاسو گومان کوئ چې یوازې همدا درې تنه په ټول افغانستان کې د روان وحشت پازوال و بولو؟ تاسو نه پوهیږئ چې دغه درې تنه هلته څه کوي؟ تاسو نه پوهیږئ چې هغوی څه ويلي دي. تاسو نه پوهیږئ چې د هغوی دریځ څه وو او کوم دریځ یې را خپل کړی وو.

آیا هغوی د هوايي ملاتړ غوښتنه وکړه ؟ تاسو باید پوه شئ چې هغوی د هوايي ملاتړ غوښتنه وکړه. پوهیږئ ولې؟ ځکه چې نېرېدې ول هغوی ووژل شي. دا د دې مانا نه ښکاري چې هر څه دې شمالي ټلواله وکړي د هغې پازوال دې موږ وگڼل شو ځکه چې د شمالي ټلوالې کنترول زموږ په لاس کې نه وو .

مارک کولوين : څه شو د امریکا اوسني ټینګار چې افغانستان به بیا ودان کړي ، ما ته خو داسې بریښي چې ددغه هیواد واګې د داسې کسانو لاسونو ته ور لویږي چې خورا زیات بیخونده کسان دي ، همداسې نه ده؟

تام شیفر : امریکا هڅه کوي چې په سیمه کې پابنیت او امن راخوندي کړي. دا د امریکا په ګټه ده. او په هماغه کچه د افغانستان په ګټه هم ده . موږ په سیمه کې یوه ټینګ او له امنه ډک افغانستان ته اړتیا لرو او موږ تر خپلې وسې وسې هڅه کوو چې دغې موخې ته ورسېږو. دا یوه کورنۍ جګړه ده .

مارک کولوين : دغه خبره ما بیرته جنرال دوستم ته را گرځوي. دوستم د امن راپړونکی دی ، آیا همداسې ده ؟

تام شیفر : ښايي تاسو داسې گومان وکړئ. خو هلته....

مارک کولوين : خو ډیري افغانان داسې فکر نه کوي لکه چې تاسو یې انګیرئ ، د هغوی په یاد دي چې دوستم او د شمالي ټلوالې نورو جګړه مارو ور سره څه وکړل؟

تام شیفر : موږ باید څه کړي وای؟

مارک کولوين : زه دا پوښتم چې که دوستم له تاسو سره په ټلواله کې وو نو ولې د هغه کړه وړه نه دي کنترول شوي؟

تام شیفر : موږ په افغانستان کې توکمیز مشران نه کنترولوو.

مارک کولوين : تاسو له دوستم سره ټلواله جوړه کړې.

تام شیفر : د کاغذ د کومې پاڼې پرمخ لیکل شوې چې موږ ورسره ټلواله جوړه کړې. زما موخه دا ده چې موږ دغه ډلې له یو بل سره یو ځای کوو.

مارک کولوين : تاسو ورسره ټلواله لرئ ځکه ستاسو هوايي مرستو هغه ته زړه او زور ور کړ او دوستم په ځمکني پرمختګ کې وسه او پیاوړتیا وموندله.

ښاغلی مارک ! څه غواړئ؟ تام شیفر:

مارک کولوين : آیا دا یوه ټلواله نه ده؟

تام شيفر: ښاغلی مارک! موږ بهرنی پالیسي لرو. بهرنی پالیسي د نړۍ د امن په لاره کې کار کوي. هلته توکمیز مشران دي. ټوله سیمه د جگړه مارو ډلو په منځ کې ویشل شوې ده. موږ ټینګښت او امن غواړو موږ نه شو کولای هر هغه څوک تر پوښتنې، حساب او کتاب لاندې نه شوی نیولای چې د طالبانو خلاف دي ځکه بیلابیل خلک د بیلابیلو لاملونو پر بنسټ د طالبانو مخالفت کوي. دا ستونزمنه او خونړې سیمه ده، دلته [جوزوف ب.] [3] نه شي راتلای چې زموږ په ګټه دې زموږ تر څنګ و درېږي او زموږ په خوښه دې سوله راته جوړه کړي .

مارک کولوين : زه دغه پوښتنې له تاسو څخه له دې امله کوم چې د شمالي ټلوالې تګلارې او چلند په ټولنه کې داسې شرایط او حالات رامنځته کړل چې خپله په خپله یې د طالبانو راتګ او د هغوی واکمنۍ ته لاره پرانیستله. او ډاډه اوسئ چې تاسو هماغسې یوې واکمنۍ ته بیا لاره پرانیزي ، آیا تاسو هماغسې یوه بله لوبه نه رامنځته کوئ چې په زړه کې یې له امریکا سره دښمني او امریکایي ضد احساس وده وکړي؟ آیا تاسو د همداسې قماري معاملې پړۍ په لاس کې نه دې اخیستې؟

تام شيفر: که تاسو داسې انګیرئ چې طالبان د شمالي ټلوالې په غبرګون کې رامنځته شول او شمالي ټلوالې هغوی واکمنان وګرځول ، گومان کوم دا سمه نه ده. طالبان یوه مرتجع اوړپکې ډله ده چې د اسلامي نړۍ یوه برخه ده. دا هغه کسان دي چې ښځې د ټولنې د چاپیریال له کړۍ څخه دباندي باسي ، که ښځې پوهنتونونو ته ځی هغوی یې په ډزو وژني .

مارک کولوين : خو کله چې طالبانو د واکمنۍ واګې په لاس کې واخیستې ، د ولس ډیریو پرګنو او وګړو ورته په ورین تندي ښه راغلاست ووايه ځکه چې طالبانو د یوې وحشتناکې واکمنۍ ځای ونيو او اوس هم په ولس کې ډیر خلک شته چې د هغوی ملاتړ کوي .

تام شيفر: دا به د طالبانو لپاره پیاوړی تبلیغ وبلل شي که ووايو پر طالبانو په غیر عادلانه ډول تور لګول کیږي ، همداسې نه ده ؟ موخه مې دا ده چې له تاسو وښتم ایا طالبان د ډیموکراسۍ یو انځور دی؟ آیا په هغوی کې داسې کسان شته چې زغم ولري ؟

مارک کولوين : دا هغه پوښتنې وې چې ما غوښتل له تاسو یې وپښتم .

تام شيفر: که رښتیا ووايم ، زه نه پوهیږم تاسو څه غواړئ. زه نه پوهیږم چې ستاسو پوښتنې له کومه ځایه سرچینه اخلي. تاسو د طالبانو د راتګ پازوالي د شمالي ټلوالې پر غاړه ور غورځوئ او دې ورته ، زه غواړم ووايم چې دا یوه کورنۍ جگړه ده او ښاغلی مارک دغه جگړه له پخوا روانه وه. دغو ډلو له پخوا له یو بل سره جگړه کوله ، په دې جگړې کې یوازې د جگړې دوې ښکیلې غاړې نه دي په دغې جگړې کې پینځوس ښکیلې خواووې دي. که تاسو د نړۍ په دغه ګوټ کې او په دغسې یوه چاپیریال کې ټینګښت راولئ دا هر چاته آسانه کار نه دی .

مارک کولوين : ښه نو ستاسو د خبرو مانا دا ده چې تاسو د دغو خلکو په ملاتړ کې هیڅ ډول شونې ګواښ نه وینئ؟ تام شيفر: زه په افغانستان کې د بې ثباتۍ په لاره کې ستر ګواښ وینم. زه دلته د ډیموکراسۍ هیلې وینم چې دغې سیمې ته به راوړل شي. گومان کوم دا زموږ ټولو لپاره ستره هیله ده او د دغې هیلې په لاره کې امریکا کار کوي .

د سرچنې د لیدلو لپاره لاندنۍ پته وگورئ :

<http://www.abc.net.au/pm/stories/s428962.htm>

[1] Mark Colvin

[2] TOM SCHIEFFER

[3] Joseph B = Joseph Ber (Yosef Dov, Yoshe Ber) Soloveitchik 1903-1993

امريکايي يهودي ديني ارتودکس پوه ، تَکَمود پاله او معاصره يهودي فيلسوف

افغان مخالفين د (وحشت ريکارډ)

آدېنه : د اکتوبر ۱۹ ، ۲۰۰۱ ز کال

شمالي ټلواله د طالبانو ډير څرگند بدیل

په افغانستان کې د طالبانو او اسامه بن لادن پروړاندې د امریکا تر مشرۍ لاندې جنگیدونکې ټلواله د افغانستان له پیاوړې مخالفې ډلې شمالي ټلوالې سره کلکې همکارۍ او مرستې ته دومره لیواله نه ده ځکه شمالي ټلواله تورنه ده چې له بشري حقونو څخه بې شمیره سرغړونې کړې دي .

امریکا او د هغې د ټلوالې ملگري دې له هغو بولندویانو سره مرسته نه کوي چې د هغوی و حشي کرو وړو د هغوی د مشروعیت پوښتنې رامنځته کړي دي .

سیدني جونز : د بشري حقونو د څار ټولنه

په امریکا کې میشتې او له ملگرو ملتونو سره په همکارۍ کې د بشري حقونو د څار ټولنې د اکتوبر په شپږمې نېټې اخطار ورکړ چې شمالي ټلوالې ته دې د پوځي ملاتړ مرسته نه ورکوي . دغه ټلواله په ۱۹۹۷ ز کال کې رامنځته شوه . د بشري حقونو د څار ټولنې وویل چې د افغانستان په کورنیو جگړو کې ښکیلو خواوو د بې شمیرو وژنو ، ړندو بمباریو ، پر ملکي وگړو د بریدونو ، د ډله ییزو وژنو له لارې بې شمیره بشري حقونه تر پښو لاندې کړي دي .

که دا سمه و خبرې نو د شمالي ټلواله به د طالبانو په پرتله په چې د ټول افغانستان د نیولو لپاره یې ملا تړلې وه او له ډیرو پخوا وختونو په جنگي جنایاتو کې تورن بلل شوي ، ښايي بالنسبه ښه دریځ کې ودرې .

په آسیایي چارو کې د بشري حقونو د څار د ټولنې مشر ښاغلي سیندي جونز وویل چې امریکا دې په خپله ټلواله کې له ډیر احتیاط او ځیر څخه کارواخلي او پوهه دې شي چې د شمالي ټلوالې له کوم بولندوی سره کار وکړي .

سیندي جونز زیاته کړه : " امریکا او د هغې د ټلوالې ملگري دې له هغو بولندویانو سره مرسته نه کوي چې د هغوی و حشي کرو وړو د هغوی د مشروعیت په اړوند پوښتنې رامنځته کړي دي " .

“هر هیواد چې له افغان مخالفینو سره مرسته کوي باید دا پازوالي هم په غاړه واخلي چې د هغوی مرستې پر کومې لارې لگول کېږي " .

ځورونې او ناوړه چلند

گزارش د ۱۹۹۹ او ۲۰۰۱ زو کلونو ترمنځ د څلورو مېاشتو په اوږدو کې د پښتانه توکم د وگړو هغو سیستماتیکو او پراخو ځورونو ته نغوته کوي چې شمالي ټلوالې د سمنگانو د ولایت د نیولو په لړ کې تر سره کړل .

د شمالي ټلوالې یو بولندوی چې نوم یې په گزارش کې راغلی دی رشید دوستم دی

ویل کیږي چې د شمالي ټلوالې د بولندوی ، احمدشاه مسعود ځواکونو د ۱۹۸۸ز کال د سپتامبر په مېاشت کې د کابل په شمال کې د ملکي وگړو گڼ میشتې سیمې بمبارد کړې او ۱۸۰ تنه ملکي وگړي یې ووژل .

د ۱۹۹۷ز کال د مې په مېاشت کې د طالبانو له یوه ناکام برید وروسته د جنرال عبدالملک ځواکونو د مزارشریف په ښار کې څه د باندې ۳۰۰۰ تنه بندیان اعدام کړل .

پر شمالي ټلوالې د نورو لگول شويو تورنو په لږ کې ويل شوي چې د احمدشاه مسعود د جمعيت ځواکونو د ۱۹۹۵ز کال د مارچ په مېاشت کې د هزاره توکم په لږکي بريد کړی ، د بريد په لږ کې يې پر ښځو ډله ييز جنسي تيري کړي او د وگړو کورونه يې لوټ کړي دي .

شمالي ټلواله او طالبان دواړه پر بلل شوي چې له بنديانو سره نا وړه چلند کوي.

که څه هم جمعيت او جنبش په خپلو منځو کې له يو شمير جگړو وروسته يوه ټلواله جوړه کړه خو ددوې جگړې دې هم بايد په کلکه په پام کې و نيول شي .

اټکل شوی چې تر ۱۹۹۴ز کال پورې د کابل د ځواکجگړې او ځواک وېشنې په اخ و ډب کې ۲۵۰۰۰ تنه ملکي وگړي د توغنديو او د توپچي ځواکونو د اور په لږ کې وژل شوي دي .

په افغانستان کې له بشري حقونو څخه د سرغړونې په تور د شمالي ټلوالې هېڅ بولندوی تر اوسه نه دی محکمه شوی او د بشري حقونو نړيواله ټولنه ويره لري چې له هغوی سره د نوې ټلوالې په رامنځته کيدلو او هغوی ته د نويو امکاناتو په ورکولو به د ځورونو او د بشري حقونو د ځپنې يو نوی پړاو رامنځته شي .

سرچينه و گورئ :

http://news.bbc.co.uk/2/hi/south_asia/1608504.stm

احمد شاه مسعود له هماغه پېله، د افغانستان د ټوټه ټوټه کېدلو پلان درلود

ژباړه: رحمت آريا

۲۰۱۱ ز کال د جون د مېاشتې ۳ نېټه

له آرشېفونو څخه: د [?] لوی تاجیکستان [?] په لټه کې

لېکوال: بروس ریچارډسن

احمد شاه مسعود له هماغه پېله، د افغانستان د ټوټه ټوټه کېدلو پلان درلود

په افغانستان کې د څلوېښتم لښکر ستر بولندوی [1]، جنرال ا. ا. لیاخوفسکي [2]

د افغان [?] شوروي د جگړې د کلونو په لړ او له هغه په را وروسته کلونو کې بې شمېره تیوري رامنځته شوي چې هره یوې یې په خپل وار د شوروي له څلوېښتم لښکر سره د احمد شاه مسعود د مرستې تر شا پټې انگېزې رابڼدوي او پر بنسټ یې شمېرو لېدلورو وده کړل شوې ده. په دې لړ کې تر ټولو برلاسه تیوري د شوروي د رسمي آرشیفونو د لاسوندونو پر بنسټ ولاړه ده چې د کې جي بي او جي آر يو (KGB and GRU) د څارگرو رسمي چارواکو، او یا یې هم په افغانستان کې د څلوېښتم لښکر په لېکو کې د کورناستو لوړ پوړو افسرانو په یادښت لېکنو کې غبرگون موندلی دی، او یا په پېښو کې د تل حاضرې بې شمېرو عیني شاهدانو د سترگو لېدلی حال، اورېدل شوي یادښتونه او یا د یوې ځانگړې پېښې روایتی یادښتونه دي چې د څارگرو ادارو په راپورونو کې د یادښت لېک په بڼه راڅرگند شوي دي؛ دغه ټولې څو اړخیزې گواهي، هغه بې شمېره لاسوندونه دي چې ټول په گډه، تاریخپوهانو او پلټونکو ته د یوې ډاډمنې ایکې [?] سکې [?] ارزښت لرلی او د هغوی په آثارو کې خپاره شوي دي. په دې ترڅ کې یوه تیوري رامنځته شوې چې د احمد شاه مسعود هغه وسواس او روحي عقده په زباد رسوي چې غوښتل یې افغان تاجیکان د هغه وخت د شوروي اتحاد د تاجیکستان له سوسیالیستي جمهوریت سره د اتنیکي تړاو پر بنسټ یو کړي، دا د [?] لوی تاجیکستان [?] د جوړولو په لاره کې د مسعود د هغې لېوالتیا څرگندویه ده چې غوښتل یې په خپله ورباندې واک وچلوي. مسعود د دغه خوب د رښتني کولو په لاره کې له څلوېښتم لښکر سره د ستراتیژیکې همکارۍ د لارې په غوره کولو غوښتل د شوروي له پیاوړۍ ځواک څخه په مرستې خپل ټول دایمي میرخمن چې په منځ کې یې د پام وړ لوی دښمن د گلبدین حکمتیار تر مشرۍ لاندې اسلامي گوند وو، له منځه یوسي. وگورئ (Misdaq, p 330N).

د شوروي د څلوېښتم لښکر لوی بولندوی جنرال ا. ا. لیاخوفسکي په خپل افشا کوونکي یادښت لېک کې چې [پلامیا افگانا Plamya Afgana نومېږي داسې لېکي: [?] احمد شاه مسعود له هماغو لومړیو د افغانستان د ټوټه ټوټه کېدلو پلان درلود [?]. همدا شان د [?] لوی تاجیکستان [?] د طرحی په اړوند د [مسکو] د [لاسونو] (The Hand of Moscow) په کتاب کې لاسوند شواهد راغونډ شوي چې پانې یې پلټونکو ته سترگه په لاره دي؛ دا شواهد چې د کې جي بي د یوه رسمي چارواکي شخصي یادښت لېکونه هم دي په افغانستان کې د شوروي د جگړې د کلونو په لړ کې د پلویو شویو پټو عملیاتو او ستراتیژیو له مخې ځادر لېږي کوي. د کتاب لېکوال د کې جي بي د [بهرنۍ څارگرۍ د عمومي ادارې] د لومړي ریاست رئیس جنرال لئونېد شېبارشین [3] دی چې د کتاب په یوه برخه کې

په ډېرو مهمو، او د پام وړ تاريخي يادښتليکونو باندې خبرې کوي؛ په دې وراره ۱ بحث ۲ کې لېکوال د دوه وو فکس شويو لاسوندونو پر بنسټيزو ټيکو باندې خبرې کوي چې لا تر اوسه يې پر تندي د لوړ محرميت ټاپه وهل شوې ده؛ دواړه لاسوندونه هغه شرايط او جزئيات شرح کوي چې پر بنسټ يې بايد د مسعود او د شوروي د مرکزي بولنې د مقام تر منځ دې د دښمنۍ بېر ټول او د يوه تړون د ټکيو په اډانه کې دې د تاجيک د نېمه خپلواک ۳ شبه قلمرو ۴ د رامنځته کېدلو او پراختيا لپاره لارې چارې برابرې شي؛ بنسټيز ټکي په لاندې ډول دي :

لاسوند : له احمد شاه مسعود سره د خبرو اترو ټکي

۱ : - د يومتيا افغانستان د مفهوم په اډانه کې په تاجيک ميشتو سېمو کې د خپلواکه تاجک قلمرو لپاره د لارو چارو برابرول؛ په دغو سيمو کې د بدخشان، توخار، کندز، بغلان ولايتونه او د پروان ۵ کاپيسا د ولايتونو يو شمېر برخې رانغاړل کېږي او هم په نوموړو سېمو کې د يوه [خپلواک] دولت رامنځته کېدل .

۲ : - د هېواد ۶ مشرۍ د رياست په چوکاټ کې د تاجيکانو استازيتوب او هغوی ته د ځانگړو مقامونو حق، په ملي پارلمان او د افغانستان د وزيرانو په کابينه کې د تاجيکانو ځانگړی حق او دريز .

۳ : - د يوه خپلواک رسمي گوند په توگه د [IOA] يا [د رباني، د افغانستان د اسلامي غورځنگ Islamic Movement in Afghanistan] گوند په رسميت پېژندنه، او همدا شان دداسې يوه گوند په توگه چې په افغانستان کې برابر حق ولري .

۴ : - د [IOA] يا [د رباني : د افغانستان اسلامي غورځنگ Islamic Movement in Afghanistan] د جوړښت په چوکاټ کې د منظم تاجيک پوځي ځواک جوړول او په [4] [VSRA] کې د هغوی ورگډېدل. د دغه ځواک د پازواليو/ مسؤوليتونو تعريف د ملي گټو [محتماً د تاجيکستان ملي گټې ۷ لېکوال] پر بنسټ او د ټولو هر اړخيزو حکومتی دندو پر بنسټ کېږي چې د حيرتان ۸ کابل تر منځ د لويې لارې خوندي ساتل هم په کې گډون لري .

۵ : - په خپلواک تاجيک قلمرو کې د سولې رامنځته کول او په دې سېمې کې مېشتو وگړو ته د عادي ژوندانه د شرايطو او حالاتو راگرځول او د امکاناتو برابرول .

۶ : - په شمال - ختېزو سېمو کې د اقتصادي ودې سکالو ۹ موضوعات ۱۰ : په دې اړوند د افغانستان د دولت د همکارۍ برخه په اقتصادي، طبي، او نورو څو اړخيزو مرستو کې رانغاړل کېږي چې د سرحداتو ترمنځ د سوداگرۍ وده هم په کې گډون لري. هغه ټکي چې ما دلته راپورته کړي زما او د شوروي سفير يوري . م. ورنټسوف[5]، او جنرال . وي. آی. ورنينکوف[6] تر منځ ورباندې سلا شوې او هغوی په خپل وار د [افغانستان ۱۱ ژ] جمهوريت له مشرتابه سره يو په يو روښانه او راپورته کړي دي.

[سرچېنه: په افغانستان کې د MO SSSR عملياتي ډله، د څلوېښتم لښکر د بولنې اعلى قومانداني ، کابل، ۱۹۸۸ زکال.

لاسليک کوونکي : ډگر جنرال بي . وي. گروموف. د افغانستان جمهوريت د دفاعي چارو وزير شهناز تني او احمد شاه مسعود [7].(Shebarshin, pp 177-214)]

د پروتوکول مسوده:

د دوه اړخيزو اړيکو په اړوند

په افغانستان کې د مېشتو شوروي ځواکونو او د پنجشېر د مخالفو وسلوالو ځواکونو (IOAP) تر منځ په افغانستان کې د سولې د تېنګښت په هېله لاندنۍ لاسلېک کوونکې خواوې دواړه د نېکې ارادې په لرلو لاندنۍ پازوالۍ/ مسؤولیتونه مني: چې

۱: - د سالنگ په سویل او د کابل ډګر څخه لارې په ورځېرمو سېمو کې هر ډول پوځي فعالیتونه په بشپړ ډول درول کېږي، پنجشېري مخالفه وسلواله ډله IOA مني چې د دوی تر ولکې لاندې له هېڅ کلي څخه به هېڅ وسلواله ډلګۍ د هېڅ ډول وسلې او پر کتارونو، د افغان - شوروي د سرتیرو د څار پر کلاکوټونو، د تلانېږو پر پوستو، د سرحدي پولو پر ساتونکو او د څارندوی پر ځواکونو نه کوي.

۲: - د پنجشېر را بیلې شوې وسلوالې ډلې پر خپل ځان د ډګر تاجیکانو د کلي ډګر او ډګر چاګني ډګر ترمنځ د اړیکو د خوندیتوب پازوالي په خپل ځان په دې موخه مني چې د شوروي او افغان سرتیرو پر وړاندې د توپخانې د ډزو، لوټماریو او نورو ورته کړو وړو مخه دې ونیول شي.

۳: - د دوه اړخیز تړون پر بنسټ شوروي لوری دنده لري چې، د پنجشېر د ډلې او د اړوندو ورځېرمو سېمو د پایښت لپاره چې په پروتوکول کې د لوېې لارې په اوږدو کې د پرتو سیمو په نامه یادې شوې دي د خوراکي توکو په ګډون اړین اکمالات او د بهرنۍ اړتیا پرمهال اړین توکي او نور مواد دداسې یوه مهالیز واټن په اډانه کې برابر کاندې چې دواړه خواوې ورباندې سلا شوې وي.

۴: - د نورو خواوو هېڅ ډلې او ان رابېلې شوې ډلې ته اجازه نه ورکول کېږي چې په دغه پروتوکول کې یاد شویو سېمو ته پر افغان - شوروي کتارونو باندې د اور د ګوزار په موخه ننوځي یا ترهګر کړه وړه تر سره او یا راغځېدلې نللیکېه سبوتاژ کاندې. که د بلې هر ډلې غړي د داسې کړو وړو لپاره هلې ځلې وکړي شوروي اړخ هېله لري چې د پنجشېر وسلوالو ډلو ته دهغوی د غوښتنې پر بنسټ د ملاتړې توپخانې اور او د هوايي ځواک مرسته برابره کړي.

۵: - په پروتوکول کې د یادو شویو سېمو په چاپیریال کې د شوروي او افغان اتباعو د تري تم شویو کسانو په اړوند د مالوماتو تبادله او د هغوی د موندنې لپاره د هر اړخیزو همکاریو پلي کول.

۶: - د دباو ډګر فشار ډګر او ترینګلتیا د ډېرېدلو په صورت کې او په ځانګړو زونونو کې د سولې د تېنګښت او د نویو پوځي اقداماتو د مخنیوي په موخه، دوه اړخیزې سلا مشورې، د غونډو او لېدنو کتنو له لارې تر سره کېږي.

۷: - ددغه پروتوکول د مفرداتو اغېزې د اړیکو د کرښې د دواړو غاړو په اوږدو کې د دېرش کېلومترو په واټن خپرې دي چې د ډګر تاجیکانو د کلي ډګر او ډګر چاګني ډګر ترمنځ د جغرافیوي چاپیریال سېمه رانغاړي. هره هغه وسلواله ډله چې په هرګوند پورې اړه ولري او ان که ددغه جغرافیوي چاپیریال له کرښو دباندې د تړونوالو خواوو پر وړاندې پوځي خوځښتونه و نه دروي، شوروي سرتېري او د پنجشېر وسلوالې ډلې حق لري چې د هغوی د درې وړې کولو په موخه پوځي عملیات ترسره کاندې.

۸: - دا پروتوکول د لاسلېک کولو له شېبې وروسته د اعتبار وړ دی.

[سرچېنه: په افغانستان کې د MO SSSR عملیاتي ډله، د څلوېښتم لښکر د بولنې اعلی قومانداني، کابل، ۱۹۸۸ زکال.]

لاسلیک کونکي: ډگر جنرال بي. وي. گروموف. د افغانستان جمهوریت د دفاعي چارو وزیر شهنواز تڼی او احمد شاه مسعود. (Shebarshin, pp 177-214)]

د افغان ډگر جنرال بي. وي. گروموف د کلونو په پړاو کې چې لړۍ یې په ۱۹۷۹ ز کال کې پیل او تر ۱۹۸۹ ز کال پورې دوام وکړ، احمد شاه مسعود د ۱۹۸۰ ز کال له پیل وروسته له شورويانو سره تړونونه لاسلیک او ژمنه یې وکړه چې د سالنگ د حیاتي لویې لارې په اوږدو کې به د شوروي د اکمالاتو له کرښو څخه ساتنه او دفاع وکړي. د گډې همکارۍ د همدغو تړونوالو اړیکو پر بنسټ ول چې احمد شاه مسعود به د مجاهدينو پر هغو ډلگېو وردانگل چې غوښتل یې د شوروي د اکمالاتو پر کتارونو او د کاروانونو د ساتنې پر پوستو او کلاکوټونو باندې وسلوال گوزارونه وکړي. اکثراً وختونه به مسعود ته د هغه د تړونوالو مسؤلېتونو د پلي کولو په لاره کې د توپخانې د اور مرسته برابرېدل. داسې وختونه هم راتلل چې د مسعود او شوروي تر منځ د شوي تړون نېټه به پای ته رسېدل، خو مسعود به ان په همدغه وخت کې د پخواني تړون د شرایطو او مفرداتو ژوندي ساتلو ته تر هغه مهاله دوام ورکاوه چې نوی تړون به دده او د شوروي خوا تر منځ لاسلیک شو. جنرال لیاخوفسکي په دې اړوند په خپل کتاب کې لیکي: ډگر تر هغه مهاله چې موږ په افغانستان کې وو، مسعود په ټولې دغې مودې کې هغه څه وکړل چې موږ ورته ویل ډگر. (Liakhovskii, pp 462-485).

لاسوند: د شوروي د څلوېښتم لښکر د څارگرۍ د عمومي ریاست [8] له خوا، کابل:

ډگرمن اناتولي تکاچیف [9] د شوروي اتحاد د سوسیالیستي جمهوریتونو د څارگرۍ د ریاستونو د عمومي ریاست د ستر مشر جنرال پ. آی. ایواشوتین [10] په لارښوونې له احمد شاه مسعود سره اړیکې ټینګې کړي دي، هماغسې چې ډگرمن تکاچیف وایي له احمد شاه مسعود سره دغه اړیکې له ډېر پخوا ټینګ شوي ول. ددغو اړیکو تاریخي لنډیز په لاندې ډول دی:

د منځگړو کسانو د اړیکو پر بنسټ موږ د احمد شاه مسعود د اېښودل شویو شرایطو تر سیوري لاندې د ټاکل شوي ځای او وخت پر سر له یو بل سره سلا شولو: ځای: پنجشیر، هغه دره چې د مجاهدينو له پلوه کنټرولېدل، وخت: د ۱۹۸۳ ز کال ډگر. د نوي کال له لومړۍ ورځې یوه ورځ مخکې [11]. موږ باید د نوي کال په شپې ځانونه د لېدنې کتنې ټاکل شوي ځای ته رسولې وای. همدا شان موږ د غونډې ځای ته باید له گارډ او وسلې پرته تللي وای. کله چې لمر کېناست د خپل ژباړونکي [مکس Max په ملتیا د] رځې له کلي / قشلاق [Kishlak Rukha] ووتلو او ډېر ژر ټاکل شوي ځای ته ورسېدلو، دا هغه ځای وو چې موږ ته د تاج الدین تر مشرۍ لاندې د وسلوالو مجاهدينو د ډلې له خوا ښه راغلاست وویل شو؛ تاج الدین د احمد شاه مسعود د جاسوسۍ ضد ډلې مشر وو. د گډې له سبا ناري وروسته زه، زما ژباړونکی مکس، احمد شاه مسعود او د هغه یو تن اعتمادي په کوټه کې یوازې پاتې شولو. خبرې پیل شوې. زموږ په وړاندې کې کلیدي ټکي په پنجشیر کې پر دوه اړخیزو پوځي اقداماتو باندې اوربند او دداسې دوه اړخیزو پازوالیو ډگر. مسؤلېتونو ډگر. په غاړه اخیستل ول چې په ترڅ کې یې په سېمه کې مېشتو وگړو ته د خوندي او بسیا ژوندانه شرایط او امکانات برابر شي. احمد شاه مسعود وویل چې په زړه کې د شوروي اتحاد پر وړاندې د دښمنۍ احساس نه لري. په حقیقت کې د رښتونو دښمنیو پای، د اوربند د څار [نظارت] لړۍ او د نېردي همکاريو د شرایطو برابرول د همدغې او نورو ورته غونډو د پایلو زیږنده وه.]

د مسعود په اړوند د کي جي بي په سایکولوژيکي دوسې کې (زمری) په دغو رواني اوصافو ستایل او پیژندل شوی دی: [په ځان مین، ځان منلی خیالمن، ټگ / مخادع، لوړوالی او برم ته تری؛ د همدغه لوړوالی او برم د خوب تر سیوري لاندې مسعود د تاجیک د خپلواکې سیمې له رامنځته کېدلو سر سم ځان په داسې یوې هېندارې کې ویني چې ډېر ژر به د همدې سیمې د امیر په نامه وپیژندل شي، شورویان د یوه پیاوړي دریز له لارې د مسعود د فکري شخصیت ځانگړتیا ته ورننوتل او پر همدغه بنسټ یې مسعود د خپلو غوښتنو منلو ته چمتو کړ. (Shebarshin, pp 177-214).

شوروي لوري ته له تکتیکي اړخه تر ټولو غوره لار دداسې یوې لېوالتیا تر لاسه کول ول چې پایله یې د اوربند په تر لاسه کولو واوړي. شورویانو ته بنسټیز ❶ کلېدي ❷ ټکی د سالنگ د تلنځ ❸ معبر ❹ له منځه له خنډ او خنډ پرته د اکمالاتو د یوه دالان رامنځته کول ول چې د پنجشیر د خطرناکو او ستوغو غرونو په گړنگونو کې د هر ډول پوځي ښکېلوالي مخه ډب کړي. په افغانستان کې د شوروي د څلوېښتم لښکر بولندوی جنرال باریس گروموف په ستوغو غرنیو گړنگونو کې د گوریلابي جگړو د ښکیلوالي په اړوند پراخ مالومات لري او ډېریو لېکوالانو په دې اړوند د هغه له مالوماتو څخه اخځ اخیستی دی، باریس گروموف په خپله په دې اړوند وایي: [مسعود کولای شوی یوازې د کانو او ډبرو په راښویولو سېمه د شوروي سرتېرو په هډ-اېرې بدله کړي. (Gromov, pp 188-197) هماغسې چې هېله یې کېدله، له شورویانو سره د مسعود تړونونو، د مقاومت د ډلو کلک او له پیغوره ډک غبرگونونه له ځان سره بدرگه درلودل: په دې اړوند [په افغانستان کې جگړه] 12 [د] [مارک اربن] لېکنه داسې وایي: [یو شمېر بولندویانو به په تراخه پیغور ویل چې مسعود د شوروي لښکر پر وړاندې هغسې چې اړینه ده، فعاله او کلکه جگړه نه کوي. د نېرېدې دوه وو کالو په لړکې هېڅ داسې نښې نښانې نه لېدل کېږي چې مسعود دې د شورویانو پر وړاندې په رښتوني توگه خپل جنگیالي د زړه له کومې کارولي وي، که هر څه شوي هم وي یوازې خپلمنځي جگړې شوي دي چې بېلگې یې په کندز کې د ۱۹۸۹ زکال د اپریل د مېاشتو په لړ کې دي. له بلې خوا څرگندې نښې نښانې او لاسوندونه شته چې مسعود له شورویانو سره د اوربند یو ډول تړون لاسلیک کړی دی. ظاهري نښې نښانې په ډاگه کوي چې شورویانو غوښتل د شمال ❶ ختېز افغانستان د چارو واگې او د هغو سېمو کنترول د نظار شورا ته وسپاري. لاس ته راغلي گزارشونه وایي چې روسانو ددغې چارې د پیل لپاره مسعود ته د پریمانه پیسو او وسلو وړاندېز کړی دی. د اور بند تړونونو د مقاومت د کړېو په منځ کې ترخې شخړې او ناندري راپارولي دي. د گلبدین حکمتیار د گوند غړي د مسعود دا ډول چلند ځان پلورنه بولي او مسعود په ملنډو د ❷ پنجشیر د پاچا ❸ په نامه یادوي. ددغې ژمنې په بدل کې چې له پنجشیره به د شورویانو پر وړاندې برېد نه کېږي، شورویانو له درې څخه د خپل لښکر ستره برخه را اېستلې او هغه یې د هېواد سوېلي خوا وو ته لېږلې چې هلته د شوروي ځواکونو پر وړاندې کلک مقاومت دوام لري (Urban, p 229).]

بریتانوي لېکوال مایک مارتین د ۱۹۸۰ او ۱۹۸۳ ز کلونو په لړ کې د مقاومت له ډلو سره د سلگونو مایلو په واټن مزولونه وهلي دي، ددغو سفرونو له پایلو څخه یو په زړه پورې او ډاډمن کتاب جوړ شوی چې (Afghanistan, Inside a Rebel Stronghold نومېږي. د مایک مارتین پیاوړی قلم او شننه د پېښو پر شرحې باندې لا نوره رڼا اچوي چې د پلټونکو لپاره یوه بنسټیزه سرچېنه کېدای شي.

مارتین: ما په پنجشیر کې د مسعود د ونډې په اړوند هماغه یوه خبره په څو څو ځله او په تکرار اورېدله. له شورویانو سره د هغه لنډ مهاله اوربند نه دی فسخ شوی. د مسعود د جمعیت جنگیالي له پنجشیر وړاندې نورو کلیو ته لېږل شوي ول چې د حزب تر ولکې لاندې کلي ونېسي. د حزب د جنگیالیو د خپلو لپاره روسان مسعود ته وسلې، مهمات او نور لوژیستيکي اکمالات برابرول ځکه روسان د حزب جنگیالي خپل تر ټولوسخت ؟ زړي او نه پخلا کېدونکي جنگیالي بولي (Martin, p 198).

پایله: د افغانستان د تجزیې په اړوند د کي جي بي د توطیې شرحه د لمر په شان روښانه ده. په منځنۍ آسیا کې د شورویانو د قومي تجزیې ستراتیژي بریالۍ وه او همدغه تجربه په افغانستان کې ددوی په عملیاتي تگلارې بدله شوه. په شوروي ګرډود / لهجه کې د کسکد د عملیاتو نوم په ښه ډول پېژندل شوی دا په حقیقت کې د هغه پلان یوه مسوده وه چې پر بنسټ به یې یا هېواد ټوټې ټوټې او یا د شمالي ډډو په بېلولو افغانستان تجزیه کېده؛ په پام کې ول چې احمد شاه مسعود به په تجزیه شوې برخې کې ان د محدودې کورنۍ خپلواکۍ په لرلو واکمني وچلوي. جنرال لیاخوفسکي په خپل کتاب کې لېکي چې مسعود د ؟ لوی تاجیکستان ؟ د جوړولو د ټولیز مفهوم تندې پسې اخیستی وو او د جګړې د ټولې لسیزې تر پایه پورې یې په دې لاره کې په سربښندنې کار وکړ. (Liakhovskii, pp 485-486, Richardson, pp 22-23).

سرچینې:

لاندې مو د یو شمېر سرچینو د نوملړ یادونه یو په یو کړې ده، ددغو سرچینو په سلګونو پاڼې پلټونکو ته سترګه په لاره دي. مستند لاسوندونه، د عیني شاهدانو ګواهی، روایات او متناوب شواهد ټول د لوی تاجیکستان د جوړولو د خوبونو په اړوند د احمد شاه مسعود د تخیلي او روحي وسواس تائید کوي. په دغو کتابونو کې د مالوماتو یوه ستره پانګه پرته ده او په افغانستان کې د شوروي د مرکزي قوماندې له مرکز سره د مسعود د بې شمېرو تړونونو او اوربندونو له مخې څادر لېرې کوي. د لاندنیو لېکوالانو لېکنې په زباد رسوي چې د مسعود اخلاقي چال چلند شورویانو ته دا شبیه په لاس ورکړه چې روسي سرتیري له پنجشیره ووځي او د هېواد سویل ته د مقاومت د خپلو لپاره ولاړ شي خو له دې سره سره د شوروي د ښواک پر وړاندې مقاومت کې هېڅ ډول کمښت هېڅکله رامنځته نه شو. هماغسې چې له شوروي وسلوال ځواک سره د مسعود د اوربند په تړونونو کې ټینګار شوی وو، شورویانو مسعود ته د هوايي بمبارد او د توپخانې د اور مرسته د هغه د غوښتنې پر بنسټ هغه مهال برابروله چې دی به د سالنګ په اوږدو کې د حزب او د مقاومت د نورو ډلو پر وړاندې جګړو کې ښکېل شو او یا به یې پر هغو وسلوالو ډلو وردانګل چې غوښتل یې د شوروي پر اکمالاتي کتارونو باندې برید وکړي. ددې تر څنګ بې شمېره شواهد دا ادعا په زباد رسوي: له دې چې د شوروي اکمالاتي کتارونو ته د سالنګ د تلنځ ؟ معبر ؟ له لارې اجازه ورکول کېده نو د سالنګ له تلنځه د خوندي تېرېدنې پایله د جګړې پر غځېدا او دوام واوښتله- (Liakhovskii, pp 462-485).

- *A.A Liakhovskii, Plamy Afgana, Moscow, Iskon, 1999, translated for Cold War in History Project, CWIHP, Washington, D.C. by Gary Goldberg.
- *Main Intelligence Directorate (MID) of the General Headquarters, USSR Armed Forces, title: Lion of the Panjsher, Article no. 18, (No. 882/83-3-5-77, Fond 80, Perechen 14, Document 77, translation of excerpts by Elena Kretova, Information Services, Moscow.
- *Boris V. Gromov, Limited Contingent, Moscow, Progress Press, 1994, translated by Professor Ian Helfant, Department of Slavic Languages and Literature, Harvard University.
- *Leonid Shebarshin, The Hand of Moscow, Moscow, Progress Press, 1992, translated by Professor Ian Helfant, Department of Slavic Languages and Literature, Harvard University.
- Bruce Richardson, Afghanistan, A Search for Truth, Free Forum, ME, 2009.
- Bruce Richardson, Afghanistan, Ending the Reign of Soviet Terror, Maverick Publications, OR, 1996
- Mike Martin, Inside a Rebel Stronghold, LBS, UK, 1984.
- Nabi Misdaq, Afghanistan, Political Frailty and External Interference, Routledge, NY, 2006.
- Mark Urban, War in Afghanistan, Macmillan, UK, 1990.
- Pardes Mosafir, the Red Army in Afghanistan, Peshawar, 1997 (Pashto)
- *S.E. Grigoriev, the Pandzhsher from 1975-1990, Saint Petersburg University Press, 1997.
- *Publications by Russian authors are available from East View Press, Minneapolis, MN.

يادونه : په ژباړل شويو لېکنو کې د ځايونو او کسانو د نومونو لېکنېزه لېکبڼه کټ مټ په هغه بڼه لېکل شوې چې په بومي ژبه کې ويل کېږي.
بروس ريچارد سن
پای

[1] قوماندان

[2] General A.A. Liakhovskii, Chief of Staff, Soviet 40th Army Afghanistan

[3] General Leonid Shebarshin

[4] د ژباړونکې يادونه: د برېښنا لېک له لارې مې له لېکوال څخه د VSRA د اصطلاح سپيناوی وغوښت او په ځواب کې يې راته داسې ولېکل:
VSRA د شهنواز تنې او د نورو کمونيستو پوځي افسرانو تر مشرتابه لاندې د افغان کمونيست وسله وال ځواک لپاره د څو ويښو/ لغاتو د پيلنېزو تورو گډوله او يوه شوروي اصطلاح ده

[5] Juri M. Vorontsov

[6] General V.I. Varennikov

[7] The Operations Group of the MO SSSR in Afghanistan ♦ Headquarters of the Fortieth Army, Kabul, 1988. Signatories: Lieutenant General B.V. Gromov, RA Minister of Defense, Shah Nawaz Tanai, and Ahmad Shah Massoud

[8] Main Intelligence Directorate (MID)

[9] Lieutenant Colonel Anatoly Tkachev

[10] General P.I. Ivashutin

[11] یادونه: د گریگوري د کاله‌پندارې پر بنسټ په ټولو عیسوي هېوادونو کې دا ورځ د هر کال د دسامبر له ۳۱ نېټې سره سمون چې په دې توگه د نوي کال شپه بلل کېږي. ددې ورځې نمانځنه د نوي کال د ورځې له نمانځنې څخه توپیر کوي. دا ورځ چې د دسامبر ۳۱ نېټه کېږي د New Year Eve د ورځې په نامه یادېږي. چې په عربي کې يې ليلة رأس السنة الميلادية بولي .

[12] War in Afghanistan, by Mark Urban

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library